

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

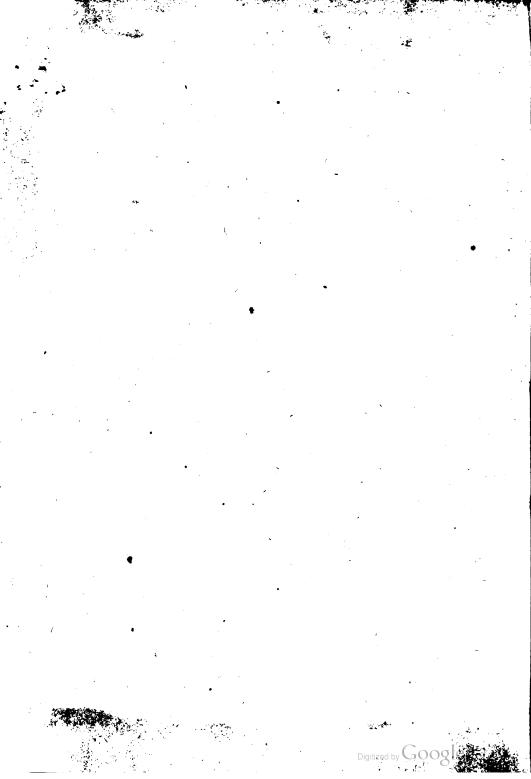
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

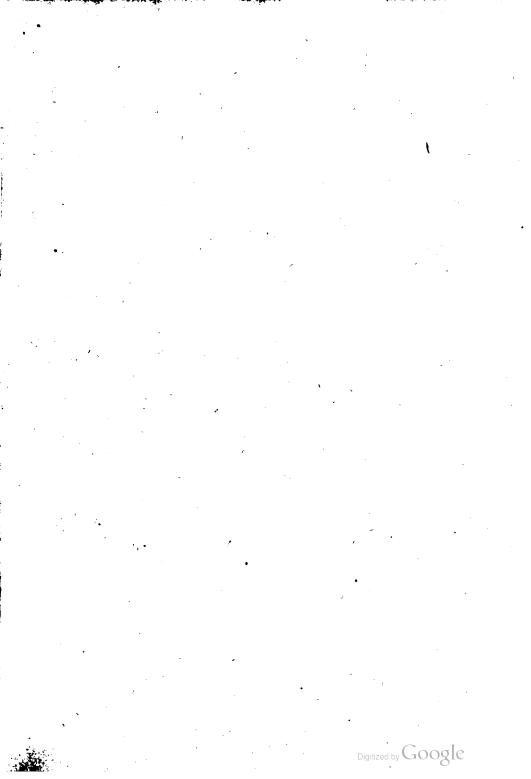


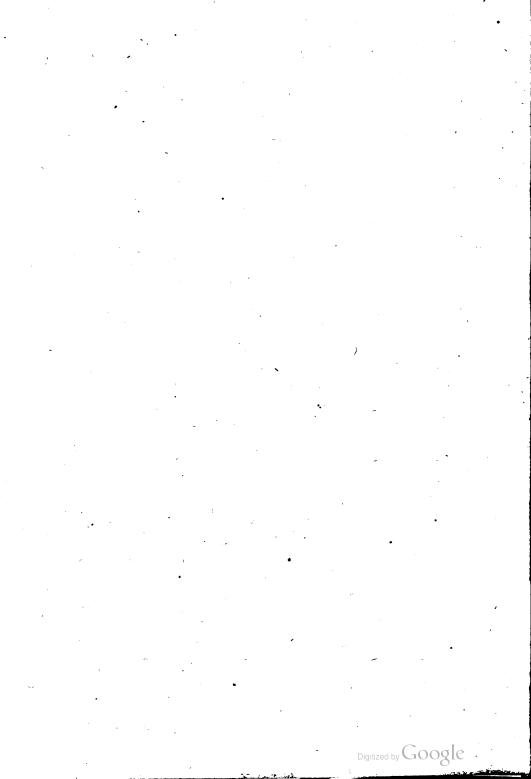
S.

2599 ·383 .104 .570 8/4 7. 20 Elizabeth Foundation, LIBRARY OF THE Follege of Kew Zersey. 2882 21. oogle









(2000/!

RETTORICA D'ARISTOTILE FATTA IN LINGVA TOSCANA

DAL COMMENDATORE ANNIBAL CARO.

Con Priuilegio.



IN VENETIA, Al fegno della Salamandra, M D L X X.



A L'ILLVSTRISS. ET REVERENDISS.

SIGNORE,

DONFERDINANDO CARDINAL DI MEDICI.



LVNGO tempo, chioho defiderato occafione, Illustrif. E Reuerendiß. Signor mio, con la quale potesse in qualche parte mostrare la diuotione che ho sempre portato à

mio

Digitized by Google

tutta la sua Magnanima, O generosa famiglia, O à la sua persona in particolare. Perche se bene io sò quanta humanità ella habbia accompagnata con la sua grandeZa; nondimeno hauendo più riguardo al poco merito mio, che à la molta gentileZza sua; Stimauo che susse spetie di prosuntione il uenire à presentarmele innanZi senZa pretesto alcuno. Ma poi che per la morte del Commendatore Annibal Caro



mio Zio, rimase à me l'heredità de le sue fatiche, & la cura di procurar loro fauore, & protettione in mandarle in luce; deliberai (ubito, che vna de le principali donesse eser quella di V.S. Illustriß. Sperando con questo mezzo acquistarmi ancor io la seruisù, E la gratia sua. Onde quanto prima, per la difficultà de le stampe , ho potuto mandar fora la Rettorica d'Ari-Stotile, fatta in Lingua Toscana dal detto Com mendatore; l'ho fatto sotto il nome, & sotto l'ombra di V. S. Illustriß. perche da lei difesa, ella se ne vada sempre sicura da le ingiurie de gli anni , & da la malignità de le lingue. Oltra che, se è vero, come è verisimo, che l'arte de la Rettorica, si conuenga ad un Principe quan to altra qualità che firichieda in lui; non è dubio che con grandissima ragione io mi son mosso à dedicar quest'opera à V.S. Illustris. perche olrre à quella parte di questa professione, che la Natura ha dato à lei, come fa generalmente. à tutti gli huomini ; Et oltre à quella che la sua lingua natiua le apporta per sua prerogatiua; Ella, per successione de suoi Maggiori, per particolare

ticolare studio, & percontinuo esfercitio che sa in essa, nel grado che tiene di consultore del sommo Pontefice; la possede, & la tien cara, come veramente si deue. Or vegga V.S. Hustriß.se quest'arte ch'altri ha felicemente trattato in altra lingua; sia esplicata hora, senon con maggior felicità, almeno con egual facilità in questa Jua propria : Da la quale hauendo il Caualiero imparato di ben parlare, & di rettamente scriuere ; crederei di effer mancato grandemense al debito de la gratitudine, quando in sua vece; ne la persona di V.S. Illustriß io non hauessi reso tributo à essa lingua di quelle compositioni chegli fece per opera, & per benefitio suo. Tantopiu , sapendo ognuno con esso me , quanto egli per questo facesse professione di douere à Firenze, 🔊à la Toscana tutta : & per conseguenZa à i Prin cipi, & à i Signori d'effa: come ne fa pienissma fede il testimonio ch'egli medesimo ne ba lascoato ne le sue Rime. Tutte queste ragioni com banno molfo me à dedicare à V.S. Illustris. quefto volume ; cosi tengo per fermo che sariano bafanti à indur lei ad accettarlo con quella prontella

teZza, con che io le ne presento: Maio voglio confidar tutto ne la sua benignità: Et creder fermamente, che quando bene il dono non fusse de la qualità ch'egli è per la dignità de la materia, per la nobiltà de l'artefice, & non mi vergognarò anco di dire, per la riputatione di chi l'ha tradotto; ella si degnarebbe gradıre almeno l'affetto de l'animomio. Così adunque la prego à fare. Et insieme à mostrare che le sia stato grato questo frutto de l'ingegno del Caualiero : perche cosi assicurato dal giuditio, & da l'autorità di V. S. Illustriß. tanto piu liberamente seguitarò à dar fora le sue lettere , la sua Commedia, & la sua Eneide di Vergilio, che mirestano ancora à dare à la stampa. Et per vltimo supplicandola ad accettar me per quel dinoto seruitore, che le sono stato, & che le voglio esser sempre, humilıßimamente le bacio le mani. Di Roma à li XIIII. di Giugno M D L X X.

Di V.S. Illustriß. & Reuerendifs.

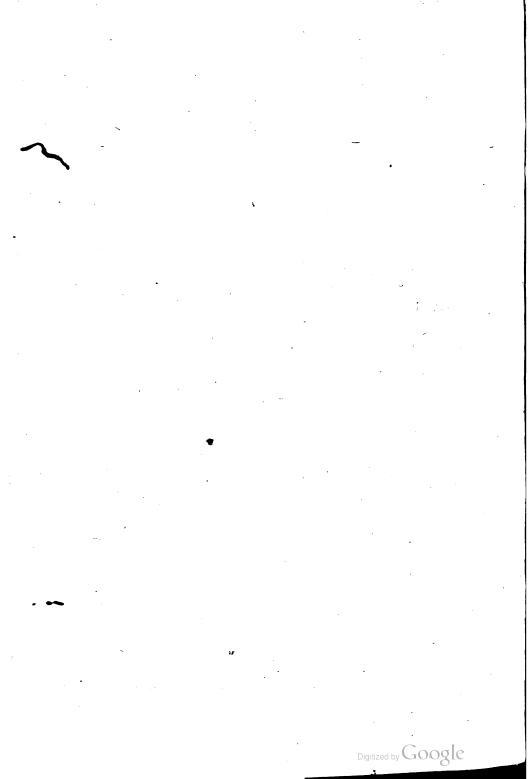
Humiliß. Seruitore Gio.Battista Caro.

Digitized by Google

•

Digitized by Google

1



DE LA RETTORICA D'ARISTOTILE,

LIBRO PRIMOS



A RETTORICA è corrispondente à la Dialettica.percio che l'una e) l'altra si trauaglia intorno à certe cose, lequali si puo ueder, che sono in un certo modo communi à tutti, & non ad alcuna determinata scienza sottoposte.

Onde che tutti ancora participano in un certo modo d'ambedue . perche non è persona , che fino à un certo che, s nom fi metta da l'un canto à cercar di contradire à le ragioni altrui , & mantener le sue : & da l'altro ad accusare & difendere . Queste operationi , di molti che le fanno ; à certi uengono fatte à caso, & à certi per un'habito acquistato per mezzo de la pratica. Ma percioche in ambedue questi modi si posson fare ; è manifesto , che si posson anco mettere in arte . potendosi pur considerare la cagione , perche s'abbattono à conseguir l'intento loro , cosi quelli che le fanno per consuetudine, come quelli , che le fanno à caso. Che questa tal consideration poi si faccia per opera de l'arte ; non si douerà negar da persona. Ora i compositori di quest'arte del dire , d'una sua picciola particella A hanno

De la Rettorica d'Aristotile

banno trattato. Perche le pruoue solamente son quelle, che appertengono à l'artifitio . Et l'altre cose seruono per aggiunte : Et costoro de gli Entimemi, che fono il corpo de la pruoua, non iscriuono cosa alcuna : & per la maggior parte , si trauagliano in cose , che sono fuor del negotio principale. Percioche il dir male o ben d'una persona, l'ira, la compassione, es l'altre simili passioni d'animo, sono per disporre il Giudice, & non per giustificar la caufa . Per modo che fe in tutti i giuditÿ fi fuffe ufato, come ancora adeffo in certe Città , 🖙 maßimamente ne le bene instituite ; costoro non harebbon che dire . Percioche tutti,ò fono di parere, che questo parlar fuor di propofito de la caufa fi debba uietar per legge, ò gia n'hanno fat to divieto, & l'offeruano : come anco s'offerua ne l'Ariopago. Il che drittamente è stato confiderato da loro. perche non è bene, che'l Giudice fia distolto dal giusto con prouocarlo ad ira, ad inuidia, ò à misericordia. Imperoche farebbe, non altramente, che fe uno storcesse un regolo, del quale s'hauesse à seruire. Oltre di questo è chiaro, che ne le quistioni non s'ha da far altro, che mostrare se la cosa è, ò non è : ò fe è fatta, ò non fatta. Ma che fia, ò grande, ò picciola, ò giusta, ò ingiusta (cose che l'ordinator de la legge non ha determinate) conuien che'l Giudice n'habbia notitia da se, ben sapete , e) non che ne sia informato da quistionanti. Et per questo le leggi, che sono ben ordinate, debbono sopra tutto, ne casi che possono occorrere, determinar per lor medefime ogni cofa ; e) lasciar il meno, che

Libro Primo Mala CI

che fi può in arbitrio de Giudici Sprima, perche è cosa piu facile à trouar uno, & pochi di buon fentimento da poter far leggi, or giudicare ; che trouarne molti . Dipoi l'ordinationi de le leggi si fanno di cosè considerate di lungo tempo : 🗢 gli giuditij, di quelle, che fi confiderano in fu'l fatto. La onde coloro che uogliono giudicare, difficilmente si possono ben risoluere di quello che sia giusto, & meglio di fare. Ma quello che piu importa è , che'l giuditio ds colui che fa la legge, non è di cose particolari, e) presen ti ; ma future, & generali : e) quelli , che determinano i parlamenti, es che decidono le liti, giudicano di cofe , che fon gia prefenti, & determinate . Et questi tali sono il pin de le volte accompagnati gia da l'amore, da l'odio, e) da l'interesse proprio per modo ; che non possono piu considera re sofficientemente la verità : anzi che quel piacere, ò quel dolor particolare gli accieca del giuditio . Et per questo bifognerebbe far come bo dettosche i Giudici fuffero Signo ri di quanto manco cose si puo . Ma la cognitione , se le cofe son fatte, o non fatte, o saranno, o non saranno, o sono, ò non fono, è di neceßità che fi lafci in arbitrio de' Giudici. non essendo possibile, che sieno antiuedute dal fondator de la legge. Se cosi è dunque ; è manifesto che coloro , che trattano d'altre cose, che queste, danno i lor precetti imper tinenti al negotio . come à dire , quel , che fi conuenga al proemio , à la narratione , & à ciascuna de l'altre parti . percioche in effe non s'affaticano di far altro, che condurre il giudice in una qualche dispositione : & de le pruoue artifitiose, A

De la Rettorica d'Aristotile

artifitiose, cioè del modo, con che uno si potesse fare Entimematico; non mostrano cosa alcuna. Onde che di qui uiene , che essendo una medesima uia d'insegnare , nel genere deliberatiuo, che nel giudiciale; Et conciofia che la pratica del deliberativo sia piu degna, or di maggior utile à la Città, che del giuditiale, che fi trauaglia circa le con uentioni ; di quella non dicono cosa alcuna : & di questa intorno à l'auuocare ognun fi sforza di dar precetti . La cagion è , perche questo lor modo di dire fuor de la materia nel genere deliberatiuo fa men di meftiero : Et meno è capace di malitia il parlar ne le deliberationi , che ne giuda tij : Oltre che è piu commune : percioche in questa parte colui che deue determinare, è determinatore de le cose sue proprie. per modo, che non bisogna, che li sia mostro, se non che la cofa stia , come dice chi lo configlia . Nel giudicia le questo non basta . ma ui fa mestiero di guadagnarsi l'au diente . perche nel giuditio si tratta de l'interesse del terzo. Onde che il Giudice mirando ò à la passione, ò à l'intereffe suo proprio ; 🔗 ascoltando con l'animo piu inclinato à questo che quello _s sententia piu tosto à compiacenza , che à ragione. Et per questo in molti luoghi, come diceua dianzi , la legge prohibisce , che non si ragioni fuor de la materia proposta. Ma nel genere deliberatiuo, senza che ui fia prohibitione , quelli che hanno à determinare ci ftan no per lor medefimi auuertiti tanto che basta. Ma perche è manifesto, che questa facultà quanto à quel ch'appertiene à l'arte, confiste ne la pruoua; e) la pruoua è una [orte

· Digitized by Google

Libro Primo.

forte di dimostratione (perche allhora massimamente cre diamo, quando penfiamo che la coſa ci fia dimostrata) 🔗 la dimostration Rethorica è l'Entimema : il quale (affolutamente parlando) è principalissimo di tutte le pruoue ; Or perche l'Entimema è un certo fillogismo ; Or la consideration del sillogi/mo , & d'ogni sua sorte , egualmente s'appertiene à la Dialettica, ò à tutta, ò à qualche sua par te ; è cofa chiara , che colui farà piu copiofo d'Entimemi , 👁 gli sapra meglio usare : che meglio potrà considerare di che, come fi fa il fillogifmo : conofcendo oltre di questo, circa qual materia si distendono gli Entimemi, et che differenza fia tra loro, e i fillogismi de la Loica. conciosia che il uero, e l uerifimile fi confidera per una d'una medefima facultà. Oltre che gli huomini nascono sofficientemente inclinati à trouar la uerità , et) ne la piu parte de le cofé la conseguiscono. Onde che sarà bene inuestigator de le cose probabili chi puo similmente inuestigar la uerità. Hauemo dunque dichiarato che gli altri scrittori de l'arte infegnano cofe impertinenti , 🚓 fuor di propofito : 🥪 detta la cagione perche si son gittati piu tosto à dare i precetti del giuditiale, che de gli altri due generi. Diciamo hora che la Rettorica è utile . Et prima perche le cose uere, et) giuste naturalmente sono migliori de le contrarie. Onde che fe i giuditij non fono trattati fecondo che fi conuiene, è necessario, che sieno superate da le false , & da l'ingiuste . Et questa è cosa degna di biasimo . Dipoi, perche dicendo appresso di certe persone (ancora che habbiamo una finisima

> . Digitized by Google

De la Rettorica d'Aristotile

6

ma feienza) non possiamo per mezzo di quella facilmente prouare . percioche il parlar che da la scienz a procede , uà per punti di dottrina, co i quali non è possibile che si perfuada loro ; ma è necessario fondare i ragionamenti , & le pruoue sopra à cose communi, come diceuamo ne la Topica, circa i colloquij, che si fanno à la moltitudine. È utile ancora perche ci conuien persuadere cose contrarie nel medefimo modo che s'usa ne le ragioni dialettice : non gia per seruirci de l'una parte, 🔊 de l'altra, non essendo bene di persuader le cose triste , ma per saper come le contrarie fi persuadono : & perche se un'altro usa inganno nel parlare ; noi lo possiamo risoluere. Onde che nissuna de l'altre arti toglie à concludere position contrarie, come fanno folamente la Dialettica, & la Rettorica. Perche l'una, e) l'altra son parimente del si, & del no. Non gia che nosco fis fi poffa dir fimilmente de le cose , che son subiette à l'una, et) à l'altra . perche le cose uere, et) le migliori di lor natura (affolutamente parlando) meglio fi pruouano, reglio si persuadono. Oltre di questo, se non poter aiutar se steffo col corpo, è riputata uergogna ; non è sciocchezza à non credere, che sia uergogna ancora à non potersi aiutar col parlaresil quale è piu proprio à l'huomo che l'uso del corpo? Et se ben si potria dire , che questa facultà di ben parlare, quando da qualchuno sia malamente usata possa grandisimamente nuocere ; si risponde , che questo auuiene à gli huomini communemente di tutti i beni, saluo, che de la uirtù : & piu di quelli beni che piu utili

Libro Primo.

utili ci sono : come sarebbe la robustezza, la sanità, le ricchezze, l'arte militare . percioche quelli che l'useranno bene , gioueranno grandemente . 🛛 quelli , che l'useranno male nuoceranno. Che la Rettorica adunque non fi stenda sopra alcuna materia determinata : ma che sia come la Dialettica ; & ch'ella fia utile, è manifesto. Manifesto debbe effere ancora, che l'offizio suo non è di persuadere, ma di trouar le cose, che sono atte à persuadere in qualunche subietto : come auuiene ancora di tutte l'altre arti. perche ne anco la medicina è tenuta à ſanare, ma fi bene à far quanto si puo oltre per condur l'infermo à sanità . perche ci possono essere degli ammalati incurabili , che nondimeno è posibile, che possano esser ben medicati. Appresso è chiaro , che la medesima facultà considera tanto le cose c'hanno forz a di persuadere , quanto quelle che par che l'habbino. Come ancora la Dialettica confidera il fillogifmo, & quello che par fillogifmo . Percioche Sofista s' in tende non chi puo, ma chi elegge seruirsi del falso. Benche qui ne la rettorica fi chiama Oratore , cofi quelli che puo , come quelli che uuole. Et ne la Dialettica colui che uuole, fi dice Sofista, & colui che puo, fi chiama Dialettico. Hora sforzandoci di trattare di quefto artifitio di dire : Gr in che modo, en con che cofe possiamo conseguire quanto habbiamo proposto ; di nuouo cominciando come da principio à diffinire, che cofa fia, passiamo al restante .

Diciamo



8

ICIAMO dunque, che la Rettorica sia una facultà di considerare in qualunche suggetto cioche per auentura ui si truoua da poter perfuadere . percioche questo officio non puo far ueruna de l'altre arti ; auuenga , che i precetti , & le persuasioni di ciascuna de l'altre siano solamente sopra al soggetto lor pro prio. come la medicina fopra quel che giouà, & quel che nuoce à la san tà : la Geometria sopra le dispositioni, che accaggiono à le quantità : l'Aritmetica sopra al numero . Et fimilmente l'altre arti , 🚓 l'altre fcienze . Ma la Rettorica d'ogni cosa proposta (per modo di dire) par che possa considerar tutto quello, che u è da poter persuadere. F per questo diciamo, che l suo artifitio non è determina tamente sopra alcun soggetto proprio . De le pruoue, certe sono senza artifitio, & certe artifitiose. Senza artifitio chiamo io quelle, che non uengono da nostra inuentione , maprima haueano l'effer da loro . come testimoni,tor menti, scritture, & simili. Artisitiose quelle, che per uia di regole , & di precetti , ci poßiamo procurar da noi medesimi per modo, che ci habbiamo di quelle à seruire, (t) di queste à prouedere . Le procurate da noi per mezzo del parlare sono di tre sorti. certe, che consistono nel co-Stume del dicitore : certe nel disporre in alcun modo l'Auditore ; 👁 certe ne la stessa ragion del dire , ò dimostrando, ò parendo di dimostrare . Dal costume si cauano quan do il ragionamento è fatto per modo, che fa parer colui che d:c:

Libro Primo

dice tale, che meriti che fe li presti fede. percipche à glubmo mini da bene generalmente in ogni cosa crediamo più , copiu presto che à gli altri : ma ne le cose , che non ci possono effere perfettamente note, & sopra le quali son diuerfi pareri, ci rimettiamo ancora in tutto à l'oppenione, (+) al detto loro . Bifogna nondimeno che questa credenza proceda da la forza del dire , & non da l'impression gia fatta, che'l Dicitore fia di qualche buona conditione. per cioche io non tengo secondo certi , c'hanno scritto di quest arte, i quali nogliono, che l'effer il Dicitore riputato ·buomo da bene non sia compreso ne l'artistico del dire, co--me fe il saper farsi tener per tale col parlare , fosse di nullo momento al perfuadere . Anzi fon di parere, cha la mag gior parte de la pruona (per modo di dire) confista quafi -nel dar buon odor di se con le parole. Da la disposition de gli Auditors si persuade, quando col dure gli hauemo condotti in una qualche passion d'animo . percioche non à un medesimo modo giudichiamo quando siamo addolora-•ti , che quando fiamo allegri : ò quando fiamo amici , che squando fiamo inimici. Sopra di che diciamo, che folamen te fi uanno trauagliando quelli che hora scriuono de l'arte del dire. Ma queste cose si dichiareranno particolarmente quando uerremo à dir de gli affetti. Con le ragioni ulti--mamente s'acquista fede, quando habbiamo dimostrato il uero, ò quello che par uero per quei mezzi, che in ciascun foggetto banno forza di perfuadere . Effendo adunque che le pruoue si facciano per queste tre uie, è manifesto, che queste

De la Rettorica d'Aristotile

queste tre cose bisigna hauere, che sono, di chi possiede il modo d'argomentare : di chi puo confiderare quel che fi ri cerca intorno à i costumi, & à le vertù. & la terza de chi conofce quel che appertiene à gli affetti. Et saper poi quel che fia ciafcuno affetto , & quale , & di che, & come si fa. Onde segue, che la Rettorica sia come un rampollo de la Dialettica , 🗢 di quella pratica, che tratta de i costumi · la qual giustamente si deue chiamar Politica. Di qui uiene ancora che la Rettorica fi ueste de la figura d'essa Politica. Et cosi quelli , che ne fanno prosessione si fanno chiamar Politici , parte per ignoranza, parte per boria , & parte per altre humane cagioni . perche nel uero', ella non è se non una certa particella de la Dialettica, Of una sua somiglianza, come dicemmo nel cominciare. per questo che niuna di loro è scienza d'alcuna cosa determinata in quanto à dichiarar la natura d'effa cofa. ma fono certe facultà di trouar da ragionare in tutti i soggetti . Et cofi de la potenza loro , & di come fi corrifponda l'una à l'altra s'è detto à baftanza. Gl'instrumenti , che ci ser uono à dimostrare, ò parer di dimostrare, come ne la Dia lettica, sono l'Induttione, il Sillogismo, & l'apparente Sillogi/mo3cofi fono fimilmente ne la Rettorica : percioche l'effempio è l'induttione , & l'Entimema , il Sillogifmo. Et chiamo l'Entimema fillogismo, non assoluto, ma rettorico: & l'effempio, rettorica induttione. Ora dico così, che tutti per uia del dimostrare uengono à far le lor pruoue , ò con addurre effempi, ò con formare Entimemi. Et fuor che

Digitized by Google

Libro Primo.

che con queste dae cose, fi puo dire, che con niffun alera si dimostra. Adunque se per dimostrar qualunque cosa, è necessario à qualunque si sia di procedere in tutto ò per fillogismo , ò per induttione, (la qual cosà ne gli risolutiui s' è fatta chiara,) neceffariamente fi conchiude , che ambe due quelle cose siano le medesime con ambedue queste. Che differenza sia poi tra l'essempio, & l'Entimema ; uien dichiarato per quel che se ne dice ne la Topica : doue trattandosi primamente del Sillogismo, & de l'induttione; s'è detto, che quando si dimostra per molte cose, 👟 simili, che cosi stà; questa dimostratione, quiui ne la Dialettica è induttione, 🗢 qui ne la Rettorica, essempio. Ma quando presupponendosi certe cose , ne segue una cert'altra di piu , fuor di quelle , per rispetto che quelle fon uere , ò generalmente ò per la piu parte ; ne la Dialettica fi dice Sillogismo, & ne la Rettorica Entimema. Et è cofa chiara , che la Rettorica ancor effa ha l'uno , 🔗 l'altro di questi beni : perche si come s'è detto ne la Metodica, che si truouano due spetie di parlar dialettico; così sono anco due spetie di parlar rettorico, l'una essemplare, l'altra entimematica. Et de gli Dicitori fimilmente, alcuni fono essemplari, & alcuni Entimematici. Il dire, che si fondane gli effempi , non perfuade meno : ma quello che uien dagli Entimemi , commoue , & penetra piu . De le caufe de l'uno, & de l'altro di questi : & in che modo si debba usar ciascuno d'essi, si dirà poi. Attenderemo hora à dar di queste medesime cose piu chiara determinatione. (oncio-B

Conciosiache ogni persuasiuo à qualchuno persuada. Se de questi persuasiui l'uno sia atto in un subito per se steffo à persuadere e) effer creduto ; l'altro , perche pare , che si possa dimostrar per mezzo di quello , che per se stesso perfuades () nessuna arte faccia le sue considerations solamen te sopra d'un particolare ; come la Medicina non considera quel che sia salutifero à Socrate, d à Callia : ma quel che gioua à un tale, ò à piu tali; (che questo fi puo ridurre in artes of gli particolari sono infinitis & sotto certa scien za non fi poffono comprendere) cofi ne anco la Rettorica confidera quel che fia probabile spetialmente à uno come à Socrate , ò Huppia ; ma quel che si puo persuadere à quefisò à quelli tali ; come auuiene anco ne la Dialettica:percioche ancor essa argomenta non con ogni probabile , che le uiene innanzi . Effendo che ancora i pazzi habbiano certi pareri à lor modo. Ma la Dialettica si serve per argo mentare di quelle c'hanno byfogno di disputa. Et la Rettorica di quelle che fon gia confuete à uenire in confulta. L'offitio d'eßa Rettorica si stende circa quelle cose , de le quali ci conuien consultare, et) per arte non le possiamo sa pere. Et gli suos Auditori sono di qualità , che non pos fon comprendere innanzi molte cose , ne discorrer da la lunga. Il confultare si fa di cose , che par che possino stare ne l'un modo, & ne l'altro. percioche nissuno si consiglia di quelle, le quali non si puo far che sieno state, ò che babbino à effere, ò che fiano altramente che come stanno. effendo cofi rifoluto che fia , perche non fe ne puo confultar pi#

Libro Primo

piu cl e tanto . L'argomentare , e'l concluder poi fi fanno parte di cose, che sono prima prouate per altri sillogismi, parte di quelle, che non son prouate, ma bisogna che per promarle fi mettano in fillogifmo • per non effer probabili per lor medefime. Et è neceffario, che de le due cofe dette una non si possa facilmente afferrare per la lunghezza che corre di pruoua in pruoua, (percioche si presuppone, ehe l'Auditor fia rozzo) & l'altra, che non fia perfuafiua, per non effer ne de le concedute , ne de le probabili . Di modo ch'è forza, che l'Entimemas & l'effempio, fiano -l'uno induttione, et l'altro fillogismo di quelle cose che possono essere il piu de le uolte ancor altramente. Et è forza medesimamente, che questo Entimema sia di poche coso. I fesse uolte di manco, che non son quelle, che concorrono à la formation del primo fillogismo. Che se di quelle alcuna è nota, non bifogna dirla, perche l'Auditor medefimo fopplyce : come uolendo promare , che Dorieo ha uinto :l giuoco, che per premio ha la corona, basta à dire, Ha uinto gli Olimpici. Che chi uince poi gli Olimpici, s'incoroni, non accade che ui s' aggiunga : perche tutti se'l sanno. Et conciosia che poche siano le cose necessarie donde fi cauano i fillogifmi rettorici ; auuenga che la maggior par te di quelle sopra le quali si determina, et si considera posfino effere, 🗢 non effere . percioche gli huomini deliberano, & confultano de le cofe che fanno . A le cofe, che fanno fono del fopradetto genere di quelle che accaggiono . Et d'effe (per dir cosi) neffuna è neceffaria. Et quelle che per le piu

13

le piu uolte auuengono", & possono essere, è necessario che fieno messe in sillogismo da altre simili : & così le necessarie, da le necessarie , come apertamente hauemo mostrato ne l'Analitica; è manifesto, che de le cose donde si formano gli Entimemi, alcune poche sono necessarie : & che la maggior parte fono di quelle che auuengono le piu nolte. Percioche gli Entimemi si fanno di uerisimili , 🥑 di segni . per modo che è necessario, che ambedue questi fiano i medesimi con ambidue quelli. perche il uerisimile è quello, che le piu uolte suole essere : non à fatto, come diffiniscono certi ; ma in quanto effendo intorno à le cose che accaggiono puo effere, che sieno altramente, hauendo la medesima conuenienz a con quella cofa à rispetto de la quale effo è uerifimile, che l'uniuerfale col particolare. De' fegni alcuni fono come certi particolari applicati à gli uniuerfali_s& alcuni come certi uniuerfali applicati à i particolari. Et di questi , quello che è necessario si chiama tecmirio : et quello, che non è necessario, non ha nome che lo faccia differente dal genere. Chiamo adunque necessari quelli, de' quali fi formano i fillogismi indiffolubili. Onde che i Tecmirij uengono à effere di questa forte di fegni . perche quando pensiamo che non si possa replicare à quel che si è detto, allhora giudichiamo d'hauer formato un tecmirio, come quel ch'è dimostrato, 15 concluso. Perche muas & www.fecondo la lingua antica , fignifica il medefimo che fine, et) conclusione. Di questi segni quello, ch'è come par ticolare applicato à l'uniuer (ale, farà come fe alcuno diceffe, Che

Digitized by Google

Libro Primo.

fe, Che fegno è, che i faui fon giusti , perche Socrate fu sauio, ൳ giufto . Questo di certo è fegno : tuttauolta fi puo rifoluere : ancora che quello che si dice sia vero, perche non fa fillogifmo. Ma fê fi diceffê cofi. E fêgno che sta malato perche ha la febre : ò ucramente che ha partorito, perche ha latte; questo è necessario : il quale infra i segni è folamente tecmirio . perche folo quando fia uero , non fi puo risoluere. Quello ch'è come uniuersale applicato al particolare , è come s'alcuno dicesse ; Segno è , c'habbi la febre, perche spesso respira. Et ancora questo si puo risoluere quando ben sia uero : perche puo ben esfere, ch'uno che non habbia febre, respiri spesso. Et ancora qui hauemo noi detto del uerifimile, del fegno, 🔗 del tecmirio, quel che sono : e) che differenza sia fra loro. Mane l'Analitica hauemo trattato piu chiaramente, & di questi, & de la ragion perche certi di questi fanno buon sillogi/mo, & certi no . De l'essempio hauemo detto di sopra, che egli è quel che l'induttione. Et detto ancora circa à qual materia sia induttione. Ora egli non è come la parte applicata al tutto, ne come il tutto à la parte : ne come il tutto al tutto ; ma come la parte à la parte, e'l fimile, al fimile . quando ambidue son compresi sotto un medesmo cmiuersale, ma l'uno piu noto de l'altro. Et essempio farà come dir questo. Che Dionisio domandando la guardia afpira à farfi Tiranno . perche Pififtrato auanti à lui domandò la guardia, e) haunta che l'hebbe fi fece Tiranno. Et Theagene in Megara & tutti gli altri, che fi fappt**a**

ĨIS

fappia hauer fatto il medefimo seruiranno per essempio a prouar che Dionifio u'aspira ancor esso : non si sapendo ancora che la domandi à questo fine di tiranneggiare. Queste cose son comprese sotto un medesimo universale : il quale è , che chi aspira à la tirannia domanda la guardia . Et hauemo hora detto di che cofe fi fanno quelle pruo ue, che paiono dimostratiue. Gli Entimemi fono molto differenti . et) la lor differenza sopra tutto non è stata intesa quasi da niuno. Et è però la medesima che de' sillogifmi ne la uia de la Dialettica. Percioche fi come alcuni d'effi fillogifmi appertengono à la Dialettica, 🚭 alcuni altri à l'altre artise) à l'altre facultàs cosi de gli Entimemiscerti riguardano à la Rettorica, Or certi à l'altre arti, & à l'altre facultà. O ch'elle fiano con effetto, ò che non fieno ancora apprese. Onde auuiene, che quelli Entimemi, che non sono propriamente Rettorici , sono oscuri à gli Auditori. Et coloro, che gli ufano quanto piu entrano ne l'esquisito de l'arte donde deriuano , tanto uanno piu lontano da i termini loro. Ma per far piu chiaro quel che s'è detto, ne parleremo più distesamente . Io chiamo sillogismi Dialettici, & Rettorici quelli, de quali diciamo effere i lochi, i quali lochi fon quelli, che feruono communemente à le cose giuste, à le naturali, à le ciuili, et) à molte altre che sono di diuerse spetie . come il loco del piu, & del meno : dal quale non fi traggono fillogifmi, ò entimèmi piu de le cose giuste, o naturali, che di qualunque altra sorte. ancora che queste cose siano di diuerse spetie tra loro. Ma

16



chief Libro Primo Value 1

Ma proprij fono quelli , che fi formano di propofitioni di ciafeuna Spetie, ò di ciafeun genere . come dire , che la nasurale ha certe fue propositioni , de le quali non si caua sillogifmo,ò entimema, che faccia per la morale . Et la morale ha medefimamente le sue , de le quali non ci possiamo feruire per la naturale. Et questo medesimo auuiene in tutte. Quelli che son communi non insegnano cosa alcuna in alcuna forte di scienza. perche non hanno alcun soggetto particolare. Et quanto uno sceglie questi proprij migliori, tanto piu copertamente farà che le lor propositioni diuentino diuería feienza da la Dialettica , et) da la Rettorica . perche abbattendosi à dar ne' principij , si uedrà , che non è piu ne dialettica, ne rettorica, ma quell'arte, de la quale si saranno presi i principij. Gli Entimemi, che deriuano da queste spetie di particolari, or proprij sono affai. Et quelli che uengono da' communi fono pochi. Adunque si come hauemo fatto ne la Topica , faremo ancora qui una diuisione, et) de le spetie, de gli Entimemi, 👁 de lochi donde s'hanno à cauare. Et chiamo spetie quelle propositioni, che sono proprie di ciascun'arte, et lochi quelli, che sono à tutte le materie similmente commu ni. Cominciaremo adunque à dir de le spetie. Ma uegnamo prima à le sorti de la Rettorica : perche diuisando -quante sono, possiamo pigliare i fondamenti , e) le propofitioni di ciascuna.

Digitized by Google

Le

I I I.

E spetie de la Rettorica sono per numero tre. percioche altrettante si trouano essere le sorti de gli Auditori . effendo che di tre cofe fi compon l'Oratione, del Dicitore, di quel che si dice, & di ce lui ch'ascolta, al quale è indirizzato il fin di colui che dice. Et questo ascoltante è necessario che sia, ò spettatore, ò diffinitore. E'l Diffinitore, ò de le cose passate, ò de l'auuenire . Chi determina de l'auuenire farà come dir Configliero, Chi de l'auuenuto ; fi dirà Giudice : Et spettatore, ò confideratore fi chiamerà chi giudica del ualor de le cose, à de le persone di chi si parla. Onde che di necessità farebbono tre generi d'orationi rettoriche . cioe Delibe ratiuo, Giuditiale, & Demostratiuo. Del deliberatiuo una parte confiste nel confortare, & l'altra nel disconfortare . perche sempre fanno una di queste cose , cosi quelli che priuatamente configliano, come quelli che publicamen te fanno parlamento. Del Giuditiale, l'una stà ne l'accusare, l'altra nel difendere : perche ò l'uno, ò l'altro è neceffario, che faccino i litiganti. Del demostratiuo l'una in lodare , l'altra in uituperare : 🕣 à ciaſcuno di questi s'attribuisce il suo tempo . Al Deliberatino il futuro: perche de l'auuenire conuien che deliberi, chi conforta, ò disconforta. Al Giuditiale il passato : perche sempre de le cofe andate l'uno accufa, & l'altro difende. Al Demoftratiuo principalmente il presente : perche tutti ò lodano, ò vituperano fecondo le cofe che fono hora . nondimeno fi ser nono



Libro Primo.

49

feruono ancora de gli altri tempi : rammentando le cofé passate, & conietturando le future. Il fine ancora à ciafeuno di questi è diuerso : & à tre Generi che sono tre sini s' affegnano . Chi delibera ha per fine l'utile e' l dannofo : perche colui, ch'efforta perfuade come il meglio : & colui che difconforta diffuade come il peggio . De l'altre cofe , come quando piglia à dire de la giustitia, ò de l'ingiustitia, de l'honestà, ò de la bruttezza, non se ne serue come de' sini, ma se n'accommoda come d'aggiunti. Quelli che giudicano hanno riguardo al giusto , & à l'ingiusto : +) d'ogni altra cofa , che confiderano fi uagliono à propofito di questi . Quei che lodano, ò uituperano,mirano à l'honefto, & al brutto : & à questi riferiscono ancor essi l'altre cofe . Jl fegno, che ciascuno habbia il fine c'hauemo detto, è che in qualunque si sia di questi generi, tal uolta non si fa dubio alcuno sopra al fine de gli altri . Co sopra al proprio fi contende sempre . Pognam caso, nel giuditiale non li dubiterà per auuentura del fatto, ne fi negherà il danno che ne sarà seguito ; 😛 nondimeno non si confesserà mai che'l fætto fia ingiustamente fatto . perche altramente non bisognaua litigare. Et similmente quelli che configliano, pur che non confessino mai di confortarui à far cose dannofe, ò disconfortarui da l'utili ; non si curano talbora à con cedere di configliar le dishoneste, ò l'ingiuste . auuenga che molte uolte non tengono conto de l'ingiustitia che si commette à soggiugare i uicini, ò quelli che non ci fanno alcuna ingiuria. (ofi quelli che lodano, ò uituper ano, non confiderano 20

derano fe colui ch'è ladato, ò uituperato ba fatto cofe utili, ò dannose. Ma spesse nolte attribuiscono à lande il non prezzar la propria utilità per far cosa honoreuole. Si come lodano Achille che uolesse uendicar Patroclo suo compagno : fapendo di douerne morire quando gli era conceffo di unuere. Questa tal morte ad Achille fu di maggior honore : ma la nita gli sarebbe stata utile. Da le cose dette di ſopra ſi caua manifestamente, che di neceſſità ci bi fogna hauer prima le propofitioni di questi tre generi : per cioche i tecmirij, i uerifimili e i fegni non fono altro che: propositioni, che fanno di mestieri à l'Oratore. Et ogni fillogismo si fa di propositioni . Et ogni Entimema è sillogismo composto pure de le dette propositioni. Et perche von puo effere che le cofe impossibili siano state fatte , ò che 's habbiano à fare : ma si son fatte , ò si faranno solamente le poffibili . Et perche medesimamente quelle che non sono mai state, et) non mai saranno, non puo esser che sieno sta te fatte, ò che si possino fare ; è necessario così ne' consigli , come ne giuditij, & ne l'Orationi demostratine di saper le propositions del possibile, & de l'impossibile. Et se la cosa è fatta, ò non fatta, ò fe farà ò non farà. 🛛 Oltre di questò perche tutti, à che lodino, à wituperino, à che confortino, à disconfortino sò che accusino ò difendano ; intendono di mo ftrar non folamente quel c'hauemo detto ; ma che la medefima cofantile ò dannofa ; honefta, ò dishonesta ; giusta ò ingiusta, sia grande ò sia picciola : ò per se stessa,ò à compa ration de l'altre; è manifesto, che saria bisogno hauer ancora le pro-

🚺 Libro Primo 🔡 👘

le propositioni del poco ; e) de l'assai : A del pin, e del meno, così in uniuersale, come di ciascun per se. Pognam caso, qual sia maggiore, ò minor bene, maggiore, ò minore ingiustitia. Et similmente de l'altre cose. Hauemo dunque detto di quali cose necessariamente s'hanno à pigliar le propositioni. Hora ci bisogna fare una divisione appartata di ciascuna sorte d'esse. Come quali sieno appropriate à le deliberationi ; quali à l'orationi demostrative ; s quali ultimamente al dire ne le cause giuditiali.

IIII.

RIMIERAMENTE hauemo à uedere colui che consulta di che beni, ò di che mali consulta. percioche non di tutti fi puo confultare, ma folamente di quelli che possono essere, & non essere. Quelle poi, che necessariamente ò sono, ò saranno, ò uero è imposfibile che stano, ò che si faceino ; non hanno bisogno di confulta. Ne anco confultiamo di tatti quelle, che poffono essere , et non essere . percioche da la natura, es da la for tuna ne uengono certi di quelli che fogliono auuenire , (†) non auuenire, sopra de' quali non importa consultare. Ma questo è chiaro, che l consultare si fa di quelle cose, de le quali si delibera. Et le deliberationi sono di quelle, che si riducono à noi, &) che in noi hanno il principio del lor nascimento . percioche tanto noi consideriamo una cofa, finche trouiamo che ci fia possibile, ò impossibile à farla. Ma non fa bisogno al prefente raccontar minutamente cia/cuno

ciascuno di questi particolari : ne distinguere in ispetie tutti quelli , che sogliono uenire in pratica de' negotij : ne determinare cioche fi puo dire intorno à cio, secondo la uerità : si per non esser questo officio de la Rettorica, ma d'un' altr' arte, che piu sensatamente, & piu ueramente ne tratta. Et si perche ancora in questo loco si son date à essa Rettorica piu cose che non sono le sue proprie speculationi. Perche uero è quello, che ci trouamo bauer detto, che la Rettorica è fatta de la scienza analitica, 🕁 de la Ciuile, che tratta de costumi : simile in una parte à la Dia lettica, _{et}) ne l'altra à le dispute de' Sosisti. Et se pur qualchuno, bauendo così la Dialettica, come questa Rettorica, non per facoltà ma per scienze, si sforza di ringran dirle, s'inganna : (imponendo loro maggior pefo, che non softengono; l'annullano de la propria natura , perche le riducono à scienze, che hanno per soggetto certe cose, e) non il parlar solamente. Tuttauolta le cose, che dichiarandosi fanno à questo proposito ; ancora che la consideration d'esse si debba lasciare à la scienza cinile ; è bene che ancor qui si dichiarino. Percioche quelle, sopra le quali tutti configliano ò fanno parlamento, non fi truouano effer le principali quafi piu di cinque . Et fono quefte. De gli acquifti de la guerra, et) de la pace . de la guardia del dominio . de le cofe , che si traggono , e) mettono . Et del por de le leggi. Onde che chi unol configliar sopra gli acquisti harebbe à sapere l'entrate del publico , quali, 🐲 quante : perche se qualchuna ne fusse tralasciata; se rimetta,



metta, 🗢 se qualchuna è diminuita; s'accresca. Sapere oltre di questo tutte le spese de la Città : perche se qualcuna n'è di souerchio, si lieut : Et se qualcuna è troppo gran de si scemi : percioche si diuenta piu ricco , non solamente aggiungendo à quel che s'ha, ma scemando di quel che si fpende. Et di queste cosè non si puo uenire in consideration solamente con l'esperienza de le cose proprie ; ma è ne ceffario à uolerne dar configlio hauer ueduto di quelle, che fon trouate ancora da gli altri. De la guerra, e) de la pace , saper la potenza de la Città , quanta è di presente , e quanta possa esfere : di che qualità sia, e qual si possa far diuentare . Sapere ancora in che modo : & che guerre hanno fatte , non folamente quelli de la Città propria , ma gli uscini ancora. Queste cosè necessariamente s'hanno à sapere : à uero con chi si puo pensar d'hauere à guerreggiare . perche co i piu potenti fi faccia pace , & congl in feriori fia in nostra potestà di far guerra. Le potenze ancora, se sono simili, ò dissimili : perche cosi si puo hauere ancora il uantaggio, o'l difuantaggio. Et oltre di questo è necessario confiderare non solamente le guerre proprie , ma quelle de gli altri, & l'esito, c'hanno hauuto : percioche di cose simili sogliono naturalmente auuenir simili effetti. De la guardia del paese. Sapere in che modo si guarda : quanti, er di che forte, er in che fiti fono i lochi, che s'hanno à guardare (la qual cofa è impossibile à chi non è pratico del paese,) accioche se la guardia non è bafante ; s' accresca : & se souerchia ; si lieui. Et che si guar . dino

De la Rettorica d'Aristotile

24

dino maggiormente i lochi, che più sono opportuni. De le uettouaglie effer informato quante ne logori la Città, & di che sorte : quante ne ripone del suo territorio, & quante n opera de le forastiere . Di che cose ha bisogno cauare , & di che mettere per poter far leghe, & tener commerty con quelli che sono buoni à questo. perche con due sorti d'huomini è neceffario , che i Cittadini fi preferuino fenza dar occasion di querela : co i piu potenti, 👁 con quelli che sono utili à questo effetto. Tutte queste cose è necessario à poter confiderare per saluez za de la Città . ma non impor ta meno l'effer intendente di far leggi : percioche in effe confiste la salute de le Città. Onde che bisogna sapere di quante sorti di ciuilità si truouano : et) le cose, che giouano à ciascuna d'esse : et) quelle che naturalmente le possono corrompere , cosi de le proprie à essa ciuilità, come de le contrarie. Dico corrompere con le proprie : perche da la perfetta ciuilità in fuori , tùtte l'altre, & declinando , et trapassando si corrompono : come lo stato popolare s'indebolisce , & diuenta gouerno di pochi , non solamente se declina , ma fe trapaffa de troppo . Si come l'effer aquileno, ò simo, non solamente dechinando uiene al mezzo ; ma diuenendo ò troppo aquilino, ò troppo fimo, fi concia il naso per modo, che non par piu naso. A l'ordination di que ste leggi è utile non solamente intender qual ordine sia buono à questa Ciuilità confiderandolo per le cofé feguite, ma [aper le constitutioni de l'altre : () quali per quali fieno conuenienti . onde è cofa chiara, che l'andare attorno peregrinando

peregrinando è di profitto à l'ordination de le leggi . perche di qui s'ha notitia de le constitutioni di uarie genti . Et à consigli ciuili sono utili l'historie di coloro , che scriuono l'attioni seguite . Ma tutte queste cose s'appertengono à la Politica , & non à la Rettorica . Questi sono adunque i capi principali, che bisogna che possega colui, che suol consigliare . Hora diciamo donde s'ha da cauare il confortare, o'l disconfortare così in queste, come ne l'altre.

V.

IASCVNO quafi priuatamente, e) ognuno communemente si propongono un certo sine: al quale, come à berzaglio, pomendo la mira,

ò feguono le cofe che giouano, ò fuggono quelle che nocciono à confeguirlo. Et questo (per dirlo in somma) è la selicità, confeguirlo. Et questo (per dirlo in somma) è la selicità, confeguirlo. Et questo (per dirlo in somma) è la selicità, confeguirlo. Per la qual cosa piglieremo come per essempio à dichiarare così grossamente, che cosa sia felicità : Et da quali cose procedano le sue parti : conciosia che da questa, eo da le cose che tendono à questa, E da quelle, che le son contrarie, derivano tutte l'essortationi, con tutte le desortationi. percioche quelle per le quali essa, ò parte d'essa acquista, ò di minore si fa maggiore, si deb bono fare : Et quelle, che ce le corrompono, ò ce le impediscono ò ci fanno il contrario d'essa; non si debbon fare. Sia dunque la felicità un prospero stato con uertute. ò un hauer compitamente per se stesso i bisogni de la vita. ò una uita giocondissima con sicurezza: ò un buono & ser-D mo

De la Rettorica d'Aristotile

00

mo stato di roba , & di corpi quando si possono usare , & mantenere . perche quasi tutti confessano , che la felicità fia una di queste cose , ò piu insieme . Esfendo la felicità cosi fatta ; è necessario, che le sue parti siano nobiltà , amicitia di molti, amicitia di buoni, ricchezze, figliuoli affai, 🕳 buom, er prospera uecchiezza. Oltre à queste le uersu del corpo come sanità, bellezza, robustezza, grandezza, & disposition ne' giuochi, & ne' combattimenti, riputatione, honore buona fortuna, vertù, ò le sue parti, prudenza, fortezza , giustitia , & temperanza . perche così nno harà per se steffo ogni cosà à compimente . possedendo sbeni che sono in esfo, & fuor d'esso. percioche non se ne truouano piu che questi. In esso sono quelli de l'animo, e) del corpo . fuor d'effo la nobiltà, gli amici, la roba, co L'honore. Et oltre di questi pensiamo, che us si richiegga la potenza, or la fortuna. perche à questa guisa la una farà sicurissima. Ripigliamo hora similmente, à dir che cosa sia ciascuna di queste.

La nobiltà d'una Gente d'una Città, s'intende quan do non fono autuentitie, d'uero fono antiche. Et quando banno bauuto per lor primi autori Capitani Illustri: So che da loro fiano difcefi molti famofi in quelle cofe, che fono fiimate, es defiderate da ciafcuno. La nobiltà priuata uiene da gli huomini, da le donne, es per leggitima procreatione da l'une, es da gli altri: Et, come s'è detto de la Città, da i lor primi escellenti, din uertu, din ticchezze, din altre cofe di quelle che fono in pregio; es da

da molti illustri del casato, buomini, & donne; & gio, uini, _A)uecchi.

Labontà, & molvitudine de figliuoli che cofa fia è ma nifesto. Et in commune s'intende giouentù assai, et buona. buona quanto à la uertù del corpo, s'intende di grandezza, bellezza, robustezza, et ualor di persona. Quan to à quella de l'animo; La Temperanza, es la Fortezza sono le uertù de giouini. Priuatamente s'intende quando i proprij figliuoli cosi maschi, come femine sono assai, et tali. Le uertù de le donne quanto al corpo, sono la bellez za, et la grandezza: quanto à l'animo la temperanza, et la prontezza d'operare, ma non seruilmente. Et cost ancora, publicamente, es priuatamente. Et quanto à gli buommi, & quanto à le donne bisogna cercare, che ui sta ciascuna di queste. perche quasi per la metà mancano d'esser felici coloro, che in questa parte de le donne si trouano mal conditionati, come i Lacedemonij.

Quanto à le ricchezze, le lor parti sono danari, poderi affai, hauer del paese, de' fornimenti, de' seruitori, de gli animali, che siano eccellenti di moltitudine, di grandezza, & di bellezza. Le quali cose siano tutte sicure, hono reuoli, sutili. L'utili maggiormente chiamo quelle, che sono di frutto. L'honoreuoli quelle che sono di sollazzo. Et per fruttifere intendo quelle, donde uengono le rendite. Et per diletteuoli, e) di sollazzo quelle, donde da l'uso in suori non si caua altro, che sia di ualuta: La securezza s'intende, che tu le possega per modo, & in loco, D 2 che che fia in tuo arbitrio d'ufarle. Et in tuo arbitrio fi dirà, che fiano, quando habbi la potestà d'alienarle. Et chiamo alienatione la donatione, & la uenditione. Ma l'effer riceo confiste in somma piu ne l'usar questi beni, che in possederli : perche l'atto, & l'uso d'essi s'intende veramente ricchezza. La Riputatione, è quando uno è tenuto ver tuoso, & da bene, ò d'havere in se cosa, che sia bramata da tutti, ò da molti, ò da buoni, ò da saui.

L'Honore è un segno d'esser riconosciuto per benefattore. Et con tutto, che si honorino meritamente, & Spetialmente quelli che ci hanno fatto bene ; fi sogliono anco honorare quelli che ce ne posson fare. Il far bene è quello, che ci gioua à la salute, & à l'essere in qualunque modo : ò à la ricchezza, ò à qualch' altro bene di quelli, che non s'acquistano così facilmente, ne interamente, ne per tutto, ne fempre. Percioche molti per cofe, che paíono picciole, sono taluolta honorati, per rispetto del modo, es del tempo. Et le parti de l'honore, sono sacrifici, memorie in uerfi, cor in profe, doni , lochi confecrati , prefidentie , fepolchri, imagini, prouisioni publiche. Et secondo l'uso de' Barbari, l'adorare, e'l fuggir da l'aspetto, e i prefenti, che fono honoreuoli fecondo le perfone . percioche il prefentare è un dar di robba, è anco un segno d'honore. Et per quefto cofi gli ambitiofi , come gli auari defiderano d'effer pre fentati : perche questi, &) quelli ui truouano il bisogno loro : gli auari la robba, 🥑 gli ambitiofi l'honore. La vertù del corpo è la sanità. Et questa s'intende colis

così, che non habbiamo infermità, che ci impedifica l'uso de la persona. percioche molti sono sani, che per conto di sanità da nessuno saranno mai reputati per felici, come si dice d'Herodico: perche si asteneua da tutte le cose ordinarie à gli huomini, ò da la piu parte.

La bellezza è diuersa secondo ciascuna età. Sarà dunque quella d'un giouine, hauer il corpo disposto à gli estercitij, così del correre, come de la forza. Et esserto dolce per esser uisto, & goduto. Et per questo i Pentatli erano tenuti bellissimi : perche la natura gli hauea fatti for zuti insieme, & corridori. Quella d'un buomo maturo sarà d'hauer la persona atta à le fatiche de la guerra : & l'aspetto grato con terrore. Quella d'un uecchio, che la regga à le fatiche necessarie : & che sia senza dolore, non bauendo alcuno di quei disetti, che molestano la vecchiaia.

La Robustezza è una forza di muouere un'altra cofa come l'huom uuole. Et questo muouere fi fa necessariamente, ò tirando, ò pingendo, ò alzando, ò deprimendo,ò ftringendo. Onde che Robusto, ò per tutti questi modi ò per qualchuno d'essi s'intende robusto.

La vertù de la Grandezza è di superare molti di lun ghezza & di grossezza, & di larghezza tanto di piu, che la soprabondanza non faccia i mouimenti piu tardi. La disposition per combattere si compone di grandezza, di robustezza, & di uelocità. perche ancora un che si a ueloce s' intende robusto. percioche chi puo in un certo modo gittar le gambe, & muouerle presto, & à lungo s' intende

s'intende corridore. Chi ha forza di stringere, & di fermar l'auversario, è Lottatore. Chi battendolo puo spingere, si dice Pugile. Chi uale in questi due modi, si nomina Pancratista, & chi è dotato di tutte queste parti si domanda Pentatlo.

Prospera uecchiezza s'intende, inuecchiare adagio, et fenz a alcuna molestia . percioche prosperamente non inuec chia, ne chi presto inuecchia, ne chi tardi, ma con molestia. Et questa prosperità procede da la uertù del corpo, 🥑 da ha fortuna . percioche uno che fia infermo_{set}) non robufto, non sarà senz a passione, ne senz a dolore, ne di lunga uita. Onde che non farebbe anco di profhera fortuna. Et oltre à la robustezza, & à la sanità , c'è separatamente un altra uertù , che fa lungamente uiuere : percioche molti fenza queste uertù del corpo uiuono assai. Ma di cio trattare efquifitamente, non fa punto à propofito per questa mate-L'amicitia di molti, et l'amicitia di buoni, è chiaria. ra qual fia, ogni uolta, che fi faccia la diffinition de l'amićo. E dunque l'amico colui ch'è disposto à far per amor d'un' altro tutto quello, che pensa , che li sia bene , en non per altro conto , che de l'amico medefimo . Et chi ha di questi affai, si dice Amico di molti. Et chi n'ha che siano huomini da bene, si dice Amico di buoni. La Prosperità s'intende quando ne succedono, ò ci si mantengono tut ti, ò la maggior parte, ò la piu importante di quei beni, de' quali è cagion la fortuna. Et è la fortuna cagion di certi beni, de' quali ancora è cagion l'arte. Et anco di molti



molti che non uengon da l'arte, come di tutte le cose naturali, che ancora posson uenire fuor de l'ordine de la matura : percioche de la fanità è cagion l'arte, & de la bellezza, & de la grandezza, la natura. Ma quells beni affolutamente da la fortuna procedono, fo**pra de' quali fi di**fende l'Inuidia. Et anco de le cose che accaggiono fuor di ragione è cagion la fortuna. (ome se tutti gli altri fratelli sono stati brutti , 🗢 un solo è bello : ò se praticando pru persone doue era il thesoro, gli altri non l'hanno ucduso, 🕣 coftui l'ha trouato : ò fe di due , che ci ffanno à canto, ha colto la saetta à questo, & non ha tocco quest altro. O se costui, ch'era usato di frequentar questo loco tuttauia , hoggi folamente non ci è capitato : 🔗 altri che una fo ta uolta ci fon nenuti , ci hanno lafciata la nita . percioche tutte queste cose paiono buone uenture . De la vertù par leremo determinatamente nel genere demostrativo, quan do fi dirà de la lode . perche quello è piu propriamente il fuo loco . Hauemo dunque dichiarate le cofe che s'hanno à confiderare, ò del prefente, ò de l'aunenire, che fi uoglia cofi perfuadere, come diffuadere . percioche le medefime per uia de contrary seruono à far l'una cosaset l'altra.

VI.



A perche chi consiglia ha per sua mira l'utile. Et i configli si fanno non per consultar del fine, I ma de le cose ch'appertengono al fine : lequals fon quelle che sono utili, secondo l'attioni che si fanno. Et e∬endo

effendo che l'utile sia bene , bauemo à pigliar quelle propofitioni del bene, e) de l'utile, che sono come elementi, er principij d'effi affolutamente . Pognamo dunque che bene fia quella cosa, cb'è per se medesima eligibile : & per cagion de la quale n'eleggiamo un'altra . Et quello , che appetiscono tutte le cose. O tutte quelle c'hanno senso. O quelle c'hanno intelligenza. O che appetirebbono quelle che non l'banno, se l'hauessero . Et quel che la ragion darebbe à ciascuno . Et quel che la medesima in ciascuna cosà da à ciafcuno , à ciafcuno è medefimamente bere . Et quel che possedendosi, fa che si stia bene, & che s'habbia ogni cofà à compimento. Et quel ch'è per se stesso compile. Et quel ch'è fattino, & confernatino di queste cose . Et quello dal quale ne seguitano, queste tali. Et quelle cose sono ancora beni, che prohibiscono, et annullano le contrarie à queste. Il seguitar c'hauemo detto si fa in due modi, ò di pari, ò di poi. Come dire, à l'imparar segue il saper di poi : e) à lo star sano segue il uiuer di pari. Et le cosé c'hauemo nominate fattiue, fono di tre forti : certe, come l'effer fano de la fanità . certe come i cibi de la fanità : 🚓 certe come l'effercitio, che le piu uolte fa sanità. Poste queste cose ; è necessario , che non solamente l'appigliarsi al bene fia bene; ma lasciare ancora il male. perche à l'ap pigliarfi al bene segue il non hauer mal di pari : 🗢 al lafciar il male segue l'hauer il ben dipoi . Bene ancora sarà pigliare il maggior bene in loco del minore, e'l minor male in loco del maggiore . percioche quanto il minore è superato



rato dal maggiore, tanto ne l'uno s'acquista di bene, es ne l'altro si schina di male. Et le nertù è necessario, che fiano beni , perche ben dispongono quelli che l'hanno . Et fono fattiue, 😅 attiue di buone operationi. Ma di ciafeuna uertù, che cosa sia 🖅 quale si dirà poi separatamen te . Il piacere ancora connien che sia bene . percioche tutti gli animali per natura lo defiderano . Onde è forza,che le cose diletteuoli, & le belle sieno ancor beni : percioche fon fattine del piacere. Et de le belle certe fono dilettenoli, 🖙 certe per esse stesse eligibils. Et per cominciare à dire à un per uno ; è necessario , che i beni sieno questi . La Felicità : percioche è per se stessa eligibile, per se stessa com pita, e) per suo conto eleggiamo molte altre cose. La Giustitia, la Fortezza, la Temperanza, la Magnanimità , la magnificenza , 🔊 gli altri fimili habiti . percioche fono uertu de l'animo. Et la fanità, co la bellezza, 🗢 fimili : perche sono uertù del corpo, 🤧 fattiue di molti beni. come la sanità del piacere, & del uiuere. Et per questo è tenuta per ottima : perche da les procedono due cofe, che da molti si reputano per pretiosissime, cioè la vi-Le ricchezze sono ancor bene, perciota, e'l piacere. che sono uertù del possedere, & sono fattiue di molte cose. L'amico, & l'amicitia . perche l'amico è de le cose eligibili per fe steffo, 🚓 fattino di molte cofe . L'honore & la ri putatione, perche sono diletteuoli, & fattiue di molte cose. Et per le piu uolte segue, che quelli, che sono honorati, et) reputati, sieno tenuti d'hauer con effetto quelle parti, per le quali

De la Rettorica d'Aristotile

34

le quali meritino quell'honore. fl poter a) dirè, & fare : perche tutte queste simili cose sono fattiue di bene. Cosi l'ingegno, la memoria, la docilità, l'accortezza, & tutte cose simili . perche tutte sono facultà fattiue di bene. Similmente tutte le scienze, & tutte l'arti. E'l uiuere Stesso . percioche se non ne seguisse altro bene, è per se stesso eligibile. Et ultimamente il giusto per esser un certo utile communemente à tutti. Et questi sono quei beni, che da tutti quasi sono tenuti per bene. Ci restano quelli che son dubij. Et i sillogismi di questi si cauano da le propositioni, che seguono appresso.

Quello è bene, il cui contrario è male. Et quello il cui contrario gioua à i nemici : come dire, fe à gli amici nostri è grandemente utile la nostra uiltà; è chiaro, che à noi sarà grandemente utile la fortezza. Et uniuersalmente il contrario di quel che i nemici uogliono, & di quel di che essi fi rallegrano par, che sia bene es) utile à noi. Onde su ben detto.

Quanta gioia n'harian Priamo, e i figli? Et questo non è però sempre; ma le piu uolte. percioche non repugna, che una cosa medesima sia utile à due parti contrarie. Et per questo quando una medesima è nociua à l'una, & à l'altra, si suol dire Che i mali uniscono gli buomini.

Et quel che non è mai di souerchio è bene : & quel ch'à piu, che non bisogna è male. Et quello è bene per lo quale si dura fatica, & si spende assai. Che gia per bene apparente

rente l'hauemo. Et gia tal qual egli è, si piglia per fine, es per fine di molte cose. Che'l fine poi sia bene, s'è mostro, di sopra. Et per questo è stato detto. Ai che si lasci à Priamo un si gran uanto.

Tr altroue.

 Et dopo tanto tempo, & tanto affanno Tornar con biafmo.

Et di qui utene anco il Proverbio, che si dice. L'OR CIO IN SV LA PORTA. Bene ancora è quello, che si defidera da molti : e) per lo quale par che si debba uenire in contesa. perche quel ch'è desiderato da tutti, s'è gia det so, ch'è bene Et gli molti par che siano come tutti. Et quel ch'è laudabile, perche nissuno loda quel che non è bene. Et quel che lodano i nemici, e i tristi. perche quasi tut ti lo confessano, se quelli il consentono che n'hanno riceuuto male. perche come cosa, che sia chiarissimati da gli amici, es buoni quelli, che non siassimati da gli amici, es buoni quelli, che non siassimati da' nemici. Onde che i Corinthij si recauano à uergogna che Simonide bauesse feritto di loro,

Di (orintho Ilion non fi rammarca ? Et quel che fi preferifce da qualche fauio, ò da qualche buo no, ò huomo, ò donna che fia, come Uliffe da Minerua, Helena da Tefeo, Aleffandro da le tre Dee, & Achille da Homero. Et uniuerfalmente le cose, che auanti à l'altre sono da effer anteposte & elette da noi.

Auanti à l'altre eleggemo di far quelle, che fi fon E 2 dette,

Digitized by Google

ŻŚ

36

dette, e) quelle, che nuocciono à pemici, er giouano à gli amici . Et le cose possibilis che sono di due sorti. Di quelle che pur si fanno, & di quelle che si fanno facilmente. Et facili s'intendon quelle, che fi conducono, à senza molestia, ò in poco tempo : percioche la diffinition del difficile uiene ò da la moleftia, ò da la lunghezza del tempo. Et quando la cofa fi fa come l'huom unole, es unolfi ò nulla di male, d'un male, che sia miner di quel bene. Et que-Sto sarà come se la pena non si uedesse ò fosse poca. Et le cose proprie, or quelle che non ha nessun altro. Et quelle, che oltre à le necessarie ci sono delitiose; perche sono piu bo norate. Et quelle che ne si conuengono. 🗉 conuencuoli s'intendono le diceuoli, secondo il genere, & secondo il ua lore. Et quelle che par che ci manchino ancora, che sieno minime . perche non per questo si uogliono meno . Et quelle che ageuolmente si fanno, perche son possibili, & facili. Et ageuoli à fare son quelle, che da tutti, ò da piu, ò da pari, ò da inferiori sono state condotte • Et quelle can che si fa piacere à gli amici, & dispiacere à nemici. Et quelle, che sopra tutte l'altre si propongono di fare da coloro, che hauemo in ammiratione. Et quelle intorno à le quali ci par d'hauere ingegno, & spersenza, perche pensiamo di poterle piu facilmente condurre. Et quelle, che non si posfono confeguir da gli huomini uili . percuoche fono maggior mente laudabili. Et quelle de le quali semo desiderosi. percioche quel defiderio, ce le fa parer non solamente piu gioconde, ma migliori. Et quelle sopra tutto, uerso le quali

ci trouiamo effer tali, come dir contentiofi, fe farà la uitto ria; ambitiofi, fe faranno gli bonori; anari, fe faranno i danari. Or altri fimilmente. Et di quefti capi s'hanno à cauare le perfuafioni del bene, or de l'utile.

VII.

A conciofiache molte uolte acconfentendofi , che l'una cofa, e) l'altra fia utile ; fi dubita qual fia piu ; bisogna , che conseguentemente si dica del maggior be ne, & del piu utile. Diciamo adunque che la cofa, che eccede sia quanto l'ecceduta, & da uantaggio . Et che l'ec ceduta sia quella, ch'è compresa da l'altra ch'eccede. Il maggiore, e'l piu s'intende sempre à rispetto del meno. H grande ; e'l picciolo , & l'affai , e'l poco ; à rispetto de la quantità di molte cojè. Quello, ch'eccede, è il grande, l'ecceduto, il picciolo . Et nel medefimo modo s'intende il molto, e'l poco. Or a effendofi detto che'l bene è quello, che s'harebbe à uoler per se stesso, 👉 non per cagion d'un' altra cosa · m) che bene anco è quello , che da tutti si desidera, or quello, che si piglierebbe per bene da tutti quelli, c'hauessero intelletto, e) prudenza. Et quello c'ha forza di fare , e) di conferuare quel ch'è bene : ò quello da cui queste cose dependono. Et perche quello per cagion del quale facciamo un'altra cosa è il fine. Et fine è quello per conto di cui l'altre cose si fanno ; & essendo , che'l ben particolare fia quello, ch'à particolar persone è cosi conditionneo; è necessario, che i beni che sono piu d'uno ò di pochi

chi, (fe quell'uno, ò quei pochi son compresi da loro) siano maggior beni. percioche soprauanzano à quel che comprendono : #) quel ch' è compreso è soprauanzato. Et se un maggiore in un genere eccede un altro maggiore in un altro genere ; il medefimo auuerrà de i generi fra loro. Et così se de i due generi l'uno eccederà l'altro ; ancora il mag giore, che farà in quell'uno, eccederà il maggiore di quell'altro . pognam cafo, fe il maggior huomo farà piu grande de la maggior femina ; uniuersalmente gli huomini saranno piu grandi, che le femine. Et se uniuersalmente gli huomini sono piu grandi, che le femine ; ancora il maggior huomo sarà piu grande de la maggior femina : perche gli eccessi de generi, & de le cose maggiori in essi generi, fi corrispondono tra loro in proportione . Maggior bene ancora s'intende quello, dal quale ne segue un'altro, quando quell'altro non segue da lui. Et questo seguire si fa, ò del pari, ò dipoi, ò in potenza . perche l'uso di quel che segue, è compreso in quel che precede . Del pari segue , come da lo ftar sano il uiuere, & non dal uiuer lo star sano. Dipoi ; come da l'imparare il sapere. In potenza, come dal facrilegio il furto : percioche chi rubba le cose sacre , furerebbe but le profane. Et di due cose, ch'eccedono un' altra terza ; quella è maggiore, che maggiormente l'eccede. perche è necessario, che quella, che trapassa la terza di più; trapassi ancora l'altro maggiore. Et quelli sono ancora maggiori, che maggior bene ci fanno. gia che questo è l'esser fattino di maggior beni. perche l'effer maggior bene, & l'effer



& l'effer fattiuo di maggior bene fi conuertono . Et fimilmente son maggiori quelli, che da maggior cosa ci son fatti : percioche se una cosà salutifera è piu desiderabile ; 🔗 maggior bene, ch'una piaceuole; maggior bene sarà ancora la falute, che'l piacere. Et quel ch'è per se steffo degno d'essere eletto, è maggior di quello, che non è degno, che si elegga per se . Come la forza è maggior bene d'una cosa salutifera, perche questanon s'elegge per se, er quella si : la qual cosa hauemo gia detto ch'è bene. Et quello ch'è fine è maggior di quello, che non è fine. percioche questo è per cagion d'un altra cosa, e) quello è per cagion sua. Et per questo è minor ben l'effercitio, che lo star ben de la persona. Et di due , quello è maggior bene , che manco ha bisogno de l'altro, o de l'altre cose, percioche per se stesfo è piu compito . Et men bifognofo s'intende , che li facti mestiero, ò di manco cose, ò di piu facili. Et quando un bene non sia, ò non possa esser senza an altro : & t altro fia, c> possa esser senza lui ; quel che puo esser senza l'altro è piu compito : onde che fi uede effer maggior bene . Et fe uno farà principio , 4) l'altro non principio ; l'uno caufa , & l'altro non caufa, perche senza causa, e) senza princi pio, èimpoffibile, che una cosa sia, ò si possa fare. Et di due principij quello che uien da principio maggiore, è mag giore. Et di due cause, quella, che uien da causa maggio re, è maggiore. 🖉 per contrario di due principij quello ch'è principio di maggior cofa , è maggiore . & di due cau se quella ch'è causa di maggior cosa è maggiore. E' dunque

que manifesto per quel che s'è detto, ch'una cosa puo parer maggiore ne l'un modo , e) ne l'altro . percioche ci parrà maggiore cosi quel che sarà principio, rispetto à quel che non sarà principio, come quel che non sarà principio, rispet to à quel che farà principio. perche maggiore à quel che è fine, & non è principio. Onde Leodamante accufando - Callistrato, diffe : Che maggiore inginstitia era stata di Ini, che l'hauca configliato, che di chi l'hauca fatto. perche non si sarebbe esfeguito, se egli non l'hauesse configliato. Accusando poi Cabria diffe il contrario. Che maggiore era stata di chi l'hauea fatto, che di chi l'hauen configliato : perche il configlio era nullo , fe non mi fuffe stato chi l'hauesse essentio. Che à questo effetto si consiglia, perche si metta in opera. Et quel ch'è piu raro è maggiore di quel ch'abbonda, come l'oro del ferro, ancora che sia in minor uso, percioche la possession d'esso è piu cara : persche l'acquisto è più difficile. Et per lo contrario, quel ch'abbonda è maggior che'l raro, perche maggiormente s'usa : percioche lo spesso eccede le poche uolte . Et per que fto diffe Pindaro , Ottima è l'acqua. Et in somma quel ch'è piu difficile è maggior del facile per effer piu raro. e) da l'altro canto il piu facile è maggiore del difficile, perche s'ha comunque si uuole. es di due cofe quella è maggiore che ha maggiore il fuo contrario : 🗢 quella di cui maggiore è la priuatione . A la uertù è mag gior bene di quello che ancor non è uertù . El vitio è mag gior male di quel che ancor non è uitio. percioche quelli

attingono



attingono il fin loro, co questi no . Et quelle cose sono mag guori, l'opre de le quali sono piu belle ò piu brutte. & di quelle sono maggiori l'opere, di cui sono maggiori i uitijs ò le uertù . percioche come sono le cause, e i principij, cosi sono gli effetti loro . Et come sono gli effetti cosi sono le cause e i principij. Et quelle sono migliori, de le quali è piu eligibile, _{et}) miglior l'eccesso . come la buona uista è piu eligibile del buono odorato : perche la uista è meglio de l'odo rato. Et meglio è l'eccedere in amar l'amico che'l dinaro. Onde che l'amor de gli amici sarà miglior, che quel de' danari. & così per lo contrario, gli eccessi de le miglior cose sono migliori : 🖙 de le piu belle, piu belli . Et quelle cose son migliori, di cui son migliori, e) piu belli i deside rij : percioche i maggiori appetiti sono di cose maggiori. Et cosi i desiderij de le piu belle, & de le miglior cose, sono migliori, e) piu belli per la medesima ragione. e) quelle fono piu belle, et) piu degne cose , de le quali sono piu belle, & piu degne le scienze . percioche come sta la scienza, -cofi sta la uerità de la cofa di che parla . Et ciafcuna fcien z a da i precetti di quel ch'è suo proprio. Et così proportio neuolmente ancora, le scienze de le piu belle cose, & de le piu degne, sono piu belle, e) piu degne . A quello, che per bene, ò per maggior bene giudicherebbono , ò hanno giudi cato i prudenti ; ò tutti, ò molti, ò la piu parte,ò i migliori, è necessario, che cosi sia, ò assolutamente, ò secondo c'hanno fauiamente giudicato . Et questo è commune ancora ne l'altre cose . percioche l'essenze, le quantità, & le qualità,

Digitized by Google

:41

De la Rettorica d'Aristotile

qualità, stanno medesimamente, come da quelli, che sanno, e) che se n'intendono si determinerebbe che Stessero. Ma l'hauemo detto hora quanto a beni. Percioche s'è diffinito, che bene è quello, che ciascuna cosa prenderebbe per bene, se se n'intendesse. E' dunque chiaro, che maggior bene ancora farà quello, che colui che fe n'intende dirà che fia maggiormente tale. & quello è meglio, che si truoua ne' migliori : ò che affolutamente fiano cofi : ò inquanto fa ranno migliori , come la fortezza è miglior de la robustez za. e) quello è anco meglio, à che s'atterrebbe un migliore à semplicemente, à inquanto miglior fosse, come riceuer piu tosto un'ingiuria che farla. perche un piu giusto cosi farebbe . e.) quello , che piu piace , è meglio di quello che piace meno .percioche tutte le cose seguono il piacere : 😁 per cagion d'esso stesso piacere l'appetiscono. da le quali due conditioni s'è gia diffinita la natura del bene, & del fine . Et di maggior piacere s'intende quello ; ch'è piu senz a do lore : & che piu lungo tempo diletta . & le cofe piu belle fono migliori de le men belle . perche ogni bello ò sarà piaceuole, ò per se stesso eligibile . A quelli sono maggior beni, de' quali uolemo effer cagione piu tosto à noi, & à gli amici nostri, che ad altrui. Et quelli sono maggior mali, de' quali à noi , e) à nostri amici meno che à gli altri uolemo effer cagione. & le cofe che durano piu fon migliori di quelle, che durano meno . Or le piu ferme migliori de le men ferme : perche quelle potemo usar piu tempo, e) quefle piu à nostra posta. potendone securamente servir piu d[°]una

Digitized by Google

d'una cosa ferma quando uogliamo . Un'altra sorte di maggiore si puo cauar da l'ordine de le parole, & da la similitudine de le lor cadenze . come sarebbe à dire. Se l'operar fortemente è meglio, & piu eligibile, che l'operar temperatamente : meglio , & piu eligibile ancora sarà la fortezza che la temperanza : & l'effer forte, che l'effer temperate. Et quello che tutti s'eleggono è miglior di quello che non s'eleggono tutti. 🔗 quel che defiderano i pm, è miglior di quel che desiderano i pochi. & se l'bene è come bauemo detto , quel che tutti defiderano ; il maggior bene deue effer quello, che maggiormente è defiderato . 🛃 quello è meglio , che fi tien da gli auuerfarij , ò da nemicis ò da' giudici, ò da gli eletti da questi tali . però che in una parte, poiche gli auuersary lo dicono, è come se ognuno lo dicesse . Et ne l'altra , poiche si giudica da tali ; è come determinato da superiori, & da intendenti. & al cuna uolta è meglio quel di che tutti participano . per effer dishonore à non participarne ancor noi . Et alcuna uolta è meglio quel di che nessuno ò pochi participano. per esser cofa piu rara. & le cose piu lodate sono migliori : perche piu honeste conuien che siano . A le piu honorate similmen te . percioche l'honore è come una fima de le cofe. 🥁 quel le de le quali sono maggiori i danni . 🚓 quelle cose son maggiori, che superano quell'altre, che da tutti sono accettate, ò credute per grandi. Et le medefime se si dividono in parti fanno mostra maggiore . percioche in piu cose par che sia maggior eccesso . Et però Homero dice che Meleagro

leagro fu persuaso da la moglie di leuarsi à combattere : raccontandoli quanti mali auuengono ne la presa d'una Città .

Ancidono le genti , ardono i tetti , Spogliano i tempi , & fuelgono (abi Spietati) I cari figli da i materni petti .

Maggiori si fanno ancora le cose col comporre, & col sopraporre. come suol fare Epicarmo. Et maggiori paiono parte per la medesima cagione de la diuisione (perche quel componimento mostra maggiore il soprauanzo de la cosa) & parte perche quel tutto par che diuenti capo, & cagione di cose grandi. Et conciosiache quelle cose siano maggiori, che sono piurare, & piu dissicili; la consideration de l'occasioni, de l'età, de' lochi, de i tempi, & del potere, le ringrandisce. percioche quando siano fatte oltra le forze, oltra l'età, e) oltra il solito de gli equali, ò nel tal modo, ò nel tal loco, ò nel tal tempo; e) le belle, & le buone, & le giuste cose, fi rlor contrarij diuentano maggiori. Et qui su fondato l'epigramma in lode di quel uncttor de gli Olimpici.

Dianz i un uil Pefcator, ch'andar folea Col cesto in collo infin d'Argo à Tegea.

E Jphicrate da se stesso lodandosi, disse.
Che fui, che sono.

es quel ch'è natiuo è maggior del posticcio : percioche piu difficilmente si conseguisce. Onde è uenuto il uanto di quel Poeta.

Et io

Et io del mio fauer maestro fui. & d'una cosa grande la piu, & la miglior parte, è miglior, & maggior cofa . Questo loco toccò Pericle ne la sua oration funebre, quando disse, che tolta uia la givuentù rimafe quella Città come rimarrebbe l'anno fenza la Primauera. Et quelle cose son maggiori, che ci son buone à maggiorufo. come se ci seruissero ne la uccebiezza, 😁 ne le malatie. Et di due indirizzate ad un fine quella è maggiore, co migliore, ch'è piu nicina à effo fine . co quel lo ch'è bene à noi, è miglior di quello ch'è semplicemente bene. & quel ch'è possibile è miglior de l'impossibile . per che quello è fatto per noi, & questo no. & quel che fi comprende nel fin de la uita, è miglior di quello che non m f comprende . perche le cofe ch'appertengono al fine han no piu del fine . & le cofe, che mirano à l'effere son migliori di quelle, che feruono al parere. Et la diffinition di quel che si fa per apparenza, è, che se non apparisse non si farebbe . 👁 per questa ragione lo riceuer benefitio potrek be parer piu eligibile che'l far bene ad altri . perche lo riceuer s'eleggerà di farlo nolentieri, ancora che non fi debbarisapere : e'l beneficar altri se non si risapesse , non par che si douesse far uolentieri . e) quelle sono ancor migliori, che noi uolemo che fiano piu tofto , che paiano . perche s'accostano piu à la uerità. Et però dicono alcuni, che la giustitia è picciola cofa : per effer meglio il parer giusto che l'effère. Il contrario auuiene de la fanità : perche fi uuol piu tofto esser sano che parere. 🚓 quelle che sono utili à ₽**U**\$

De la Rettorica d'Aristotile

.46

piu cofe, come al uiuere, al ben uiuere, al piacere, a) al ben operare . 🗇 per questo le ricchezze, 🥑 la sanità paiono grandissime : perche banno tutte queste doti in loro. & quello è maggiore, che non ha molestia, & è congiunto col piacere : percioche u'è piu d'una cosa buona . essendo bene il piacere, e) bene l'indolenza. & di due cose, che s' aggiungono à una medesima quella è maggiore, che fa maggior quel tutto . & le cose che nel posseditore appariscono sono maggiori di quelle, che non appariscono. percioche tirano à l'effer da uero . & per questo l'effer ricco è maggior bene che'l parere . & quel ch'è caro è maggior be ne, à certi fòlo, à certi accompagnato con altri beni . Onde che non egual danno sarà di perdere un'occhio non bauendone piu d'uno, che di perderne uno di due. Conciofiache chi n'ha un solo resti priuo di quel ch'unicamente gli è caro . Hauemo ora detto quafi tutti i luoghi donde poffiamo cauar le perfuafioni , cofi uolendo confortare, come disconfortare.

VIII.

A il maggior capo , & principaliffimo di tutti à poter perfuadere , & ben configliare , è poffeder tutte le forti de gli ftati : et faper diftintamente le confuetudini, le leggi & le cose utili particolarmente à ciascuno d'ess . percioche da l'utile si persuade ad ognuno . & utili à gli stati sono quelle cose, che conferiscono à la lor conferuatione. Oltre di questo sono d'autorità gli

gli editti de superiori : e) questi sono di tante sorti , di quante sono gli stati . Et le sorti de gli stati sono quattro, cioe Democratia, Oligarchia, Aristocratia, & Monarchia. per modo che'l superiore, e) quel che determina, ò farà una particella di questi stati , ò farà lo stato tutto. La Democratia è una Cittadinanza popolare, ne la quale i Magistrati fi distribuiscono à forte . L'Oligarchia, un gouerno di pochi , doue gli officij fi danno fecondo le facultà. L'Aristocratia, un reggimento d'Ottimati, doue han no grado i Cittadini secondo che sono disciplinati , intendendo però di quella disciplina, che stane le leggi . percioche quelli che non si partono da gli ordini leggitimi sono i eapi di questo gouerno. Et è neceffario, che questi tali appariscano ottimi , onde uien loro questo nome d'Ottimati. La Monarchia è secondo il suo nome quella ne la quale uno è principe di tutti`. 🚓 questa si diuide in due : de le quali una procede secondo un certo ordine, & chiamasi Regno . L'altra è difordinata , & dicefi Tirannide . Jl fine ancora bisogna sapere di ciascuna Cittadinanza . percioche tutte eleggono di far quelle cose, che tendono al fine. Il fine adunque de lo stato popolare è la libertà : di quel de' pochi le ricchezze, di quel de gli Ottimati, le cofe che fanno à la disciplina , & offeruanza de le leggi. Et de la Tirannide il guardarsi, e) l'assecurarsi . E' dunque chiaro, che ci conuiene hauer distintamente notitia de le consuetudini, de le constitutioni, & de le commodità che ten dono al fine di ciascuno stato. percioche queste cose sono elette

Digitized by Google

elette da noi come mezzi, che ci conducono à quel fine. Ma conciosia che l'esser creduto s'acquisti col parlare, che non folamente habbia le sue dimostrationi ; ma che si porti seco ancora il costume di colui, che parla, (percioche solemo credere al Dicitore secondo di che conditione ci si moftra . & questo è quando ci s'appresenti buono, ò che ci no glia bene, ò che babbia l'una cosa, & l'altra) ci conuerrebbe effer informati del costume, ò natura di ciascuno stato. Effendo che à ciascuno d'essi di necessità si persuada sacilissimamente quel ch'è di ciascuno particolar natura. Et la cognitione di queste nature si cauerà da le medesime cose, che si son dette . perche le nature si comprendono da i proponimenti : 5 i proponimenti si riferiscono al fine ... De le cose adunque, che fanno di mestieri à quelli che uogliono confortare, cosi future, come presenti, +) donde si hanno à trar le persuasioni perche si presti lor fede , quando si tratta de l'utile . e) per quali mezzi, & come possia mo hauer piena cognitione de le nature, & de le constitutioni de gli stati ; s'è detto à bastanza , per quanto si richiede à la presente materia : percioche più diligentemente n'habbiamo trattato ne la Politica.



1

O R A diciamo de la vertù , & del uitio , & de l'honesto, & del brutto. percioche questi fono i segni, à i quali drizzano le loro intentionı quelli, che lodano, & quelli che bia/mano . Et auuerrà che

Digitized by Google

I X.

Sim hiLibro Primo. Maluel

che dicendo di queste cofe chiuriromo inferno quell'alere per le quali siamo terreti d'una qualche conditione inquan to al costume. Il che diceuamo dianzi, ch'era la seconda spetie di pruona . percioche per una medesima uia possiamo far degni de fede così noi come gli altri inquanto à la parte d'effer uerswoft, & da beve . Ma perche suole auvemre d'hauer spesse wolte à lodare cosi studiosamente come sen Ra ftudio, non solo un huomo, ò un Dio, ma le cose inanimate, en de gli altri animali qualunque si sia ; bisogna án cora di queste cost pigliar le propositioni nel me desimo modos c'hauemo fatto vel genere deliberatiuo. Siche dichamo ancora d'esse qualche cosa per modo d'essempio. . L'Honesto adunque è quello , cb'effendo per fe steffo eti-, gibile ; è anco degno di lode ; ò uero quello , ch' effendo bepe, è anço duletteuole perche è bene. Et se l'Honesto è cose fasto ; di necessità segue che la nertà sia tale . percioche esfendo bene, è laudabile . Et la uertù (come credono alcuni) è una certa facultà di produrres & di conferuar le cofe buone : & di far molti , #) gran beni , anzi ogni bene in ogni cofa.

Parti de la uertù sono Giustitia, Fortezza, Temperanza, Magnificenza, Magnanimità, Liberalità, Mansuetudine, Prudenza, e) Sapienza. Hora è necessario, che quelle uertù siano maggiori di tutte, che piu sono utili à gli altri.gia che s' è dissinito, che la uertù è una sacultà di far benefitio. S per questa cagione sopra tutti i vertua si s'honorano quelli che son giusti : en quelli che son forzi-G perche

porche la fortezza ne la guerra, es la giustitia ancor, ne la pace è utile à gli huomini. Dopo quefti sono honorati Hiberali, perche donano largamente, & non contendono del dinaro : il quale è da gli altri sommamente appetito. E' la giustitia quella uertù per la quale ciascuno ha quel ch'è suo, & secondo la legge. E' l'ingiustitia per la quale ufurpano le cofe d'altri, non come comanda la legge. La Fartezza è quella per la quale semo babituati ne pericoli 🖌 far opere ualorose, come la legge comanda : 🖅 per la quale semo ministri & defensori d'essa legge. Et la timidità è il suo contrario. La Temperanza quella per la quale ci regoliamo ne' piaceri del corpo come la legge comanda : & l'Intemperanza il suo contrario. La liberalità quella di souuenir co i danari, & la scarsezza il suo sontrario. La magnammità s'intende quella che fa gran benefitij : & la magnificenz a quella , che fa grandi frefe. Et gli opposits loro sono la meschinità, es la grettezza. La prudenza è quella uertis de la ragione, per la quale ci possiamo rettamente consigliare circa quei beni, et quei mali che di sopra si son detti che appertengono à la felisità. Et de la vertù, e) del nitio, e) de le lor parti s'è detto uniuersalmente à bastanza per quanto si richiedo à la presente materia. L'altre cose honeste non sono difficili à ſapere. Esfendo chiaro, che di necessità le cose che fan no uertu sono honeste : percioche à uertu sono ordinate. 😴 ancora quelle che da la uertù fon fatte . 🔗 queste fono cofi i segni come l'opere d'effe . Et poi che i segniset gli altri tali



D. I. Louis Control Life CI

sali effesti à paffioni, che procedane dal bene, fono bonefies qualunque sono l'openationi de la fortezza, o i segni de la fortezza , ò le cofe che fortementeYono operate ; è necessario che fiano medefimamente honeste. Così quelle cose che son giuste, ò giustamente fatte, sono ancor esse honeste : ma non sono gia similmente honeste le passioni che procedono da la giufitia . perche in questa sola uertù non è sempre honesto quel che giustamente si patiste . anzi à gli condennati è piu uituperio di patir giustamente, che di patire à torto. Et ne l'altre vertù s'intende honesto ogni cosa nel modo che s'è detto de la fortezza. E quelle cosè sono bone fe c'hanno per premio l'honore. Et quelle c'hanno per premio put tosto l'honore che l dinaro. Et de le cose, che si eleg gono à fare quelle sono honeste, che si fanno per interesse proprio . Et quelle che affolutamente son buone, come quel le che si fanno per la patria, non curando l'utilità di se medefimo. Et quelle che son buone naturalmente. Et le buone non à se particolarmente, perche le buone à se steffe par che si faccino per proprio interesse. Et quelle, che si fogliono accommodar piu tosto à i morti che à i uiui . perche quelle che s'accommodano à i uiui paiono piu per nostro conto, St l'opere fatte da noi per conto d'altri. perche han no manco de l'interesse proprio. E'lprocurar bene l'altrui cofe fenza nostro profitto. Et quel che s'adopera in benefitio de benefattori · percioche è atto di giustitia à riconofeerli . & tutti i benefitij è la fine : persioche non sono per nostro conto. Et le cofé contrarie à quelle de le quali ci uergo-13.14

De la Reuorica d'Aristorile

33×

uergogniamo fono honeste persioche ci folemo uergognare dicendo, ò facendo, ò uelendo anco dire ò fare cofo bruzte, come poetò Safo, che dicendole Alseo. Io te l direi ma per uergogna il taccio. le rispofe.

-b. Sozzo penfier conuien che l cor ti tocchi da la calitante Poich à mostrarlo fuor uergogna, 👉 tema Ti fon freno à la lingua, Conuelo à gli ocobi. Honeste ancora sono quelle cose, per le quale ci affanniamo Senza paura : perche quei beni , che sono indirizzati à la gloria fono di questa conditione. Et le uertù 🖉 l'opere di quelli che fono più eccellenti di natura sono maggiormenie honeste : come quelle de l'huomo piu di quelle de la donna. Et quelle, che sono di piu godimento à gli altri, che à se. S per questa cagione il giusto, e) la giustitia è cosa home. fta . I uendicarfe de' nemici piu tosto che riconciliarse con loro _ percioche da l'un canto lo ritribuire è cosa giusta : es quel ch'è giusto è anco honesto. Da l'altro il non parir d'effer uinto, è cosa da forte. Et la uittoria, & l'honore, fono nel numero de le cose honeste. Che quantunque non ti fiano di profitto; fono nondimeno eligibili, & dimofirano eccellenz a diveriù. Et le cose che si fanno per celebrar le memorie de gli buomini, 👁 di queste quelle che son mag giori, sono maggiormente boneste. Et quelle che ci seguono dopo la morte : et quelle che sono accompagnate da l'ho nore. Et le cofe delitiofe, et quelle, che sono in un folo sono piu honefte, perche sono piu memorabili. Et quel che fi posfiede

fiede fenza cauarne frutto : perche fono piu da liberali. Et le sofe che sono proprie à questi à à quelli. & quelle che fan fegni de le cose lodaie appo ciascuno, como in Lacedemonia il notrir de capelli . percioche era segno di libertà. non essendo facile à uno in capelli sar opera seruile. E non esfercitare alcun'arte meccanica. percioche il non uiuere ad altri è cosa da huomo libero.

Et uolendo cosiclodare , some nituperare ci hanemo à seruire ancor di quei nomi, che confinano co i uitij o con le uortà, in uece di quelli che n'hanno la propria fignificatione . come d'un cauto, dir che fta timido ; d'un animofo, che - fix infidiatore. Quando fia filocco, chiamarlo buona per-- sona ; quando stupido ; dirlo mansuero . Pigliando il nome di ciascuno da quel che li segue appresso. & nolendo lo dare, Jempre uerfo il meglio, come quatido uno è frizzofo, & furiofo ; nominarlo femplice, of libero . Et d'uno arro gante dir c'habbia del grane; 🗇 del grande . Dando ancora il nome de la ucesù à quelli che srapassano i termini d'effa . come sarebbe à nominar forte ; uno che foffe audace : Or liberale uno che fosso dissipatore : perche questo è un parer quasi commune, e) uno inganno ragioneuole. conciosiache se uno si mette à pericolo done non bisogna; tanto piu parrà, che ui fi debba mettere per le cofe honefte. Et so uno è largo con tutti ; parrà che debba ossere ancora con gli amici : percioche far bene à ognuno è soprabbondanza di uertù . Douemo confiderare ancora appreffo di chisi loda ; percioche (come soleua dir Socrate)non è difficile i.

:\$3

De la Rettorica d'Aristotile

54

ficile lodar gli Atheniefi, tra gli Atheniefi. Bifogna dunque, secondo che l'huomo si truoua, ò fragli Sciti, ò fragli Bacedemoni, ò fra i Filosofi, dir cose che appresso di loro fiano tenute degne d'honore, come se ueramente fossero. Et in somma ridur l'honoreuole à l'honesto. poiche l'uno par che fia uicino à l'altro. Honeste sono ancora quelle co fe, che si fanno secondo che s'aspetta à chi le fa. come sarebbe cofa degna de gli suoi antecessori : e) degna de' fatti paffati. percioche felice, & bella cofa è, d'andarsi ananzando tuttauia ne gli honori. O ueramente saranno heneste, se fi fanno fuor di quel che s'aspetta : quando si ua megliorando, or facendo cose piu degne. come se uno posto in buona fortuna fosse modesto : ò uno sfortunato magnanimo : ò uno ringrandito fosse diuentato migliore , 🔗 piu benigno. De la qual forte sono quelli essempi detti innanzi, come quel d'fficrate.

Chefini, chefono. Se quello del umaisor de gli Olímpici. Dianz i un uil pefcator. Sec.

e quel di Simonide in commendatione de la benignità d'Archedice, Ancor ch'ella fosse

Di Tiranni forella, e.) figlia, & Spofa.

Et conciofiache la laude nasca da l'attioni, & che fia proprio del uirtuoso operar con proponimento; si deue ten tar di mostrare, che colui che laudamo habbia operato di suo consiglio. Et per sar che cio paia, gioua à dire, che l'habbia fatto piu uolte. Onde che le cose, che s'abbattono à essere,

micola Libro Primo 1 18 47

a offerez & cheper fortuna ciriescono ; s' banno à mettere, come fe noi l'hauessimo fatte con proponimento di farle . perche quando raccontiamo d'hauer operato molte cose, e) simili; par che facciamo segno d'hauer operato per uertù, & con proponimento . E la lode un parlare, che di chiara la grandez za de la wertù . Onde che uolendo laudare ; bifogna dimostrare che l'attioni di quelli che son lau dati fiano grandemente uertuofe. Et l'encomio la celebra tion de l'opere fatte. L'altre circonstanze poi , che u interuengono, como farebbono la nobiltà, et) la disciplina de la perfona lodata, aiutano à far credere, che le lauda che le si danno son uere, perche uerisimil cosa è, che da buo ni padri, of buom maestri uengano buoni figliuoli, of buo ni difcepoli . Et per questo è, che ufiamo di celebrar quelli che hanno operato . effendo che l'opere fiano fegni de gli habiti . percioche lodaremmo ancorá quelli che non haue [fero fatto cofa alcuna, fe credessimo che fossero tali . Oltre al laudare il quale è un ringrandir la uertù, è il celebrare ch'è de' fatti, che nascono da essa; ci sono il chiamare alirmi felice, & lo riputar beato . che l'uno , & l'altro fono. una medefima cofa fra loro : ma diuerfa dal lodare , A). dal celebrare . Che fi come la felicità, ò la beatitudine com prende la uirtù ; così colui che felice , ò beato uien chiamato, s' intende ch' in un medefimo tempo fia lodato, & celebrato . Ma la laude, e' l configlio hanno una fpetie commune infra loro : perche di quel che ci seruiamo in un loco per configliare ; in un' altro uariando il modo del parlare, CL

ei poffiamo ualer per celebrare. Siche fapendo quali cofe fono quelle, che s'hanno à fare, 👁 di che qualità gli huomini debbono effere ; de le cofe medesime mutando, et ri-. uolgendo la maniera del dire, ci possiamo ualer per consigliare . come se fi dicesse . Bisogna compiacersi, non di quei beni che ci uengono da la fortuna, ma che confiftono in noi medefimi . Questo detto nale per configlio . Se fi dire poi . Costui fi compiace non di quei beni che la fortuna li porgès. ma di quelli, che procedono da lui steffo . questo serve per laude. Onde che uolendo laudare , hauemo à confiderar quel che configlieremmo . & uolendo configliare ; quèl che lauderemmo. Ma queste due forme di dire, è necesfario che fiano contrarie infra loro . perche l'una ua con la prohibitione, & l'altra no., Bisogna ancora in questa pratica del landare usar molte di quelle circonstanze che danno accrescimento à le cose . come sarebbe à dire, che qualch' uno fuffe stato à condurre una cosa, à solo, à primo, δ con pochi , õ effo principalmente , percioche tutte queste fi portano con loro degnità. 🤁 raccontare ancora , in che tempo, & con quale occasione il facesse . percioche seruono. à mostrare , che'l fatto fosse maggiore , che non s'aspettaua . Et che molte uolte habbia fatto il medefimo , & fempre bene . percioche questo fa parer la cosà grande : 7) mostra che non sia stata fatta à caso, ma per suo proprio com figlio . Et cofi dir anco, fe per conto di lui , ò per riconoscimento del fuo fatto fi farà trouato nuouamente, ò inftituito qualche cofaper incitare 🗢 honorar gli altri che facciano il mede-

elisofi Libro Primo I at .C

Nmedofimo. Ofe farà stato il primo ad offerne celebrato; come fu Hippoloco. Et primamente honorato come furono Armodio, & Aristogitone : à i quali furono poste le prime statue in Corte. Et cosi medesimamente douemo farane gliamtrarij, nolendo aggrauare una cofa malfatta. Et se quanto à i meriti di colui che si toglie à laudare, non baneste molto che dire ; bijogna correre à compararlo con altri ; come folena fure Hocrate per la pratica c'hauea ne l'orationi giuditiali . Ma la comparatione fi deue fure à pa ragone di qualche persona famosa : perche in questo consi-Ste l'accrescimento, & la degnità , che la persona laudata fe faccia migliore di quelli, che son uertuosi, & da bene. Et ragioneuolmente questa amplificatione ritorna à laude, per che è fondata ne l'accesso. Et l'eccesso è tra le cose hone fle. Et per questo quando ben ci fosse da compararlo con per sone famose; non si deue lasciar di sar la comparatione. con altri, poiche l'eccesso mostra di significar la uertù . In fomma di queste forme communi, che seruono ad ogni sor te d'oratione, l'Ampliatione è piu appropriata al genere demostrativo : perche quelli che lodano, ò biasimano, hanno per soggetto l'operationi, che son chiare, con accettate da tutti . Onde che non accadendo prouarle ; non hanno dipoi bisogno, se non d'esser uestite, e) ornate di grandezza, e) debellezza. Et come l'Ampliatione al genere dimoftratimo, cosi gli essempi sono appropriatissimi al deliberatino . percioche da le cofe paffate pigliano à giudicare quafi indouinande de l'auvenire. Et gli Entimemi sono piu açcommo-CHO.

De la Rottorica d'Aristotile

58

commodati al genère giudiciale. Conciofsathe traùaglian dosi intorno al fatto; & dubitandosi de la sua certezza; ha maggiormente bisogno, che se n'assegni la cagione, e) si uenga à la dimostratione per pronarlo. Et sin qui bauemo detto donde si canano le lodi, e i biassini quas tutti. & d che douemo mirare uolendo lodare o biassimare. Et donde si derius il celebrare, e l'uituperare, percioche congiuntamente co i luoghi de la laude, uengono dichiarati i suoi con trarij. & da i contrarij si cauano i uituperij.

ORA quanto à l'accusare, on difendere; si harebbe continuatamente à dire di quante co-🖉 'fe,& di quali fi formano gli argomenti del gonere giuditiale . Et per questo fare, bisogna, che l'Oratore fappia tre cofe . La prima da che cofe, et) da quante fono moffigli huomini à fare ingiuria . La feconda, come fono disposti coloro ch'ingiuriano . La terza quali , 👁 come son fatti quelli che sono ingiuriati. Diffinito c'haremo adunque l'Ingiuría ; continueremo il resto . Or fia l'Ingiuriare un nuocere altrui uolendo contra la legge. La legge è di due sorri, ò propria, ò commune. Chiamo legge propria quella, per mezzo de la quale scritta fi gouernano . le Città. Et commune quella che par che s'accetti uniuer falmente da tutti : ancora che non fia scritta. Volendo s'intende far colui, che sa quel che si fa, & non è sorz ato. Non è però che le cose che si fanno uolontariamente si facciano

alizadia Libro Primo. d. C.

ciano sempre con proposito di farle : ma si bene quelle, che si fanno con proponimento, si fanno sempre di saputa di chi le fa . perche non è mai ueruno che fia ignorante di quel che si propone di fare esso medesimo . Le cose per le quali ci proponiamo di nuocere, et) di commetter male contro la disposition de la legge, sono due : la Malitia, et l'inconti nenza . perche ognuno che si truoua uitioso , o d'uno , o di più uitij che sia macchiato in quel che s'abbattono à peccar essi sogliono inginiar altri. come l'Auaro fa torto altrui per conto de la robba : l'intemperato per li piaceri del corpo : un molle per infingardia : es un timido per fuggire i pericoli : perche per paura abbandona i compagni, che -fono al medefimo rifchio con lui . Cofi l'Ambitiofo per l'homore : l'iracondo per istizza : un soperchieuole per uincere : un oftinato per uendicarfi : un pazzo perche non ha co noscenza ne del giusto, ne de l'ingiusto : e) uno sfaccia-. to , perche tien poro conto de la riputatione . 😗 così ciafeun altro uitiofo circa ciaféuno de gli obietti loro. Ma di queste cose, parte s'è dichiarata doue hauemo parlato de le uertù, 🔗 parte fi dichiarerà doue parleremo de gli affetti. Resta hora à diuisare, perche s'ingiuria : come son fatti gl'ingiariofi : & chi son quelli che sono ingiuriati . . La prima cofa adunque racconteremo quelle cofe, per de fiderio, à per odio de le quali ci mòuemo à fare ingiuria: perche chiara cosa è, che à l'Accusatore fa mestiero di con fiderar quali, or quante ne sono ne l'Auuersario di quelle, per defiderio de le quali gli huomini sono indotti à far ingiuria H

3 P

De la Rettorica d'Aristotile

60

giuria altrui. Et da l'altro canto che'l reo deue sapere que li, e) quante fon quelle che non sono in lui, per poterfi scu fare. Ognuno fa ogni cofa, ò da fe steffo , ò non moffo da fe. De le cose che l'huomo non fa dase, alcune si fanno à cafo, alcun'altre per necessità. Et di quelle che si fanno per necessità, alcune per forza, alcune per natura. per mo do che tutte quelle, che non facciamo da noi, ci uengono fatte, ò per fortuna, ò per natura , ò per forza . De l'altre, che facciamo da noi, & che noi medefimi ce ne fiamo cagione ; certe si fanno per consuetudine, certe per appetito : & parte per appetito ragioneuole , & parte per non ragioneuole. Appetito di bene con ragione è la uolontà. perche nessuno nuole altro, che quel ch'eicrede, che fia bene di uolere . Appetiti senz a ragione fono due, l'ira , 🎻 la cupidigia. Onde che tutto quello, che fi fa, è forza che fi faccia per sette cagioni . per fortuna : per forza : per natura : per consuetudine : per ragione : per ira : & per con tupiscenza. Dinider poi queste cagioni de l'attioni humane secondo l'età , ò secondo gli habiti, ò in altri capi fimili, è di souerchio . perche se bene i giouini sono quelli, ne qualistruoua questo accidente d'esser iracondi, es uogliolosi; non è però, che quel che fanno proceda da la giouentù, ma da l'ira, & da le uoglie, che in quella età sogliono aunenire. Et così i ricchi, e i poueri , che che si facciano, non ne se no cagioni, ne le ricchezze ne la pouertà : ma i poueri per effer bifognofi hanno per accidente di bramar la robba : e i rucchiper effer licentiofi, fon uaghi di piaceri, che non fono necessarij.

neceffarij. Onde tutto quello che famo ancor questi,non lo fanno mossi da l'esser ricchi, ò da l'esser poueri : ma solamente spinti da la cupidigia. Il medesimo auuiene à giusti, & à gli ingiusti : & cosi à gli altri, che hauemo detto, che operano secondo gli habiti . perche tutti sono indotti da le cagioni me desime : cioe da la ragione, ò da la paffione ; ma i ragioneuoli per mezzo de i lor coftumi , J de le loro affettioni buone . 🔗 gli appaffionati per lo contrario. Suole ben auuenire, che fecondo, che sono buoni, ò cattiui gli habiti , cofi ne fèguono buone ò male difpofitio ni : percioche uno, che sia temperato per la sua temperanza haner à per auuentura in un subito buone oppenioni, F buoni defiderij, circa i piaceri . Et circa i medefimi auuerrà il contrario d'uno, che non fia temperato . Onde che douemo lasciar andare questo modo di diuidere . et nondime no hauemo à confiderare, quali di quefti capi . da quali di fofitioni fiano foliti d'effer accompagnati : che non tutti hanno compagnia : perche l'effer bianco, o nero, o grande, >> picciolo, non fi tira dietro niuna consequenza d'altre in->>> clinationi. Ma da l'esser giouine , ò uecchio , ò giusto , ò ingiusto; gia si uede, che c'è differenza. Et in somma s' hanno à confiderar tutti quelli accidenti, che sogliono far diuersità di costumi ne gli buomini . si come diuersi posson parere in qualche parte, secondo, che à l'huomo pare d'esfer ricco, ò pouero, ò fortunato, ò sfortunato. Ma di cio parleremo di poi . Diciamo bora primamente de l'altre cofe che restano. Sono le cose che procedono da la fortuna quelle

:61

quelle che non hanno la lor cagion determinata : (;) che non si fanno segnatamente per un fine, ne sempre, ne come il piu de le uolte, ne con ordine alcuno. Il che si uede chiaramente da la diffinition de la fortuna. Le naturali sono quelle, che si portano la lor cagione congiunta con esse che ordinariamente procedono. perche ò sempre, ò come il piu de le uolte auuengono in un medesimo modo: che quelle che sono oltre al naturale, non sa mistiero di cer car diligentemente, se uengon satte, ò secondo un certo naturale, ò pur secondo qualche altra cagione. Et potrebbe parer taluolta, che ne sosse causa ancor la fortuna.

Fatte per forza s'intendono quelle , che fi fanno da noi medefimi, contra al defiderio , & contra à quel che la ragione ci detta di douer fare .

Per consuetudine si dicon quelle, che noi facciamo, per che l'hauemo piu uolte fatte.

Per ragione chiamiamo, che fièno fatte quelles le quali ci paiono utili à farle, effendo de i beni ; che si son detti di sopra, o come fini che stano, o come mezzi ordinati al fize; quando però si faccino, con animo, che stano gioueuoli. perche per intemperanza si sanno ancora à le uolte cose, che sono poi di giouamento. Ma perche si fanno non perthe giouino, ma perche dilettano; per questo, non si posson dir fatte con ragione.

Fatte per ira, & per rifentimento fon quelle che fi fanno à fin di uendetta. Et è differenza da la uendetta al gaftigo : perche il gastigo fi faper colui , che patife. Et la uendetta



Libro Primo. S. Cort

uendetta per colui che fa per satiar l'animo suo contra al nimico. Circa à quali cose poi si trauagli l'ira; si dirà do ue tratteremo de gli affetti. Per concupiscenza diciamo, che son fatte quelle che cipaiono diletteuoli. Et tra le diletteuoli s'intendono le consuete : & le frequentate : percioche molte non sono diletteuoli di lor natura, che noi le facciamo con diletto, perche ci siamo auezzi.

Onde raccogliendo questa materia breuemente ; Tutte le cofe che noi facciamo, ò fono buone, ò ci paiono buone : à fono dilettenols à ci paiono diletteuoli. Et conciofiache quel che noi facciamo s'intenda fatto di nostra uolontà ; 🗺 che quel che non fi fa di nostra uolontà , non s'intenda fatto da noi ; ne segue , che le cose , che noi facciamo da nostro uolere, fiano tutte, ò buone, ò dilettenoli, ò che diletteuoli, et Souone ci païano , percioche pongo in loco di bene ancora la fuga del male, ò di cosa, che paia male : 🐲 la trasmutatione da un maggior male à un minore. Essendo che queste cose si uogliono in un certo modo per elettio ne . E medefimamente pongo fra le cofe diletteuoli la faga de le moleste : et) di quellesche moleste ci sembrano. Et cosi la trasmutatione de le maggiori molestie ne le minori. Bisogna adunque saper le cose, che giouano : e) quelle che dilettano quante, e) quali sono. Ma de le gioueuoli hauemo detto di sopra nel ragionar del genere Deliberatino's Diciamo hora de le dilettenoli. Et bastante modo di diffinirle ci sarà quando à ciascuna diamo la sua diffini. tione : la quale mon fia ne troppo fottile , ne troppo ofcura. 1333 Et

Et presupponiamo che l piacer sia un certo commonimen to de l'anima : of un compito ristoro che fi fa tutto in un. tratto, et) sensibilmente à ricuperatione de l'effer naturale : e l contrario di questo è il dispiacere.

XI.



ORA se'l piacere è tale ; è chiaro, che le cose diletteuoli fono quelle ch'introducono la diffofition c'hauemo detta. Et da l'altro canto, che quelle che corrompono, er introducono defposition contraria à questa; sono le moleste, & dispiaceuoli. E' dunque neceffario che diletteuole sia l'andare al suo naturale il piu de le uolte . 😅 maggiormente quando le cofe che naturalmente si fanno haranno conseguito la lor persettione . & che la consuetudine ancora sia dilettemole : percioche il confueto di farfi, è gia come il naturale. Conciofiache l'ufo fia fimile à la natura . Et questo perche quello che fi fa Speffe uolte è uicino à quello che si fa sempre. Et la natura è quella, che si fa sempre : 6 l'uso quello, che si fa spesfe uolte. Diletteuoli ancora fono quelle cofe, che non fono uiolente : perche la uiolenza è contra natura . & per que sto le necessità sono dispiaceuoli . Onde fu ben detto.

Sempre ogni forza è noia. Le cure poi, gli studij , &) l'attentioni, sono dispiacemali : percioche sono accompagnate da la necessità, & da la forza, quando non siano messe in consuetudine : perche cost l'uso le rivolge in piacere. Da l'altro came le dilettevoli [0**20**

fino le contrarie à queste. Or di qui uiene, che l'otio, l'infingardia, la trascuraggine, il giuoco, il riposo, e'l sonno fono tra le cose dolci : percioche non si fanno per sorza. Diletteuoli ancora fono tutte quelle, à le quali fiamo tirati dal defiderio : perche il defiderio non è altro, che un'appetito di cofe che piacciono. Sono i defiderij di due forti certi ragioneuoli, & certi senza ragione. Chiamo senza ragione quelli, che sono senza alcun discorso de l'intelletto : quali son quelli che si dicon naturali , che nascono da i bisogni del corpo , come la fame, 🔗 la sète , & la uoglia , che ciascuno ha particolarmente d'un cibo , e) gli appetiti circa le cose del gusto, & quelle de la lusfuria, er del tatto generalmente, & de l'odorato ne gli buoni odori, 🦛 de l'udire, & del uedere. Ragioneuoli sono quelli, che ci uengono da qualche impressione, che ci habbiamo gia fatta. percioche molte cose desideramo di uedere , et) di possedere , folamente per hauerne udito parlare : ò per credere che fiano tali. Et perche il godimento del piacer confifte nel fentirfi commouere da un certo affetto : et effendo l'ima ginatione un certo debil fentimento; ne seguiria, che colui, che si ricorda, ò che spera, s'imaginasse in un certo modo la cofa de la quale ha memoria , ò speranz a. Et fe questo è, manifestamente ne segue, che coloro che grandemente si ri cordano & sperano, sentono piacere, poi che ambedue que fte cose sono sentimenti. Onde ch'è necessario, che tutte le cose dilettenoli consistano, ò nel sentir di presente, ò nel ricordarsi del passato, ò ne lo sperar per l'auuenire, perche le cofe

le cofe prefenti fi fentono : le paffate fi ricordano : & le future fi sperano.

De le cose ricordeuoli dunque sono dolci non solamente quelle ch'erano dolci mentre si gustauano; ma certe ancora che ci sono stàte dispiaceuoli à passarle : quando di poi ne sia seguito qualche dignità, ò qualche commodo. Et di qui uiene quel detto.

Dolce memoria del paffato affanno . & quell'altro .

66

Poiche dolcemente

De suoi corsi perigli huom si rimembra.

& cagion di questo piacere è, che soaue cosa è ancora il non hauer male . I diletti , che s'hanno ne la Speranza, nafco no da quelle cose, che conseguendole , par che ci possino dare ò piacere, ò utile assai , ò giouamento senza molestia. Et in somma tutte quelle, la cui presenza ci puo recar dilettatione ci son diletteuoli, cosi sperandole , come ricordando cene il piu de le uolte. Et per questo è cosa dolce ancora il tener collera : si come disse Homero de l'Ira, ch'erapiu dol ce che'l mele. perche mai non ci solemo adirare, con chi ci pare di non poterne uendicare. Ne mai ci adiriamo , ò ci adıriamo piu leggiermente con quelli, che di gran lunga fon piu potenti di noi . Molti defiderij fono ancora accompagnati da un certo piacere : percioche ò ne la ricordanza, come hauendo gia conseguito , ò ne la speranza , come douendo confeguire, ci sentimo in un certo modo allegrare. come auurene à gli ammalati di febre , che oppressi da la fete,

fete, fentono refrigério, ò ricordandofi d'bauer beuuto; ò fperando d'hauer à bere. ò come fogliono gl'innamorati, che parlando, ò fcriuendo, ò imaginando fempre quel che fi fia de la cosa amata, fi rallegrano. percioche in tutte queste cose la ricordanza desta in esti un certo sentimento de l'amor loro. Et allhora si puo dir ch'uno cominci ad amare, quando non solamente gioisce de la presenza de la persona amata; ma quando ricordandosene in assenza la desi dera. Et cosi ancora quando s'attristi per la lontananza da quella. Et nel pianto, or ne rammarichi si truoua ancora una certa dolcezza: percioche la tristezza procede da l'esser lontano, ò priuato di quel che si piange: es la gioia uien dal ricordarsene, dal uederlo in un certo modo, et dal rappresentarselo qual era: es quel che faceua. Et però fu detto.

Si fer tutti al suo dir di pianger uaghi,

Et dolce il pianto piu ch'altri non crede.

Jluendicarfi ancora è cosa diletteuole : perche quello che ci da molestia à non conseguirlo ; conseguendolo , ci da piacere. Et gli adirati s'affliggono grandemente quando non si possono uendicare : & quando sperano la uendetta si rallegrano. Et anco il vincere è cosa dolce ad ognuno : non che à quelli che aspirano à le uittorie : perche uincendo l'huomo ; s'imagina d'esser da piu de gli altri : la qual cosa ò poco, à assina che si desideri ; è nondimeno desiderata da tutti. Et poiche'l uincer diletta ; è necessario che siano ancora diletteuoli i giuochi ò di combattere , ò di sonare , à I 2 d'altre

68

d'altre contese che siano. perche spesse uolte ci interuien la uittoria. Et i giuochi de gli Astragali, de la Palla, de Da di , de gli Scacchi : & fimilmente i giuochi graui , & da uero : de quali alcumi sono diletteuoli per la pratica : 🔗 alcun altri son grati in un subito : come la caccia, & d'egni sorte cacciagione. percioche douunque interuiene il con trafto concorre ancor la vittoria. Et per questo si sente piacere ancora ne l'aunocare, & nel disputare da quelli c'hanno la pratica, 🗢 la facultà del dire . L'Honore, Gr la Riputatione sono ancora tra le cose giocondissime . percioche fanno nascer ne gli huomini una oppenione di lor me defimi d'hauer qualità, & vertù da meritar d'effere bonorati, & reputati. A massimamente quando quelli che gli honorano, 🗢 gli celebrano, fon tenuti da effi che dicano, & che sentano il uero . Et per ueritieri si possiono inten dere quelli che ci stanno appresso piu tosto che i lontani . Et i famigliari ; e i conoscenti , e i cittadini piu tosto che gli ftrani : e) quelli che fono bora , piu che quelli c'hanno ad essere : e) i saui piu che i pazzi : e i molti , piu che i poshi : percioche conueniente cofa è, che costoro sappiano, et) dicano il uero piu che quelli che sono lor contrari. Onde che di quelli che ci sono in poca stima, come sono i fanciulli; et) le bestie; noi non ci curiamo, che ci honorino, ne che ci pregino : dico in quanto à la riputatione . che fe pur ce ne curiamo puo effer per qualche altra cagione . Dolce co fa ancora è l'amico : perche anco ne l'amare è dolcezza : conciosia che nessuno ami il uino, che non n'habbia allegrezza.

elis fin Libro Primo Li K

grezza. Et ne l'effer amata è pincères perche ancora que fo ne fa uenire in quella imaginàtione di noi steffi sche fiamo dotati di qualche buona parte : la qual muoua tutti quelli che la conoscono à desiderarla. Et l'effer amato non è altro ch'effer ben uoluto per conto di se medesimo. Dolce cosa è l'effer ammirato per l'bonore steffo, che se ne cana. Et l'effer adulato, & l'adulatore ci diletta : perche l'adu latore ci rappresenta uno, che ci ammiri, & ci uoglia bene. Sentesi ancora piacere nel far le medesime cose piu uolte . percioche s'è gia detto, che la consuetudme è cosa dolce. Da l'altro canto ci diletta il uariare : perche la mutatione è un tornare al bisogno de la sua natura : auuen ga che quel fermarsi sempre in un medesimo stato, sia un trapassare di la dal compito habito. Et però fu detto. Che per tal uariar natura è bella.

Et per questo son grate le cose, & gli huomini che s'appre sentano à centi tempi : perche ci fanno uariar lo stato presente . e anco perche correndoci interposition di tempo; si tengono per cosa rara. Et l'imparare, e'l merauigliarsi: son cose diletteuoli il piu de le nolte. Il merauigliarsi perche comprende il desiderio d'imparare. Onde le cose merauigliose sono antora desiderabili. Et l'imparare, perche u'è dentro un'andare à la finezza de la nostra natura. Piace ancora il far benefitio, e'l riceuerne. Riceuerne, per esfer un confègnir quel che si desidera. Farne; perche porta seco l'hauere, es l'hauer piu de gli altri : cose ambedue desiderate. Et piacendo il fur bene; sarà di piacere ancora

ancora il correggere il prossimo : . Sopplire à quel che manca. & poiche anco l'imparare & merauigliarsi ci recano dilettatione ; è necessario, che siano diletteuoli ancora le cofe, che si diranno, cioè quelle, che si fanno con l'imitare come la Pittura, la Scoltura, la Poefía : & tutto quel che si rappresenta per uia d'imitatione : ancora che la cosa che s'imita non sia diletteuole per se stessa . percioche la dilettatione non confifte ne la cofa che fi contrafa : ma nel comprendere, che questa cosa sia quell'altra. Onde auuiene che ci s'impara un certo che. Et le subite mutationi di fortuna : 😴 l'effere scampato di poco di qualche perico lo, son cosé di piacere : percioche in tutte interuien la meraniglia. Et poiche tutte le cofe che fono fecondo la nostra natura son diletteuoli ; 🗢 essendo che tutte quelle, che sono d'un genere fiano naturali infra loro ; è necessario , che tutte che sono d'un genere, & d'una similitudine siano care l'una à l'altra il piu de le uolte . come l'huomo à l'huomo, il cauallo al cauallo, & un giouinetto ad un'altro giouinetto. Donde uengono quei prouerbij, Pari con pari. Dio fa gli huomini 🗇 effi s'appaiano. Le bestie si conoscono. Le cornacchie si confanno. & detti simili -Et posche le cose simili, e) d'un genere, si son tutte care infra loro ; non fi trouando cofa piu fimile à fe che effo steffo, è necesfario, che ognuno fia caro à se medefimo, chi più, e) chimeno : percioche tutte queste conuemenze ; truoua ciascuno in se stesso piu che ne gli altri . Et essendo che tutti sono amatori di lor medesimi ; ne segue necessariamente, che



che ognuno si compiaccia de le sue cose proprie . come di quel che fa, & di quel che dice . Et per questo quasi tutti nogliamo bene à gli adulatori : amiamo quelli ch'amano noi : prezziamo gli honori : bauemo cari i figliuoli : percio che i figliuoli sono opere nostre. Diletta ancora il finir le cafe, che sono imperfette : perche gia diuentano opere di quelli, che le finiscono. Et essendo dolcissimo il dominare; farà anco dolce il parer samo . perche il sapere, è come un comandare, _{et}) effer Signor de gli altri . Et è la fapienza una scienz a di molte cose, et mirabili. Et conciosiache la maggior parte de gli buomini fiano ambitiofi ; è neceffarie. che si senta piacere di tassare il compagno : & che dolce co sa fia di continuar tuttauia in quello doue pare à ciascuno d'auanz are ancor se medesimo, si come disse Euripide. Ponendo ogni suo studio, e'l piu de l'hore

A farsi di se stesso anco migliore. Similmente, perche tra le cofe gioconde si pone il giuoco, es ogni forte di passatempo , or anco il rifo ; è necessario , che fiano gioconde ancora le cose che fanno ridere, ò huomi ni, ò parole, ò opere, che fiano. Ma de le cofe ridicole, hauemo trattato appartatamente ne la Poetica. Et fino à qui basta hauer ragionato de le cofe diletteuoli. Parlar de le molefte , 🥪 de le fpiaceuoli faria di fouerchio : perche gia s'intende , che fiano i lor contrarij . Et queste sono le cagioni, che muouono gli huomini à fare ingiu-. ria altrui.

XII.

Digitized by Google

De la Rettorica d'Aristotile

. XII.

OR A diciamo, come son fatti quelli, ch'ingin riano : 🔊 quelli che sono ingiuriati. Coloro dunque fanno ingiuria, che pensano che sia posfibile, 15 poffibile à loro, di condur quel che disegnano de fære, ò che stimano, che non si debba risapere, ò risapendofi, di non efferne puniti, ò puniti leggiermente fi, che la pena fia minor del commodo, che ne uien loro, ò à chi son lor cari . Quali poi siano le cose che appariscono possibili, & quali l'impossibili; si diranno piu auanti : percioche manno con quelle, che son communi à tutte le parti de la Restorica. Ma quelli sopra tutti si presumono di poter. fare altrui ingiuria, senz a esser puniti, che sono elo quenti, che sono attiui, che sono sperimentati in molte contese. 🕳 quelli c'hanno gran copia d'amici. & quelli che son ricchi. et) maggiormente si pensano di poter offendere, quando in lor medesimi siano quelle parti , che si son dette . & non effendo effi di tal qualità, almeno quando fiano tali gli ami ci, ò i ministri,ò i compagni loro . percioche per questi mez zi fi confidano di poterlo fare : di non effere scoperti, & di non haverne panitione. Et quelli sono maggiormente atti à ingiuriare, che sono amici di coloro, à chi si disegna di fare ingiuria : ò di coloro, che l'hanno à giudicare . percio che gli amici non si guardano da loro : & essi fi se gli riconci liano prima che se ne uengano à risentire . Et li Giudici so gliono sententiare à compiacenza de loro amici : 😒 per questo ò in tutto gli assoluono, ò in poca cosa gli condanna-10 .

no . Occultamente possono offendere coloro , che sono molto lontani da la sospition de' delitti , che commettono : come uno che sia debole d'hauere assattato, ò ferito un gagliardo. 🖝 uno che sia pouero, 🌫 brutto d'esser adultero. Fannosi queste offese occulte in quelle cose, che sono molto palesi, et quasi in su gli occhi d'ognuno. percioche non ci si fa guar. dia per questo, che nessino se l penserebbe. 👁 in quelle, che sono tali, e) tante, che da nessuno si puo credere, che si facessero.percioche ancora in queste non si fa guardia. perche si come non temiamo se non di quelle sorti d'infermità, che fi fon trouate altre uolte ; cofi non ci guardiamo, se non da quelle ingiurie, che si sogliono usare. Offendono. occultamente quelle persone, le quali à non hanno inimici, ò r hanno molti . quelli, che non n'hanno, perche nessun se ne guarda . quelli, che n'hanno affai, perche non par uerifi mile , che babbiano uoluto manomettere quelli, che fi guar dano . e) perche possono anco dir per lor difesa , che non harebbono hauuto ardimento di manometterli. Ingiuriano ancora coloro, che hanno il modo, il loco, 👁 la dispofition facile ad occultar l'ingiurie, che fanno. Oltre à quelli, che poffono ingiuriar coper tamente, ingiuriano quelli, che sperano, ò di fuggire il giuditio, ò d'intrattenerlo lungo tempo , ò di corrompere i Giudici . H) quelli , che se ben nòn fuggono il giuditio, ne la condennagione ; fi confidano almeno di schiuar l'essecutione de la pena, ò differirla lungo tempo : ò ueramente per pouertà non hanno che perdere . Offendono ancora coloro, che si ueggono innanzi i guadagni Κ.

dagni manifesti, ò grandi , ò uicini : ò à rincontro la pena piccola, ò incerta, ò lontana. Et quelli , che dal mal , che fanno, cauano maggior commodo, che non è la pena, che n' aspettano : come par che fiano i Tiranni . & quelli, che ingiuriando fanno acquisto di robba, & perdita solamente d'honore . e) per lo contrario quelli , che n'acquistano una certa laude : come sarebbe se insieme con l'ingiuriare fi uendicasse del padre , ò de la madre : (il che aunenne à Zenone) & di pena non n'andasse loro altro, che danari, d esfilio, d cosa fimile. Ch'ambedue queste sorti d'huomini ne l'un modo, & ne l'altro offendono : ma sono di diuerso animo, & di contrarij costumi. Arrisicati ne l'ing iuriare sono coloro, à cui molte volte è riuscito, ò di non effere ftati scoperti, ò di non hauerne haunte castigo. Et quelli à cui molte uolte le cofe fono riuscite male . percioche sono certi, che ancora in queste cose si mettono à ritentare, come ne' combattimenti, un uinto defidera di ricombattere. 🔊 quelli, che n'hanno in continente il piacere, e'l dispiacer dipoi : ò ueramente hora il guadagno, e'l danno quando che sia. De la qual sorte sono gl'incontinenti. Et l'incontinenz a s'intende di tutti gli appetiti disordinati. Et per lo contrario , quelli c'hanno il dispiacere , ò la pena in principio , & ne l'ultimo il piacere , e'l guadagno, che du rano poi piu lungo tempo. percioche di questa forte cofe feguono gli huomini continenti, & quelli che sono piu saui de gli altri . Et quelli, che possono dare à credere, che quel c' banno commesso sia stato à caso , ò sforzatamente , ò per natura

natura, ò per consuetudine, ò d'hauere errato, ma non ingiuriato. (+) quelli, che percio Sperano, che le cose si riducano al douere. (> quelli che son trasportati dal bisogno. (+) i bisognosi s'intendono in due modi, ò quelli che mancano de le cose necessarie, come sono i poueri : ò quelli, che sono ingordi di superfluità, come sono i ricchi. Fanno ingiuria ancora così gli huomini molto famosi, come quelli che sono molto insami. I famosi sperando, che per questo non si possa credere che l'habbiano satto. Gli insami risoluendosi di non poter esser piu insami, che siano. Et à questa guisa son fatti coloro, che si mettono à fare ingiuria altrui. Uegnamo à dir quali son quelli che s'ingiuriano : es per quali cose sono ingiuriati.

Gli esposti à l'ingiurie sono quelli, c'hanno le cose de le quali son bisognosi gl'ingiuriatori, ò per supplire à la necessi tà de la uita, ò per cupidigia di foprabondare , ò per diletto di godere . Solem o ingiuriare ancora , ò quelli , che ci ftanno lontani , ò quelli che ci sono uicini . Iuicini, perche gli hauemo piu presto . I lontani, perche fon tardi à uendi carsi : come quelli che rubbano i Cartaginesi . Et quelli , che non son cauti, et) che non si guardano, anzi che credono . perche questi tutti si possono facilmente ingiuriare, che non se n'auuegghino . Et gli infingardi . perche gli accurati sono quelli , che fi risentono . Et i uergognosi perche non son contentiosi circa le cose del guadagno. & quelli che sono stati molte uolte offesi, es non si sono mai risentiti, come son quelli de quali si dice per Prouerbio. PREDA K DE

DE MISH. Et quelli, che non sono mai stati ingiuriatis 🗢 quelli c'hanno riceuuto ingiuria affai uolte . perche ne questi, ne quelli si guardano. quelli, per non esser mai loro auuenuto d'effer offesi : questi pensando che l'ingiurie fian finite. Et quelli che sono imputati , et) sospetti d'altri delitti, & che facilmente si possono imputare . perche questi tali non pigliano partito di comparire in giuditio per paura, che hanno de' Giudici : ne anco gli possono per--fuadere per effer odiati, 🔊 inuidiati da loro . 🔗 quelli folemo offendere , contra i quali hauemo qualche appicco di farlo : per hauere ò effi, ò i maggiori, ò gli amici loro ingiuriati , ò ueramente hauuto in animo d'ingiuriare , ò noi, ò i maggiori, ò gli amici nostri . percioche come dice il Prouerbio. DI SCVSA HA SOLAMENTE BISOGNO LA MALIGNITA'. Et gli amici 👁 gl'inimici ancora s'offendono, perche l'ingiuriar gli amici è facile, & gli nemici, è dolce. Si nuoce à quelli, che son priui d'amicitie. Ét à quelli che non sanno ne dir , ne fare . percioche ò non tentano risentirsi : ò facilmente si riconciliano : ò non con ducono mai cofa che disegnano. Fassi torto facilmente à coloro à quali non mette conto di confumare il tempo dietro à le liti, ò d'aspettar la sentenza ò l'essecution d'essa : come sono i forestieri, e) li poueri operai . auuenga che que sti tali per poca cosa si leuano da partito : e) facilmente s'acquetano . Sono offefi coloro , che fon foliti molte uolte d'offender altri : ò che hanno fatto ingiurie fimili : percioche ne par quasi un non ingiuriare, quando facciamo altrui



trui di quelle ingiurie, che essi son soliti di fare. come sarebbe che uno usato à far de gli oltraggi,s' abbattesse à une che rompesse il capo à lui . Si sogliono ancora offender quel li, i quali, ò ci hanno fatto male, ò ce n' hanno uoluto fare, ò ce ne fanno,ò ſon per farcene . percioche è dolce, 😛 hone sta cosa di farne à loro : 🗢 par quasi che non sia ingiuria. S'ingiuriano alcuni per far piacere à gli amici , ò à quelli c'hauemo in ammiratione , ò de' quali fiamo innamorati . ò à quelli che ci fon padroni . Et in fomma à quelli da chi la uita,& la speranza nostra depende : ò che noi pensiamo di trouar benigni, e) discreti uerso di noi. Ci deliberiamo ancora d'offender coloro, co' quali ci fiamo gia ram maricati , 🔄 fiamo uenuti à rottura . come fece Calippo nel cafo di Dione . perche ancora in questo modo , è come non fi faceffe ingiuria . 🗢 quelli ci rifòluemo d'opprimere, che farebbono nondimeno oppressi da gli altri , non hauendo piu configlio ne modo alcuno di scampare. Una simil cosa si dice d'Enesidemo, che mandò l'honoranza de uafi Cottauÿ, à Gelone occupator di Gela . percioche l'hauea preuenuto , hauendo ancor esso animo d'occuparla . Jngiuriamo ancora qualchuno , quando da quella ingi**u**ria ne segue di poter fare molte cose giuste, quasi sperando di rime diar facilmente al torto c'hauemo fatto . Questo è fecondo la fentenz a di Iafon Teffalo : il qual diceua, ch'era forz a talhora di fare un poco di male , per poter fare affai bene. Et in quelle cose ci assicuriamo di fare ingiuria, ne le quali tutti , ò molti sono soliti d'ingiuriare . percioche speriamo

speriamo di confeguirne perdono . Et in quelle che facilmente s'occultano, che fono quelle, che presto si consumano come cose da magnare, ò che ageuolmente si trasformano di figura, ò fi mutano di colore , ò fi confondono per mefco lanza, ò che in molti luoghi fi possono facilmente nascondere, de la guifa che sono quelle che ageuolmente si portano, (t) in ogni poco di loco s'appiattano . & quelle de le quali fetruouano prima appresso à l'ingiuriatore molte, 4) fimili : 🕐 che non fi riconofcono per alcuna particolar differen za da l'altre . Fannofi taluolta di quelle offe/e, che chi le riceue si uergogna di publicarle : come sarebbe qualche fcorno, che ne fosse fatto ne le donne proprie, ò ne le persone nostre, ò de nostri figliuoli. Se ne fanno ancora di quelle, che à uolersene risentire, l'huomo è tenuto questio neuole, & fastidiofo, per effer cose leggiere, & da perdonarle facilmente. Et questo è quasi quel che si puo dire, circa come son fatti quelli ch'ingiuriano , & quelli che sono ingiuriati . & in che cofe, et perche fi fanno l'ingiurie .

XIII.



78

AGIONIAMO hora d'ogni sorte di torto, e) di douere. & cominciaremo da questo. Che le cose giuste, & l'ingiuste uengono determina te per due leggi, 🖘 s'intendono in due modi, fecondo à chi fi riferiscono. Di queste due leggi, l'una chiamo propria, l'altra commune. La propria è quella , la quale è fatta determinatamente per un loco. Et questa ancora se divide

Digitized by Google

dinide in due. L'una è scritta, l'altra non è scritta. La commune è que lla, che corre naturalmente : percioche gli huomini quasi indouini hanno tutti per naturale instinto una certa notitia di quel ch'è giusto, & non giusto commu nemente, & di commun consentimento l'accettano. anco ra che tra loro non sia ne communanza, ne conuentione d'alcuna sorte. come par che uoglia inferir l'Antigone di Sophocle : dicendo ch'eragiusto, che si desse sepoltura al morto Polinice, ancora che sosse sotte prohibito dal Re, come cosa, che giusta fosse per legge naturale : percioche dice. Questa, legge non è ch'al mondo uegna

O boggi, o hieri, o che si sappia il quando ,

Fu fempre, & fempre uiue, &) fempre regna. Et come diffe Empedocle uietando,che non s'ammazzi alcuna forte d'animali.

> Legge non dritta al Greco, ò torta al Perfo, Ma fanta, _H) fola in tutti, eterna, antica Pofta da la natura à l'uniuerfo.

Jl che diffe medesimamente Alcidamante ne la sua Meffiniaca. Quanto à l'intendersi in due modi secondo che si riferiscono; doppiamente si possono riferire. Conciosiache le cose, che s'hanno à fare, ò non fare, ò riguardano al com mune, ò riguardano à un solo de la communanza. Onde che'l torto, e'l douere in due modi s'intende, ò tortamente, ò drittamente fatto, ò contra al publico, ò contra al priuato. percioche uno che dia de le ferite, ò che commetta adulterio, fa superchieria solamente à un particolare : ma uno

uno che truffi la paga , ò che fugga di combattere , offende uniuersalmente la Republica. Fatta la diuisione di tutte l'ingiurie, 👁 detto, che una parte tocca al publico, l'altra à uno, ò piu priuati ; ripigliando, che cosa sia l'essere ingiuriato, pafferemo al restante . L'effere ingiuriato adunque, non è altro che riceuere un torto , che studiosamente ci sia fatto . perche gia s'è determinato, che l'ingiuriare, è un far torto uolontariamente . Et effendo neceffario , che l'ingiuriato riceua danno ; 🚓 lo riceua contra sua uoglia ; i danni uengono dichiarati tra l'altre cofe, che fi son dette di sopra, percioche partitamente s'è parlato de le cose buone, & de le ree . De le cose uolontarie ancora s'è ragionato . poiche s'è detto, che sono quelle, che si fanno di nostra sapu ta. Onde è necessario, che tutte l'offese si facciano, ò contra al publico , ò contra al particolare . ò da uno che non fappia, & non habbia intention d'offendere , ò da uno che offenda studiosamente, & che uegga quel che fa. Et ancora da questi fiamo offesi in due modi , ò per elettione , ò per passione. De l'impeto si parlerà poi doue tratteremo de gli affetti. De l'elettioni, & de le qualità di quelli che s'eleggono, s'è detto di sopra. Et perche spesse uolte auuiene, che l'accufato confessa il fatto, ma non accetta il nome che fe li da, ò la cofa, che con quel nome fi fignifica. Come se rispondesse d'una cosa tolta, so l'ho ben presa, ma non l'ho rubata : i ho prima battuto, ma non oltraggiato. Ho praticato con questa donna , ma non adulterato : Ho predato, ma non per questo comesso sacrilegio : perche non ho tocco



ho tocco alcuna cofa di facro . Ho lauorato questo campo; ma non è del publico. Son uenuto à parlamento congline mici, ma non di tradimento. In questi simili casi bisogna sapere la diffinition de le cose che si dicono : +) intendere quello , che fia furto : quel che fia oltraggio, & quel che sia adulterio perche uolendo dimostrare da l'un canto, che fia , & da l'altro, che non fia , ò questo, ò quell'altro; possiamo fare, che'l giusto apparisca. percioche in tutte queste cose il punto, che si disputa è se l'accusato si deue di chiarar per ingiusto, et mal huomo, ò per non ingiusto . con ciofiache la malitia, co l'ingiuria confiftano ne la deliberation de l'animo . Et questi nomi furto , oltraggio, 😭 fimili , presuppongono insieme la deliberatione. Onde se bene uno ba battuto un'altro , non fi puo dire affolutamen te, che l'habbia ingiuriato : ma si bene quando l'habbia fatto per qualche rispetto, come sarebbe per dishonorarlo, ò per suo piacere. Et così non sempre chi toglie di nascofto è ladro : ma chi toglie con animo di far danno , & di tener per se. Et questa medesima consideratione si deue bauere in tutti gli altri fimili .

Hora stando, che le cose giuste, e l'ingiuste siano di due sorti: altre cioe, che sono scritte, e altre che non sono scritte; de le scritte s'è già detto, che son quelle, de le quali parlano le leggi. Le non iscritte sono di due altre spe tie. L'una è circa quelle cose, che mostrano ne gli huomi ni eccesso di uertù, & di uitio. donde uengono i uituperij, le lodi, gli honori, i pregi, & le rimunerationi, come sa-L rebbe

rebbe l'effer riconoscitor de benefattori, renditor de benefitij riceuuti, fauoreuole à gli amici, & fimil cofe. L'altra spetie è l'equità, ò la discretione, che si possa chiamare : la quale è quella, che sopplisce à i mancamenti de la legge fcritta . Et doue non è particolare, 🗠 propria legge . percioche quel che l'equità detta, è sembiante di quel che det ta la giustitia. 🗢 dettato da l'equità s'intende quel giufto, che non è compre so ne la legge scritta. Questi mancamenti sogliono accader ne le leggi , parte contra la uolontà de gliordinatori d'esse : parte di nolontà loro. Contra lor uolontà ; quando non antiueggono ogni cosa. Di uolontà loro, quando non possono determinare sopra tutti gli accidenti , che fogliono occorrere , ma fon forzati à parlare in generale : non feruendo questa generalità , se non per il piu de le nolte. Et cosi quando lassano quelle cose, che melageuolmente se posson determinare, per essere infinite, come circa al ferir col ferro. Se si uolesse tassare non solamente la qualità de le ferite , ma la forte de l'armi , & la quantità, & la qualità del ferro. perche non basteria la uita de l'huomo à uoler specificare ogni minutia . Effendo a dunque la cosa di che la legge ha da parlare indeterminat 1 ; & pur bifognando che le leggi fi facciano ; è necessario che le lor pronuntie fiano femplici, & largamente scrit te . Onde quando occorresse particolarmente che qualchuno hauendo per auuentura un dital di ferro , e) alzando la mano percotesse un altro : secondo il rigor de la legge scritta, uerrebbe condennato, e) giudicato per ingiuriatore:

tore : ma riguardando à la uerità , fi deue giudicare , che non habbia fatto ingiuria alcuna . 🖙 questo fa l'equità. Or se l'equità à la discretione, è quella che fa cioche s'è det to ; gia fi poffono chiaramente conofcer le cofe,che di/cretamente, ò indiscretamente si fanno : & come sono anco satti gli huomini indifereti . percioche diferetamente ci porstamo in quelle cofe, gli autori de le quali meritano rime [stone, & perdono. Et officio di discreto huomo è di conofeer che gli errori non fiano degni de la medefima pena; che l'ingiurie . ne le sciaure de la medesima, che gli errori. -Et sciaure si chiamano quelli accidenti , che uengono fatti impensatamente, & senz a malitia. & gli errori si dicono quelli, doue concorre il pensiero, & non la malitia. Ma ingiurie son quelle, che si fanno con pensamento, et) con malitia. perche concorrendoui il defiderio; bisogna, che ui si adoperi la malitia . Offitio di discreto ancora è, di perdonare à la fragilità de gli huomini, & hauer l'occhio non à la legge, ma al legislatore, non à le sue parole, ma à la fua intentione, non à quel che l'huomo ha fatto, ma à quel che proponeua di fare. Considerando non una parte de la cofa, ma il tutto : non qual fia hora la perfona di chi fi par la, ma qual fia stata fempre , ò la piu parte de la fua uita. Deue anco un discreto ricordarsi piu tosto del bene, che del male, che li fia stato fatto . Deue sofferir patientemente l'ingiurie : contender piu tosto con le parole che co' fatti. rimetterfi piu uolontieri à l'arbitrio de buoni, che à la sen tenz a de' Guidici, Percioche l'arbitrio riguarda à l'equità,

De la Rettorica d'Aristotile

tà, e'l Giudice à la legge. Et per questo gli arbitrij fi sono ritrouati, accioche preuaglia l'equità. De la quale equità fia detto in questo modo à bastanza.

XIIII.



84

E maggiori ingiurie sono quelle, che procedono da maggiore ingiustitia. Et per questo tal uolta le minime son tenute per grandissime.

Come ful'accusa di Callistrato contra Medanopo, che hauesse frodato à gli edificatori del tempio tre mezzi oboli de danari dedicati à la fabrica d'effo. doue che ne la giustitia auuiene il contrario. Et questo perche le picciole tra passano di ualore. conciosiache chi si conduce à diuentar ladro per tre mezzi oboli, s'ha da pensare che rubberebbe qual fi uoglia cosa. Si che taluolta si giudica la grandezza del peccato da la qualità del male, che si farebbe : & taluolta da la qualità del danno che ne rifulta. Et così maggiori sono quelle ingiurie che fanno maggior danni. Sono ancora maggiori ingiurie quelle à le quali non si puo dare egual castigo, & à cui ogni sorte di supplitio è minore. Et quelle contra le quali non si troua rimedio . per esfer cosa difficile, es impossibile à cancellarle. Et quelle de le quali non ci possiamo uendicar per uia di giustitia. perche ne anco queste sono rimediabili, essendo che l castigo, 👁 la pena contra l'ingiuriatore fia la medicina de l'ingiuriato. e) quando l'ingiuriato riuolgendo lo sdegno de l'ingiuria contra la perfona fua propria, s' è grandemente offe-[0 d**a**

fo da se medesimo. Onde di maggior supplitio è degno l'ingiuriatore secondo il detto di Sophocle . il quale parlando in giuditio in fauor d'Eutimone, che per non poter sofferir la bruttezza de l'ingiuria riceuuta s'era ammazzato con le fue mani , Non minor pena (diß egli) merita costui di quella, che s'ha presa da se medesimo l'ingiuriato. Le circonstanze ancora fanno le ingiurie maggiori, come quando un folo habbia hauuto ardire d'ingiuriarci, ò effo fia sta to il primo , ò pochi altri siano concorsi con lui , ò quando piu uolte ci habbia fatto la medefima ingiuria. Et quelle fono maggiori ingiurie, contro le quali si son cerchi 👁 trouati divieti, #) castighi : come in Argo , che ui si punisco no quelli che sono stati cagione', che si faccia una qualche legge, di nouo, & per conto de' quali s'è fabricata la prigione . Et quelle sono maggiori , che maggiormente tengono del fero , et) del bestiale. Et tanto piu grandi sono , quanto piu pensatamente si son fatte . Et quelle sono grandi, le quali à sentirle fanno piu paura che compassione. Maggiori diuentano ancora, quando rettoricamente fono ampliate, 👁 accresciute . come dicendosi . In molte parti ha contaminata, e) preuaricata la giustitia . Violando il giuramento, mancando de la fede : non seruando la promessa, rompendo il uincolo del parentato . perche così si mo stra uno eccesso di molte offese. Et maggiori son quelle, che fi commettono doue fi foglion punire . come fon quelle de* falst testimoni . percioche doue non peccheranno , quando . s'arrifchiano di peccare in conspetto del Giudice? Et 🚽 quelle

De la Rettorica d'Aristotile

86

quelle fono piu graui, de la bruttezza de le quali ci uergognamo maggiormente. Grauissime sono quando si sa male à chi n'ha fatto bene. perche si pecca in piu modi. sacen do l'ingiuria, & non riconoscendo il benessitio. Maggiorè ingiustitia è da l'un canto quella di colui, che pecca contro la legge che non è scritta, perche un'huomo tanto è migliore, quanto è manco per sorza, che per sorza s'osserua la legge scritta, e quella che non è scritta, no. Da l'altro canto maggiore ingiustitia è di colui che pecca contra quella ch' è scritta : perche, chi non teme di sar quelle cose, che son uietate, e) punite ; sarà ben sicuro à commettere di quelle che non hanno diuieto, ne punitione. Et de le maggiori ingiurie, e) de le minori, bauemo detto quel che ci occorre.

ISCORRIAMO hora fopra le pruoue, che non artifitiofe fono state chiamate. percioche essendosi ragionato di sopra di cose giuste, si ingiuste; conseguentemente douemo trattare di queste, che son proprie à le controuersite giuditiali. Et sono di numero cin que. Leggi, Testimoni, Conuentioni, Tormenti, Si Gius ramenti. Primamente diremo de le leggi nel modo che s'hanno à usare. Volendo confortare, si disconfortare, s'accusare, e) disendere. Essendo cosa chiara, che quan do la legge scritta fa contra la nostra causa, ci douemo ualer de la commune, si de l'equità. dicendo ch'ella sia di piu

X V.

pus fincera giustitia. Et che quel che si dice, GivDI-'CAR SECONDO'IL SENNO MIGLIORE, non è altro, che non usare interamente la legge scritta. Et che l'equità è sempre la medesima, es che mai non si muta. come ne anco la legge commune, perche si guida secondo la natura. Et al contrario auuien de la legge scritta, la qual si ua spesse uolte alterando. Onde è quel detto di sophocle, ne l'Antigone, doue risponde in sua di fenstone d'hauer contrastato à le leggi di Creonte, ma non à quella, che non è scritta : dicendo.

Questa legge non è ch' al mondo uegna O hoggi, ò hieri , & c.

Et soggiunge.

Questo è quel giusto di che piu mi cale Et non temo il diuieto d'un mortale .

Bifogna ancor dire che'l giusto non è quello, che par giusto, ma quello che si porta seco un certo uero, e) utile. Onde che la legge scritta non sarà giusta, poiche non hauendo queste due cose, non fa l'ossitio de la legge. Et sarà bene à dire, che'l Giudice deue esser discreto à giudicare il uero giusto dal falso: come l'Argentiero à discernere il buono argento da l'Archimia. Et ricordare che gli buomini migliori de gli altri son quelli che usano la legge non iscritta più tosto che la scritta, e di quella s'appagano. Possiamo anco considerare, se per auuentura la legge scritta fa contra l'approuata. O se quella stessa si contradicesse. come dire, che in un loco comandi che'l patto sia rato, e in un'altro,

nn' altro , fe leggitimamente non è fatto ; non fia rato . Oltre di questo si deue auuertire , se la legge parlasse dubio per modo , che la potessimo riuolgere à nostro proposito . Et uedere à quali de gli due sentimenti si potesse meglio adattare il giusto, & l'utile, e) di quello ualersi. Torna anco bene à cercare , se le cose per le quali fu fondata la legge fossero mancate, & che la legge restasse. Et per questa uia facendosi chiaro, che così sia, si puo gittar la legge per terra. Ma quando la legge feritta faccia in fa uor nostro, alhora bisogna dire, che quel, GIVDICA-RE SECONDO IL SENNO MIGLIORE, non è con ceffo à i Giudici , per fententiar fecondo il capo loro contra la disposition de la legge, maper fuggir lo spergiuro, se per auuentura no intedessero quel che la legge determina, fecondo la quale giurano di fententiare . Et dire, che nefsuno sententierebbe per se stesso quel giusto, & quel bene, ch'è bene, & giusto assolutamente per ognuno, ma quello che fa particolarmente à benefitio suo . & che non è differenz a alcuna dal non far le leggi al non offeruarle. e) mo strare, che ancora ne le altre arti non è bene di saper piu che fi bisogni . come sarebbe à dir piu che'l medico . percioche quando bene il medico errasse, non è di tanto nocumen to quanto affuefarfi à non obbédire à chi comanda. Et ulti mamente far chiaro, che questo è quel che le celebrate leggiprohibiscono, che l'huomo non debbia cercar d'esser piu fauio de la legge. Et di questa parte basta quel che s'è detto. Vegnamo à testimoni.

Sono

. Digitized by Google De la Ibmin Prime Tilletile

Sono etestimoni di due forti antichi & moderni. Eodi prefi altri fono à parte del pericolo , e altri ne fon fuori. Gli Antichi fono i Poeti, & gli altri famofi auto ri : le cui fentenze fono chiare , & diuolgate per tutto . Ondegli Atheniefi ne la contefà di Salamina contra i Megarenfi adduffero per testimonio Homero. Co quelli di Tenedo poco tempo fa si ualfero del detto di Periandro Co rinthio contro gli Sigienfi. Et Cleofonte contra Critia citò abani uerfi d'una elegia di Solone , per mostrar che'l suo Cafato erà anticamente stato scorretto. Che se ciò non fosse (dissegle) non barebbe Solone feritto.

Dilli, ascolta à tuo padre...

Questi fono i testimoni che s'ufano ne le cofe paffate . Ne le fature , gl'interpreti de gli Oracoli feruono ancora per testimoni . come se ne servi T hemistocle : il quale dicendo che fe douesse combattere in mare, allego quel c'hauea rifposto l'Oracolo, che si facessero le mura di legno. Et anco i Promerbi come s'è detto, vagliono per testimonanze : co me à uoler prouare, che non ci douemo curar de l'amicitie de vecchi, allegar quel Prouerbio. NON FAR MAI BENE A'VECCHI. Et à uoler configliare, che col padre, fi debbano occider anco i figliuoli, ualerfi di quell'altro detto. CH'E' PAZZIA D'AMMAZZARE IL PA-DRE, ET LASCIAR VIVI I FIGLIVOLI. I Moderni s'intendono quelli che fon huomini famofi, & hanno giudicato alcuna cosa . percioche i lor giuditij sono utili. М à quelli,

à quellis che litigano sopra il medefimo. Onde che Eubolo dicendo in giuditio contra à Carete 5 fe ualse di quel desto di Platone contra Archibio, che ne la città era uenuto in confuetudine di far profession di tristi. Et quelli sono moderni, che participano del pericolo quando fiano tenuti per falfi. Questi tali hanno à depor ne le lor testimonianz e so lamente se la cosa è stata, ò no . Et se è, ò non è . Et non 'traungliarfi circa la qualità del fatto, come à noler difcorrere, se guisto, ò non giusto, ò utile, ò non utile sia quel che depongono. Ma quelli che son remoti da la lite presente sono degnissimi di fede, ancora circa essa qualità del satto. Et di fede degnissimi sono gli antichi. perche non sono fospetti di corrottione. Et quanto à i luoghi da persuadere con le testimonianze, colui che non ha testimoni puo ricorrere à dire, che si deue giudicare da i uerisimile. Et che questo è ueramente il giuditio del senno migliore. 👁 che i uerifimili non ponno effer corrotti per dinari , ne conuinti di falsità. Coluis che gli bas contra coluische non gli ha deue dire. Che i uerifimili non fono fottoposti ad effer riproua ti, et) castigati del falso, come i testimoni. Or che non ba stano à trouar la ucrità, perche se le ragioni bastassero à confiderar come il fatto sta 5 non haremmo punto bifegno di testimonianze. Sono de le testimonianze, che si fanno, altre de la persona nostra, altre de l'aunersario : Gratere appertenenti al fatto, altre à i cofoumi. Onde fi puo chiaramente uedere, che non ci puo mancar mai qualche testimonianza, che gioui se non à la nostra causa, ò uero à noi medesimi

medefimi, ò contra le ragioni de la parte ; almeno inquanto à i coftumi, per mostrare, à che noi siamo persone ragioneuoli, e) dabene, ò che l'auucrfario è huomo di mala nisa. 👁 per l'altre cose circa à i testimoni , se sono amici , ò nemici, ò neutrali, ò di buona fama, ò di cattina, ò di mezzana, ò d'altre fimili differenze : bisogna ricorrere à quei me defimi lochi, donde si cauano gli Entimemi ... Quanto à le conventioni, ò patti, che si dicano, tanto sa di mestier che se ne parli, quanto occorre d'aumentarle, ò distruggerle, ò mostrarle degne, ò non degne di fede. Degne di fede, 🕂 rate, cioe fe fanno per noi : 👁 al contrario fe fan no per l'auuersario. Et à uoler dire, à contra, à in fauer de³ patti ; ci seruono senza alcuna differenza i medesimi to chi, che uengono contra, ò in fauor de' testimoni. percioche secondo che son degne di fede le persone, che ne le conuentioni si sono sottoscritte, ò quelle ne le cui mani si truouano, cosi sono ancora autentiche, e) approuate le conuen tioni . Ma quando i patti non fi negano , e) che fanno per noi ; allhora bisogna ampliarli : percioche si puo dire , che'l patto è una legge propria , 🖙 particolare . Et che'l pasto non ratifica la legge : ma fiben la legge il patto, quando è fatto leggitimamente . Anz i che la legge Steffa muniuersale, non è altro che un certo patto. Onde che, chi difautorezza, & annulla il patto, annulla anco le leggi. Oltre di questo si deue dire , che per uia di conuentione fi usene à molti contratti di volontà , co di confentimen to de l'una parte, & de l'altra, per modo che se non si ofseruano, 97 (B. 1.) М 2

feruano, fitoglie l'uso, e'l commentio c'hanno glabuomini fra loro. L'altre cose, che fanno à proposito di questo loco, ci sono per lor medesime in proma. Ma quando i patti ci sono contrarij, e) che fanno in faivor de Launersario, si possiamo servir contra loro di tutte quell'armi. Le quali ha uemo detto di fopra che s'adoperano à difenderci da la legge contraria. Che se pensiamo di non douer obbedire à le leggi torte en imprudentemente fatte s firana cofa faxelebe à credere, che necessariamente douessimo star saldi à le conuentioni. Dipoi torna bene à dire, che i Giudici son fatti perche siano dispensatori de la giustitia... Et per questo non hanno à confiderar solamente quel che fia patter to, ma quel che sia piu giusto. Et che luero giusto non puo ricenere ne alteratione; se inganno; ne forza persioche à nato da fe, & loconucrtioni son fatte da altri, & da perfone che possono essen ingannate, con sforzate . Oltre di que sto si deue considerar se ui fosse qualche cosa, che repugnasi fe à qualchuna de le leggi scritte, à de le communi . Et cofi anco à le cose giuste, co boneste. à se facesse contro gli altri contratti ò di prima, ò dipai. Percioche diremo, ò che l'ultime convention debbano effer rate ; &) che le prime non sono ualide : ò che son buone le prime, e) l'ultime inique, En fatte in fraude : secondo quale di queste due cosa ci mesta meglio. Surà di giouamento ancora à nedere fe l'offeruanza di tal conuentione facesse in preiuditio del Giudice : es altre cofe fimili : le queli poffone facilmentes confiderare ancor effe any and the base of the function that I Tor-. 826.



dia Libro Primo. A. G.

1

I Tormenti fono come una fpecie di testimoni. Et par, che si debba lor credere : perche hanno in loro una certa ne ceffità di far confeffare il vero ... Sopra questa parte è facil cosa à uedere , et dir quel che u'occorre. Et quando i tormenti uenghino in nostro fauore , gli douemo ampliare , dicendo , che de le testimonanze queste sole son uere . Ma quando faccino contro di noi , es in fauor de l'auuersario, s'impugneranno so ben si dicesse il uero ; allegando uniuersalmenté contra tutto il genere de tormenti, che sforzano à dir cosi la bugia come la uerità. Et che i tormentati, ò stanno forti , es non dicono il uero , ò per impatienza dicono facilmente il falso, per uscir tanto piu pre sto di quel martexio. Ma bisogna in questo addurre es fempi passati , che stano noti à i giudici.

Ne giuramenti si procede in quattro modi. Pirtioche à si mette', & si piglia à giuramento; à non si mette, & non si piglia à di fa l'uno di due, so questo in due modi. à che si mette, e) non si piglia, à che si piglia; & non se mette. Oltre di questo, in un modo si procede quanda s'è giurato, e) in un'altro, quando non s'è giurato. Et diuensamente quando s'è giurato da noi, che quando s'è giurato da l'auversario. Ora colui, che non uvol mettere. à giuramento, cioè che non uvol che l'auversario giuri, se deve scusar con questo: che facilmente per umere giurerebbe il falso. Et perche l'ho io da far, dicendo. Quaxdo bana giurato non mi pagherà, e) io spero, che farà conden-b

• 93

condennato, fenza che giuri. Et è meglio ch'io corra questo rifico fopra la confiienza de' Giudici, che de l'auuerfario: perche ne Giudici ho fede, co in lui no

Colui, che non uuol torre à giurare, deue dire. Che non unol che li fia dato il giuramento in cambio de suoi danari. Et che se fosse mal huomo, harebbe giurato: essendo meglio d'esser tristo per qualche cosa, che per mente. perche giurando harebbe guadagnato, non giurando, fi perde il guadagno. Et cofi s'ha da credere, she non giurando si faccia piu tosto per uirtù, che per confiienza de lo spergiuro. Et à questo proposito fa quel detto di Xenofane. che Gli huomini pij , non fono prouocati del pari à giuramento da gl' Impij, per esser non altramente, che se un robusto chiamasse un debole à darfi de le pugna , ò de le ferite . Ma uolendo accettar di giurare, douemo dire, che'l facemo per hauer maggior fede à noi medesimi, che à l'aunersario. Et riuolgendo le parole di Xenofane, diremo, che così ua del pari che l'impio si rimetta al giuramento, & che'l pio accetti di giurare. Et che graue cosa sarebbe à non uoler giurar noi in una nostra causa, sopra la quale ci par ben fatto , che giurino i Giudici. Colui che si rimette à giuramento, deue dire che, Religiosa cofa è di riuolgersi à Dio. Che non accade che l'auuersario cerchi d'altri Giudici rimettendofi la sentenza in lui medefimo. Et che disdiceuol cosa è, che l'auuersario 71072



Libro Primo.

non noglia giurare esso stesso, done si ha per bene di far giurare i Giudici, che non ci banno intereffe. Poicha bauemo esposto quel che s'harebbe à dire in ciascuno di questi casi separatamente ; ne uien dichiarato ancora in chemodo s'ha da parlare quando si congiungono. Come dire, quando si unol pigliare, e) non mettere à giuramento : ouero mettere, co non pigliare, à pigliare on mettere, à non mettere, & non pigliare. Percioche effendo necessario, che questi congiunti si facciano di semplici sopradetti ; è necessario • ancora, che le ragioni che s'hanno à dire in questi composti, si cauino da le ragioni de medesimi semplici. Quando il giuramento fia Stato fatto da noi, ơ che ci sia contrario; douemo mostrare, che non hauemo però spergiurato. perche l'ingiuria è cosa uolontaria : & lo spergiuro esfendo ingiuria è uolontario ancor effo. Ma noi hauemo giurato , ò sforzati , ò ingannati, che uogliamo dire, che uiene ad effer non uolontariamente . dunque non hauemo spergiurato . Onde che bifogna uenir anco à dire, che lo spergiuro è quello che si fa ne l'animo, e) non ne la bocca. Ma quando il giuramento sia stato fatto da l'auuersario : e) effendoli contrario si uoglia disdire; si dirà, che ogni cosa confonde, e) distrugge chi non ista saldo al giuramento suo medesimo. Et che non per altro s'è trouato, che i Giudici giurino l'offeruanza de le leggi, cbe

95

96 De la Rettorica d'Aristotile Lib. I.

che perche fia rato quel che dicono. Or fe ci par bene (diremo noi) che uoi che sete Giudici, babbiate à stare à quel che sententiate per hauer giurato; non ci staremo noi che siemo giudicati da uoi? Et altre cose simili, che si posson dire per uia d'amplisicatione. Et questo basta quanto à le pruoue, che non sono artistiose.

FINE DEL PRIMO LIBRO.

A.4. .

DE LA

DE LA RETTORICA D'ARISTOTILE,

LIBRO SECONDO.



A V E M O fino à qui detto di che cose ci conuien consigliare, & disconsigliare, biasimare, & lodare: e) accusare, & difendere. Et quali sono l'oppenioni, e) le propositioni de le quali ci douemo seruire in ciascumo di questi gene-

ri per effer creduti. Percioche di queste si fanno, et da queste si cauano gli Entimemi per cosi dire partitamente fopra ciascuna sorte di parlamento. Hora, perche il fin de la Rettorica sta nel giuditio di quelli , ch'ascoltano; conciosiacosa che si giudichi ancora ne' consigli, & che le liti non siano altro che giuditio ; è necessario non solamente hauer l'occhio à l'oratione, ch'ella sia dimostratiua, 👁 degna di fede; ma che'l Dicitore, e'l determinatore siano preparati, & conditionati in un certo modo. Percioche molto importa per acquistarfi fede fopra tutto ne le delibe rationi, dipoi ne le liti; che d'una qualche conditione sia tenuto colui, che dice : & che per bene ò male affettionato fia preso uerso quelli ch'ascoltano . Et di piu che gli ascoltanti medesimi s'abbattino ad esser in una qualche di-Spositione N

-98

spositione. La conditione del Dicitore è di maggiore utilità ne' configli. Et la disposition de l'auditore, è di piu profitto ne le liti . percioche non con un'occhio medesimo ue de l'amico, che'l nemico, ne l'adirato che'l mansueto. Ma le medefime cofe fi rapprefentano loro , ò in tutto diuerfe , ò non tanto grandi. Conciosia che l'amore faccia parere che colui che s'ha da giudicare , di nulla , ò di poco habbia preuaricato à la giustitia : & che l'odio ne facci parere il contrario. Cosi, chi desidera & spera, se la cosa ch'aspet-. ta le sara grata, s'imaginerà, ch'ella debba effere, & esser buona. Et per l'opposito crederà colui, che non se ne cura, & l'ha per male. Tre sono le cagioni per le quali i dicitori uengono in credito de gli ascoltanti . perche tre altre sono le cose, oltre à la dimostratione, à le quali gli huo mini prestano sede : cioè, la prudenza, la bontà, & la · beniuolenza. Onde coloro , the dicono , e) che configliano, ò per mancamento di qualchuno di questi capi, ò di tutti fi gabbano. percioche ò ueramente per ignoranza non sentono rettamente . ò se rettamente sentono ; per malignità non dicono il parer loro . ò se par sono saui , et buomi, non saranno reputati per amici. Et per questo puo essere, che quelli che configliano, non dichino il meglio ancora che'l canoschino. Et oltre à queste tre cose non ue n'è ueruna altra. Colui dunque nel quale par che s'accozzino tutte tre queste, è necessario, che sia creduto da gli auditori. Et per saper donde s'habbia à cauare di parer sauto, Et buono ; bisogna ricorrere à le divisioni gia fatte de le uertù

uereù, con le quali possiamo far parer noi , co mostrar altri per tali. Ma de la beniuolenza, & de l'amicitia, tratteremo hora insieme congli altri affetti. Et affetti sono quelli , che uenendo accompagnati dal dolore , & dal placere ; fanno un'alteratione in noiper la quale uariamo digiuditio : come l'ira, la misericordia , la paura , 🗢 gli altri simili, & gli contrarij à questi. Hora bisogna, che di ciascuno affetto facciamo tre parti. pognam caso de l'ira, qual sia la disposition di quelli, che facilmente s'adirano, con chi si sogliono adirare , & per qual sorte di cose. Percische una ò due di queste parti, che noi hauessimo, & non tutte, ci sarebbe impossibile di prouocar l'ira de gli ascoltanti. Et similmente dico de gli altri affetti. Onde fi come di sopra ci siamo distesi à descriuere le propositioni, così bora tratteremo de gli affetti distintamente , nel modo, che s'è detto.

П.



ARA dunque l'ira un appetito con dispiacere di far uendetta, che paia uendetta, contra chi penfiamo che ci habbia difpregiati ne le cofe che Bertanna La tocchino à noi , ò à qualchuno de nostri indegnamente. Et poiche l'ira è tale ; di necessità colui che s'adira si cruccia fempre con qualche particolare : come dir con Cleone, . 😸 non con la spetie humana . Et la cagion de l'ira farà , perche habbia in qualche cosa dispiaciuto à lui, ò qualchuno de' suoi , ò ueramente perche habbia uoluto dispiacere . Et

୍ର୨୨

100

Et anco è necessario, che ogn'ira sia accompagnata con un certo piacere. Il quale è quello, che li uiene da la Speranza de la uendetta. Conciosiache dolce cosa ne paia di conseguir quel che noi desideriamo. Ma nessuno è, che desideri cosa che si dimostri impossibile à lui : dunque il desiderio de l'adirato, non è di cosa ch'egli non s'assidi di conseguire. Et però consideratamente su detto de l'ira.

Che piu d'un puro mel dolce s'accende Ne' petti ualorosi .

Percioche ne seguita un certo diletto , così per la speranza che s'è detta ; come perche si truoua con l'animo quasi in atto di uendicarsi. Onde che quella così fatta imaginatione partorisce allbora quel piacere, che si suol sentire alcuna nolta sognando. Et conciosia che'l dispregio sia un mettere in opera l'oppenione, che si tiene d'una cosa, che da nulla ci paia (percioche le cattine, & le buone cofe, & quelle che són mezzi del bene , et) del male , ci paiono degne di farne conto : ma quelle, che sono nonnulla, ò di pochifimo momento, non ci fono d'alcuna confideratione.) tre saranno le sorti del dispregio. Il non curare : il far diffetto : & l'oltraggiare. percioche quelliche non curano, dispregiano. auuenga, che quelle cose non si curano, che di nulla stima degne si riputano . Et quelle che per degne di nulla stima fi tengono fi dispregiano . Et quelli, che fan no dispetto , mostrano di non curare . per questo che l dispettare è uno impedimento, che noi facciamo de le uoglie altrui, non per hauer noi, ma perche altrinon habbia. Poiche

Poiche dunque dispregiamo un'altro, senza nostro profitto ; è chiaro , che crediamo , che'l dispregiato non ci possa nuocere, (che fe cio non foffe, n'haremmo paura, & non lo dispregiaremmo,) ne anco pensiamo, che ci possa far giouamento da tenerne conto : perche c'ingegneremmo d hauerlo per amico . 🔗 quelli che fanno oltraggio dispregiano . perche oltraggiare non è altro che nuocere , e) far dispiacere in cose , che tornino à uergogna di chi riceue l'ol traggio . Et questo non per acquisto d'alcuna cosa di piu di colui che'l fa, ne per rifentimento di dispiacere, che sia Stato fatto à lui, ma folamente per piacer di se stesso : perche quelli, che rendono l'offesa riceuuta non oltraggiano, ma fi uendicano. Et la cagion del piacer che glie ne rifulta, è che nel far quella superchieria, si presume d'esser da piu de gli altri. Et da qui nasce che i giouini, e i ricchi sogliono effer oltraggiosi . perche in questo poter oltraggiare , pensano d'effer maggiori de gli altri. Da l'oltraggio procede il dishonore. Et chi dishonora dispregia : perche colui che reputa una cosa da nulla ; non ne tien conto alcuno, ne come di bene, ne come di male. Et per questo Achilte adirandofe dice.

A mio fcorno il mio pregio Mi tolfe , g) ei fe'l tiene , es ei fe'l gode . Gr altroue .

Come firanier, come d'honore indegno Disbonorommi. Volendo mostrar, che per queste cose si fosse adirato. per

cioche

cioche gli huomini si persuadono di douer essere molto apprezzati da quelli che sono inferiori à loro di sangue, di potenza, di uertù. Et uniuersalmente chiunque si sia, che in quella medesima cosa si creda d'auanzare un'altro di molto; in quella si presuppone di douer esser assare un'altro to da lui. come il ricco dal pouero ne le ricchezze : un bel dicitore ne l'eloquenza da chi non sa parlare : un Signore da un nassallo : es un che si reputi degno di gouernare da un degno d'esser gouernato. Et per questo su detto.

Sigraue è l'ira

De gli alteri da Dio nutriti Regi. & in un'altro loco.

Ma dentro al petto serba

Ira ch'à nuocer luogo, & tempo aspetta. Percioche tenendosi eccellenti sopra gli altri, non possono tollerare di non esser riconosciuti per tali. Pensiamo ancora d'essere stimati da coloro da chi conuenientemente a spettiamo benefitio. Et questi sono quelli, à i quali bauemo fatto, ò facciamo ben noi: ò che sono, ò sono stati banesicati da qualchuno de'nostri, ò per nostro conto. ò beneficati che siano, ò che s' hauesse animo di benesicarli. & gia, per quello, che s' è detto, si puo chiaramente ritrarre, in che dispositione, con quali persone, y) per quali cose gli buomini s' adirano. Percioche quanto à la dispositione, allhora ageuolmente si crucciano, quando si dolgono, perche colui, che si duole qualche cosa desidera. Onde s' alcuno s'oppone dirittamente à quel suo desiderio (come à un c' babbia died Libro Secondo : 103 to 3

c'habbia sete nel bere) & se ancora non cosi dirittamente ; par che ne segua il medesimo similmente, auuenga che'l patiente in quel termine si crucci con ognuno, ò che li si opponga, ò che non lo souuenga, ò che qualch'altro impedimento li faccia mentre si truoua in quell'effere. Et per questo gl'infermi, i poueri, gl'innamorati, gli assetati, or in somma tutti quelli, che desiderano, 👁 quelli che non possono conseguire i lor desideri, sono universalmente stizzofi, & di poca leuatura. Et maffimamente uerfo quelli che poco si curano di cioche patiscono in quel tempo. come gli ammalati fi rifentono , con chi ne la lor malatia ; i poueri con chi ne la lor pouertà; gli guerrieri con chi nel maneggio de la guerra ; gli innamorati con chi ne l'occorrenze d'amore, ò fanno lor contra , ò non gli aiutano, ò in altra guifa gli attrauersano. & similmente con gli altri fimile . perche la passion presente tien ciascuno come auuiato à crucciarfi di ciafcana cofa che gli difpiaccia . Oltre di cio s' adirano quando auuien loro il contrario di quel ch'aspettauano. percioche una cosa, che uenga molto fuor di penfiero, n'affligge maggiormente : come anco piu ne dilet ta; se molto inaspettatamente ne ncontra, pur che sia come noi uogliamo. Donde fi poffono chiaramente confiderare le stagioni, i tempi , le dispositioni , l'età , quali siano maggiormente inchinate à l'ira, & quando, & doue. Et che quanto piu ci trouiamo ne le cose dette ; tanto maggiore inclinatione bauemo à crucciarne. Questi dunque cosi fatti sono quelli, che facilmente montano in colera. Hora



Hora diciamo con chi s'adırano : che fon que lli che fi ridono di loro , che gli scherniscono , che gli motteggiano . percioche gli oltraggiano . 👁 con quelli che gli offendono con altre simili cose, le quali siano segni d'oltraggio : che neceffariamente faranno quelle , che non fi fanno per uendetta ne per commodo alcuno, che se ne caui. Onde si puo pensare, che per oltraggio solamente son fatte. Ci adiramo ancora con quelli che ne biasimano, 😅 non ci prezzano in quel che principalmente è nostra professione : come le tenendo riputation di filosofi , non fossimo stimati ne la filofofia . & compiacendone d'effer belli , foffimo fcherniti ne la bellezza : 🔗 cofi medefimamente ne l'altre cofe . Et tanto piu se stessimo in dubio , che quelle cose fossero in noi, ò che ne fussimo priui à fatto : ò che scarsamente l'hauessimo : ò che hauendole non appariffero . auuenga c**he quan**do ci conosciamo gagliardi in quel che ci sentimo tocchi, non ce ne curiamo . 🥪 con gli amici ci crucciamo piu che con quelli, che non ci sono amici. perche pensiamo che sia piu conueneuol cosa riceuer ben da loro, che non riceuerne. A) con quelli, che foleuano honorarci, & curarfi di noi per innanzi , quando di poi se ne ritragghino : perche ci crediamo per questo che ci dispregino . che se cio non fosfe , continuarebbono di fare il medefimo . & con quelli , che non ci rendono il cambio del bene c'hauemo lor fatto : ò che non lo rendono pari . & con quelli che fanno contra di noi quando ci fiano inferiori . perche tutti quefti fimili par che ci disprezzino : quelli come inferiori benificati da superioris

fuperiori , 🕁 questi come superiori dispregiati da inferiori. & con quelli maggiormente ci crucciamo i quali ci di-Spregiano effendo effi di niffun pregio. perche s'è gia proposto, che l'ira uenga dal dispregio, che c'è fatto da quelli à chi non si conuiene . e) conuencuol cosa mon è, che gl'inseriori dispregino i superiori. Et con li amici se non dicono ben di noi , ò non ce ne fanno . Et tanto piu se fanno il con trario. Et se non conoscono il nostro bisogno. come Plifippo indotto da Antifonte à crucciarfi con Meleagro. per cioche non auuedersi del bisogno de l'amico , è segno di dispregio, effendo che le cofe, che ci fono à core non ci stano nascoste. Et con quelli che si mostrano festosi de nostri infortuni,et uniuer/almente di buon' animo.percioche ò ne mici ò dispregiatori dimostrano d'essere. Et con quelli, che non fi curano di darci dispiacere . Et per questo ci adi riamo con chi ci porta cattiue nouelle. Et con quelli che fentono, e) ueggono uolentieri i danni, co le uergogne noftre . perche , ò difpregiatori , ò nemici par che ci fiano . conciosiache gli amici si condolgano de mali de gli ami ci : 🔗 ognuno fi dolga del fuo proprio . Et con quelli piu grauemente ci crucciamo, che ci dispregiano appo cinque forti di perfone : che fono quelli , co' quali fi defidera d'hauere hamore : quelli che noi ammiriamo : quelli da chi uolemo effer ammirati : quelli di chi ci uergogniamo, e) quelli che si uergognano di noi . Et con quelli, che ci dispre giano in cose, che ci sia uergogna à non aiutarle. come son padri, figliuoli, mogli, & sudditi. Et con quelli, che non [ono

105

fono grati de' benefitij . perche il dispregio è un non far fecondo il douere. & con quelli che ironicamente ci pungono, quando facciamo, ò diciamo alcuna cosa da uero . perche l'iroma è una spetie di difpregio . Et con quelli,che fan no bene à gli altri , se non ne fanno ancora à noi . perche questa è pur una sorte di dispregio, non degnar uno, di quel che giudica , che tutti fiano degni . Il dimenticarfi ancora fastizza, come scordarsi de nomi , se bene è piccola cofa . conciofiache la dimenticanza paia ancor segno di dispregio . perche procede da negligenza, 🖉 la negligenza è difpregio . Habbiamo gia detto con chi gli huomini s'adirano : come son fatti quando sono in disposition d'adırarfi : & mfieme si son fatte note le cose per le quali montano inira. Hora è chiaro ch'al dicitore fa mistiero di dispor col suo parlare gli ascoltanti, nel modo che son quelli che sono disposti à crucciars. & di far gli auuersarij colpeuo li di quelle cofe, che prouocano ad ira : & mostrar loro per tali, quali fono quelli, con li quali ci adiriamo.

I 1 I.

A poiche l'adirarfi è l'oppofito de l'effer manfueto; & l'ira il contrario de la mansuetudine; bisogna dichiarare, come son fatti quelli, che son disposti ad effer mansueti: con chi ci portiamo man suetamente, & le cose per le quali uenimo à mansuetudine. Diciamo adunque che l'iornare à mansuetudine sia il temperamento, & l'acquetamento de l'ira. Et se gli buomini

huomini s'adirano con quelli , che gli difpregiano . 🕳 fe l difpregio è cosa uolontaria 3 è manifesto, che con quelli, che non ci fanno dispregio alcuno, ò non ce lo fanno uolontariamente ; ò con quelli, che ci paion tali, faremo mansueti : +) cosi con quelli , che uogliono il contrario di quel c'hanno fatto . & con quelli che contra loro stessi fanno il medesimo : percioche nissuno par che sia dispregiator di se steffo . Et con quelli, che confeffano , e) si pentono d'hauerlo fatto : perche quel dolor che n'hanno ci mitiga l'ira : come se gia n'hauessero patita la pena . La qual cosa si uede nel castigo de' ferui. Conciosiache negando, 👁 contradicendo gli castighiamo piu seueramente . Et confesfando d'effer giustamente puniti ; restiamo d'adirarci . Et la ragione di questo è , che'l negar quel ch'è manifesto è sfacciatagine. & gli sfacciati dispregiano , 4) Stimano poco . percioche di quelli non ci uergognamo , de' quali poco ci curiamo . 🔗 con quelli , che ci fi humiliano , 🔗 non contradicono : perche mostrano di confessare , che sono inferiori : e) gli inferiori temono, & niun che tema dispregia. Et che l'humiltà plachi l'ira, lo dimostrano ancora i cani, i quali non mordon quelli , che si gittano per terra . Et con quelli che studiosamente attendono à quel, che noi diciamo, ò facciamo con istudio : percioche ci pare, che siano studiofi de le cose nostre , et) che non si curino poco di noi . Et con quelli che ci hanno fatti maggior piaceri , che dispiaceri. Et con quelli, che pregano, & che si scusano, percioche s'humiliano. Et con quelli, che non sono oltraggiofi,

107

giosi, ne beffatori, ne dispregiatori, ò di muna persona, ò de buoni, ò de simili à noi . Et uniuersalmente bisogna con fiderare le cofé che recano à manfuetudine da gli contrarij toro. & con quelli siamo piaceuoli, de' quali habbiamo. paura. & con quelli di chi ci uergognamo : perche in quel mentre che siamo cosi disposti, non ci adiriamo per esfer im poffibile, che in un medefimo tempo ci poffiamo adirare; 🛪) temere . 🗢 con quelli che l'hanno fatto per collera 👌 à non ci adiriamo , ò ci adiriamo meno . perche mostrano ; che non l'habbino fatto per dispregio . Et la ragione è, che niffuno adirato difpregia, effendo che l'difpregio fia fenza paffione, #) l'ira con paffione. Ne manco ci adiriamo con quelli, che si uergognano di noi . Quelli, che sono in dispofitione contraria à l'adirarfi, è manifesto, che fon difpofii à mansuetudine . cioè che si ritruouano in giuochi, in risi, in feste, in successi prosperi, in compimenti de lor defiderij, 🗢 ne la pienezza di tutti i lor bifogni . Jn fomma in una uita piaceuole, senza affanno loro, senza ingiuria d'altri, 🗢 con honesta speranza . Et quelli sono placabili, che lungo tempo sono stati adirati, 👁 de' quali l'ira non è fresea. percioche il tempo la mitiga . Et se siamo adirati con due , ceffa l'ira , c'hauemo con quello , che ci ha maggiormente offesi, quando ci siamo prima uendicati con quell'altro. Ét però Filocrate , quando il popolo era adirato feco , effendo domandato , perche non faceua la fua difefa ; rispofe fauiamente, che Non era ancor tempo . Et effendogli replicato, Questo tempo quando sarà egli ? soggiunse , quando uedrò



uedrò prima accusato un altro. & la ragione è questa, che sfogata c'hauemo l'ira con uno, dinentiamo pin manfueti con un'altro . come auuenne nel cafo d'Ergofilo : col quale gli Atheniefi erano piu fortemente crucciati , che con Callistene, or nondimeno l'assoluerono per bauere il giorno auanti condennato Callistene à morte. Ci plachiamo ancora quando colui con chi fiamo adirati , fia gia Stato conuinto in giuditio. Et quando ha patito più male che non gli haremmo fatto noi . percioche ne par quafi d'efferne uendicati. Sofferimo ancora mansuetamente quando pensiamo d'hauer mal fatto : & per questo non patire à torto . perche l'ira non si risente in wendetta de l'offese ragioneuolis non ci concorrendo l'oppenion piu d'effere offefi indegnamente . Il che dianzi determinammo , che fusse l'ira . Et per questo bisognerebbe prima usare il castigo de le parole : perche fino à i serui cosi castigati sopportano piu patientemente . Ceffa ancor l'ira , c'hauemo quando penfiamo, che la perfona contra la quale ci uolemo uendicare , non fia per sentire, ne per sapere, che l mal che li facciamo sia per ricompensa de l'ingiuria riceuuta. percioche l'ira confifte ne' particolari , come fi fa chiaro per la fua diffinitione. Et però fu confideratamente poetato.

Di, mi fe cieco

Uliffe, che fece Ilio anco dolente. Volendo fare, che non fi teneffe ancora uendicato fe Polifemo non fapeua da chi, & per qual cagione era ftato accecato. Et per questo anco non ci adiriamo con altri, che in

109

Digitized by Google

De la Rettorica d'Aristotile

Et anco è mecessario, che ogn'ira fia accompagnata con um certo piacere. Il quale è quello, che li uiene da la Speranza de la uendetta. Conciofiache dolce cosa ne paia di conféguir quel che noi defideriamo. Ma nessuno è, che desideri cosa che si dimostri impossibile à lui : dunque il desiderio de l'adirato, non è di cosa ch'egli non s'assidi di conféguire. Et però consideratamente su detto de l'ira. Che piu d'un puro mel dolce s'accende

Ne' petti ualorofi.

100

Percioche ne seguita un certo diletto , così per la speranza che s'è detta; come perche si truoua con l'animo quasi in atto di uendicarfi. Onde che quella cofi fatta imaginatione partorisce allbora quel piacere, che si suol sentire alcuna nolta fognando. Et conciofia che'l difpregio fia un mettere in opera l'oppenione, che si tiene d'una cosa, che da nulla ci paia (percioche le cattine, & le buone cofe, & quelle che son mezzi del bene, et) del male, ci paiono degne di farne conto : ma quelle, che sono nonnulla, ò di pochifimo momento, non ci sono d'alcuna consideratione.) tre saranno le sorti del dispregio. Il non curare : il far difpetto : & l'oltraggiare. percioche quelli che non curano, difpregiano. auncnga, the quelle cofe non fi curano, the di nulla stima degne si riputano . Et quelle che per degne di nulla stima fi tengono fi dispregiano. Et quelli, che fan no dispetto , mostrano dinon curare . per questo che l dispettare è uno impedimento, che noi facciamo de le uoglie altrui, non per hauer noi, ma perche altri non habbia. Poiche

Poiche dunque dispregiamo un altro, senza nostro prositto ; è chiaro , che crediamo , che'l dispregiato non ci poffa nuocere, (che fe cio non foffe, n'haremmo paura, & non lo dispregiaremmo,) ne anco pensiamo, che ci possa far giouamento da tenerne conto : perche c'ingegneremmo d hauerlo per amico . 🖘 quelli che fanno oltraggio dispregiano . perche oltraggiare non è altro che nuocere , e) far dispiacere in cose, che tornino à uergogna di chi riceue l'ol traggio. Et questo non per acquisto d'alcuna cosa di piu di colui che'l fa, ne per risentimento di dispiacere, che sia Stato fatto à lui, ma solamente per piacer di se stesso : perche quelli, che rendono l'offesa riceuuta non oltraggiano, ma fi uendicano. Et la cagion del piacer che glie ne rifulta, è che nel far quella superchieria, si presume d'esser da piu de gli altri. Et da qui nasce che i giouini, e i ricchi sostions offer oltraggiosi . perche in questo poter oltraggiare . penfame d'effer maggiori de gli altri. Da l'altraggio procede il dishonore. Et chi dishonora dispregia : perche colui che reputa una cosa da nulla ; non ne tien conto alcuno, ne come di bene, ne come di male. Et per questo Achilte adirandofe dice.

A mio fcorno il mio pregio Mi tolfe, e) ei fe l tiene, es ei fe l gode. Haltroue.

Come stranier, come d'honore indegno Dishonorommi. Volendo mostrar, che per queste cosè si fosse adirato. per cioche

Digitized by Google

cioche gli huomini si persuadono di douer essere molto apprezzati da quelli che sono inferiori à loro di sangue, di potenza, di uertù. Et uniuersalmente chiunque si sia, che in quella medesima cosa si creda d'auanzare un'altro di molto; in quella si presuppone di douer esser assare un'altro to da lui. come il ricco dal pouero ne le ricchezze: un bel dicitore ne l'eloquenza da chi non sa parlare : un Signore da un massallo : es un che si reputi degno di gouernare da un degno d'esser gouernato. Et per questo su detto. Si graue è l'ira

De gli alteri da Dio nutriti Regi. & in un'altro loco.

Ma dentro al petto ferba

Ira ch'à nuocer luogo, & tempo aspetta. Percioche tenendosi eccellenti sopra gli altri, non possono tollerare di non esser riconosciuti per tali. Pensiamo do cora d'essere stimati da coloro da chi conuenientemente a spettiamo benefitio. Et questi sono quelli, a i quali beuemo fatto, ò facciamo ben noi: ò che sono, ò sono stati benesicati da qualchuno de'nostri, ò per nostro conto. ò beneficati che siano, ò che s' hauesse animo di beneficarli. E gia, per quello, che s' è detto, si puo chiaramente ritrarre, in che dispositione, con quali persone, e, per quali cose gli huomini s' adirano. Percioche quanto à la dispositione, ablhora ageuolmente si crucciano, quando si dolgono, perche colui, che si duole qualche cosa desidera. Onde s'alcuno s'oppone dirittamente à quel suo desiderio (come à un c'habbia Libro Secondo . . . Co

c'habbia sete nel bere) es se ancora non cosi dirittamente 3 par che ne segua il medesimo similmente, auuenga che l patiente in quel termine si crucci con ognuno, o che li si opponga, ò che non lo souuenga, ò che qualch'altro impedimento li faccia mentre si truoua in quell'effere. Et per questo gl'infermi, i poueri, gl'innamorati, gli assetati, or in somma tutti quelli, che desiderano, 👁 quelli che non possono conseguire i lor desideri, sono uniuersalmente stizzofi, & di poca leuatura. Et massimamente uerso quelli che poco fi curano di cioche patifcono in quel tempo. come gli ammalati si rifentono , con chi ne la lor malatia ; i poueri con chi ne la lor pouertà ; gli guerrieri con chi nel maneggio de la guerra ; gli innamorati con chi ne l'occorrenze d'amore, ò fanno lor contra, ò non gli aiutano, ò in altra ginfa gli attrauersano. & similmente con gli altri fimils . perche la passion presente tien ciascuno come auuiato à crucciarsi di ciascuna cosa che gli dispiaccia. Oltre di cio s' adirano quando auuien loro il contrario di quel ch'a-Spettauano . percioche una cosa , che uenga molto fuor di pensiero, n' affligge maggiormente : come anco piu ne dilet ta; se molto inaspettatamente ne ncontra, pur che sia come noi uogliamo . Donde fi poffono chiaramente confiderare le stagioni, i tempi , le dispositioni , l'età , quali siano maggiormente inchinate à l'ira, or quando, & doue. Et che quanto piu ci trouiamo ne le cose dette; tanto maggiore inclinatione hauemo à crucciarne. Questi dunque cosi fatti sono quelli, che facilmente montano in colera. Hora

Digitized by Google

Hora diciamo con chi s'adırano : che fon que lli che fi ridono di loro , che gli scherniscono , che gli motteggiano . percioche gli oltraggiano . & con quelli che gli offendono con altre fimili cofe , le quali fiano segni d'oltraggio : che neceffariamente faranno quelle , che non fi fanno per uendetta ne per commodo alcuno, che se ne caui. Onde si puo pensare, che per oltraggio solamente son fatte. Ci adiramo ancora con quelli che ne biasimano, 😴 non ci prezzano in quel che principalmente è nostra professione : come le tenendo riputation di filosofi , non fossimo stimati ne la filofofia. & compiacendone d'effer belli , foffimo scherniti ne la bellezza : 🔗 cofi medefimamente ne l'altre cofe . Et tanto piu se stessimo in dubio , che quelle cose fossero in noi, ò che ne fussimo priui à fatto : ò che scarsamente l'hauessimo : ò che hauendole non apparissero . auuenga che quando ci conosciamo gagliardi in quel che ci sentimo tocchi, non ce ne curiamo. 😴 con gli amici ci crucciamo piu che con quelli, che non ci sono amici. perche pensiamo che sia piu conueneuol cosa riceuer ben da loro, che non riceuerne. A) con quelli, che soleuano honorarci , 🥑 curarsi di noi per innanzi , quando di poi se ne ritragghino : perche ci crediamo per questo che ci dispregino .che se cio non fosfe, continuarebbono di fare il medefimo. & con quelli, che non ci rendono il cambio del bene c'hauemo lor fatto : ò che non lo rendono pari . & con quelli che fanno contra di noi quando ci fiano inferiori . perche tutti questi simili par che ci disprezzino : quelli come inferiori benificati da superiori,



superiori, e) questi come superiori dispregiati da inferiori. & con quelli maggiormente ci crucciamo i quali ci dispregiano esfendo esfi di nissun pregio. perche s'è gia proposto, che l'ira uenga dal dispregio , che c'è fatto da quelli à chi non si conuiene . e) conueneuol cosa mon è, che gl'inferiori dispregino i superiori. Et con li amici se non dicono ben di noi , ò non ce ne fanno . Et tanto piu se fanno il con trario. Et se non conoscono il nostro bisogno. come Plifippo indotto da Antifonte à crucciarfi con Meleagro. per cioche non auuedersi del bisogno de l'amico, è segno di dispregio, effendo che le cofe, che ci sono à core non ci stano nascoste. Et con quelli che si mostrano festosi de nostri infortuni,et uniuer/almente di buon animo.percioche ò ne mici ò dispregiatori dimostrano d'essere. Et con quelli, che non si curano di darci dispiacere. Et per questo ci adi riamo con chi ci porta cattiue nouelle. Et con quelli che fentono, e) ueggono uolentieri i danni, & le uergogne noftre . perche, ò difpregiatori, ò nemici par che ci siano . conciosiache gli amici si condolgano de mali de gli ami ci : & ognuno si dolga del suo proprio. Et con quelli piu grauemente ci crucciamo, che ci dispregiano appo cinque forti di perfone : che fono quelli , co quali fi defidera d'hauere honore : quelli che noi ammiriamo : quelli da chi uolemo effer ammirati : quelli di chi ci uergogniamo, e) quelli che fi uergognano di noi . Et con quelli, che ci dispre giano in cose, che ci sia uergogna à non aiutarle. come son padri, figliuoli, mogli, & sudditi . Et con quelli, che non *fono*

105

De la Rettorica d'Aristotile

fono grati de benefitij . perche il dispregio è un non far secondo il douere. & con quelli che ironicamente ci pungono, quando facciamo, ò diciamo alcuna cosa da uero .perche l'iroma è una spetie di difpregio . Et con quelli,che fan no bene à gli altri , se non ne fanno ancora à noi . perche questa è pur una sorte di dispregio, non degnar uno, di quel che giudica, che tutti fiano degni. Il dimenticarfi ancora fa fizza, come scordarsi de nomi , se bene è piccola cofa . conciofiache la dimenticanza paia ancor segno di dispregio . perche procede da negligenza, 🖉 la negligenza è difpregio . Habbiamo gia detto con chi gli huomini s'adirano : come son fatti quando sono in disposition d'adırarfi : & mfieme fi fon fatte note le cofe per le quali montano inira. Hora è chiaro ch'al dicitore fa mistiero di dispor col suo parlare gli ascoltanti, nel modo che son quelli che fono disposti à crucciarfs. & di far gli auuersarij colpeuo li di quelle cofe , che prouocano ad ira : & mostrar loro per tali, quali fono quelli, con li quali ci adiriamo.

I 1 *I* .

A poiche l'adirarsi è l'opposito de l'esser mansueto; & l'ira il contrario de la mansuetudine; bisogna dichiarare, come son fatti quelli, che son disposti ad esser mansueti: con chi ci portiamo man suetamente, & le cose per le quali uenimo à mansuetudine. Diciamo adunque che'l tornare à mansuetudine sia il temperamento, & l'acquetamento de l'ira. Et se gli buomini

106

Digitized by Google-

huomini s'adirano con quelli, che gli dispregiano. 🖝 se l difpregio è cosa uolontaria 3 è manifesto , che con quelli , che non ci fanno dispregio alcuno, ò non ce lo fanno uolontariamente ; ò con quelli, che ci paion tali, faremo mansueti :: e) così con quelli, che uogliono il contrario di quel c'hanno fatto . F con quelli che contra loro steffi fanno il medefimo : percioche nissuno par che sia dispregiator di se steffo . Et con quelli, che confeffano , et) si pentono d'hauerlo fatto : perche quel dolor che n'hanno ci mitiga l'ira : come fe gia n'haueffero patita la pena . La qual cofa fi uede nel castigo de' ferui. Conciosiache negando, 👁 contradicendo gli castighiamo piu seueramente. Et confesfando d'effer giustamente puniti ; restiamo d'adirarci . Et la ragione di questo è , che'l negar quel ch'è manifesto è sfacciatagine. & gli sfacciati dispregiano, e) Stimano poco . percioche di quelli non ci uergognamo , de' quali poco ci curiamo . A con quelli , che ci fi humiliano , & non contradicono : perche mostrano di confessare , che sono inferiori : ft) gli inferiori temono, & niun che tema dispregia. Et che l'humiltà plachi l'ira, lo dimostrano ancora i cani, i quali non mordon quelli, che fi gittano per terra. Et con quelli che studiosamente attendono à quel, che noi diciamo, ò facciamo con istudio : percioche ci pare, che siano studiosi de le cose nostre, e) che non si curino poco di noi. Et con quelli che ci hanno fatti maggior piaceri, che dispiaceri. Et con quelli, che pregano, or che si scusano, percioche s'humiliano. Et con quelli, che non sono oltraggiofi,

giose, ne beffatori, ne dispregiatori, ò di muna persona, ò de buoni, o de simili à noi. Et universalmente bisogna con fiderare le cofé che recano à manfuetudine da gli contrarij toro. 🗢 con quelli siamo piaceuoli, de' quali babbiamo paura. & con quelli di chi ci uergognamo : perche in quel mentre che siamo così disposti, non ci adiriamo per esfer im poffibile , che in un medefimo tempo ci poffiamo adirare 🦡 T temere . A con quelli che l'hanno fatto per collera, à non ci adiriamo , ò ci adiriamo meno . perche mostrano ; che non l'habbino fatto per dispregio . Et la ragione è, che niffuno adirato difpregia, effendo che l'difpregio fia fenza paffione, #) l'ira con paffione. Ne manco ci adiriamo con quelli, che fi uergognano di noi. Quelli, che fono in difpofitione contraria à l'adirarfi, è manifesto, che fon difpofii à mansuetudine. cioè che si ritruouano in giuochi, in risi, in feste, in successi prosperi, in compimenti de lor defideroj, 🗢 ne la pienezza di tutti i lor bifogni . Jn fomma in una uita piaceuole, senza affanno loro, senza ingiuria d'altri, 🗢 con honesta speranza . Et quelli sono placabili, che lungo tempo sono stati adirati, & de' quali l'ira non è fresea. percioche il tempo la mitiga . Et se siamo adirati con due , ceffa l'ira , c'hauemo con quello , che ci ha maggiormente offesi, quando ci siamo prima uendicati con quell'altro. Ët però Filocrate , quando il popolo era adirato feco , effendo domandato , perche non faceua la fua difefa ; rispofe fauiamente, che Non era ancor tempo . Et effendogli replicato, Questo tempo quando sarà egli ? soggiunse , quando uedrò

uedrò prima accusato un altro. & la ragione è questa, che sfogata c'hauemo l'ira con uno , dinentiamo pin manfueti con un' altro . come auuenne nel cafo d'Ergofilo : col quale gli Atheniefi erano piu fortemente crucciati , che con Callistene, & nondimeno l'assoluerono per bauere il giorno auanti condennato Callistene à morte. Ci plachiamo ancora quando colui con chi fiamo adirati , fia gia Stato conuinto in giuditio. Et quando ha patito più male che non gli haremmo fatto noi . percioche ne par quafi d'efferne uendicati. Sofferimo ancora manfuetamente quando penfiamo d'hauer mal fatto : & per questo non patire à torto . perche l'ira non si risente in uendetta de l'offese ragioneuoli s non ci concorrendo l'oppenion piu d'effere offefi indegnamente . Il che dianzi determinammo , che fuffe l'ira . Et per questo bisognerebbe prima usare il castigo de le parole : perche fino à i serui così castigati sopportano piu patientemente . Cessa ancor l'ira , c'hauemo quando penfiamo, che la perfona contra la quale ci uolemo uendicare , non fia per fentire, ne per fapere, che l mal che li facciame sia per ricompensa de l'ingiuria riceuuta. percioche l'ira confifte ne' particolari , come fi fa chiaro per la fua diffinittone. Et però fu confideratamente poetato.

Di, mi fe cieco

Uliffe, che fece Ilio anco dolente. Volendo fare, che non fi teneffe ancora uendicato fe Polifemo non fapeua da chi, es per qual cagione era ftato accecato. Et per questo anco non ci adiriamo con altri, che in

Digitized by Google

110 De la Rettorica d'Aristotile

in altro modo non fentono : ne con coloro che fono gia morti : come quelli c'hanno di gia fofferto l'estremo di tutti i mali : & non poffono piu ne dolersi , ne sentire : la qual cosa è quella, che gli adirati desiderano. Onde ben dice il Poeta nel caso d'Hettore , uolendo ritrarre Achille da l'adirarsi contra al suo corpo morto.

Foll'ira che procura

Oltraggio à tal, ch'è terra, & piu non fente. E' dunque manifesto, che à quelli, che uogliono placare altrui, fa mestiero di feruirfi di questi lochi: cercando di recar gli auditori à la disposition de' mansueti. Et mostrar che quelli, co' quali sono adirati, sieno degni d'esser temuti, ò riueriti, ò che habbino fatto loro qualche benestito, ò che loro intentione non sosse d'ossenderli, ò che si dolgano d'hauerli osses.

IIII.

ORA per dichiarare quali sieno quelli, che so no amati, e) quelli che sono odiati: of per qual cagione siano odiosi, e amabili; uegnamo à la diffinitione de l'amare, of de l'amicitia. L'amare adunque sarà un uolere, et anco un procurare per quanto noi possiamo à qualchuno quel che à noi pare gli sia bene, per cagion di quel tale, on non di noi medesimi. Et l'amico sarà colui che ama, e) è scambieuolmente amato. Amici poi si pensano d'esser quelli, che per tali si reputano fra loro. Stando queste cose; necessariemente segue, che l'amico

l'amico fia quellò che fi congratula del bene, & fi conduole del male de l'altro : non per altro rispetto , che de l'amico stesso . percioche tutti ci rallegriamo quando ne succede quel che noi uogliamo. Et succedendone il contrario; ce n' attristiamo per modo, che lrallegrarci, 🕁 l'attristarci fon segni del nostro uolere. Amici si sono ancora quelli, i quali hanno gia le medesime cose per bene , & le medesime cose per male . & quelli c'hanno i medesimi per amici, 👁 quelli c'hanno anco i medefimi per nemici : percioche è necessario che siano d'un medesimo uolere. Che se uno uuol per un'altro quel che uuole per se proprio; mostra esfer amico di quel tale. Amiamo ancora quelli, c'hanno fatto bene ò à noi, ò à quelli di chi noi ci curiamo : ò che'l benefitio sia stato grande, ò che prontamente l'habbiano fatto, ò à certi tempi, er per nostro conto, ò di quelli che noi pensiamo che ci uoglino bene . Et quelli che sono amici de gli amici noftri. 👁 quelli che amano coloro che noi amia mo . A quelli che sono amati da gli amati da noi . & quel li che fono inimici di coloro , con chi noi tegnamo inimicitia . 🜮 quelli c'hanno in odio coloro , che noi odiamo . 🔗 quelli che sono odiati da gli odiati da noi : percioche pare che quello ch'è bene à tutti questi, sia bene ancora à noi. per modo, che noi uogliamo ancora quel ch'è bene à loro. ll che fu dianz i la diffinition de l'amico . Amiamo ancora coloro, che fanno altrui benefitio, et) ne la robba, or ne la falute. Et per questo s'honorano gli huomini forti , & gliliberali. Amiamo quelli che son giusti. et) gli giusti s'intendono

Digitized by Google

De la Rettorica d'Aristotile

s'intendono quelli che non uiuono de l'altrui : quali sono coloro, che fi fostentano de le lor fatiche. Tra questi sono gli agricoltori : e) tra gli altri artefici quelli maffimamente, che operano di lor mano. Amiamo gli huomini temperati, perche non fono inginsti . Quelli che non sono inquieti per la medefima ragione . Quelli, che defideriamo d'hauer per amici, quando si uede ch'ancor essi uogliono l'amicitia nostra : come fono i uertuosi , co quelli che sono approuatiò da tutti, ò da' migliori , ò da quelli che noi ammiriamo, ò da quali fiamo ammirati noi . Amiamo oltra di questi gli huomini piaceuoli nel conuersare, & nel trattenere : come fono certi di buona natura , non appuntatori , non superchieuoli , non pertinaci : percioche tutti di questa sorte sono contentiosi : +) quelli che contendono mo strano d'effer di contrario uolere . & come fono certi altri, che ne ragionamenti sanno ferire 🕁 parar con destrezza : percioche amendue queste sorti d'huomini , tendono à un medesimo segno col compagno : potendo esser motteggiati , 🔗 motteggiar altrui congratia . 🤁 quelli , che ci lodano le cose c'habbiamo di buono . & massimamen te quelle, che dubitiamo di non hauere. Quelli, che son politi ne l'aspetto, nel uestire , 🚓 in tutto il uiuer loro . Che non sono rimproueratori , ne de gli errori , ne de' benefitij : percioche questi, &) quelli sono appuntatori . Che non fi ricordano del male. Che non tengono conto de l'ingiurie , ma che facilmente si riconciliano . percioche noi giu dichiamo, che quali sono uerso gli altri , tali debbono esser uer so

Digitized by Google

nerfo noi. Quelli che non hanno mala lingua. Che fanno non i difetti, ma le cose buone, ò nostre, ò d'altrui: La qual cosa è costume de gli huomini da bene. Ancora quelli, che non s'oppongono à gli adirati: che non danno noia à gli occupati: perche questi tali sono contentiosi. Et quelli che in un certo modo sono inclinati uerso noi, come quelli, che ci ammirano: che ci riputano per uertuosi: che si rallegrano de la nostra conuersatione. Et quelli che fom mamente si dilettano de le cose, in che noi uogliamo sopra tutto parere o mirabili, ò studiosi, ò piaceuoli. & quelli che sono simili, Et d'una stessa professione, et non ci guastano il fatto nostro, es se non uiuono del medesimo essecitio che noi. perche in questo caso,

La'nuidia è fra gli Artefici. Et quelli, che desiderano una cosa medesima quando insie memente ne possino participare : altramente auuerrebbe come di sopra . Et quelli con chi siamo tanto familiari, che in conspetto loro non ci uergogniamo di far certe cose , che par che si disdicano secondo l'oppenion del uolgo : quando però non lo facciamo per tener poco conto di loro. 🛩 quelli in prefentia de' quali hauemo uergogna di quel che ueramente ci douemo uergognare . &) quelli appo de' quali desideriamo d'essere in qualche honore. & quelli amiamo, ò uogliamo per amici, da i quali cerchiamo d'effere imitati , 🐮 non inuidiati . 🚓 quelli con chi inficme operiamo qual che bene : quando non sia per seguirne piu di male. 🐲 quelli, che ad una medefima guifa amano gli affenti che gli presenti. Р

II3

114 De la Rettorica d'Aristoțile

prefenti. & per questo ognuno uuol bene à coloro, che fon tali uerfo de' morti . Et in fomma quelli che grandemente fono amici de gli amici, & che non gli abbandonano . percioche de gli huomini da bene s'amano fopra tutti quelli che sono buoni amici : 🗇 quelli che non ci fingono : quali fono coloro, che ci dicono i mancamenti lor proprij. percio che s'è detto, che con gli amici non ci uergognamo di far co fe, che paiano disdiceuoli in quanto à l'oppenione. Che se colui , che fi uergogna non ama ; colui che non fi uergogna barà similitudine d'amico. Amiamo ancora quelli, che non ci sono terribili . A che ci son confidenti . perche nessu no ama quella perfona che teme . I rami de l'amicitia ĵono la compagnia, la famigliarità, la parentezza, e) gli al tri fimili . Le sue radici sono il far de le gratie : & farle fenza effer ricercate da chi le riceue : & fenza effer diuolgate da chi le fa . perche così mostrano d'esser fatte per amor de l'amico, e) non per altro rispetto. Hora è manifesto, che dai contrarij de l'amare , 🔗 de l'amicitia , ne conuien uenire in confideration de l'inimicitia, 55 de l'odiare. Le cose che fanno l'odio sono l'ira, il dispetto, 🚓 la calunnia. Onde che diuersa è l'ira da l'odio. L'ira uien da quel che tocca à noi medefimi : de l'odio puo uenire da quel che non tocca à noi . percioche odiamo ancora persone, che noi pensiamo che siano d'una qualche mala conditione. Oltre di questo l'ira è sempre circa i particolari . pognam cafo contra à Socrate, ò contra à Callia . Et l'odio fi stende ancora contra i generi : perche ciascuno odierà

odierà qualunque sarà ladro, co qualunque sarà spia. Quella si medica col tempo , & questo non è medicabile. Quella appetisce di dare altrui dolore : questo desidera più tosto di nuocere . percioche chi s'adira uuol che quelli contra chi s'adira, fenta il mal che li fa . & colui ch'odia non fi cura, che l'odiato il fenta, ò no'l fenta. Le cofe che danno dolore fi fentono tutte : quelle che fono maggiormen te mali, non si sentono, come l'ingiustitia, e) la pazzia. percioche la presenza del uitio non da passione alcuna. Onde che l'irauien con dolore : 2) l'odio senza dolore. percioche l'adirato lo sente : & quel che odia non lo sente. Chi s'adira per molti mali che l'auuerfario patisse , si condurrebbe à misericordia : ma chi porta odio non per nulla, Et la ragione è questa, che l'une uuole che colui con chi s'adira patisca à rincontro di quel c'ha fatto patire à lui. Et l'altro uorrebbe che l'odiato non fusse al mondo . E' dunque chiaro, che da queste cose possiamo cauare la demostratione de gli amici, & de' nemici . Et effendo ; mostrar che fiano ; non effendo , far che fieno tenuti . 🔗 dicendo effi che sono ; riprouerarli . & possiamo dire che l'auuersario fi fia mosso contra di noi, ò per ira, ò per odio, secondo qual de le due cose ci risoluiamo, che meglio ci metta.



E L. Timore, dichiareremo al prefente, che cofe, & che perfone fon quelle, che fon temute, et la difposition di coloro che temono. Diciamo P 3 adunque,

Digitized by Google

115

De la Rettorica d'Anistotile

adunque', che'l timore sia un certo dispiacere', o una perrurbatione, che proceda da l'imaginatione d'un futuro ma le, o pernitioso doloroso : percioche non tutti i mali si temono : come non si teme l'hauere à diuentare ingiusto, ò uer tardo ; ma folo fono paurofi quelli, che fono poffenti di fare ò granpernitie , ò gran dolore . Ne anco di questa forte temiamo quelli , che ci sono discosto : ma quelli che ci pasono nicini à douer effere : percioche li molto lontani non ci fanno paura : auuenga che tutti fappiamo di douer morire', & non uedendo la uicinità de la morte non ce ne curiamo. Effendo adunque la paura quel che s'è detto, è ne ceffario che quelle cofe fieno paurofe, ò spauenteuoli, ò terribili che l'habbiamo à chiamare ; che gran poter hanno de distruggere, ò di nuocere in cose, che grandemente ci afflig gono. et) per questo temiamo ancora i (egni de le cofe ter. ribili · perche ce le fanno parer uicme . Et questa succinità è quella, che fi chiama pericolo. Di cotal forte fono l'inimicitie, & l'ire di quelli c'hanno qualche poffanz a di nuo cere : perche poiche uogliono, & poffono, è manifesto, che jono appresso à l'esseguire . Et l'inginstatia è tale quando è congiunta con la poténza : percioche fi prefuppone,che la uolontà ci fia sempre : esfendo, che l'ingusto sia ingiusto, perche si propone di uoler far male . T ale è la uertù ingiuriata quando puo anch'ella : perche quanto al uolere , ella uuol sempre che si senta ingiuriare. quanto al potere ; si dice hora, che possa . Tale ancora è la pàura di quelli c'hanno qualche poffanza : perche questi tali temendo d'effere offelis

offesi, è necessario, che stiano anco preparati per offendere. 牙 perche molti sono gli huomini cattiui , 牙 serui del gua dagno, & anco timidi ne' pericoli, è quasi sempre da teme re lo stare à discretion d'altri. Et per questo temiamo un consapeuole di qualche nostro malfatto, che non ci riueli, -ò non ci abbandoni . 😴 quelli che sono potenti à ngiuriare, sono terribili à quelli, che sempre possono essere ingiuriati : perche le piu uolte gli huomini ingiuriano gli altri quando possono . Et quelli che sono stati, ò che pensano d'esfere ingiuriati s'hanno da temere . percioche aspettano sem pre il tempo di uendicarfi . 🗇 di quelli c'hanno ingiuriato fi deue hauer paura . perche sospettando non sia lor rendu-'ta l'ingiuria (che questo s'è presupposto che sia da temere) cercano dufficurarfi . Et gli concorrenti fono da effer temu ti, quando non possano insieme ottener l'uno & l'altro quel che competono . percioche tra questi tali è sempre continua guerra. & quelli che sono terribili à i maggiori di noi, saranno terribili ancora à noi : potendosi maggiormen te nuocere à minori, che à maggiori. Et cosi quelli, che fon temuti da i maggiori di noi . per la medefima ragione . Et coloro che s'hanno leuato dinanzi quelli che fono da più di noi . & coloro che manomettono gl'inferiori à noi : ò perche gia sono, ò perche cresciuti che sieno saranno terribili . & de gl'ingiuriati, & de gli nemici, ò de gli auuerfarij, fono terribili non quelli, che fono fubiti ne la collera, e) liberi nel parlare : ma che sono quieti, simulatori, et) fcaltriti . percioche non si scoprendo ; non si posson uedere se son

le son uicini à farci male . e) per questo anco non ci possamo mai chiarire, che ci fieno lontani . Di tutte le cose terribili quelle sono piu da temere , doue gli errori che si fanno non si possono correggere : ma la lor correttione ò assolutamente non è possibile, ò dipende da gli auuersari, & non da noi. Et anco quelle contra le quali, ò non habbiamo aiuti, ò difficilmente ci aiutiamo. E parlando uniuersalmente; Terribili son tutte quelle cose, le qualiaccadute, ò che sieno per accadere à un altro ci muouono à compassione. De le cose terribili dunque, & di quelli che noi temiamo, queste per modo di dire sono quasi le piu notabili . Hora uenendo à la disposition di quelli che temo no, diciamo , ch'effendo gia la paura con espettatione d'ha uere à patire qualche male pernitioso ; è manifesto, che nessuno di coloro temerà, li quali non pensano di douer pa. tire cofa alcuna . Nè temerà quelle cofe , le quali non ifiimano di patire : ne quelle persone da chi non l'aspettano : ne allhora che non se'l pensano . E' dunque necessario che quelli temano , li quali credono , che potrebbono patir qualche cofa : es patir da questi tali : es tali cofe, es nel tal tempo . Ma quelli non fi credono di poter patir cofa al cuna, che si truouano in gran prosperità, e) che cosi paiono. Et per questo sono oltraggiosi , e) dispregiatori , 🔊 audaci. Et le cose che gli fanno tali sono le ricchezze, la forza, la moltitudine de gli amici, & la potenza. Ne quelli, che stimano d'hauer gia sofferto, e) prouato di quei mali che sono atroci, & che hanno estinta ogni spe-· ranza

ranz a de l'auuenire, come coloro, che son gia menati al fupplitio . Ma per temere bifogna che à gli huomini resti qualche speranza de la salute , per conto de la qual cosa sòno angustiati . Et segno di questo è , che la paura fa proceder con configlio : & neffun sa configliare doue non è fperanza. Onde che per dispor gli auditori quando sia meglio di farli temere, ce li bifogna acconciar di forte , che credano di poter patire, per hauer patito quelli che sono da piu di loro . & mostrar de gli altri simili , che patiscono : ò uero c'hanno patito : 😴 da quelli,che non fi penfauano: & in quelle cose, & allhora, che non si pensauano. Da la dichiaration del timore de le cose che s'hanno à temere, e) de la disposition di quelli che temono , uien dichiarato quello che si a confidare : circa quali cose confidiamo : & qualmente siano disposti i confidenti : percioche la confidenza è l'opposito de la paura : & le cose,che ci fanno con fidare opposite à quelle, che ci fanno temere. Onde che la confidenza sarà con imaginatione de le cose salutifere come propinque : e) de le terribili come non fossero, ò uero, come lontane. Et le cose che ci fanno confidenti sono le atroci, e) pernitiofe di lontano : 🔊 quelle che ci danno ani mo, da presso. E quando ci sia di poterle ammendare. 🕑 quelle ne le quali habbiamo ò molti , ò grandi aiuti . ò grandi 🚓 molti infieme . Et doue non fiamo ftati offefi,ne manco habbiamo offesi altri, & doue non habbiamo concorrente alcuno, ò che quelli, che concorrono con noi non fon potenti . ò fe hanno potenza fono amici , ò benefattori nostri,

nostri, ò beneficati da noi. ò doue quel che uolemo fare, torna à benefitio à la maggior parte, ò à la migliore, ò à la migliore et) à la maggiore insieme. Confidenti saremo poi quando ci trouiamo in questa dispositione di pensare, che molt'altre cose ci sieno successe prosperamente, & senza alcun finistro : ò che molte uolte ci siamo messi ne traua gli, co ne fiamo ufciti à faluamento. percioche per due cofe gli huomini stanno ficuri : ò per non hauer prouato il male, ò per hauerui il rimedio. Come ne' pericoli del mare aspettano francamente ò quelli che non hanno notitia de la tempesta : ò quelli, che per esserne esserti, ui sanno riparare. Et quando crediamo ch'una cosa non sia tenuta per terribile da gli fimili à noi : ne anco da quelli che fono, ò che ftimiamo che fiano da manco di noi. & da manco tegnamo quelli, i quali , ò li cui fimili , ò di cui piu poffenti babbiamo superati . 🔗 quando noi pensiamo d'hauer le piu, & le maggiori di quelle cose, che sanno terribili gli huomini, che n'abbondano piu de gli altri . 👁 queste sono la moltitudine de' danari , il ualor de le genti , la fortezza de paesi, la copia de gli amici, & gli apparecchiamenti de la guerra , ò tutti , ò quelli di piu importanza. Et quando non hauemo ingiuriato , ò niuno , ò non molti , ò non tali che debbiamo temerne . Et uniuerfalmente, quan do cosi da l'altre cose , come da i segni , & da gli Oracoli conofciamo di star ben con Dio . Percioche l'ira genera confidenza : e'l non offendere , 🗢 l'effere offefo genera l'ira. Et l'ainto de gli Dei, si stima che sia in fauor di quelli, che

che ingiustamente sono offesi. Et quando essendo i pri mi ad affaltare, pensiamo che non ci accaggia, ò non sia per accadercimale alcuno , ò che la cosa ci habbia à succedere selicemente. 👉 de le cose , che s'hanno à temere , 👁 per le quali habbiamo à confidare ; già s'è detto à bastanza.

VI.



PPRESSO dichiareremo di che forte di co-fe, con chi, & in che dispositione noi ci uergognamo, ò non ci uergognamo . Et pognamo che la vergogna sia un certo dispiacere , ò ana perturbatione in quelli malis ò presenti , ò passati , ò futuri , che à noi pare, che ci apportino infamia. Il non uergognarsi poi , che fia un difprezzare , 🕁 non sentir passione di questi mali medefimi. Hora fe la vergogna è quella,che s'è diffinita ; è necessario che ci uergogniamo di quella sorte di mali , che in noi, ò ne gli nostri più cari ci paiono uituperosi. 🤂 queste sono quelle operationi, che procedono dal uitio.come gittar lo feudo per terra , ò fuggire , che nien da uiltà . Usurparsi un deposito, che uien da ingiustitia. Vsar con persone illicites & doue, & quando non è lecito, che uien da incontinenza . guadagnar di cose minute, et) brutte , ò da persone, che non possono, come con poueri, ò con morti. Donde è nato il Prouerbio CAVARE PER INFIN DAL MORTO. che uien da sozzo appetito di guadagno, 👁 da fordidezza. Non fouuenir con la robba potendo , ò fouuenire scarsamente. voler esser aiutato da i piu bisognosi di lui: **9** .

120

nostri, ò beneficati da noi . ò doue quel che uolemo fare , torna à benefitio à la maggior parte, ò à la migliore, ò à la migliore et) à la maggiore insieme. Confidenti saremo poi quando ci trouiamo in questa dispositione di pensare, che molt'altre cose ci sieno successe prosperamente, & senza alcun finiftro : ò che molte uolte ci fiamo meffine traua gli , 👁 ne fiamo ufciti à faluamento. percioche per due cofe gli huomini stanno ficuri : ò per non hauer prouato il male, ò per hauerui il rimedio. Come ne' pericoli del mare aspettano francamente ò quelli che non hanno notitia de la tempesta : ò quelli, che per esferne esperti, ui sanno riparare. Et quando crediamo ch'una cosa non sia tenuta per terribile da gli fimili à noi : ne anco da quelli che fono, ò che fimiamo che fiano da manco di noi. & da manco tegnamo quelli, i quali , ò li cui fimili , ò di cui piu poffenti habbiamo superati . 🔗 quando noi pensiamo d'hauer le piu, Gr le maggiori di quelle cose, che sanno terribili gli huomini, che n'abbondano piu de gli altri . 👁 queste sono la moltitudine de' danari, il ualor de le genti, la fortezza de paesi, la copia de gli amici, & gli apparecchiamenti de la guerra, ò tutti, ò quelli di piu importanza. Et quando non hauemo ingiuriato, ò niuno, ò non molti, ò non tali che debbiamo temerne . Et uniuersalmente, quan do cosi da l'altre cose , come da i segni , & da gli Oracoli conosciamo di star ben con Dio. Percioche l'ira genera confidenza : e'l non offendere , & l'effere offe/o genera l'ira . Et l'ainto de gli Deis fi stima che sia in fauor di quelli, che

che ingiustamente sono offesi. Et quando essendo i pri mi ad affaltare, pensiamo che non ci accaggia, ò non sia per accadercimalo alcuno , ò che la cofa ci habbia à fuccedere felicemente. & de le cose, che s'hanno à temere, & per le quali habbiamo à confidare ; già s'è detto à bastanza.

νı.



PPRESSO dichiareremo di che sorte di cofe, con chi, & in che dispositione noi ci uergognamo, ò non ci uergognamo . Et pognamo che la vergogna sia un certo dispiacere , ò ana perturbatione in quelli malis ò presenti , ò passati , ò futuri , che à noi pare, che ci apportino infamia. Il non uergognarsi poi , che fia un disprezzare, et) non sentir passione di questi mali medefimi . Hora se la vergogna è quella,che s'è diffinita ; è necessario che ci uergogniamo di quella sorte di mali , che in noi, ò ne gli nostri più cari ci paiono uituperosi . 🤂 queste sono quelle operationi, che procedono dal uitio. come gittar lo feudo per terra , ò fuggire , che nien da niltà . U furparsi un deposito, che uien da ingiustitia. Vsar con persone illicite, & doue, & quando non è lecito, che uien da incontinenza . guadagnar di cose minute, e) brutte , ò da persone, che non possono, come con poueri, ò con morti. Donde è nato il Prouerbio CAVARE PER INFIN DAL MORTO. che uien da sozzo appetito di guadagno, & da fordidezza . Non fouuenir con la robba potendo , ò fouuenire scarsamente. voler esser aiutato da i piu bisognosi di lui:

Suis Accattare per non hauere à presense : chieder per non hauere à rendere : ridomandare per non riprestare. Lodare eon difegno, che ne sia offerta la cesa lodata ; et non ottenendo tornare à chiedere : le quali cose tutte sono fegmi di fordidezza. Er lodare in prefenza è fegno d'adulatione : lodar anco piu che non si conuiene le cose buone : ricoprir le cattine : dolersi fuor di modo con un che si duole : & tutte altre cose fimili percioche sono segni d'adulatione . Non fofferir quelle fatiche 5 che fofferiscono i uecchi, e i delicati : es quelli che tempono maggior grado : et universalmente che posson meno : segni tutti di fracchezza. Effer benificati da altri, e) speffe uolte, & rimprom rar loro i benefitij fatti da noi : che tutti sono segni di pouertà d'animo, & di meschinità. Parlare, e) prometter molto di se medesimo : e) farsi bello de le cose de gli altri : che fa dimostration d'arroganza. Et similmente le operationi e i segni, 🖉 le simiglianze particolarmente de gli altri uitij che fono ne i costumi : percioche sono cost brutte; & uituperose. Oltre di questo, il non participare di quelle cofe honeste : de le quali participa generalmente ognie no, d tutti quelli, che sono simili à noi, d la piu parte. Et fimili chiamo coloro, che sono d'una natione, d'una Città, a una età, d'un parentato : & uniuersalmente, che uanno del pari con esso noi . Percioche brutta cosa si presuppone che fia il non esser tanto quanto à parte, come sarebbe d'una disciplina, & similmente de l'altre cose. Et queste tutse saranno tanto piu brutte, quanto piu si uedrà che ueng0n0

gono da noi . Perche cosi gia si puo dire , che procedano piu da vitio , che da altra cagione . Effendo che fieno state., à fieno, à habbino à effer per nostro difetto. Ma sopportando noi da altri, o bauendo sopportato, o douendo fopparsare : ci vergogniamo di quelle che adducono infamia, e) viemperio. . queste sono doue internengono seruigi à di corpo 5 à d'opere che fiano brutte , 🗢 esposte à gli oltraggi. Di cui quelle, che appartengono à l'incontinenze-fi patiftono taluolta uolontariamente : Ar taluolta non uelontariamente. . quelle che à la forza, sempre non uolontariamente . 👉 ce ne uergognamo percioche il tollerark, en non difendercene, procede à del non effer forte, à da l'offer nilo. Queste dunque, 🗢 di questa forte fono la cofé - de le quali ci uergagnamo. Er conciossacosa che la vergogna fia una imaginatione intorno à l'infamia , 🔗 per cagion de l'infamia stessa, e) non d'altro accidente. Et auvenga che neffuno li curi de l'oppenione, che poffa nascer di lui; masi bene di quelle persone, che la concepono; è necessario, che noi ci uergogniamo di quelli, che ci sono in qualche conto. So in conto ci sono quelli, che ci ammirano : quelli, che noi ammiriamo : quelli da chi uogliamo effer ammirati : quelli con chi ci procuriamo honore : 👁 quelli de l'oppenion de' quali non ci facciamo poca stima. Quanto al volere effere ammirati, ò ammirar altri, ci accade con coloro, che si truouano dotati di qualchuno di quei benis che sono honoreuoli appresso de gli huomini : de che sono padroni di quelle cose, de le quali siamo per anuen tura ini S

123

P

tura molto bifognofie fi come effendo innamorati . Quanto al procurarci homore do facciamo co' nostri pari. es quan to al curarci de l'oppenione ; tenemo conto di quella de' prudenti, come di persone ueritiere. 🕁 questi sono i uecchi, e) gli dotti . Ci uergogniamo ancora in quel che fi fa palesemente, An in conspetto d'ognuno. Donde è nato il prouerbio, che, LA VERGOGNA STA NE GLI OCCHI. Et per questo maggiormente ci uergogniamo di quelli, che sono per istar di continuo doue nei : & di quelle da chi fiamo offernati . perche ambidue questi casi sono posti negli occhi. Habbiamo ancora uergogna di quelli che non sono inuolti ne medesimi peccutiche siemo noi : effendo manifesto che questi tali sono di contrario parere al nostro. Siamo uergognofi con quelli, che non condonano facilmente gli errori, che par loro di neder nel compagno. perche si dice, che non is degniamo ne gli altri quei falli, che facciamo nei medefimi. Onde che non facendolte chiaro, che negli altri gli sdegnamo , er di quelli ci uergognia mos che ridicono à molsi quel che sanno s perche nulla differenza è da nov parere una cofa, à non effer ridetta da co loro, à chipare. Et glividicitorine sono gl'ingiuriati: per che ci hanno gli occhi addosso . e) quelli che hanno cattina lingua : perche se dicon male di quelli, che non hanno erra to, tanto maggiormente diranno di quelli che fono in errore. e) di quelli habbiamo uergogna, che Stanno continuamn te in fue l'appuntare i difetti d'altri: come sono i dileggratori, e i comici. percicche questi tali sono in un certo modo

modo maledicis ;;) ridicitori . Gr di quelli ci nergognamos: da i qualinon babbiamo mái haunta ripulfa : percioche ap preffo di toro siamo come ammirati. Or per questo habbiamo ancora uergogna di quelli, che ci richieggono di qual. che cofa la prima uolta : Come quellische non hauendo ancora perduto il credito con loro; cerchiamo, di mantenerloci . Di questa sorte sono anco coloro , che cercano primieramente d'efferne amici : percioche sono mossi da quelle buone pardi, che è lor parso di ucdere in noi. & per que sto bene stette la risposta, che sece Euripide , à gli Siracufani . Sono ancora di questa sorse coloro, che anticamente. fano feati conosciuti da noi , se di nessun nostro mancamen to fono confapeuoli . & habbiamo uergogna non folamente de le cofe, che di sopra si son dette vergognose, ma de i segni d'effe : come dire, non solo di usare il coito, ma de le cose, che ne son fegni) non solo facendo brutte operationi, ma dicendole ancora. & fimilmente, non ci uergognamo folo de le perfone, che si son dette, ma de l'altre, da chi possono rifapere i no firi mancamenti : come fono i ferui, 🕁 gli ami ci loro. Et uniuer salmente non habbiamo uergogna di quel che si sia quando ne facciamo pora Stima , circa l'oppenion del uero : perche nissuno si uergogna de le bestie, ne de bambini . Ne de le medefime cofe ci uergognamo con quelli che conoscemo, che con quelli che non conoscemo. Ma co' conofointi banemo nergogna de le cofe neramente brutte : et co i non conofiniti di quelle che fono così tenute dal uulgo. Quanto à la dispositione, saranno disposti à uergognarsi coloro,

coloro, che baranno à conuenire con qualchuno di quelli » che di fopra babbiamo detto, che sono atte à far che si vergognino . I quali dicenamo , che fossero , ò gli ammirati , ò quelli, che ammirano, ò quelli à chi uogliono effere in amm miratione : ò coloro di chi hanno bisogno di qualche.cosa " che non effendo in buona oppenion loro; non la poffono confeguire. & questi, o perche siano presento à uedere (come diffe Cidia ne la fua oratione sopra la distributione del ter ritorio di Samo; Che gli Atheniesi s'imaginassero d'hauere intornò tutti i Greci, chè uedessero con gli occhi, non tanto che fossero per udire quelle cose, che determinanta nos) à perche frano lor presso : à che sieno per intender poi Et per questo gli sfortunati non uogliono esser uedateda quelli, che altra uolta sono stati lor competitori ne la buona fortuna : percioche quelli che competono fom di quelli che ammirano . Siamo disposti à uergognarne ancora per ape re, ò per faccende, che habbiamo , le quali fieno uergognos: se, ò ne la persona nostra, ò de nastri maggiori, ò d'altri, che in altro modo ci fiano congiunti. & in fomma por qual fi uoglia mancamenta di coloro , la uergogna de' quali pue ritornar sopra di noi . Et questi sano oltre à gli detti di sopra quelli, che dependono da noi, de' quali noi fiamo fente. ò maestri, ò configlieri. Gi nergogniamo ancora bañendo compagni, & pari nostri, co quali contendiamo d homes re . percioche per la uergogna che bablinano deloro, facciamo, &) non facciamo di molte cofe . Et piu si wergogniamo douendo effer ueduti, & bauendo à praticare à la scoperte con

con quelli, che fono confapeuoli de' nostri mancamenti. Et per questo Antifonte il Poeta ne l'andare al fopplitio per comandamento di Dionifio, uedendo quelli, che domeano morir con effo lui, che uscendo de la prigione, s'incap perucciauano; diffe, Perche ui coprite noi? accioche doma ni qualchuno di costoro non ui uegga? Queste fono le cofe, che occorreuano à dire de la uergogna. Del non uergognarsi poi, è manisesto; che bisogna cauare da i contrarij.

VII.

ORA, se determineremo che cosa sia gratia ; • si farà chiaro à chi 13+ in che cose si fanno le gra tie; & la dispositione di coloro, che le concedo= no Magratia adunque diremo che fia quella, per la qua le fi dice sche chi la fa, souuiene al bisognoso gratiosamente: non per alcun difegno, ne per profitto, che glie ne torni: masolamente per qualche commodo di colui, che la doman da . Grande farà quando fia fatta ò in gran bifogni , ò di cofe grandi , ò difficili, ò in certi tempi, ò che folo,ò che pri mos à che piulargamente de gli altri il donator la faccia ; ... o l bifognofo la riceua. I bifogni fono gli appetiti. & di questis appetiti massimamente quelli son bisogni, che ne dan no steppiacere, se le cose, de le quali siemo bisognosi non se possono confeguire. Di questa sorte sono i desideri scome quelle de l'amore : quelli che habbiamo ne le affiritioni del' corpos co ne i pericoli : percioche defidera ancora colui, che fi truoua in pericolo : & medefimamente colui c'ha do lore.

127

lore. H) per questo i benefitij che si fanno à gli buomini quando sono ridorti in povertà, & quando sono in essiglio, per piccioli che sieno sono tenuti per grandi : per la grandezza del bisogno, 😴 per rispetto del tempo. Come fu quello di colui, che in Liceo seruì l'amico d'una stora. E' dunque necessario, che i seruigi si faccino massimamente in queste cose . se no ; ne l'equali à queste , à ne le maggiori. Et poiche s'è dichiarato quando, 👁 come fi fa la gratia , et la condition di chi la riceue ; è manifesto, che di queste cose ci habbiamo à ualere per dimostrare, che gli riceuitori de la gratia fieno ò fossero in tal bisogno, 😛 dolore, 👉 che gli conceditori d'essa' habbiano fatta in una tale occorrenza : e) che'l feruigio sia stato d'una tal forte . & medesimamente uien dichiarato come si possa annullar la gratia, *) mostrar, che non ci habbiano gratificati . ò perche facciano, ò habbiano fatto il piacere per loro interesse (il che dicenamo non effer gratia ;) ò perche l'habbiano fatto à ca fo, ò per forza, ò per contracambio de la gratia riceuuta, & non per gratificatione, ò che lo sappiano che sia contracambio, ò che non lo sappiano . perche ne l'un modo, co ne l'altro s'intende, che si ricompènsi questo con quello. Onde che ne anco così sarà gratia. Et cio si deue confiderare discorrendo per tutti i diece termim : conciostache gratia s'intende, perche si concede ò questa cosa, ò si grande, ò ta le, ò in tal tempo, ò in tal loco. Et per segno, che non ci habbiano uoluto gratificare in questo, farà, che non ci bab biano uoluto compiacere di minor cofa . 🕣 che habbiano leruiti

feruiti i nemici ò di cose medesime, ò di pari, ò di maggiori. Onde si uede manifestamente, che ne anco queste si fanno per conto nostro. ò uero, se sapeuano di conceder cose, che non sussero buone : perche nessuno confesserà d'hauer bisogno di cose cattiue. Hora hauendo detto del far gratia, con di non la fare; seguitiamo à dir de la misericordia: quali seno le cose miserabili, di chi habbiamo misericordia; come sen satti i misericordiosi.

VIII.

TOIAMO adunque che la mifericordia fia una certa passione di cosa che ne s'appresenti male , ò pernitiofo , ò dolorofo in perfona , che non meriti di riscontrarsi in esso male. es che chi lo ucde poteffe afpettar d'hauerlo à patir ancor effo , ò qualchuno de' suoi . 🗢 questo s'intende quando sia uicino . Onde è manifesto, che colui che deue esser compassioneuole, sia nocessariamente tale : cioe, che s'imagini d'hauere à patire qualche male, ò esso, ò qualchuno de' suoi. & di tal sorte male , quale habbiamo detto ne la diffinitione , ò fimile , ò presso che quello . & per questo , non hanno misericordia coloro, che sono in estrema perditione : perche hauendo gia fofferto ; non s'imaginano d'hauer piu oltre à fofferire. Ne anco coloro, che si pensano d'essere in estrema felicità : anzi che questi sono ingiuriosi. perche presumendosi di abbondare di tutti i beni ; è chiaro che si credono anco di non poter patir male alcuno : perche ancor questo è nel numero de' beni.

120

430

de beni. Sono questi compassionenoli quelli, che s'imaginano di poter patire, & quelli che hanno di gia patito, & che fono scampati del male . et) anco i uecchi , così per lo fenno come per la sperienza, che gli banno . & quelli che fon debili . e) piu quelli, che fon uili. 🗇 quelli, che fon dot ti, perche sono di buon sentimento. 🛷 quelli c'hanno padri, madri, figliuoli, & mogli : perche questi sano quelli che si dicono esser de' nostri, es che possono patire i mali che si son detti. & quelli che non sono concitati da i moti de la fortezza, come da l'ira, en da l'audacia : perche que fi tali moti fano inconfiderati de l'auuenire . et anco quelli, che non fono in dispositione di fare oltraggio : esfendo che ancora questi non considerino d'hauer à patir cosà dtu va . Ma quelli fono compaffioneuoli, che stanno nel mezzo di questi così disposti. & quelli, che non temono gran. de nente : perche ne gl'impauriti per effer ueffati da la pro pria paffione non ha loco la mifericordia. & quelli che Sti mano, che si truouino pur de gli huomini da bene : perche chi crede, che nissuno sia buono; giudica tutti degni del ma de, che patiscono. e) uniuersalmente sono misericordiese gli huomini, quando fiano acconci à ricordarsi , che simile scafi sono aunenuti, ò à loro stessi, ò à qualch uno de s loro; õ temono che à essi, ò à i loro non auuenghino . 🥪 de la dospositione de' misericordiosi s' è detto à bastanza. Le co--fe, che ci muouono à mifericordia uengono dichiarate per la diffinitione : percioche de le spiacenoli, e) de le dolorofe sono miserabili tutte quelle, che sono distruggitiue : A quelle,

Dibro Secondo I

quelle', che possono addur morte . 🔗 quei mali de' quali è ĉagion la fortuna quando fiano grandi . Dolorofe, 🗢 difiruggitiue sono le morti, le battiture, l'afflittioni del cor po, la uecchiezza, le malatie, & la fame. Tra quelle, che procedono da la fortuna fono il non hauere amici , A hauerne pochi . Et per questa cagione sono miferabili ansora'i difgiungimenti da gli amici, 👁 da i domestici ; l'effer brutto , l'effer debile , l'effere Storpiato ; auuenir male donde conuententemente s'aspetta bene. E l'accader spesfe nolte di fimil cose. Venir qualche bene accaduto che gia fia il male : come i doni che furon mandati dal Re di Perfia à Diopita , che giunfero dopo che fu morto. Il non hauer hauuto mai bene , ouero hauuto che sia non goderlo. Queste dunque, & tali sono le cose miserabili . Le perfone à le quali hauemo misericordia sono quelle che noi conosciamo, quando con loro non habbiamo troppo stretta congiuntione : perche con questi tali è come s'hauessimo à patir noi medefimi. Et per questo Amasi non lagrimo come fi dice) uedendo condurre il figliuolo à morte, ج lagrimò uedendo mendicare un'amico : perche ne l'amico è cofà miferabile , 🕣 nel figliuolo è calamitofa . Et il ca lamitoso è diuerso dal miscrabile : 🚓 toglie uia la misericordia. Anzi che è speffe nolte utile à fare il contrario. Oltre di questo habbiamo compassione quando ueggiamo La calamità uicina. & stamo compassioneuoli uerso quelli s che ci sono simili per età, per costumi, per habito, per degnità, & per parentato. Percioche tutti questi sono di quelli, 2

Digitized by Google

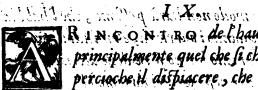
r j i

quelli, che maggiormente ci mostrano, che la medefima anuersità possa toccare ancora à noi : anuenga che ancora in questo, universalmente s'ha da presupporre, che tutte. le cose, che noi temiamo che non auuenghino à noi, ci faccino pietofi , quando le ueggiamo auuenire à un altro. 🤫) conciosiache le aduersità allhora sieno miserabili, quando le ueggiamo da presso ; & che quelle le quali son passate , o banno à uenir di mill'anni, per paura, o per ricordanza, che n'habbiamo, ò in tutto non ci muouono à compassione;ò non tanto ; è necessario, che coloro, che ci sono rappresentati con la figura, con le uoci, con le uesti, & con tutto l sem biante quali erano mentre patiuano , si dimostrino maggiormente degni di compassione : percioche così , ci si funno parer la presso mettendoci il male d'auanti à gli occhi, ò co me futuro, ò come passato . Et le cose, che poco innanzi son fatte, ò da farsi di corto, per la medesima ragione sono piu miserabili. Diuentiamo ancora pietosi uedendo i segni et fentendo l'attioni di coloro, che fono mal capitati : pognam cafo i lor uestimenti, & cotali altre cofe : 🖙 le parole che i patienti hanno dette : come di quelle che fono in su l'morire . Et sopra tutto ci muoue à pietà , quando si dice , cbe quelli che si sono trouati in quel termine , si sono mostrati ualorosi . percioche tutte queste cose fanno maggiormente compassione : perche ci rappresentano il fatto da presso : et come se quei tali fossero indegni di quella auuersità. 😹 co me fe noi la uedeffimo con gli occhi .

IX.

Digitized by Google

Libro Secondor !!!! 133



RINCONTRO de l'hauer compassione sta principalmente quel che si chiama disdegnare : percieche il dispiacere, che s ba de le indegne aduersità, si contrapone in un certo modo à quello de le indegne prosperità. Et da uno stesso costume, es da buon costume procede l'una 🥁 l'altra di queste passioni . perche con quelli che indegnamente hanno male ci conuien condolere, e) haverne compaffione. & con quelli, che indegnaménte banno bene ci conuien mostrar disdegno. auuenga che ingiusta cosa sia quella, che si fa contra al merito. & per questo l'indegnatione s'attribuisce ancora à gli Dij. Net medesimo modo parrebbe, che la nuidia si potesse anco ra contraporre à la compassione : come propinqua, ò come une steffa cofa con l'hauere à sdegno. Nondimeno è diuersa. Percioche se bene ancor ella è dispiacere che ne tur bis 😴 de l'altrui prosperità ; non è però contra uno indegno, ma contra un fimile, 🤝 pari à noi . Et questo dispiacere conuien che sia similmente in tutti cosi inuidiosi come difdegnosi non perche dubitino, che ne possa incontrar lovà altrosmale soma per conto d'esso prossimo. Che se per con to d'effi medesimi fosse in loro questo dispiacere, et) questa porturbatione, che de la prosperità di quel tale n'auvenisse qualçhe male à loro; l'una non saria piu inuidia, ne l'al tro disdegno : ma sarebbe paura. Et è manifesto, che à questi affetti seguono ancora altri affetti contrarij : perche colui che s'attrista che babbia male chi no'l merita ; s'allegrerà, <u>....</u>

grerà, ò in un certo modo non hàrà passione, che l'habbia chi l merita : come quando i parricidi, è i micidali fon puniti . perche neffun huomo buono se ne deue attristare, an zi che del supplitio di questi tali, ci donemo allegrare. S cosi me desimamente del bene di coloro, che l'hanno degnamente : perche l'una ; et) l'altra di queste cose son graste ; & inducono gli huômini da bene à sentirne placere. Conciofiache essendo buoni douemo necessariamente sperare, che quelle cose, che sono auuenute a' nostri simili possino aunenire ancora à noi. et tutte queste passioni derinano dal medefimo costume. Et gli lor contrary dal medefimo contrario. Effendo che l'inuidio so fia uno steffo con quello che's allegra del mate'. percioche dolendofi uno, che un altro habbia bene, o l'habbia haunto, quel medefimo necessas riamente si allegrerà quando ne sia prino, d gli si corrompa: Onde che tutte queste cose prohibifcono la misericordia. et se bene sono differenti, per le cugioni che se son dette, à tor uia la compassione sono tutte utili similmente : Del desde: gnare adunque diremo primamente con chi ci fdegniamo ; Or di che cose, or come fon faitte i disdegnosi . Et dipoi per leremo de gli altri affetti contrarij à la mifericordia. questo, che uolemo dire hora fi fa chimo per le soje derte si fopra : percioche se lo saegnare è uno actristatife per anos quale ne paia, che indegnamente habbia del bene; è mamifesto in prima, che non tutti i beni sono atti a farme sae gnare perche quando uno fra giufto, oforte, o dotato d'altra uertis; meffuno fi faegnera con effo lus: anuegna sche (in the state quando

quando fuffe il contrario non gli s barebbe compaffione. Malo sdegnomasce da le ricchezze, da le potenze, con d'altri fimili beni : de quali (parlando affolutamente) fon degni gli buomini buoni . Et quelli che posseggono i beni, che uengono da la natura, come sono la nobiltà, la bellezza, e) gli altri di questa sorte. Et conciosiacosa che l'an tice s'accosti in un certo modo al naturale; è necessario, che con quelli c'hanno un medesimo bene, ci sdegniamo, maggiormente, se l'haranno per auventura poco tempo innanzi asquastato, quando per questo ne sano in prospera fortuna percioche maggior dispiacere ci danno gli arricchitimumamente, che quelli che sono stati ricche per antivo, Expanberadità de lor maggiori. Et cosi quelli che in .m fubito fon diuenuti Prencipi potenti , e) copiosi d'amise se di cotali altre cofe. Vo fe per questo mensibiles lora qualch altro bene, auniene il mede-Simo : perche maggior dispiacere si danno ancora in quefto i nuom recchi sche siano uenuti in signoria per conto d'esse riccher ze, che quelli, che sono anticamente ricchi. et sofi diciamo de gli altri beni. La sagione è persbe pare, che questi posseggano le cose loro, & quelli altri no. Conciafrache quello, che se unde star sempre in un modo, ci si rappresenta come cosa, che ueramente, & leggitimamente fia . Onde che i nuoui ricchi non ci fi rapprefentano comemeri: Seleggitimi posseditori di cose proprie. & pershe non ogni hene è conueniente à chi si sia, che s'abbatta. -ad bauerlo, ma tra effo bene, e l poffeditore deue effere in 473 <u>.</u>

135

un certo modo proportione, e) conuenienza; (come bibel lezza de l'armi si conuiene al forte, (rona al giusto; (r le mogli illustri stanno bene à quelli che son nobili, e) non à quelli, che nuouamente son fattiricchi;) ci muoue à sdegno un huomo ancora che sia buono, quando li sia toccato un bene, che non se li conuenga. Et quando un infervore contende con un superiore, Et massente ne la medessima professione. Onde è stato ancor desto.

Ch'Hettor fugia d'Aiace il fero incomro

Poich altra uolta il gran Giouchebbe à filegno

Ch'ardi contra i guerrier di lui piu degno Et quando non fia anco in una professione, commons à faegno in qualanque modo sia che un da manco conse asta con un da piu. come se un musico contendesse con un giufo. perche la giustitia è miglior de la musica. Per quel che s'è detto adunque uien dichiarato con chi ci sdegnamo, or per che cose . perche queste sono, & cotale. Hora gle foremsi sono quelli, che si truouano esser degni di grandiffimi beni, & sono posseditori di beni equali con gl'indegni : percioche non è giusta cosa, che gli dissimili à loro sieno similmente riconosciuti. Disdegnosi sono dipoi quelli, che si truouano effer buoni, es uersuosi. percioche giudicano rettamente, e) hanno in odio le cofe ingiuste : Sisdegnano gli ambitiosi, or quelli che son desiderosi d'effere in qualche maneggio : & massimamente quando aspirano à cose, che sono state conseguite da gli altri, ancora che ne fiano indegni . Et finalmente coloro, che fi gindicano degni Since Libro Secondor OT

gm da lor me dofimi di quel che non isimano meriteuoli gli altri ; con essi malegni ; A d'esse cose si salegnano. Et per quesse gli buomim serviti di gli abietti di quelli che non asperano à gli bonori non sono disalegnost : perche non è cosi alcuna di che essi si reputino degni . Da queste cose uien dichiarato di che essi si reputino degni . Da queste cose uien dichiarato di che essi si espatino degni . Da queste cose uien dichiarato di che essi si espatino degni . Da queste cose uien dichiarato di che essi si espatino degni . Da queste cose uien dichiarato di che essi si espatino degni . Da queste cose uien dichiarato di che essi si esso infortunate ò assi alle. grare ; ò non dotere che sieno infortunate ò assi alle. grare ; ò non dotere che sieno infortunate ò assi alle non conseguano l'intento loro . percioche da le cose dette si manifestano gli oppositi loro . Onde che se l'oratione sarà tale, che disponga i giudici à disdegnarsi ; e se dimostrerà, che quelli che domandano compassione, ò in quelle cose the la domandano non la meritano ; anzi che sino degni del contrario ; impessivi cosa sarà , che s' habbia lor misòri cordia.

TENE ancora dichiarato à chi, e) di che fi porta innidia, e) come fian fatti gl'innidiofi. Effendo che l'innidia fia un certo diffiacere, che ma fentiamo di qualche prosperità, che ne paia di uedere in quelli, che fon fimili à noi : intorno à quei beni, che fi fon detti di fopra. non pershe ne uenga alcun danno ò com modo à noi, ma perche ci diffiaccia del ben loro. Percioche innidiofi faranno quelli, à cui certi fono, d paiono e qua li. Et equali chiamo di natione, di parentato, d'età, di fapere, di riputatione, & di fuftanze. Haranno inuidia ancora quelli, à li quali manca poco, che non habbiano goni

a34

ogni cofu. Et per que sto sono inuidiosi coloro, che si trauagliano in grandi imprese, or che riescono loro felmemente. Percioche fi credono che tutto quello, che gli altri banno di bene, si scemi del loro. Et quelli sono immidiosi , che in qualche cosa sono honorati sopra gli altri : es specialmente ne la fapienza, 37 ne la feliena. Et gli ambitisfi hanno piu innitias che quelli che non sono ambitiofi. do quelli The moglione offer riputati sant . percieche fono ambitiofi ne la sapienza. Es universalmente tutti che cercano d'esfer riputati in qual fi noglia cosa 5 circa la medesima sono muidiosi . 🗢 gli pusillanimi hanno inuidia : perchepar lo ro ògni cofa grande. I beni circa i quali fiemo muidiofi fi fono già detti . percioche l'innidià confifte quafe sirea tutte quell'opere, & in quelle cose, ne le quali uogliamo esser re putati da gli altri, honorati, gloriati, & circa quelle cofe, che son tenute per uentura. Et di queste specialmente in quelle, che noi defideriamo, o che penfiama che ci bifognino, ò de le quali poffediamo poco piu, à poco meno de gli altri. Et cost uien dichiarato ancora à chi si porta inuidia. Conciostache dicendosi di questocoste, co di quelle chi mue. diano ; s'è desto infiememente de gl'indiati . Perciocha inuidiamo quelli, che ci son propinqui di tempo di loco; d'età, & digloria. Onde è uenuso il Promerbio, L'IN-VIDIA VIEN DA PRESSO. Et quelle muidiamo, co' quali contendiame d'honore. & d'honore contendiamo con quelli, che habbiamo gia detto : ma con quelli che fono stati gia mill anni 3 à che hanno ad effere 3 à che son morti.

138

Digitized by Google

morti, non è ueruno, che contenda : ne manco con quelli che habitano à le colonne d'Hercole : ne con quelli, à chi fecondo noi, & anco fecondo gli altri, penfiamo di gran lun ga effere à dietro : ne con quelli, che di molto auanziamo; Et questo auuiene così de le perfone, come de le cose. conciosiache questo contender d'honore sia co i concorrenti, e) coi riuali, è necessario, che questi tali infra di loro, st portino maggiormente inuidia. Et però fu detto, La nuidia è fra gli artefici.

Et quelli the difficilmente, d non mai confeguiscono i lor defideri , portano innidia à coloro , che prestamente gli adempiono. Inuidiamo quelli, che se possegono, o condutono à porfettione una cosa s ne torna uituperio à noi . percioche ancora questi ci sono pro pinqui, & simili : perche si nede manifestamente, che comparati à loro, noi non conseguiamo quel ch'essi conseguono. Il che facendone rincrefeimento ; ne muoue anco inuidia. Siamo inuidiosi di quelli, li quali hanno, ò posseggono quel che si conuerrebbe hauere à noi : è che habbiamo hauuto per prima. Et per questa cagione i uecchi hanno inuidia à i giouini . Inuidiamo ancora coloro, che conpoca Spefa confeguono il medefimo, che noi con molta. Da quel che s'è detto uiene ancor dichiarato di che, & sopra di chi questi medesimi s'allegrano, & come essi son fatti : percioche quando s'allegrano fono difpofti al contrario di quando fi dolgono . Onde che se noi condurremo i padroni del giuditio in quella difpositione, ne la qual sono gl'inuidiosi, e i maligni; & se quelli S

139

quelli she domundano compassione, o che si conceda loro qualche eofas faranno di quelli sche bauemo detto sche fano socropostrà la malignità et à l'inuidia ; è chiaro , che von farà loro banut a mifericor dia.

XI.



🗃 I qui si fa manifesto, come son fatti quelli che fanno à gara : & in che, & con chi si gareggia . Percioche se lagara è un certo dispiacere che ci pigliamo quando coloro , che di natura fon fimilià noi, banno, ò ci par c'habbino di quei beni honorepoli, che ancora noi potremmo conseguire; non perche gli habbino quei tali; ma perche non gli habbiamo ancora noi; (che per questo la gara è cosa buona, & cade ne gli huomini buoni ; 🞯 l'inuidia è cosa cattina , et) uien ne gli cattiui buomini : auegna che'l buono per gara s'industria di confeguire il bene per lui : e) il cattiuo per inuidia d'impedire che non l'habbia il proffimo) è neceffario, che quelli che gareggiano fiano coloro, che si riputano degni de' beni, che 🕚 non hanno . perche nessuno cerca di quelli che se gli mostrano impossibili . J per questo è che i giouini, e i magnamini fon talt. e) coloro, che hanno di quelli beni, che fi conuengono à huomini-honoreuoli. I quali beni sono le ricchezze, i fauori, l'amicitie, i principati, e) gli altri fimili . percio che questi tali, come quelli à chi si connenga d'esser buonis conuenendosi questi tali beni à i buoni, gareggianoper acquistarli. Et quelli, che sono reputati degni da gli altri. ft) quelli

Libro Secondo C

& quelli, gli antiches o i parenti, o l cafato, o la gente, o la patria de' quali sono bonoreuoli , cercano à gara gli bonor. lora : perche li tengono per cose lor proprie : co-essi se ne riputano degni . De gli beni, fe gli honoreuoli fon quelli, che ci mettono in gara ; è necessario , che ancora le uertù ci faccino gareggiare . e) quelli beni che fono utili à gli altri, co atsi à far benefitio . percioche honoriamo i benefattori, 🕁 gli buoni . & quelli de' quali il prospino ha godimento, come le ricchezze, & la bellezza, piu che la sanità. Di qui uien dichiarato ancora con chi pigliamo à gareggiare : percioche sono quelli, che possegono questi, e) simili beni, quali fon quelli che hauemo detti, come la fortez z e la Sapianz 4, il Principato . (percioche i Principi poffono far be ne à molti) i Capitani, gli Oratori, & tutti gli altri che sono di simil possanza. e) coloro à chi desiderano d'esser molti fimili, ò nialti conosciuti, à molti amici: à che da malti fono amminati : è ueramente che fono ammirati da noiss Ét quelli che sono lodati , & celebrati da gli scrittori, ò poeti, ò profatori che fiano. Questi fono con chi gareggiamo. Et gli lor contrarij fono quelli, che noi dispregiamo, percioche il dispregio è l'opposito de la gara. E legareggiare del diffregiare. Et è neceffario, che questicofefatti, che pigliano, à che fon prefi in gana, fiana dispregiatori di coloro i quali banno i mali comtrarij àgli bem che si cercano à gara. Et per questo dispregiamo spesse uolte gli buomini fortunati , quando la lor buona fortuza fia fenza i beni bozorevoli. Et in fino à bora habbiame. detto

detto di che si fanno le passioni : & con che si tolgono uia; da le quali cose uengono le per suasioni. Dopo questo uegnamo à dire de uezzi, ò de le nature de gli huomini, quali sono secondo le passioni, gli habiti, l'età, & le fortune, d conditioni loro.

XII.



LI Affetti chiamo io l'ira, il defiderio, 🗢 gli altri fimili, de' quali habbiamo trattato di fopra. Gli habiti domando le uertù, er gli uitij : de' quali ancora s'è detto . S'è detto ancora di quelle cose, che tiascuno elegge di fare, e) de l'attioni in che si trauaglia. L'età dico che fono la gionentù, il mez zo tempo, 🗢 la uecchiezza. Per la fortuna intendo la nobiltà, le ricchezze, e) la potenza, es gli lor contrarij. e) uniuersalmente la prosperità, & l'aumersità.

I Giouini dunque inquanto à i costumi sono uogliolosi , e) pronti à cauarfi le lor noglie. Et de gli defideri che fi appertengono al corpo , fono maggiormente inclimati à gli uenerei, & in quelli sono incontinenti . Facilmente si mutano : presto fi fatiano : defiderano fortemente , ma poco durano i lor defideri. percioche le lor uoglie sono acute, & non molto fisse, come la sete, & la fame de gli ammalati. Sono iracondi, & di fubita colera , & fi lasciano trasportare à gl'impeti loro. Sono uinti da l'ira , perche quando uengono difpregiati, per ambitione non lo sopportano : anzi fi sdegnano à pensare solamente, che si faccia loro inginria.



ina. Sond ben desiderosi d'bonore, ma piu di uittoria. porcioche la giouentù defidera di restar fopra gli altri . 🧬 la uittoria è come il medesimo, che restar superiore. et de l'una, & de l'altra cosà di queste sono piu uaghi che de" danari . Et non istimano i danari , perche non hanno ancor prouato d'hauer bisogno, secondo il detto di Pittaco ad Amphiarao . Non fono scaltriti, ma semplici : percioche non banno ancora sperienza di molte malitie. Credono facilmente : perche non sono ancora stati ingannati in mol. te cofe . Sperano sempre bene : perche sono tenuti caldi da la natura come gli ubbriachi dal uino : 👁 anco, perche non banno ancora prouato dar in fallo molte cose. Viuono per la piu parte con la Speranza : perche lo Sperare è de l'aunenire, e) lo ricordarsi del passato. Mai giouini de Fanuenire hanno affai, & del paffato poco. Onde che trouàndofi ne' primigiorni loro ; par che non habbiano da ricordanfe di cosa alcuna, & da douer sperar ogni cosa. Et per questo è facile ad ingannarli, perche facilmente sperano ... Sono ancora piu forti : perche fono spinti da l'ira, et infinimmati da la speranza . de le quali cose , l'una toglie uia la paura : l'altra genera confidenza. per che nessuno adirato teme : 🕁 lo sperar qualche bene fa che l'huomo con fida. Sono uergognosi : perche non conoscono ancora alero honesto, che quanto è stato infegnato loro, e) preferit to folamente da la legge. Sono d'animo, et) di spirito grande : perche non fono ancor domi dal uiuere, & non fanno che cofa fia necessità . 🗢 anco lo stimarsi degno di co[e

cose grandi è magnanimità. Et questa stima di se uien da lo sperar bene. Ne le loro attioni s'attengono più tosto à l'honesto che à l'utile . perche nel uinere guardano piu à la creanza, che al conto loro. Il conto ha l'occhio à l'utilità s Et la creanza mira nel douere. Sono amoreuoli de eli amici , & uaghi di compagnie piu che l'altre età : perche s' allegrano di flare in conuerfatione. Et perche non giudicando ancora cofa alcuna da l'utilità, manco da quella giu dicano gli amici ; In ogni affare peccano ne l'affai , & nel Toperchio contra al precetto di Chilone . percioche fanno oem cofa troppo . Troppo amano, troppo odiano, et) ogn' altra cosa similmente . Si presumono, 👁 affermano di sapere ogni cosa. Che ancora questo è cagione, che pecchino fempre nel troppo . Ingiuriano per soperchieria , non per malitia. Sono mifericordiosi : perche pensano , che tutti eli huomini steno gioueuoli, 🗢 buoni . Et misurando gli al tri da l'innocentia loro ; facilmente si credono che fia fatto altruimale à torto. Si dilettano di cose da ridere dr per questo sono sollazzenoli. Percioche il burlare non è altro, che un'ingiuriar destramente, (t) senza uillamia. 😴 tali sonò i costumi de' giouini .

XIII.



VECOHI, & quelli che gia uanno in declinatione, sono per la piu parte di costumi quasi contrarij à questi. Percioche per esser unuti molt'anni; per effer stati ingannati in molte cose; per hauer

144

Digitized by Google

ner molto uolte fatto de gli errori; & perche la maggior parte de le cose del mondo sono imperfette ; niuna ne tenzono per ferma : & in tutte procedono piu riferuatamente, che non fs conuiene . Penfo , credo , potrebb' effere è lor fòlito di dıre , multa dicendo di fapere . Er d'ogni cofa stan do infra due ; sempre ui mettono il forse, e'l perauventura 🚓) cofi dicono d'ogni cofà . 🚓) fermamente non afferifcono mainulla. Sono malitiosi : perche la malitia non è altros che ripigliare ognocofa in mala pærte . Sono fofpettofi . per che difficilmente credono. & difficili à credere gli fa la Sperienza. Et per queste me defime cagioni non hanno ne grande amore, ne grande odio. Ma secondo il precetto di Biante, amano con riferno di potere odiare, & odiano con rifèruo di poter amare . Sono di poco animo , come gia domi dal uiuere. percioche non defiderano cosà alcuna ne grande, ne di souerchio : ma solamente quel ch'è necessario à uiuere . Non fono liberali : perche la robba è una de le cofe necessarie à la uita. Oltre che per isperienza sanno quanto fia difficile à guadagnarla , _{ft}) facile à mandarla male . Sono timidi, & in ogni cofa hanno paura del male auanti che uenga : come di contraria dispositione a' giouimi : percioche effi son freddi , e i gioumi sono feruenti . onde che da la uecchiezza è stata in loro introdotta la timidità . conciostache la paùra non sia altro , che un certo raffreddamento . Som amatori de la uita : 😛 maffimamente ne l'estreme giornate . percioche il desiderio è d'una cosà che fia lontana . . . di quello che hanno piu bisogno hanno anco

anco piu defiderio. Si lamentano d'ogni cofa piu che non fi conuiene . percioche ancor questa è una certa pusillanimità. Il lor uiuere non è uolto à l'honesto, ma à l'utile piu che non si conuiene. percioche sono troppo amatori di lor medefimi. Conciosia che l'utile sia bene à se stesso, & l'honesto sia semplicemente bene . Sono senza uergogna piu che uergognosi : perche non si curande tanto de l'honesto; quanto de l'utile; fanno poco conto di quel che si paia ad altri di loro. Non hanno quasi mai buona speranza. si perche sono di natura timidi 5 come perche hanno conoscinto per esperienza, che la piu parte de le cose del mondo sono ree. Et per questo molte fanno cattina riuscita. Viuono piu tosto accompagnati da la memoria, che da la speranza. perche il resto de la uita loro è poco, 🗢 lo passato è molto. Et la speranz a s'intende de l'auuenire, es la memoria del passato. Questa ancora è la cagione che li fa ragionar uolontieri : percioche raccontano tuttania de le cose andate, come quelli, che fi pigliano piacer di rammemorarle. Hanno ancor effi i loro impeti subiti, ma deboli. O parte de le lor uoglie fe ne fono andate : parte fono pure indebolite. Onde che non sono piu nogliolosi, & si trangliano non per le uoglie, ma per lo guadagno. Et per questo i uecchi paiono moderati : perche da l'un canto le uoglie son rimesse : da l'altro fi danno al guadagno . Viuono guardando piu tosto à i lor difegni, che à la creanz a . perche il difegno ha l'occhio à l'utile : & la creanza à la sertu. Ingiuriano per malitia non per superchieria. Sono misericordiosi an-ĊOT

146



alice "Libro Secondord of

147

Digitized by Google

vor effi: ma non per la medefima cagione che i giouini: perche questi hanno compassione per humanità, & quelli per debolezza. perche pensano, che ogni auuersità che ueg gono ne gli altri sia uicina à loro. La qual cosa s'è presupposto, che sia una de le dispositioni del misericordioso. Et per questo sono sastidiosi. & non sacetime sollazzeuoli: percioche il fustidioso è l'opposito del sollazeuole. Et tali so no i costumi del giouini, & de' uecchi. Onde essendo che siascuno appruoui quel dire che si consa co suoi costumi, & quelle persone, che sono simili à lui, si uede chiaramente à che modo usando il parlare, possiamo noi parer tali, s far parer le nostre orationi.

XIIII.

V B L L I, che stanno infu'l colmo de l'età, manifestamente saranno di costumi infra i giosi--1-ni, e i necchi : rifegando il fonerchio di questi, er di quelli : non troppo animose, che sarebbe audacia, ne troppo paurosi : ma ben conditionati ne l'ana parte, e) ne l'altra . non creduli , ne diforedenti con ognuno : ma piu 'di uero giuditio che altramente . Non riguardano folamen te l'honesto, ne solamente l'utile; ma l'una cosa & l'altra. Non sono scarsi, ne distipatori : ma secondo il conueneuole . A) fimilmente ne l'ira, & nel desiderio temperati con fortezza, & forticon temperamento. Le quali ver tù ne gli giouini, & ne i necchi fono difgiunte : perche i gio nini fon forti, & flomporati, or gli uecchi temperati e) timidi. Т

148

timidi. 65' per dire in fomma, in effi è raccolto infieme sut to quello di buono, che la giouentù, 67) la ueschiezza s' han no partito fra loro. Et in quello che ambedne quefte età trapaffano, ò mancano, effi hanno il mifurato, e' l conueneuole. In questo colmo d'età ci traviamo in quanto al cor po di trenta anni fino in trentacinque, quanto à l'animo circa li quaranta noue. Et de la giouentu, de la ueschiezza, 65 del mezzo tempo, et de costiuni diciafcuna di que ste età fia detto à bastanza.

XV.

O R A uenendo à beni de la fortuna ; seguitiamo à dir di quelli, che fanno accidentalmente ne gli huomini una certa qualità ancora di cofumi. Il costume dunque de la nobiltà sarà di far piu defiderofi d'honore coloro, che la possegono . perche tutti che banno una qualche cosa, sogliono cercar d'aggiungerui, et la nobiltà non è altro che un hoporanz ache bauemo de gli anteceffor nostri . La qual ne fa dispregiatori , &) anco di coloro; che fono hora fimili à effinaftri anteceffori . Et que flo; perche le cofe di lungo rempo auanti sono piu hanoreuo' li, & da potersene piu modestamente uantare , che le moderne, & fatte da noi . Et ben nato si dice uno, la cui chiarezza aien da la uertù de' fuoi maggiori . 👁 generofo è co lus, che non degenera da la lor natura. La qual cosa il piu de la volte non incontra à gli nobili . Conciosiache molti di loro frano persone abiette, percioche ne le generationi de gli

gli hnomini corre una certa fertilità, come talborane le cofe de' campi . A qualche uolta quando un legnaggio è buo no, ui nafcono fino à un certo tempo buomini eccellenti : di pot danno à lo'ndietro . A li legnaggi, che naturalmente fono di spirito, A d'ingegno elevato, tralignano in costumi furiofi : come quelli che son uenuti da Alcibiade, A dal primo Dionisio . E le schiatte, che sono di quieta natu ra degenerano in dapocagine, M stolidezza, come gli discesi da Cimone, da Pericle, & da Socrate.

XVI.

COSTVMI che accompagnano le ricchezze, per effere in confpetto d'agnuno; da sutti si poffono facilmente conoscere : percioche sono super chieuoli, Er superbi : contraendo un certo che di uitio da la possessi contraendo un certo che di uitio da la possessi contraendo un certo che di uitio da la possessi contraendo un certo che di uitio da la possessi contraendo un certo che di uitio da la possessi contraendo un certo che di uitio da la possessi contraendo un certo che di uitio da la possessi contraendo un certo che di uitio da la possessi contraendo un certo che di uitio da la possessi contraendo un certo che di uitio da la possessi contraendo un certo che di uitio da la possessi contraendo un certo che di uitio da la possessi contraendo un certo che di uitio da la possessi contessi contraendo un certo che di uitio da gli altri beni . Or questo perche le ricchezze sono come un equivalente al valor de l'altre cose : onde par loro che tutte si possessi contrae con essessi sono delicati , es boriossi . delicati , parte perche coss sono delicati . Boriossi , es fatievoli ne le loro ostentationi . percioche è solito d'ognuno di compiacersi , es di star sempre insu'i dimostrarsi intorno à quelle cose, che sono amate; es ammirate da loro . es anco perche si pensano, che gli altri sian uaghi di quel che sono essessi conditionati : perche

149

perche molti sono quelli, che hanno bisogno de l'hauer loro. Donde uenne quel detto di Simonide, de gli sapienti, 📀 de ricchi. Il quale domandato da la moglie di Hiserom qual di due fosse meglio diuentare, ò ricco, ò sapiente Ricco, rispose : perche io ueggo (disse egli) che i sapieni s'aggirano intorno à le porte de ricchi. Somo ancera cofi fatti, come quelli, che si riputano degni di signoreggiare: 🕑 questo, perche si credono d'hauere quel che gli faccia de gni di Signoria . 😴 per ridur tutto in un capo ; i costumi de' ricchi sono di pazzo, 🗢 di fortunato insieme. Ma diuersi sono quelli de gli arricchiti di nuouo , da quelli de gli ricchi per antico : per effer ne gli nuoui maggiormente tue te le cattine parti, & peggiori che ne gli altri . Percioche l'effer nuouamente ricco, è come hauere una ricchezza faluatica. Fanno ingiuria non per malignità, ma ò per soper chieria, ò per incontinenza : come nel menar de le mani, or ne l'adulterare.

XVII.

IMILMENTE son manifesti quasi per la pin parte i costumi de' potenti. percioche alcumi n'banno, che sono i medesimi con quelli de ricchi, & alcuni che sono migliori. Piu uaghi de gli bonori, et piu uirili sono di costumi i potenti che i ricchi. percioche desiderano d'intromettersi in quei maneggi, che banno facultà di poter fare per la potenza. Sono piu accurati : perche bauendo il carico sopra di loro son sorzati di stare auuertiti

ISI

anuertiti à quel che fa mestiero per mantenimento de la lor potenza. Hanno piu tofto del grande che de l'imperiofo sperche la degnità gli rende più riguardeuoli, che non fo no gli altri huomini . Et per questo ne le loro attioni procedono piu misuratamente. e) la grandezza non è altro, che una piuceuole, & gentile imperiosità. & ingiuriando non offendono in cose leggieri ma di gran momento.

XVIII.



Roger . Second

A Brofperità ha per sue parti i costumi de' sopradetti : percioche quelle , che noi tegniamo che franomaggior prosperità, si stendono per tutti quei beni che fi son detti . H) oltre à quelli, comprendono l'effer auenturato ne' figliuoli : +) quanto al corpo , l'abbondar de suoi beni. I fortunati dunque sono piu superbi, 🔿 piu sconsiderati, che gli altri buomini, come quelli, che si confidano ne la lor buona fortuna . Un costu me nondimeno gli accompagna miglior di tutti gli altri : che sono religiosi, & in un certo modo ben disposti uerso Dio : et) questo, perche per suo benefitio si pensano d'esser benificati da la fortuna. Habbiamo bora detto de' costumi appertenenti à l'età, & à la fortuna. perche i contrarij di quelli, che fi fon detti , per i lor consrarij fi manifestano.come i costumi de poueri, de gli sfortunati, or de gl'impotenti. Ma conciesia cosa che l'uso de parlamenti perfuafiui fia per rifpento del guidicio : percioche ne le cose gia fapute, e) giudicate non accade piu di parlare, intendendoli

dendosi per giuditio ancora quello, nel quale il ragionamento fi uolge ad una sola persona : ò che persuada, ò che diffuada, come fon quelli che ammoniscono, or quelli che effortano. che nondimeno hanno quell'un folo per giudico: effendo che giudice universalmente s'intenda quello, à chi fa mistiero di persuadere, così dicendosi contra l'auuersario, come pigliandosi un soggetto da se stesso : percioche bi sogna pur che si uenga à le ragioni di quel che si dice , et che si distruggano le contrarietà che ui sono, contra le quali s'indirizza il parlare, come contra l'auuerfario . Et coft anco nel genere dimostratiuo , percioche il dir si riuolge à lo spettatore, come à giudice. Ma giudice in somma per. femplice intelligenza fi dice quello che giudica fopra le questioni de le controuersie ciuili. Percioche in questioni si mettono così le cose che si litigano, come quelle che si conful tano . A questo giuditio dico , indirizzandosi l'uso de l'orationi fopradette ; co effendofi de i costumi , che molto giouano à questo, parlato prima nel deliberatiuo ; quando. fi trattò de la natura di ciafcuna forte di ciuilità ; fi uiene ad effer diffinito, come, e per quali mezzi s'hanno à fare i ragionamenti conformi à i costumi di tutti . 👌 conciofia cosa ancora, che l fine sia dinerso in ciascuna sorte d'orario. ne : di questi fini tutti bauendo gia prefe le oppenioni , 🐲 le propositioni donde cauano le lor pruone, & quelli che confultano, & quelli che dimostrano, es quelli che litigano . Et hauendo oltre di questo determinato di che cofe s'hanno à compor l'orationi accommodate à i coftumi ; restabora,

Ja hora, che ucgnamo à le cose communi . Percioche è naceffario ch'ognuno nel suo dire inferisca di quelle cose , che son circa il possibile, & l'impossibile. & che de dicitori alcuni si sforzino di prouare, che una cosa sia per essere, et alcuni che fia stata. Commune ancora à tutte le sorti de l'oratione, è di poter far grande , & piccolo quel di che fi ragiona. Percioche usano di ringrandire , &) di sminuir le cofe, e) confortando à disconfortando : e) lodando à uituperando : &) accufando ò difendendo . Determinate queste cose ; ci sforzeremo di ragionare de gli Entimemi in commune, se haremo che dirne : 👁 anco de gli essempi . Accieche aggiungendoui hora quel che ne restaua à dire, diamo perfettione à la proposta che ne facemmo da principio. Et di queste cose communi lo ringrandire (come s'è detto) è appropriatissimo al genere demostratiuo : la cosa fatta al giuditiale, (percioche del fatto nasce il giuditio.) e l possibile, e l futuro al deliberatiuo .

XIX.

ICIAMO adunque prima del possibile, code l'impossibile. Che di due contrarij, se uno è possibile che sia, ò che si faccia, parerà che sia anco possibile l'altro, pognam caso, Se è possibile che un buomo sia fatto sano, sarà anco possibile, che si sia ammalato. perche una medesima possibilità è d'un contrario, che de l'altro inquanto sono contrarij. Et se si puo far cosa simile à questa; si potrà fare anco questa. es se è possibile una

N38

una piu difficile , sarà anco questa che è piu facile . Et es fendofi potuto fare una cosa eccellente , & bella ; fi potrà anco fare comunque si sia . percioche piu facilmente si sa una cafa, che una bella cafa. Et se d'una cosa è possibile il principio ; sarà possibile anco il fine . percioche non si sa ne si comincia à far cosa alcuna di quelle che sono impossibili à farsi .come dire che'l diametro habbi la medesima mifura col suo lato, mai non si comincierebbe à fare, ne anco fi fa. Et di quello che si puo far la fine, si potra fare anco il principio : perche dal principio si fanno tutte le cofe . & fe è poffibile che fi fia fatta una cofa , che habbi l'effere, & la generatione dipoi; sarà anco possibile una che l'habbi prima . come per essempio, Se si puo fare un huoma fi puo anco fare un fanciullo . et potendosi fare il fanciullo; fi potrà far l'huomo ancora : perche il fanciullo è il principio de l'huomo. Poffibili ancora fono quelle cofe, à le quali habbiamo amore, 😴 defiderio naturale . perche neffuno ama le cose impossibili, ne le desidera il piu de le uolte. Et quelle possono essere, & si possono fare, de le quali si truouano le scienze, es l'arti. es quelle, che hanno il prin cipio de l'origine loro in quelle cose, & in quelle persone, che noi possiamo ò forzare, ò persuadere. & queste sono quelle de le quali noi siamo ò superiori, ò padroni, ò amici. & se d'una cosa saranno possibili le parti , sarà anco possibile il tutto. & se n'è possibile il tutto, ne saranno anco le parti . percioche se d'un saio si posson fare l'imbusto, le maniche, & le falde ; si potrà far anco il saio intero. e) potendoli

tendosi l'intero, si potranno ancora l'imbusto, le maniche, le falde. A) quando sia tra le cose possibili il genere tut to; sarà anco possibile la sua spetie. A) quando la spetie; ancora il genere. (ome dire, se si ponno fabricar legni da nauigare; si potranno ben fabricar galere. Et se si ponno galere; si potranno anco legni da nauigare. Et de le cose che naturalmente hanno scambieuole relation sta loro; quando ne sia possibile una, sarà ancora l'altra. Pognam caso, se si puo fare il doppio; si potrà anco la metà: se se si puo la metà, ancora il doppio. Si potrà anco fare con arte, so con diligenza. Onde ancor di queste cose disse Agatone.

Sono l'opere nostre amministrate Altre à forte da noi ,

Et altre à forte, es per neceffitate. Et quel ch'è poffibile à coloro che fon peggiori, ò minori, ò manco prudenti, farà poffibile maggiormente à coloro, che fono per l'oppofito, come diffe Socrate, che graue cofa li farebbe stata, fe non haueffe potuto trouar quello, che haueua imparato Eutimo: Gli impofibili poi fono manifesti: perche confiftono ne gli contrarij de' fopradetti.

Se la cosa è fatta, ò non fatta, si considera per queste uie. Primieramente, se è fatto quel che di natura è meno atto à farsi; sarà ben fatto quel che piu ageuolmente si suol fare. E se à fatto quello, che è solito farsi dipoi; si sarà anco fatto quel che si fa prima. Come dire, se uno ha dimenti-V 2 cata

De la Rettorica d'Aristotile

eata una cofa, l'harà anco imparata qualche uolta. 🥐 se un poteua, et lo uoleua fare ; l'ha fatto. perche tutti quan do son potenti di fare, uolendo, fanno . perche non c'è cosa che gli impedisca. Et se uoleua, co non hauea di fuori cosa, che li desse noia ; & se la cosa si poteua fare , e) egli era in colera ; & se poteua, & n'hauea defiderio ; perche quelli che desiderano per lo piu potendo, fanno : i tristi per incon tinenza, e i buoni per defiderio de le cose buone. Et se la cofa era per farfi , & egli era per farla ; l'ha anco fatto . perche uerisimil cosa è, che chi staua per fare habbia fatto. Si sarà ancora fatta una cosa , quando sarà prima fatta quella, che naturalmente è solita à farsi innanzi, ò che si fa per cagion d'essa. Come per essempio. Se ha balenato, ha anco tonato. & se l'ha tentato, l'ha anco fatto. Et quando fian fatte quelle cose, che naturalmente si soglion far dipoi : ò quella per cagion di cui si sanno ; si saranno ancor fatte quelle, che si fanno prima . come sarebbe à dire, Se ha balenato, ha anco tonato . et se l'ha fatto l'ha anco tentato di fare. Di tutte queste cose, altre sono necessarie, & altre auuengono per la piu parte . Il non efferfi fat to poi è manifesto che si caua da gli contrarij de' sopradetti.

Jl futuro ancora si caua manifestamente da questi lochi medesimi. perche quel che sta nel potere, & nel uolere sarà. & quel che sta nel desiderio, ne l'ira, & ne la ragione, quando ui concorra anco il potere, sarà medesimamente. Onde quel ch'era gia in precinto di farsi, ò ueramente si douea fare; si puo dir che si farà. perche per lo piu,

piu, fi fanno piu tosto quelle cose, che erano per esser fatte, che quelle, che no. Farassi ancora una cosa quando sieno fatte quelle, che per ordine naturale si soglion prima. Come dire, Se è nugolo; uerisimilmente douerà piouere. quando sia fatto quel che si fa per cagion d'una cosa; è uerisimile che ancora quella tal cosa si faccia. come per essem pio. Essendosi fatto il fondamento d'una casa; si douerà fare anco la casa.

De la grandezza , 😴 piccolezza de le cose ; del maggiore, & minore : +) in fomma de le cofe grandi, er piccole , fiamo gia chiari per quel che di fopra fe n'è detto . Percioche nel genere deliberatiuo s'è trattato, & de la grandezza de' beni, 👁 di quel ch'è piu, 🗇 meno affoluta mente . Effendo dunque , che in ciafcuna guifa di dire il fine proposto sia bene; pognam caso l'utile, l'honesto, e'l giusto ; è manifesto ch'ognuno deue torre à ringrandire le cose da i lochi di questi fini . Et cercar di dire altro de la grandezza, 🚓 de l'ecceffo affolutamente; fenza applicarla à la sua materia, sarebbe un parlare in uano . percioche i particolari de le cose , sono piu appropriati à l'uso chegli uniuersali. e) di quel che puo essere, es di quel che non puo effere : 死 de l'effer fatto , ò non fatto : 🛷 del douer effere, ò non effere. Et oltre à cio de lo ringrandire, & de lo fminuir de le cofe, fin qui fia detto à bastanza.

New States and Anna State

Resta

Digitized by Google

157

XX.

Esta che diciamo hora di tutte le pruoue che son communi : auuenga, che de le proprie s'è gia trattato. Et sono le communi pruoue di due sorti. L'essempio, es l'Entimema . perche la sentenza è parte d'effo entimema. Diciamo adunque primamente de l'essempio . perche l'essempio è simile à l'induttione. Et l'induttione è principio. Due sono le sorti de l'essempio. Vna quando si raccontano le cose gia fatte. l'altra quando si fingono . & di questa sorte l'una è Para bola, l'altro Apologo. come sono le fauole d'Esopo : F quelle ch'usano gli Africani. L'essempio è come se uno diceffe . Che bisogna preparar la guerra contro al Re di Perfias & non laffar che fi infignorifca de l'Egitto : percioche Dario non passo ne la Grecia prima che non hauesse preso l'Egitto : & preso che l'hebbe, passo . Et anco Xerse, non tento questa speditione, che prima non l'hauesse preso. preso che l'hebbe passo . Così hora costui , se si lassasse pigliar l'Egitto ; passerebbe :: Grecia. Et per questo non si deue permettere. La Parabola è quali sono quelle di Socrate . come se uno dicesse . Che i magistrati non si debbono trarre à forte . percioche farebbe non altramente, che pigliar per lottare, non quelli c'haueffero forza; ma quelli, che uscissero à uentura. O come se de' nauiganti, si mettesse al gouerno de la naue quello, che la sorte desse, et non quello, che sapesse gouernare. L'Apologo è come quello di Steficoro contra Phalari , & d'Esopo in difensione d'un саро

capo di popolo , 😋 usurpator del commune. Steficoro , hauendo gli Himerei eletto per Generale de l'effercito Pha lari lor Capitano ; & difegnando darli una guardia per la fua perfona ; dopo dette l'altre cofe foggiunse questa fauola. Stauasi prima il cauallo solo à godersi la prateria : uenne un ceruo à turbarli il suo pascolo . de la quale ingiuria, uolendofi uendicar contra al ceruo ; domando l'huomo, se potesse insieme con lui darnegli castigo. Si bene (rifpofe l'huomo) quando tu pigliassi il freno in bocca, & io ti falisi sopra con una lancia in mano . Et consentendo il cauallo à quefto; & montandoli l'huomo adoffo; il cauallo in uece di uendicarfi diuenne feruo de l'huomo. Oraguardate ancor uoi, che uolendoui uendicar de' uostri nemici, non u'auuenga come al cauallo. Voi ui fete gia meffo il freno , poic'hauete dato l'imperio à un capitano . Se gli darete hora la guardia ; 🔗 lasserete che ui caualchi , sarete gia fatti serui di Phalari. Esopo in Samo per difensione di quel capo di popolo fententiato à morte, diffe. Che uolendo una uolpe passare il fiume, cadde in una fossa . & non po tendone uscire patì lungamente, & riempisi di mosche ca nine. Vn riccio paffando, per forte la uide. Et hauendone compaßione; le domando, se uoleua che le spiccasse quelle mosche da dosso . Le rispose di no . et replicando il Riccio perche ? Perche (dißella) queste si sono gia satolle sopra di me, et) poco sangue mi succiano. & se tu me le leuasi uerrebbono de l'altre assetate, che mi si beuerebbono tutto l restante. Cosi dico à uoi Samij.costui è gia ricco, & per 160

per questo non ci farà piu danno . Ma se lo farete morire forgeranno de gli altri , che son poueri : i quali usurpando il nostro commune ; ci confumeranno. Sono questi apologimolto accommodati à i parlamenti popolari. H hanno questo di bene . Che doue si dura fatica à trouar le cose pasfate ; che fiano fimili à le presenti ; essi facilmente si truouano . percioche s' hanno da fingere come le parabole , pur che uno sappia conoscere il simile . Il quale per uia di filofofia fi conosce ageuolmente . E' dunque piu facile à trouar di far gli Apologi : ma per le confulte fono piu utili le cofe fatte . auegna che per lo piu le cose da uenire siano simili à le paffate . De gli effempi s'hanno à feruir quelli che non hanno gli entimemi come di dimostrationi : perche con que ste due cofe fi pruoua . Ma quelli che gli hanno gli debbono usare come per testimonanze, seruendosene per aggiun ti dopo gli entimemi . percioche meffi dinanzi fono fimili à 🛿 🕻 induttioni : 🔗 l'induttione non è appropriata à gli Oratori faluo in poche cofe . Et meffi dipoi , fono fimili à le testimonanze . E'l testimone per tutto è buono à prouare . Onde è necessario, che chi gli mette innanzi ne dica molte: æ) à chigli mette dipoi, ne basta solamente uno . percioche un sol testimone degno di fede è utile à prouare. Habbiamo hora detto quante sono le spetie de gli essempi : 👁 à che guifa, 🚓 quando fi debbono ufare .

De

E la sentenza (detto c'haremo quel ch'ella sia)

XXI.



si uedrà chiarissimamente di che materia, in che tempo, 🗠 à quali persone si conuiene usare ne l'orationi il dir sententiosamente . è dunque la sentenza un detto , ma non di cosa particolare (come sarebbe à dire, che persona sia Isicrate,) ma di materia universale : +) non d'ogni universale, (come se si dicesse l'driz so è contrario al torto) ma di quelli uniuerfali, ne' quali confiftono l'attioni de gli huomini . & che in effe attioni fo no da feguire, ò da fuggire . Et conciofiache gli entimemi fiano sillogismi quasi di questa tal materia; ne segue, che cosi le conclusioni d'essi entimemi, come i principij, toltone nia il fillogismo , sono sentenze, come dire .

Non è saggio colui

Ch' à saper piu de gli altri i figli i nuia. Questa è una sentenza. Se ui s'aggiunge poi la cagione, e'l perche ; sarà uno entimema intero, si come dicendo.

Perche uolge i lor Studi à dar la uita

Jn preda à l'otio , 🕑 à l'izuidia altrui . es anco questo.

Non è compitamente alcun felice. et) quest altro.

Huomo non uede il Sol libero in terra. Quefto čofi detto, è fentenza. Ma foggiungendo appresso. Ch'altri à se stelso, altri à fortuna è seruo; fara entimema. Or se la sentenza è quello che s'è detto; ènecessa-Х



De la Rettorica d'Aristotile

è necessario, che di quattro sorti sentenze si truouino : per cioche d faranno con l'aggiunta, d senza l'aggiunta. Quelle sentenze hanno bisogno d'esser prouate con l'aggiunta, che dicono qualche cosa merauigliosa, et) de la quale diuerst, diuersamente credono. Ma quelle, che non dicono Je non cose piane, & credute da tutti; si proferiscono senza aggiunta. Et di queste è necessario ch'alcune non n' hab bino bisogno : perche dicono quel ch'era gia noto per prima, come questo. Lo star sano (secondo me) è la miglior cosa, che l'buomo possa bauere. et) non ha bisogno di ragione : perche così pare ancora à ognuno. Alcune altre, à chi ci guarda son chiare mentre che si dicono, come questa.

Ogn' amante fempre ama . Di quelle c'hanno l'aggiunta alcune fono parte de l'entimema, come quella di fopra

Non è faggio colui . Gc. Et alcune altre hanno la natura de l'entimema . & nondimeno non fono parte d'effo . G fono quelle ne le quali fi uede incorporata la cagione di quel che fi dice , come qui . Non dee tener mortale immortalira .

Percioche dire che l'huomo non deue tenere ira immortale, è fententia. Quello aggiunto poi, effendo mortale : dice la ragion perche. Simile à quefto è quest'altro.

Cura fian d'un mortal cofe mortali.

Et non l'eterne à chi mortale è nato . Et da quel che s'è detto è manifesto di quante forti fenten-

Z

ze fi truouano, e) à quali cose ciascuna s'accommodi. Percioche le dubie, & le merauigliose non si debbono far. seza aggiunta. Ma ò ueramente mettendo l'aggiunta innanzi, s'usa la sentenza per conclusione, come se uno diceffe . Io perche giudico, che non fia hene d'effere inuidiato, ne d'effere otioso; dico, che non fa mestiero d'imparar le scienze. O uero mettendo prima la sentenza, dir quel dinanz i dipoi . Ma ne le cose, che non sono merauigliose, ma fiben dubie ; le sentenze nanno col perche , tutte in un groppo. Si poffono accommodare ancora per sentenze certi detti laconici, 🔗 certi motti à guisa d'enigma , come se fi diceffe quel che diffe Steficoro à gli Locrefi . Che non era bene, che fossero ingiuriosi : perche le cicale non cantassero lor di terra. Il dir sententiosamente sta bene à gli buomini attempati : ma di quelle cofe però , de le quali ciafcuno si truoua effere esperto . perche'l pronuntiar de le sentenze, fi difdice à quelli, che non fono d'una certa età,nel me defimo modo che'l fauoleggiare . Et quelli che fi mettono à fententiare di quelle cose , che non sanno per esperienza ; ò fciocchi, ò ignoranti conuien che fiano . Et per segno di cio, ui basti di uedere, che i contadini sono gran formatori, e) pronti dicitori di sentenze. Pronuntiare in uniuersale quel che fi uerifica folo in particolare , fi conuiene spetialmente nel commouere à mifericordia, & à sdegno. & in queste si puo fare, ò nel principio, ò dopo che la cosa s'è prouata. De le fentenze, quando ci sono utili si debbono. usare ancora quelle, che sono diuulgate, et communi. perch**e** X

163

De la Réttorica d'Ariltotile

che l'effer communi le fa parer buone, per effer come approbate da tutti . si come uolendo confortare à mettersi in un pericolo, senza attendere che gli augurij sieno propitij; dire.

Combatter per la patria , 👁 per ſe ſteſʃo , Felice augurio .

🕑 à quelli che sono inferiori à gli auuersarij, dir , che , Marte è commune .

e) à uoler che non paia cofa malfatta d'uccidere ancora i figliuoli de' nemici per innocenti che fiano, pronuntiare . Non è faggio colui , ch'uccifò il padre ,

Perdona à i figli .

164

Certi prouerbi fono ancora fentenze, come quello che dice. Compar di Puglia.

Si ponno dir le sentenze ancora al contrario di quelle, che corrono uolgarmente. Et uolgari chiamo, come dire. CONOSCI TE TESSO. NVLLA DI SOVERCHIO. Et questo quando si puo far parer colui che le dice, di miglior costume. dueramente quando si dice con passione. Et con passione intendo, come se uno in colera ducesse. Falso è quel detto, che bisogni conoscer se stesso. perche se costui si fosse conosciuto, non harebbe mai domandato d'esser capitano. Il costume si migliora quando si dice coss. Che non si deue secondo quel detto amare, come se s'hauesse à odiare. anzi odiare, come se s'hauesse ad amare. Et in questo bisogna, che le parole sian tali, che mostrino apertamente, che coss sentino ne l'animo. Quando non; fa di mestieri,

meflicri, che ui s'aggiunga la cagione, dicendo, d ueramen te in questo modo, Che si conuiene amare, non come si dice, prefupponendo di poter taluolta odiare; ma con intentione di douer sempre amare . perche altramente sarebbe co ſa da traditore . ò ueramente in queſť altro modo, A me non sodisfa quel che si dice, che l'huomo debbe amare, come se fusse à qualche tempo per hauere in odio; auuegua che un uero amico deue amare con animo di douer amar fempre. No manco mi piace quell'altro, Nulla di fouerchio . perche si conuien pure odiar di souerchio gli huomini cattiui. Danno le fentenze una gran forza à l'oratione in una parte : perche toccano gli auditori doue piu si compiacciono del lor giuditio . Percioche s'allegrano, quando uno dicendo uniuer (almente qualche cofa ; s' abbatte à dar ne le oppenioni , che fino appartatamente loro . Et qui dichiarandoui questo ch'io dico ; nerrò infieme à mostrarui il modo di peſcar le ſentenze . La ſentenza (come dicemmo di fopra) è un detto uniuerfale . Er gli auditori hanno piacere di sentir dire uniuer/almente quel che essi teneuano prima per oppenion particolare. Come farebbe uno che fi truoua mal sodisfatto de' uicini, ò de' figliuoli, s' allegra quando s'abbatte à sentire, che non c'è la péggior pratica che del uicinato, ò che non fi puo far il più pazzo acquisto, che de' figliuoli. Onde che bisogna prima andare in qualche modo odorando quali fieno per auuentura le impreffioni di ciascuno : & poi sopra quelle formar le sentenze in u niuer sale. Questa dunque è una commodità, che si caua da le

166. De la Rettorica d'Aristotile

da le fentenze. Eccene un'altra migliore, che s'accompagna col coftume, percioche quel parlare ha feco il costume, che scuopre la elettion del dicitore. E questo fauno tutte le sentenze. perche colui che le forma, pronuntia quel che glipar, che si debba tener per bene in uniuersale. Onde che se le sentenze saranno buone; di buoni costumista namo parer colui che le dice. Hauemo gia dichiarato de la sentenza quel ch'ella sia: di quante sorti sentenze si truouano: come si debbano usare : e la forza ch'elle hanno.

XXII.

ICIAMO bora de gli entimemi in uniuersale: e) in che modo s'hanno à cercare : e) dipoi diremo i luoghi loro. percioche queste sono, due diuerse sorti di cose. Hauemo gia detto, che l'Entime, ma è un certo Sillogismo. Et come è sillogismo, & in che sia differente dal sillogismo dialettico; auuegna che non fa mestieri, ne di pigliarlo da la lunga, ne di comporlo di tutti quei termini, che ui possono interuenire. percioche à quel modo non ci sarebbe chiaro, (allontanandosi molto, dal proposito) er à quest'altro uerremmo à cicalar in uano dicendo cose gia note. Et di qui procede, che gli huomini grossi persuadono à la moltitudine meglio che i dotti, come dicono i Roeti.

ch'à gli orecchi del uolgo. Fa piu dolce armonia rozza fauella.

Digitized by Google

Per-

167

Percioche i dotti dicono fopra cofe communi 👁 uniuerfali: " e) gli idioti parlano di quel che sanno essi : 👁 uengono à le strette . Onde che uolendo perfuadere 3 non ci hauemo à feruir di tutte quelle propositioni, che paion uere. ma di certe, che sono diffinite, 😴 note à coloro c'hanno à determinare , ò ueramente à gli approuati da loro . Et queste perche paia ò à tutti, ò à la piu parte, che cosi siano . et non s'hanno gli entimemi à cauar folamente da le cofe neceffarie ; ma ancora da quelle che sogliono anuenir per lo pin . `Ora la prima cofa noi douemo tener quefto : che ci fia forza di sapere tutte , ò parte di quelle cose , che caggiono intorno al foggetto del quale ci conuien parlare, ò ciuile, ò di qualunqu'altra sorte si sia la materia sopra la quale intendemo d'argomentare : percioche niuna sapendone ; di niu na fi puo ualere à conchiuder quel che l'huomo uuole. Et per uenire à l'essempio ; come potremo noi consigliare gli Atheniefi, fe debbono far la guerra, ò non la fare , fe non habbiamo notitia de la potenza loro : se le lor forze sono , ò per mare, ò per terra, ò ne l'una parte, & ne l'altra . F quanto fieno grandi . 🚭 fe non fappiamo l'entrate , स) gli umici, et) anco i nemici loro : & che guerre hanno fatte, +) come l'hanno fatte, & altre cofe simili? Come potremo noi lodargli , non fapendo la battaglia nauale , che fecero à Salamina, o'l conflitto di Maratona: ò la protettione. che presero contra Euristeo per li figliuoli d'Hercole; ò qualch' altra cosa di questa sorte? Conciosiache tutti pigliano à lodare da quelle buone parti che caggiono, ò ueramente

168 De la Rettorica d'Aristotile

mente che mostrano di cadere intorno al soggetto preso. (t) similmonte à uituperare da le contrarie , confiderando qual parte fia ò paia tale in quelli che tolgono à biafimare. come farebbe à dire, che ridusfero in sernitù la Grecia:che soggiugarono Egina, & Potidea : le quali città infieme conloro haucano combattuto : 🕁 fi ualorofamente s'erano portate contra à i Barbari : 🥐 cotali altre cose, à erroric'haueffero fatti. Nel medefimo modo procedono gliaccufatori, e i difenfori : confiderando quel che cade ne gli ac cufati ò difefi da loro. La qual cofa non importa che fi faccia, ò de gli Atheniefi, ò de gli Spartani, ò d'un buomó, ò d'un Dio. Onde che uolendo configliare Achille ; ò laudarlo, ò biasimarlo : ò accusarlo, ò difenderlo ; s'hanno à tor di quelle cose, che sono, à che par che siano in lui : per poter di queste (quando lo uogliamo lodare, ò uituperare) dir quel che u'è d'honesto, ò di brutto : quando disegnamo d'accufarlo ò difenderlo ; quel che ui fi truoui di giufto , ò d'ingiusto : 🕁 quando intendemo di configliarlo 3 quel che conofciamo , che li fia utile ò dannofo . Et fimilmente in qualunque altra cofa, come per effempio, uolendo dir de la giustitia s'ella è bene , ò non bene , habbiamo à pigliare cioche cade intorno à la giufitia , ò intorno al bene . 🛛 La onde uedendosi, che ognuno à uoler dimostrare procede per questa uia , ò strettamente, ò largamente, che s'argomenti : percioche non fi toglie à prouar con ogni cofa , ma con quei capi, che caggiono intorno à ciascun suggetto, riducendoli in forma di ragione . percioche chiara cosa è, che

in altro modo sarebbe impossibile à dimostrare ; se ne caua manifestamente, che sia necessario (come si dice ne la Topica) d'hauer prima alcune scielte de le cose, che accaggiono, cr che ci sono maggiormente opportune. Di quelle poi, che in un subito occorrono, s'ha da cercare nel medefimo modo : hauendo l'occhio non à cose indeterminate ; ma che caggiono intorno à la materia de la quale proponiamo di parlare. E circonscriuendo la piu parte, & la piu propinqua de le sue circonstanze. percioche quanto piu fe ne dicono, tanto piu facilmente fi pruoua . 🗢 quanto le cofé fono piu da presso ; tanto piu sono proprie , & manco communi. Chiamo communi, come se uno lodasse Achille, perche fu huomo : perche fu Semideo : perche guerreggiò sotto Troia : cose, che sono ancora in molt'altri. Onde che costui niente piu loderebbe Achille, che Diomede. Ma proprie sono quelle, che à niuno altro sono auuenute, faluo ad Achille . come d'hauer uccifo Hettore , il miglior guerriero di tutti i Troiani : 🕁 Cigno che per effer fatato impediua tutti i Greci, che non ismontassero : 👁 de l'esser andato à quella guerra molto giouinetto, 👁 senza esser obligato per facramento . Or d'altre cofe fimili. Vno adunque, e) il primo de' lochi topici, è questo di fare le scielte fopradette . Ora diciamo i primi principij de gli entimemi. 🗢 principio, 🗢 loco de l'entimema intendo per una cosa medefima. Maprimamente diciamo di quel ch'è neceffario à dir prima. Due sorti d'entimemi si truouano : percioche alcumi sono confermatini de l'esserc'una cosa, ò non effere :



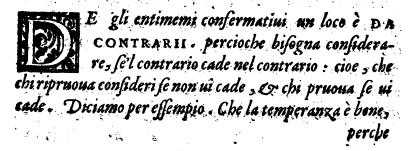
Digitized by Google

De la Rettorica d'Aristotile

174

fere : & alcuni altri confutatiui , ò rifutatiui che gli uogliamo chiamare. & tra loro è quella differenza, che ne la dialettica è tra l'elenco, e'l fillagifino . L'entimema confermatiuo è quello, che si caus da le cose, che si concedono. E'l confutativo quello che raccoglie le non concedute. Di fopra fi sono gia detti i lochi quafi di tutte le spetie ; che sono utili, et) necessarie . percioche sono gia dimsate le propo fitioni appertenenti à ciascuna d'esse . Onde che fino à bora senemo di che lochi s'hanno à cauare gli entimemi del bene, et) del male : de l'honefto, & del brutto, & del giuflo, & de l'ingiusto. Et anco i lochi donde si traggono gli entimemi de' costumi, & de gli affetti, & de gli habiti , fi fono fimilmente gia detti . Ma hora uoglio , che pigliamo in un'altro modo à dire uniuersalmente de lochi di tutti questi generi insieme . notando quali siano gli entimemi refutativi, &) quali siano i confermativi, &) quelli ancera, che paiono entimemi, et non sono, perche non sono apco fillogifmi . Le quali cose dichiarate , diremo de le solutioni, & de le obiettioni, ò uero instantie, che si fanno per impugnar gli entimemi.

XXIII.



Digitized by Google

perche l'intemperanza è male. Come anco si dice ne la Meffiniaca . Se la guerra è stata cagione di questi mali ; bifogna che la pace sia cagion d'emendarli. Et come questo. Che se dritto non è, ch'altri s'adire D'offesa altrui , se non ci offende in pruoua; Non fi dec giouamento anco gradire Di chi malgrado suo talhor ne gioua. or quest'altro. Che se'l falso tranoi s' acquista fede; Puo ben essere un uer, che non si crede . L'altroloco è DA SIMILI CASI, è uero CONIVGA-TI, cioè, da le cadenze de le uoci, come sono : giustitia, giusto, giustamente. percioche bisogna, che il medesimo caggia parimente in tutte queste uoci. (ome se si dicesse. che non ogni cosa giusta è buona : perche sarebbe anco bene quel che giustamente si fa. Il che non è sempre : perche giustamente morire non si piglia per bene. L'altro è DA CORRELATIVI . percioche, se sarà che l'uno habbi fatto bene, es giustamente una cosa ; sar à medesimamente, che l'altro bene, et) giustamente l'habbi patita. Et se sarà stato lecito di comandarla ; sarà stato anco lecito di farla. Come disse Diomedonte de l'entrate publiche, de le quali egli era appaltatore. Se non è uergogna à uoi di uenderle; manco è uergogna à noi di comprarle. A se sarà bene, e) giustamente incontrato à quelli, c'hanno riceuuto; saràbene, & giustamènte incontrato à quelli c'hanno dato.

Gr se à quelli c'hanno dato; ancora à quelli, c'hanno ri-

Ĩ. 1

ceuuto.

172 De la Rettorica d'Aristotile

ceuuto. Ma taluolta in questo è nascosta la fallacia. percie che se giustamente è stato morto uno ; sarà ben giustamente satto morire : ma non sarà forse giusto che stato ammazzato da te. Imperò bisogna considerar partitamente, se colui c'ha patito meritaua di patire. Et se colui c'ha fatto lo douca sare. Et poi seruirci di qual d'essi ci torna bene. percioche taluolta questi termini discordano sra loro. Et non repugna in cosa alcuna, che non possa essere : Come si ue de ne l'Almeone di Teodetto. doue essedoli detto,

O, non era tua madre in odio al mondo? Rispofe, di fi. Ma che bifognaua confiderar la diftintio ne, che ci fi fa. Et domandando Alfefibea, Qual diftin tione; foggiunge, dicendo.

Giudicata fu ben degna di morte ,

Ma non degna però ch'io l'uccideffi. Et come fu il giuditio, che fi fe ce di Demosthene, et de gli ucciditori di Nicanore. percioche effendo giudicato, che giustamente l'uccideffero: fu anco tenuto, che giustamen te moriffe. Et come quell'altro di Timolao, che fu morto à Thebe. del quale fu comandato che fi giudicaffe, fe meritaua d'effer morto. come fe uoleffe inferire, che non foffe contra giustitia d'uccidere uno, che fosfe degno d'effere uccifo. Vn'altroloco è DAL PIV, ET DAL MENO, come à dire, fe gli DE1 non fanno tutte le cose, tanto meno le fapranno gli huomini. E questo è fondato fopra quella propositione che dice. SE DOVE PIV DOVEREBBE ESSER

Digitized by Google

sluc **Libro Sciondo II** (Soft

ESSER NON E; NE ANCOUSARA DONE DOVE REBBE BSSERUMENO. Quest altro poi, che maggior. mente battene il incino chi batta anco il padre; uienda quell'altra regola, CHB QVANDO SIA QVEL CHE DOVEREBBE ESSER MENO; SARA ANCO, VEL CHE DOVEREBBE ESSER PIV. Et secondo questo loco possiamo prouare quel che piu ci torna à proposito, d che sia la cosa, ò che non sia. Euui ancora un'altro loco D A L PARI, quando è qualche cosa ne piu ne meno. Es fecondo questo è quel detto.

Orbo de' figli suoi

Sarà tuo padre mifero . Ħ) Enco Mifero non farà , che l fuo perdeo

Ch'era la gloria, e' l fior de' Greci Heroi? Ør cosi, se Teseo non sece male à rapire Helena; non sece anco male à rapirla Alessandro. Et se store, or Pollu ce non secero ingiuria à Leucippo à tor le sue sigliuole; ne anco Alessandro ingiurio loro à tor la sorella. Et se Hettore uccise giustamente Patroclo; e) Alessandro sece il douere ad uccidere Achille. Et se non son uili gli altri artefici; ne anco debbono esser uili i Filosofi. Or se l'esser spesse uolte uinti, non è uergogna à i Capitani; ne anco deue esser uergogna à i Sosisti. et se i privati banno à tener conto de la riputation uostra; or uoi douete tener conto di quella de' Greci. L'altro è DA LA CONSIDERATION DEL TEMPO. del quale si ualse ficrate ne la sua oratione contra Armodio, quando diste. Se auanti al fatto doman-

275

De la Rettovica d'Aristotile

\$

domandandou'io; che voi m'bonoraste d'una statua; in cafo che'l facesfi, me l'hareste concesso shorn che'l fatto è se guito, non me la concederete? Non uogliate dunque aspettando il benefitio promettere ; & hauendolo ricenuto dime gare . Con questo medefimo loco fi perfuadere bbe à i Thebani, che lassassero passar Eilippone l'Atheniese, così dicen do :. Se quando haucuate bisogno del suo aiuto comrat Focensi, egli auanti che l mandasse ui hauesse richiesto di questo paffo ; non glie n'hareste noi promeffo ? disdicenol cofa è adunque, che per hauer trafcurato di domandarlo, > 👟 confidato d'ottenerlo ; hora non lo lafciate paffare. L'altro loco, è, DI RIVOLGER quel che si dice di noi con tra al medefimo, che'l dice . Et questo modo è di molta forza, & n'hauemo essempio nel Teucro. Di questo si ferui Ificrate contra Aristofonte, che l'accusava d'haver tradite le naui per danari . Egli riuolgendofi à lui , Faresti tu (diffe) un tal tradimento ? (t) rispondendoli di non foggiunse. Tu dunque, che sei Aristofonte no'l faresti ; 🐲 I harò fatto io che sono Ificrate ? Bisogna però , che colni che accufa sia tenuto piu per huomo da far quelmale, che l'accufato : perche altramente sarebbe cosa da ridere . come se cio si dicesse contra Aristide, quando egli fosse l'accufatore. Ma quando l'accufatore non è creduto ; allhora fi deue usare . perche ordinariamente chi accusa , deue esser miglior di colui, che si difende. Onde che questo bisogna fempre che l'accusato ripruoui, cioe, che l'accusatore sia mi glior di lui. Et uniuersalmente grande imperimenza fa colui.

Digitized by Google

C. Libro Secondo C. C.

275

colui, che riprende gli altri, di quel che egli fa, ò di quel che farebbe . à quel che non fa , à non farebbe egli , efforta che faccino gli altri. Euni un'altro loco ; DA LA DIF+ FINITIONE. come à dire. Che'l Demonio non è altro che, dueramente Dio, d opera di Dio. & chi crede , che fia opera di Dio ; è necessario, che creda ancora che Dio fi trunui. & come fu quello d'Ific rate difendendosi da Armodie , che lo taffana di uiltă di fangue . Nobile (difs egli) fi deue chiamar colui, il quale è buono : percioche l'altro Armodio autore de la tua nobiltà, or Aristogitone sus compagno nulla haucano di nobile auanti che nobilmente operaffero. et io fon loro piu parente che non fei tu : perche lamie attioni hanno piu stretto parentato con quelle d'Armodio, 🚌 d'Aristogitone, che le tue . Di questa sorte ancora fu quello, che si legge in difension d'Alessandro, che egli non douca effer riputato incontinente, poiche s'era con tentato d'Helena fola . Conciofiache incontinenti da tutti sarebbon chiamati coloro, che non si contentano d'hauer per godimento un corpo solo. Et di qui uenne ancora il detto di Socrate . Il quale chiamato , & imuitato con molti premij da Archelao ; rifiutò fempre d'andarui . & domandato da gli amici perche lo facesse . perche (disse) si re fa ingiuriato à non poter rendere il cambio del bene, cofi come à non poterfi uendicar del male. Percioche tutti questi, diffinito che gli banno la cosa, ualendosi de la forza. de la diffinitione, concludono quello, che uogliono dire. L'altro loco è, quando fi mostra, in quanti modi s'intenda 471.4



De la Rettorica d'Aristotile

176

una cofa, come bauemo detto ne la Topica, di questa paro la Drittamente. L'altro confifte NE LA DIVISIONE. come per essempio. Se tutti gli buomini funno ingiuria per tre cose, à per questa, à per quella, à per quell'altra; per le due prime è impossibile ch'io mi sia mosso : per la terza gli auuer farij medefimi non lo dicono . L'altro uiene da l'INDVITIONE : come è quello de la Peparithia. Che le donne nel riconofcere i figliuoli per tutto fogliono de terminare il uero : percioche in Athene dubitando Man tia Oratore del suo figliuolo; la madre ne l'accertò. In Thebe Stando in dubio Ifmenio, 🔗 Stilbone, di qual di lo ro fuffe figliuolo Tottalifeo ; la madre Dodone, dichiarò che fo/fè d'Ifmenio , () per tale fu fempre chiamato . Kn . altro tale effempio si cana da la legge di Theodetto. Se à coloro (dice egli) c'hanno cattiua cura de li cauagli d'altri, non diamo i nofiri ; ne le noftre naui à quelli che sconquassano l'altrui; 🕁 se questo medesimo s'osserua sinulmente in ogni cofa ; ancora noi, di quelli che sono stati mali guardiani altre uolte de la falute de gli altri , non cidouemo seruir per guardia de la nostra. Alcidamante con questo modo prouaua, che tutte le nationi honorano gli huo mini saui. Gli Parij (dicendo) honorano Archiloco,ancora che fosse maldicente. Gli Chij Homero , con tutto , che non fosse lor cittadino . Gli Mitilenei Sapho , per benche fosse femina. Gli Lacedemonij fecero Chilone del lor configlio, quantunque fi dilettaffero molto poco de gli śtudy . Gli Italiani Pitagora . Gli Lampfaceni Anaxagota

gora per forastiero che sosse bonorarono di se poltura : 😁 ancor hoggi l'hanno in ueneratione. Con la medesima induttione, fi pruoua che tutte le Republiche gouernate da fapienti, sono state felici : percioche felici furono gli Athenief finche u/arono le leggi di Solone : felici furono i Lacedemonij, mentre uissero sotto quelle di Licurgo. Et beata fu la Città de' Thebani tofto, che i Filosofi cominciarono à gouernare. L'altro loco è, da quello che s'B' GIVDI-CATO da altri, à d'una cosa medesima, à d'una simile, à a una contraria . Et massimamente quando sia così giudicato da tutti, & sempre : se non ; almeno da la piu parte, ò da glipiu (aui , _{ft}) di quefti,ò da tutti, ò daglipiu, ò da' migliori : ò che cofi fia stata guidicata altre uolte , ò da gli medefimi giudici, ò da quelli che fono approuati da loro.O da quelli contra al parer de' quali non si puo giudicare, come i padroni . O da quelli à chi non poffiamo honestamente contradire, come sono gli Dei, il Padre, i maestri : come contra Missedemide disse Autocle. Se le furie che son Dee, non si son grauate di comparire in giudicio auanti à l'Ariopago ; fe ne grauerà Miffedemide , ilquale è un huomo ? O come diffe Safo, che'l morire è una mala cofa : perche così hanno giudicato gli Dei . che se cio non fosse . morrebbero ancor effi . O come Aristippo contra Platone : il quale (secondo lui) asseuraua non so che molto risolutamente, ò quel nostro compagno non disse mai tal cosa:uolen do dir di Socrate . Et Egifippo feruendofi de l'oracolo ha haunto prima ne gli Olimpij da Gioue , domando Apolline 172

178 De la Rettorica d'Ariffotile

in Delphi, Se egli fosse del medesimo parer che'l padre. come quello, che giudicaua, che fosse uergogna al filgliuolo dir il contrario di quel che il padre hauesse detto. Et come Hocrate scriffe d'Helena, Ch'ella era da bene, poiche Tefeo l'hauea cosi giudicata. Et come disse d'Alessandro, che douesse esser sofficiente giudice de le bellezze : poiche per tale era Stato innanzi à tutti eletto da le Dee. Et come d'Euagora diffe il medefimo Hocrate, Ch'era degno buomo : perche Conone ne la sua cattiua fortuna lassando L'altro si caua tutti gli altri, ricorfe solamente à lui. DA LE PARTI, Come ne la Topica, Se l'anima è moto , che moto è ella ; questo , ò quest' altro ? Questo essempio è nel Socrate di Theodetto . Qual tempio ha egli uiolato ? qual de gli Iddij non ha adorato di quelli , che la Cittàtien per Iddij? L'altro DA QVBL CHB NE SEGVITA. perche ne la maggior parte de le cofe accade, che da loro ne segue qualche bene, e) qualche male. e) da questo bene, & da questo male si piglierà materia di confortare, ò disconfortare; d'accusare, ò di disendere, di lodare,ò di biasimare, come per essempio . Da la dottrina ne seguita inuidia, ch'è male : 🥑 ne seguita la sapienza ch'è bene . Per questo si puo dire , che non bisogna studiar di sapere, perche non è bene d'essere muidiato. & da l'altro canto, che bisogna Studiare, perche è bene d'esser sauio. Sopra questo loco è fondata tutta l'arte di Calippo , con l'aggiunta del possibile, & de l'impossibile, & de gli altri tochi communi, che si son detti di sopra. L'altro pur DAL

DAL CONSEGVENTE, è, quando di due cofe, & quelle opposite ci conuien confortare , es disconfortare una d'esse. Et ne l'un caso, on ne l'altro usarlo nel modo, che s'è desto di sopra. Ma c'è questa differenza, che quello è sondato in due quali si sieno oppositi, se questo in due contrarij . Come si dice di quella Sacerdotessa : la quale non uolendo che'l figliuolo si trauagliasse di far parlamento al popolo , diffe , Se tu dirai cofe giuste ; uerrai in odio de gli huomini : se cose non giuste ; in odio di Dio. Anzi (rifpose un altro) bisogna, che se ne trauagli : perche se dira cofe giufte, n'acquisterà la gratia di Dio : fe non giuste ; quella de gli huomini . Questo è tutt'uno con quel prouer bio che si dice. Comprare il mel con le mosche. Questa uia d'argomentare fi puo chiamar da noi Ripiego . Quando, dati due contrarij, di ciascuno d'essine seguita il bene, e`l male contrarij l'uno à l'altro . Et perche scopertamente non si loda quel medesimosche nel secreto s ma in pa lefe fi lodano per lo piu le cofe giuste, & le buone, & priuatamente si desiderano piu l'utili ; sarà l'altro loco, che ci sforziamo di conchiudere l'un di due. perche di quelli lochi, che ci seruono à dir contra la commune oppenione, que fto è piu accommodato di tutti. L'altro è DAL VENIR-NE il medefimo in proportione. come diffe Ificrate di coloro, che uoleuano astringere il figliuolo à le grauezze publiche per effer grande di perfona , ancora che foffe giouinctto di tempo . Se giudicano, che i fanciulli grandi fieno huomini : giudicheranno ancora , che gli huomini piccioli fiano Z

fiano fanciulli . Et Theodetto ne la sua legge , Se fate cittadini i foldati mercenarij, come Strabacca, et Caridemo per effere huomini da bene ; de' medefimi mercenarij, non caccerete de la Città quelli c'han fatto de gli inconuenien-L'altroè quando DI DVE COSE ne risulta una ti? medesima : percioche quelle donde la medesima risulta; possiamo dir che siano le medesime ancor esse. Vna medefima impietà (diffe Xenofane) è di coloro che dicono che gli Dei son nati, che di coloro , che dicono, che moriranno. perche d'ambedue queste oppenioni risulta, che qualche uolta li Dei non fiano . Et in fomma bifogna pigliare quell'accidente, che rifulta de l'una cosa, et de l'altra, per una medefima fempre. Si come in difenfion di Socrate dicendo à i giudici . Voi douete confiderare che'l giuditio, che fi fa di coftui non è de la sua persona, ma de la sua prosessio ne. je bauemo da filojofare, o no . Et come farebbe ancora à mettere in confideratione, che dar la terra l'acqua, è il medefimo che feruire. Gr che participare de la pace commune, è come tuttuno col far quello , che ci si comanda. Bisogna dunque de le due cose che ne risultino , attaccarsi à quella che tornerà meglio al proposito nostro . L'altro è DAL NON VOLER gli medefimi fempre la medefima cofa, ò prima, ò poi, ma diuerfe cofe in diuerfi tempi,come questo entimema. Se quando erauamo banditi, combatteuamo per ritornar ne la patria ; bora che siamo ritorna; ti, ce n'andremo per non combattere ? doue si uede la diuersità de l'elettione, una uolta di combattere per ritornare

181

nare in cafa, l'altra d'uscirne per non combattere. L'altro è, QVANDO SI PVO pensare, che una cosa, ò si faccia, ò sia stata fatta per uno effetto; dir che per quello effetto sosse si fia fatta, ancora che non sosse così ueramente. (ome se si desse à qualcuno qualche cosa, dir che le sia stata data per fargli dispiacere à ritorgliene. Onde uiene anco quel detto

> Ch'à molti nel falir fortuna è presta Non per porgere aita , ò torre affanno , Ma perche fe piu d'alto à cader uanno Sia la ruina lor piu manifesta .

& quel che diffe Antifonte nel Meleagro, che à la caccia di quel Porco,

> Le genti dognintorno eran uenute Non per disio di prede

Ma per far ampia à tutta Grecia fede

De la sua gran uertute.

e quell' altro de l'Aiace di Theodetto: che Diomede noleua Uliffe per compagno, non per la stima che ne facesse, ma perche chi'l seguitaua sosse inferiore à lui. Percioche se ben Diomede non lo faceua con questa intentione; si puo però pensare, che lo facesse. L'altro commune à gli litiganti, e) à i consiglieri, è di considerar le cose, che hanno sorz a di persuadere, ò dissuadere. Et quelle per conto de le quali gli huomini sanno ò suggono di fare una cosa. Percioche quando ci son di quelle che persuadono, allhora bisogna dire, ò che sia fatto, ò che si debba fare. come quan do

De la Rettorica d'Aristotile

182

do la cosa è possibile, quando è facile, quando è utile, ò à fe, ò à gli suoi amici : ò quando è nociua , 🛃 dannosa à gli nemici, ò quando la pena è minore, che non è il commodo, e'l contento di farlo . percioche con quefte cofe fi perfuade : e) con le contrarie à queste si dissuade . et) con le medesme ancora s'accufa, 🥑 fi difende. Si difende cioè con quelle, che hanno forza di dissuadere : & s'accusa con quelle, che hanno uertù di persuadere. Et questo loco è tutta l'arte di Panfilo , & di Calippo . L'altro è da le cofe, che non sono credibili. & tuttauolta par che si facciano : percioche non mostrerebbono d'esser fatte , se non fossero, d non si facessero con effetto, d non si aunicinassero à farsi : & anco, piu che se sossero credibili . percioche s'ac cettano à le cose, che ueramente sono, à quelle che sono pro babili. Dunque se una cosa non è credibile, ne probabile ; sarà uera. perche questo parer, che si possa fare, non niene ne dal credibile, ne dal probabile; ma da l'effer cosi ueramente . Androcle Pittheo, accufando una legge, a) leuandofi il grido contra di lui : perche diceua , che le leggi baueano bijogno d'un' altra legge, che le correggesse ; disse, che ancora i pesci baueano bisogno del sale : se ben non parea uerisimile, ne probabile, che bisogni il sale à quelli, che fon nutrits nel falfo . Et che l'oliue ne la lor concia , baueano anco bifogno de l'olio : ancora che non fia credibile , che donde l'olio si fa, habbia d'olio mancamento. L'altro loco, è buono à confutare : co- uiene DA LA CONSI-DERATION de le cose, che ripugnano, da qualunque co-Tala

183

fa la repugnantia fi caui . discorrendo per tutti i tempi l'at tioni, e) le parole . ò folamente de l'auuerfario , come per effempio ; egli dice d'amar la libertà uoftra , et) nondimeno ha congiurato con li trenta tiranni contra di uoi . ò /olamente di se stesso , come à dire. Costui mi calunnia per buomo contentiofo : ma non ha però da moftrare, ch'io con tendessi mai con persona . ò di se stessò , & de l'auuersario insieme : come sarebbe. Costui non prestò mai del suo mente à niuno : & io del mio ho riscattati molti di uoi. L'altroè; QVANDO qualche perfona ò qualche cofa è stata sospetta di qualche mancamento, il quale non caggia mloro, affegnar la cagione de la finistra oppenione : percioche da qualche cosa il sospetto è proceduto. Come uolendo una donna abbracciare, 👁 baciare il figliuolo : et per que sto stringendosi con lui su sospettato, che usasse con quel giouinetto : ma detta la cagione , cesso la calunnia. 👉 ne l'Aiace di Theodetto, Uliffe affegna contra d'Aiace la cagione, perche eßendo eßo Uliße piu forte di lui; non foße riputato per tale. L'altro è DA IA CAGIONE, dicendo quando la cagion c'è, che la cofa fia ; et quando non c'è ; che non fia . Perche la cagione , e) quello di cui è cagione uanno insieme. Et senza cagione non è cosa alcuna. Come Leodamante difendendosi contra l'accusa di Trasibulo : il qual diceua, che egli era gia proceßato ne la Rocca; ma che hauea scancellato il processo quando regnauano i trenta tiranni . Non accadeua ch'io lo ſcancellaʃʃi (riʃpose egli ;) perche trouandosi scritto , che io fossi nemico del popolo;

popolo ; ne farei stato in maggior credito con glitrenta. L'altro è di confiderare , se si potena , ò se si può fare altramente meglio di quello, che ci s'oppone, che noi consigliamo, ò che facciamo, ò che habbiamo fatto . perche quan do questo fia fi mostra che non l'hauemo fatto . Conciofiache nessuno di suo uolere, & di suo conoscimento s'appiglia à le cose cattine. Tuttauolta questo è falso: perche molte uolte si conosce dipoi quel ch'era meglio che si sacesse, che prima non si conosceua. L'altro è DI CONSI-DERARE, se facendosi questa cosa insieme con quest altra ; fi uiene à fare il contrario . Come Xenofane, domandato da gli Eleati, se sacrificando à Leucothea si douea. piangerla, ò no; dette per consiglio, che se l'haueano per Dea ; non la piangessero. Se per femina, Che non le facrificaffero. L'altro loco è così accufando come defendendo , che ci fondiamo ne gli errori : come ne la Medea di Carcino : doue essa uien accusata d'hauere uccifi i figliuoli , uisto che non fi trouauano . percioche ella hauea fatto l'errore di mandarli uia . ma da l'imputatione d'hauerli fatto morire , fi difende da l'altro canto con dire , Che non harebbe uccifiloro ma Iafone : perche in questo harebbe errato Medea di non ammazzar lui , hauendo ammazz ati i figliuoli . Et in questo loco, ơ in questa sorte d'argumentatione consisteua tutta l'arte uecchia di Theodoro. L'altro è dal NOME, come disse Sofocle. Veramente sei tu Sidero, cioe Ferro, donde uiene il tuo nome . Et come usano di dire in laude de gli

gli Dei, Gioue, perche gioua. Et come (onone chiamaua Trafibolo. Trafibolo, cioe d'audace configlio. & come Herodico diceua di Trafimaco. Semprè tu sei Trafimaco: cioe audace nel combattere. & di Polo, sempre Polo, che muol dir polledro. Et contra Dracone legislatore : che le sue leggi non erano d'un huomo, ma d'un Dracone : percioche erano troppo dure. Et come Euripide ne l'Ecuba contra Venere, chiamata Aphroditi. Degnamente incomincia il nome tuo dal nome d'Aphrofini : percioche signi fica pazzia. & Cheremone di Pentheo, che der iuando da Penthos, che uuol dir pianto, dise.

Che dal futuro pianto era nomato. De gli entimemi i confutatiui hanno piu uiuezza : et s'afferrano meglio, che i confermatiui : perche l'entimema che confuta, è una brieue conclusione de' contrariy. I quali posti l'uno à canto à l'altro, sono piu chiari à l'auditore. et di tutti i fillogismi così consutatiui, come confermatiui, commuouono, & penetrano maggiormente quelli che si comprendono dal cominciare : ma non perche siano in pelle. percioche gli auditori s'allegrano ancor est d'hauerls compressi. Anco quelli sono penetratiui, i quali se ben s'indugia à comprenderli, tosto però che son detti; sono intess.

XXIIII.



T perche auuiene, che l'uno è ueramente fillogifmo, & l'altro non è, ma par che fia; è neceffario ancora, ch'uno fia ueramente entime-A A ma,

185

ma, & l'altro che paia, & non fia : gia che s'è detto che l'entimema è un certo fillogismo . Ora di quelli entimemi, the paiono, & non fono, i lochi fon questi. Il primo confifte ne l'INGANNO de le parole. Et di questo una par te è (come ne la facultà dialettica) quando fenza hauer prima prouato ; si uiene à concludere , & à dire , Adunque non è questo, ne questo. adunque è necessario che sia questo, & questo. (+) dir anco con certi entimemi strauol ti, #) di termini contrarij, pare entimema, 🗇 non è. per effer questo modo di dire in loco d'entimema . & le cauillationi che si fanno in questo modo si puo dir che siano DA LA FIGVRA DEL PARLARE. E anco di qualche gio uamento à parer di prouare, l'accozzare insieme i capi di molti fillogismi. Come dicendo. egli saluò questi, uendicò quegli altri, liberò la Grecia : ciascuno de' quali capi sa rà gia prouato per gli altri. Tuttauolta rimettendosi infieme ; par che fi faccia ancora d'essi un non so che . L'altra parte di questo inganno de le parole, confiste NE l'E-QVIVOCATIONE, come à dire, che Mys, che significa il Sorce, fosse degno di lode : perche da lui son dette le pin honorate feste di tutte . che sono i misteri . O se qualchuno per celebrare il cane , pigliasse à dire insieme del can celéste : ò ueramente del Dio Pane : perche disse Pindaro.

Che da beati fofti il uario cane De la gran Dea chiamato . Oueramente dire , che dishonoreuol cofa fia di non hauer cane

O beato,

cane alcuno. Et che per questo il cane sia cosà honoreuole. òuero uolendo lodar Mercurio di liberalità, chiamarlo nonwriner, che unol dir communicatino, Or liberale. perche fra tutti gli Dij, solo Mercurio si chiama zonos, che uuol dir commune infra loro , 🔗 gli huomini . ò come se si diceffe, che honoreuoliffima cofa fia xosòs, perche gli huomini da bene sono xorov , (of non di danari degni . ma l'effer degno heyóu , non s'intende folamente in un modo . L'altro loco, è di SEPARARE le cose composte, à di compor le feparate : percioche parendo cio molte uolte una cofa mede ſıma , & non effendo ; bifogna fare una de le due , fecondo meglio ci torna . e) questo modo di parlare , è d'Eutidemo : e) l'essempio d'esso sarà questo . Tu sai la galera, tu sai lo stare in porto : adunque tu sai la galera stare in porto. & cosi, tu conosci le lettere di questo uerso; adunque tu intendi il uerío, effendo le lettere , e'l uerío una cofa medefima . A quell'altro, che dice , Se due uolte tanto ènociuo ; dunque una uolta tanto non farà fano . perche non puo stare infieme, che di due parti buone ne rifulti il tutto cattino . Questa ragione così detta fa l'argomento confutatiuo. Ma detta à quest altra guifa; poiche non è, ch'una uolta tanto sia bene , et) due uolte tanto sia male ; lo fa confermatiuo. Ma tutto il loco infieme è fofistico. Cosi quello, che disse Policrate di Trasibolo, che hauesse spenti Trenta tiranni, hauendo estinta una tirannide fola, che era di trenta : doue l'inganno confiste ne la compositione. L'essempio di quel che uiene da la diuisione, è AA ne

ne l'Oreste di Theodetto, doue à prouare, che giustamente bauesse uccifa la madre gli fa dire. Giusta cosa è , che chi fa morir il marito, muoia ancor essa. Et giusta cosa è che'l figliuolo uendichi il padre . & questo è quel che s'è fatto , dice Oreste . percioche componendo queste cose insieme, non farebbe forse piu giusto. Si potrebbe anco riferire à quell'altra spette d'inganno, che si dice, mancamento. percioche ci manca per mano di chi. L'altro loco fia NB L'AGGRAVAMENTO de la cosa , ò di si , ò di non , che si dica. & questo è quando innanzi, che si pruoni il fatto, si ringrandisce : percioche quando uiene aggrauato dal reo , fa parer che non sia fatto . Quando l'aggraua , & se ne riscalda l'accusatore, mostra che sia fatto. Ma non è però che fia entimema . perche l'auditore ne uiene ingannato : non effendosi concluso, ne che sia fatto, ne che non sia L'altro è QVELLO, CHE PROCEDE dal fatto. segno : che ne anco questo conclude . Come se uno dicesse, che gli Amori sono utili à le Città . perche l'amor d'Armodio, & d'Aristogitone distrusse la tirannide d'Hipparco . ò come se si dicesse , che Dionisio è ladro , perche è cattino. Che ancora questo non pruoua : perche non ogni cattino è ladro, ma si bene ogni ladro è cattino. L'altro mien DA L'ACCIDENTE, come dice Policrate de' Sorici, che si doueano honorare per l'aiuto c'haueano dato incontro a' nemici à roder loro le cordé de gli archi. ò come fe uno dicesse, che l'esser chiamato à conuito è cosa honoratiffima: perche Achille per non efferui chiamato in Tenedo; s' adirò

188

Digitized by Google

189

s'adirò congli Greci . Ma egli s'adirò , perche fi tenne dishonorato da loro. Et cio fi abbatte ad effere in questo , che non fu chiamato à conuito. L'altro DA QVEL CHE NE SEGVE. come si dice ne l'oratione di Paris, che egli fu magnanimo : perche fuggendo la conuersation dimolti, si staua solitariamente in Ida . auuegna, che essen do gli Magnanimi, persone, così ritirate ; poiche Paris fu tale, par che si debba tener per magnanimo ancor esso. F perche ueste attillato, 🚭 ua di notte è adultero : per effer gli adulteri tali . e) fimilmente dir che i poueri son fortunati, effendo lor lecito cantare , 🕁 ballar nel tempio . Et gli Fuorusciti per poter habitar douunque uogliono . perche potendo i fortunati far di queste cose : quelli, che le possono fare paiono ancor tali : ma la differenza sta, nel co me lo posson fare. Et però fi riduce questo loco à quel del mancamento. L'altro è DAL PORRE PER CA-GIONE quello, che non è cagione. come sarebbe à dire. Che la co/a fia fatta infieme con questo, ò dopo questo. per cioche pigliano con questo in uece di per questo. F cio fan no spetialmente quelli , che si trauagliano ne' maneggi de le Republiche . Secondo questo loco disse Demade , che'l reggimento di Demostene fu cagion d'ogni male : perche dopo quello segui la guerra. L'altro consiste NEL MAN-CAMENTO del quando, & del come. Diciamo per efsempio, Che Paris non fece ingiuria à rapir Helena : perche Tindaro suo padre, le hauea data libertà di maritarsi à suo modo. Si prima che fosse maritata forse : ma non per

per sempre . perche il padre n'era Signore solamente fino à la prima uolta. O come se uno dicesse, Che si fa ingiuria à batter gli huomini liberi . Si ma non in tutti i modi : ma solamente quando chi batte sa prima ingiustitia . & si come ne le dispute contentios si forma un sillogismo apparen te de l'esser una cosa assolutamente , à non esser assoluta , ma secondo una qualche parte , nel modo che dialetticamente disputando si suol dire , Che quel che non è , sia: perche quel che non è , è una cosa , che non è . e) come si dice, che si puo sapere la cosa incognita : perche l'incognito è quello, che si sa , che non si puo saperen se sola essere asso rica si forma un entimema apparente da l'esser non assolutamente uerismile, ma in un certo modo . Et questo è quel uerismile, che non è uniuersale, come dice anco Agatone.

Altri dirà , che uerifimil fia Auuenir cofa à gli huomini fouente

Che uerisimilmente non deuria.

percioche si suol far taluolta quel che non è uerifimile. Onde che uerisimile uiene à esfere ancora quel ch' è suor del ue risimile. I se questo è s sarà, che una cosa non uerisimile sia uerisimile. Si, ma non assolutamente. e) come ne le contese dialettiche si fa fraude quando non ui s'aggiunga in che, à rispetto di che, e'nsino à che : così ne la Rettorica s'inganna, mettendo per uerisimile assoluto quel che solamente è uerisimile, con qualchuna di queste circonstanze. Et sopra questo loco solo è fondata tutta l'arte di Corace. Onde che per questa uia uno accusato d'hauer battuto

Libro Secondo.

into un'altro, se ragioneuolmente non se ne puo sospettare; esfendo debole; si puo difender con dire, Che non è ucris. mile, che l'habbia potuto battere . 🔗 se ragioneuolmente fe ne рио sospettare , essendo gagliardo ; si difenderà pur con dire, che non è uerifimile, che l'habbi battuto : perche douea pensare, che uerisimilmente questa sofpition d'hawrlo fatto, sarebbe caduta in lui . & cosi medesimamente ne l'altre cose. Percioche è necessario, che se ne possa, ò non se ne possa sospettar ragioneuolmente . Onde si uede the l'una cosa, 🕫 l'altra si puo far uerisimile. Mal'mganno confiste in questo, che l'una è uerifimile assolutamenie, & l'altra non affolutamente, ma (come s'è detto) in una certa parte. 🛃 questo è quel che ducono i Sofisti , far migliore la ragion peggiore. Onde che ragioneuolmente dispiaceua à gli huomini la profession di Protagora : per cioche è falsa, #) non uera ; ma è bene un'apparente sorte di uerifimile . & non fi truoua in uerun' arte, faluo che ne la Rettorica, #) ne la Sofistica. Hauemo gia detto de gli entimemi, cosi di quelli, che sono, come di quelli che paiono. Resta hora, che contineuiamo à dire de le Solutioni.

XXV.



N due modi si risolue : ò con opporre altri argomenti, ò con fare instanze. Il modo d'opporre argomentando è gia noto . che si puo cada gli medesimi lochi, che si son detti . auuegna che gli

uare da gli medefimi lochi,che fi fon detti . auuegna che gli argomenti fono di materie probabili : & probabili fi truouano

uano affai contrarij infra loro. Le inst anz e dunque (come si dice ne la Topica) si fanno in quattro modi. O dal medefimo : ò dal fimile : ò dal contrario: ò da le cofe giudi cate. Dal medefimo dico, come se si formasse un'entimema de l'amore, che fosse buona cosa; l'instanza sarebbe. per duc me . ò dicendo unimersalmente , che tutti i bisogni. fon cattum : ò particolarmente, che non si direbbe per prouerbio, L'AMOR GAVNIO, se mon ci fossero ancora de cattiui amori . Dal contrario fi fa l'instanza, come fe l'entimema fosse, che gli huomini huoni fanno hene à tutti gli amici ; rispondendofi, che gli tristi non fanno gia male à tutti. Dal fimile, quando l'entimema foffe quefto , che . coloro, che riceuono difpiacere hanno sempre in odio ; dir che quelli che riceuono piacere non amano gia sempre. Le cose giudicate son quelle, che sono uenute da gli huomini degni. Come se ci fosse fatto un'entimema, che bisogna per domare à gli ebbri, perche peccano per ignoranza. L'inftanza farà, Pittaco dunque merita biafmo, che conftitui maggior pena à chi peccaua per ebriezza? Et conciosiache gli entimemi deriuino da quattro cofe : 🔂 le quattro cofe fieno queste ; verifimile, effempio, inditio, et segno ; percioche da i verifimili vengono quelli entimemi, che fi fanno di cose che sono, ò ueramente, che paiono in maggior parte ; da l'essempio quelle che si formano per induttione d'u+ na, ò di piu cose simili , quando si piglia una propositione universale, e) si conchiude poi nel particolare; Dal'inditio, quelli che si cauano da le cose necessarie, & che ueramente



Libro Secondo.

mente sono; e) da i segni quelli, che son sondati ne le cose uniuersali, ò particolari, ò uero, ò salso che sia . parlando prima de gli entimemi,che uengono da i uerifimili, (poiche uerifimile è quello, che non è fempre , ma come il piu de le uolte) chiara cosa è, che con sare instanza si possono sempre rifoluere. La folutione nondimeno è apparente, me non uera sempre . percioche colui , che fa l'instanza , non folue con dir che la cosa non è uerisimile ; ma con dir , che non è necessaria. Et da questo inganno procede , che l'accufato ha sempre maggior uantaggio che l'accusatore . perche mostrando l'accufatore per uia di uerifimili ; 🕁 non essendo il medefimo à risoluer, che non sia uerisimile, che rifoluer che non fia neceffario ,) che contra al uerifimile fi puo sempre fare instanza, altramente non sarebbe uerisimile; ma sempre uero necessario,) il giudice, quando il di fensor uiene à risoluere, che non è necessario quel che s'oppone ; pensa, ò che non sia uerisimile quel che l'accusatore ba detto contra di lui ; ò che non fia tale , che ui debba far fu giuditio . Et in questo s'inganna , come habbiamo detto . perche non deue egli gindicar sempre da le cosè necessarie, ma da le verifimili ancora. essendo questo quel che si dice il migliore, e) piu retto modo di giudicare . Non basta dunque à soluere, che non sia necessario ; ma bisogna foluere, che non fia uerifimile. Et questo auuerrà, quando l'instanza fia tale, che superi il uerisimile, che adduce l'accusatore, con un' altro uerifimile, che fia piu solito ad essere. Or questa instanza puo uenir da due cose, o dal tempo, ò dal BB

Digitized by Google

dal fatto. e) fortiffima farà uenendo da ambidue. percioche quando così sta, che questo uerisimile se faccia il pin del tempos & nel più de le cofe ; farà che fia piu uerifimile, che quell'altro. Si rifoluono ancora i fegni, el glientimemi, che deriuano da i segui ancora che siano ueri see me s'è detto ne le cofe di prima . perche-habbiamo gia ucduto ne l'Analitica, che nelfun segno fa sillogismo. Contra gli effempi, 🕑 gli entimemi che da effi si formano , sermirà quella medesima risolutione, che contra i uerisimili sperche opponendosi una qualche cosa à rincontro, che non sia cosi , come l'aunersario dice ; basta à risoluer ch'eglinon pruoua di necessità . ancora , che per la piu parte , & le piu uolte possa stare altramente. Ma quando per lo piu, E le piu uolte fia com egli dice ; allhora bisogna contrasta re, che questo cafo fia dinerfo da quello, che dinerfe fiano le lor circonstanze, ò che qualch' altra differenza sia tra loro. Il Tecmirio, & gli entimemi che dal Tecmirio procedono, non si possono risoluere con dire, che non face ei fillogismo . perche ancar questo hauemo chiarito ne l'Analitica. Ciresta dunque à mostrar, sche quel che Easuerfario dice, non fia uero. Che quando manifestamente sia uero, & sia Tecmirio; non si puo piu risoluere. perche gia tutto è chiaro pèr dimostratione.



second mark way in

XXVI

N. S. A. W.

Libro Secondo.

XXVI.



'AMPLIARE, e'l diminuire non è fragli Elementi de l'entimema. Et elemento & loco intendo tutt'uno : perche l'elemento e'l loco, fone donde deriuano molti entimemi. Ma l'ampliare e'l diminuire fono entimemi à dimostrare the una cofa fia gran de, ò piccola, si come à prouar che sia buona ò sia cattiua, ògiusta, ò non giusta, ò di qual si uoglia altra qualità. Et queste tutte son cose de le quali si formano i sillogismi , e) gli entimemi . Onde che se non è loco d'entimema ueru na di queste ; non sarà anco nè l'ampliare , ne'l diminuire. Gli entimemi risolutiui non sono d'altra spetie, che gli affermatiui . percioche è manifesto, che si risolue , ò dimostrando , ò facendo l'instanza. +) dimostrano ambedue l'opposito l'uno de l'altro. come à dire. Se uno harà dimostrato che la cofa fia fatta ; l'altro dimostrerà, che non sia fatta. Et se uno, che non sia fatta; l'altro che sia fatta. Onde che questa non uiene ad effer la differenza. feruendosi l'uno, & l'altro de le medesime cose. Perche de gli entimemi si ungliono tanto à prouar che la cosa sia, quanto à prouar che non sia. Ne ancol instanza è entimema : ma secondo l'uso topico , è un mettere innanzi una oppenione, per la quale si facci chiaro,che l'argomento non conchiude . & che qualche proposition si sia presa', la qual non fia uera. e) poiche s'è diveo à bastanza de gli essempi, de le sentenze, de gli entimemi, & di tutto quel che bisogna sapere, per esprimere i sentimenti de l'animo. Et B B

Et doue se truonano le cose che fanno per noi, e) com s'impugnano quelle che fanno per l'aunersario. Resta bora, che negnamo à trattare, come si dicono: & come si dispongono.

FINE DEL SECONDO LIBRO.

1 Section • 6 1 41 E & A the share and the second second 5.00 C. 10 C. 15 A $e \in [\infty]$. 111 - David A. A. A. A. B. a * are except increases . and the second and the states 9. cr. and the second second Star Star Star S. W the constants . . server for the server 1. 1. 2 M . 3 K Service States 10 6 1 20 1 je just A∎tjeres ς.΄ 14 a a assess subjects DE LA

Digitized by Google

DE LA RETTORICA D'ARISTOTILE. LIBROTERZO.



S 5 2 N D O tre le cose de le quali s'ha da trattare intorno à l'arte del dire : La prima, che consiste ne l'inuention de le proue, la secon da ne belocutione, es la terza ne la disposition de le parti del ragionamento che s'ha da fare. Ha-

nemo gia detto de le proue, di quali cose, es di quante si fanno : e) come sono di tre sorti, es quali siano, es perche tre solamente : percioche ognuno resta persuaso ò per una qualche disposition di se fiesso à per credere, che color che dicono, fiano d'una qualche conditione, ò per essorie dimostrato per sorza di ragione. Hauemo ancora trattato donde s' hanno à cauar gli entimemi. Percioche d'effi altri fono Spetie, & altri fono luoghi. Hora confeguente mente, bauemo à ragionar de l'elocutione . percioche non basta bauer che dire : che bisogna dir anco come si conniene : & è di molta importanza à far parere l'oratione di quella qualità, che bifogna. S'è cercato in questa facultà di dire, secondo l'ordine naturale prima quel che naturalmente è primo : cios di tronar donde le cofe s'banno à pro-Mr. and iate.

qure Dipost nousite che fono, come s'humo à mestere in ragionamento, e) con qual or dine. Et ultimamente come si debbano pronuntiare, & recitare. La qual parte è di grandissima forza : ma per ancora non è stata ridotta in arte . perche non è molto tempo, che uenne ne i tragici, 🕢 ne gli epici . percioche da printipio i Poeti medefimi rapprefentanano le lor Tragedie : Onde che que sta parte de la vectuatione appersiene antora à la Rettorica, si come ap persiene à la Poetica. Et da Glaucon Teio, & da certi altri ne fono stati dati alcuni precetti. Consiste questa ne la noce, comesi debba usare quando grande, quando picco las e) quando mezzana, secondo che à ciascuna sorte d'affetto si conviene. come usar gli accenti, cioè l'alto, il baffo, e'l mezzano, Et che forte di numeri fecondo la qualità di ciascuna passione. Onde che tre sono le cose , che si confiderano circala recitatione . La granderza , l'armoma, el numero. Questi dunque, che fanno ben reciere, fono quellis che quasi sempre ne le ter comrouerfee super. tano l'honore del dir bene. Or si come horu ne la Roefie piu muonono quelli, che le suppresentano, che quelliche le compongono ; Cosi ne le contese ciuili sogliono effer superiori coloro, che meglio, co piuninamente porgono le lor man gioniper la corrussione de gli ordini civili ... Nondimene l'arte di questa cosa non è stata ancor constituita : percioche quella de l'elocatione ancor effa è uenuta tardi. Et uolendola ben confiderare par che fia cosamolto sastidiosa. Ma poiche tutta questa pratica de la Rettorista instema 3 à., fondata Atobie

fondata nel parere ; ci convien sener conto ancor di questa parte, non come di cosa ben fatta, ma necessaria. Considerando che'l douer sarebbe de non cercare altro di piu ne' parlamenti, che porger nudamente le sue ragioni : & conrendere con la fola uerità de le cofe. senza noler per uia d'ornamenti, & d'artifitios astriftare ; ò dilettar gli animi de gli ascoltanti per guadagnarseli. Onde che l'altre cose, che si adducono fuor de la dimostratione, sono anco fuor del proposito . possono nondimeno assai , come s'è detto per la corruttion che regna ne gli auditori . L'ornamento dunque del parlare, per un certo che , fi richie de necoffariamente in ogni forte di disciplina . Essendo pur qual che differenza à voler bene esprimere il suo concetto dal dire in un modo, al dire in un altro. Nondimeno non importa tanto ne l'altre, quanto in questa. Ma tutte queste cofe hanno loco ne la fantasia de gli huomini : e) fernono folamente per adescar gli auditori. & da qui uiene, che nessuno di quelli , che insegnano la geometria procede con tale artifitio. Quost arte di recitare quando si sarà trouata, farà quel medefsmo che quella de gl'Iftrioni. Et di gia fono ftati certi , che banno meffo mano à darne alcuni pochi auuertimenti, come Trasimaco ne le sue commiserationi. Procede questa gratia di recitare piu tosto da la natura che da l'arte. Ma circa l parlare, non fi puo fare senza artifitio. e) per questo dico un altra uolta, che quelli che cio sanno fare riportano la palma de le lor conte fe, cosi come gli Retori ne la parte, che tocca à l'attione. percioche

200

percioche fiuede, che l'orationi feritte banno maggiore efficacia dal modo del dire, che dal sugo de sentimenti. Cou minciarono da principio i Poeti à mouer qualche cosa in: questa parte, si come naturalmente si sa . perche i nomi de le cosè non sono altro che una rappresentation d'esse. 🗢 la. uoce è sopra tutte l'altre parti attissima rappresentatrice. d'ogni cosà ses di qui son uenute l'arti del comporre nerfi heroici, e) del rappresentare le compositioni, e) l'altre si mili . Et perche i Poets piacenano à la gente, ancora che di ceffero de le sciocchezze ; parue che l famore , & la gloria loro non ueniffe tanto da le cofe, che diceuano, quanto dal: modo del dirle. & di qui nacque che gli Oratori fi dettero. da principio al dir postico, come fece Gorgia. 🐲 infino à boggi sono molei poco intelligenti , i quali pensano che quefti tali francé piu loggiadri dicitori di tutti. Il che non ès perche d'una sorte è il dir che s'appertiene à i Brosatori : or d'un'altra quel che si comuiene à Poeti. Di che sa sede l'usanz a che è seguita dipoi . perche gli scrittori de le Tragedie non ufano piu quel medefimo modo di comporres. Ma fi come da gli Ottonarij fi fono gittati à i Tambici fina rij, come à numero piu somigliante à la prosa, cosi hanvo dismessi quei nocaboli, che sono fuor de l'uso del parlare or dinario : 🐢 quelli che ancor hoggi son compositori d'essa. metrinon ufano piu quelle uoci, con che ornauano prima le lor compositioni. Et per questo è una uanità à uoler imita re quel lor modo di dire, il qual da effi medefimi è Stato rifistate. Chiara cofa è dunque, che non ci bifogna ragionar compita-

compitamente tutto che fi puo dire intorno à l'elocutione : ma folamente intorno à quella, che diciamo appertenere al Profatore . perche de l'altra hauemo ragionato ne la Poetica. Et quel che se n'è detto sia ben detto.



O R A habbiasi per diffinito, che la uertu del parlare confistane l'effer chiaro . & che sia uero; uedete, che se non s'intende non fa l'offitio fuo . Dipoi, che non sia ne troppo basso, ne troppo sopra à la degnità de la cosa, ma secondo che si conuiene à quel che fe dice . perche le stil poetico non darà forse nel basso : est nondimeno non barà conuenienza col parlare de la proja. Questa chiarezza del dire si fa quando le parole sono proprie. & l'altezza, & l'ornamento del parlare procede da quell'altra forte di parole, de le quali hauemo trattato ve la Poetica . percioche in questo le traslationi, & le per mutationi de le parole, par che diano maggior degnità à l'oratione. Percioche quel che auuiene à gli huomini in ue dere gli forestieri , & gli cittadini , auuiene anco à sentir le parole . Et per questo bisogna far che i ragionamenti hab bino del forestiero & del peregrino. Et questo perche la rarezza fa meraniglia . 🗢 la meraniglia porge diletto . . Ne la Poefia dunque ne sono molte di questa sorte, & con uenientemente ui son poste. perche questo genere di dire cioè poetico s'inalz a sopra gli altri , così circa la materia, come circa le perfone. Ma ne le profe fe n'usano molto poche, СС

che, perche sono di piu baffo soggetto . aun gna che ancora ne la poesía fi serua poco il decoro à far, che an seruo, ò un fanciallo mostri troppo de l'esquisito . Et così parlandosi di cofé troppo minute. Ma le profé hanno ancor effe la mife ra di stringere , & allargare il lor decoro. Onde bisogna, che i dicitori nascondano l'arte : & che faccino le uiste, che'l parlar loro non sia composto no finto, ma naturale, m) corrente. perche questo ba del perfuafeuo, co quello fail contrario. La cagione è, che colui ch'ascotta annedendosi che'l parlare è pensato, & artifitioso; msospetti. fce, w) sene guarda, come di cosa che sia fatta peninganimarlo : Inguifa che fospetterebbe un bemtore che s'assor geffe che luino gli foffe mefcolato. Et come aunenne de la no ce di Theodoro Istrione : la quale fu tanto lodata à comparatione di quella de gli altri . perche la sua correndo natu valmente , parena che fosse propria di colui che parlana. Et quelle de gli altri, perche erano sforzate; mostrauano d'effere d'altre persone. Questo nascondimento de l'arte si fa bene quando il parlare si compone di uoci., che siano feelte : ma feelte però da la fauella commune . come fece es infegnò di fare altrui primamente Euripide . Ora conciofia cosa che l'oratione fia composta di nomi, en de' aerbi; 🖙 trouandosi di tante sorti uerbi , 🕑 nomi di quante ba uemo ragionato nel trattato de la Poetica ; douemo auner tire, she ci hauemo à seruire di pochi di quelli che fi chian mano de le lingue, el composti, & finti. Es seruncene rade welte, & anco in pochi larbi. Et in che lochi fi dirà poi. La



La cagione è la medefima che s'è detta prima : perche fanno il partare piu diverso da l'ordinario, che non si conviene. H) per la profa fono accommodati i proprij, i nostrali, en le metafore fole. Et. che fia uero, auvertite, che per metafore, 4) per moci proprie, & nostrali solamente, suol parlare ognuno. Onde si nede chiaramente, che chi saprà ben maneggiar queste soci ne suoi componimenti, dard loro quella gratia, c'hauemo detto del forestiero : celerà L'artifitio de l'ornamento, & parlerà chiaro. In che dicenamo, che confistena la vertu del dir rettorico. Di quefic nom , per gli Sofisti fanno quelli , che fono Omonimi : perche per mezzo loro fi fu fraude nel dire. Et per i Poeti fono accommodati i Sinonimi . 🗇 dico proprij, A) finonimi, come per essempio ire, e) andare : che l'uno , & l'altro di questi fono proprij, & finonimi tra loro . Ma quel che fea ciascuno di questi nomi, es quante sono le specie de la Metafora : 🖝 che nel uerfo , 🕁 ne la profa la metafora stale affai, s'è gia detto nel trattato de la Poetica. Circa queste cose tanto piu sa mestiero à l'Oratore d'affaticarsi, quanto la profa ha manco auti che'l uerfo. Ui fi deue ancora affaticare, perche la metafora è quella, che sopra ogri altra cosa porta seco, co la chiarezza, e) la dolcezza, 🛭 la uaghezza, che dicenamo bora del forefliero. (dr aneo perche non la poffiamo cauar da neffun'altro, che da noi. Queste metafore, & anco gli epiteti, bisogna che stano con uenienti à le cose, che si dicono. Et questo sarà quando fi canino da la proportione : perche altramente si conosceràs СС <u>la</u> : C.A

204

la disconueneuolezza laro. Perche i contrary pasti l'uno à canto à l'altro ageuolmente si discernono . Imperò si deue confiderare, se al giouine sta bene una weste di scara latto ; quel che sta bene al uecchio . perche non una medesima ueste si conuiene à tutti . A uolendo adornar quel che fi fia 3 bifogna pigliar la metafora dal meglio di tutto'l ganere . Et uolendo disbonorar pigliarla dal peggio . Dico cofi, perche effendo che contrarij fian posti in un medefimo genere ; dicendosi , che un mendico ambisca, de che una ambitiofo mendichi ; riducendofi l'una, & l'altra di que ste cose al medesimo genere del domandare ; si farà come s'è detto. Secondo che diffe ancora Hicrate di Callia,che egli era Mitragirte, & non Daduco . Tu non fei pur de l'ordine (rispose Callia) per che se cio fosse , non m'haresti per Mitragirte , ma per Daduco . percioche tutti duc que sti offitij erano dintorno à la gran madre de gli Dij. l'uno honorato, & l'altro no . Cofi quelli , che adulauano à Dionifio, da altri erano chiamati Dionifiocolaci . Et da lor medesimi si chiamauano Tecnite. Ambedue queste guis fe di parlare sono metafore, cauate l'una da uile officio, l'altra da honorato . Ne la medefima guya i corfarizzi das dri si chiamano hora buscanti, 👁 procaccini. Onde che nel medefimo modo un graue eccesso si puo dire errore : 🚗). un'errore si puo chiamare eccesso . Et d'un c'habbasfurato, fi puo dire, che babbi prefo, 🕁 predato . Ma quelle me-. tafore non son buone, che non son fatte secondo la degnità di quel abe fi dice, come quella di Telefo in Euripide, quan do

do chiama i Remiganti Re de' remi . doue non fi offerua la decoro, perché, regnare in questo loco, è maggior che non fopporta la bassez a del remo. Onde che l'arte non si uiene ad occultare. Si fanno uitiose ancora per la ruuidezza de le sillabe, quando esse sono segni di uoce non dolce : eome fu quella di Dionisio detto il Calceo : che ne le sue Elegie chiamò la Poesia stiamazzo di Calliope. perche la Poesta, en lo stiamazzo sono ambedue suono : la Metasora nondimeno è cattiua. per esse fatta di uoci non signisicatiue de la dolcezza de le Muse. Non si deue ancora deriuar la metasora da la lunga; ma da cose a un medesimo genere, E di simile spetie . nominando quelle, che non banno nome per modo, che quando si dicono si comprenda, che siano d'un genere con quelle donde son nominate : come si uede in quel bello Enigma de la ventosa.

Fo uid: un che col foco

Un bronzo in fu le spalle gli appiccaua. Percioche non hauendo quello attaccamento de la ventosa uocabolo proprio, si cauò per metasora da la colla, essendo che l'attaccatura sia cosi de la colla, come de la uentosa. et uniuer salmente, da i buoni, & approuati enigmi si cauano buone, so ben satte metasore. Percioche sacendosi gli enigmi con le metasore; è manifesto, che da quelli si possono ottimamente cauare. Bisogna ancora, che le metasore siano prese da cose honeste. e) l'honestà de le parole consiste parte (come dice Licimnio) nel suono de la uoce : e) parte nel significato. Et cosi medesimamente la bruttura s Euui

"Digitized by Google

205

Euui un altro terro modo scol quale si risolue ancora quel. la ragion fofifica con che Brifone prouaua, che nessuno pue parlare dishonest amente. La qual ragione è , che se ben una cosa dishonesta si dice con altro uocabolo; pur la men defima cosa significa. percioche questo è salso. auuegna che un uocabolo è piu proprio , piu assomigliato, & piu famigliar d'un altro à metter quel di che si parla innanzi à gli occhi. Oltre di cio una cofa detta in un modo, non ci f rappresenta la medesima, che detta in un'altro. Onde che hifogna tenere, che piu honefto sò piu disbonefto fia queste. che quel uocabolo. Che quanto à la cofa, se ben l'un uocabolo, & l'altro honesta, et laida ce la significa ; non ce la fignificheranno però, come honesta, ò come laida. O uera mente ce la significheranno tale ; ma piu, & meno . Bifo. gna adunque, che le metafore si deriuino in quanto à questaparte de l'honestà da cose honeste, ò di uoce, ò di signifi cato, ò di uista, ò di qualch' altro sentimento simile . Percioche è qualche differenza da chiamar l'Aurora Rofata 🖡 à chiamarla Purpurea . Et peggio faria fe fi diceffe Roffa. Gli Epiteti ancora, à aggiunti, che si dicano s'hanno à deriuar nel medefimo modo : percioche le aggiuntioni si posfon cauar ò da la migliore, ò da la peggior parte. Da la peggiore; come sarebbe à dire, Oreste matricida. da la migliore ; come nominarlo uendicator del padre ... et Simo. nide Poeta richiesto di comporre in laude de le mule d'Ar. naxila, il quale bauea uinto il pallio con esse, portandoli poco premio non uelle farlo, come sdegnandosi di lodare, animali

animali che foffero mezzo afini . Ma tornando il medefimo con piu conueniente mercede, le lodò dicendo. Di ueloci destrier figlie honorate .

pigliando l'epiteto dal cauallo, che è la parte migliore , con sutto, che fossero ancora figlie de gli afini. Il medesimo fe fa col diminuire. Et nomi diminutiui sono quelli che fanno minure, ò il bene, ò il male, che significa il primo nome donde deriuano : come quando Aristofane si burla de Ba bilomij : che per oro, oruzzo; per ueste ; uesticciuola : per riprensione, ripensionetta, & per malatia disse malatiuz za. Ma cofi in questi diminutiui, come ne gli Epiteti, bifogna andar rattenuto . & ne l'una cosà , F.ne l'altra innefigar la mediocrità.

III.



A freddezza nel dire fi fa in quattro guife. Et prima col raddoppiamento de le parole, come fece Licofrone, che chiamò il cielo, moltifronte, la terra, capogroffa; & il lito Calle Stretto. Et come Gorgia che diffe. Adulator ciarliuendolo, & giurafalfo, Grgiurauero. Et Alcidamante, che descriuen do uno infuriato 5 diffe , che hauea un uolto colorifoco : La prontezza è finifera de l'imprese. La persuasione, ponitermina de l'oratione : La superficie del mare celestricolo**re . modi di p**arlare , che per lo raddoppiamento de le paro le , fi conofée , che fon tutti poetici . & questa è una de le cagioni, che fa la freddezza. L'altra è quando il parlare

re è mescolato di uocaboli d'altre lingue . come Licofrone che chiamò Xerse Peloro. Et Sciron ladrone nominò Sinne . Et Alcidamante diffe , che la Poefia era una bambocceria. 😅 la natura hauea prefo un gran marrone . 🌝 d'un crucciato, che gli era montata la bizza. La terza guifa è ne gli Epiteti , quando l'ufano ò lunghi , ò impertinemi, ò troppo spessi. Perche ne la Poesía si comuien ben di dire il bianco latte : ma ne la prosa parte di questi epiteti ui disconuengono : & parte, se troppo spessi sono usati; fcuoprono euidentemente l'andar poetico . che ne la Poefia ci conuiene uſarli, perche caua il parlar de l'ordinario, 🔗 li da di quel forestiero c'hauemo detto. Ma douemo auuertire di farlo con misura : altramente sarebbe peggia che'l parlare ordinariamente : perche se'l dire ordinario non ha del buono ; l'affettato ha del cattino . Et per questo le compositioni d'Alcidamante paiono fredde : perche fi ferue de gli epiteti non come di saporetti , ma come di cibi necessarij, tanto gli usa spessi , e) tanto gli fa grandi , e) aperti . percioche humido sudore dirà in uece di sudore s Ét uolendo dire, gli spettacoli de l'istmo ; dirà gli spettacoli de l'Istmia solennità. Et de le città gouernatrici leggi s uolendo dir leggi. Nè dirà, moto; ma precipitoso moto de l'animo. Non Mufeo, ma de la natura Mufeo. Non pensieroso, ma di pensierosa cogitatione. Dirà non di gratia ; ma di popularesca gratia cattatore . 🕣 del piacer de gli ascoltanti amministratore. Nascosto non fra i rami, ma frairami de la selua. Ricoperse non il corpo, ma la ergogna

208

Digitized by Google

- Streine Libro Terzo. 1 201

mergogna del corpo ... De l'anima contrafacitrice concupifienza. doue contrafacierase fra doppramente male, per effer l'opsteto doue non bifognaua, & per effer composto : come ancora quest'altro. Soprabbondende ecceffo di nitio. Quelli dunque, che così poeticamente parlano; per l'impartimenze che fanno, nengono à cader nel ridicolo, on mel freddo. es per le ciancie, che ci inframettono; duentano ofsuri : perche quando l'huomo intende una cofa s tauto quello che une aggiunge di piu, è uno intorbidargli tutto quello, chegiá gliera chiano. Ma ji fagliono rado doppiar le parole quando le cose non hanno nome : F quando le uoci fan no bene in compositione, come saria Pasfaiempe no ancora queste quando scusino troppo spesso farme l'aratione al tutto poetica. Onde che lo raddoppia. mente de le parole è utilissimo à i Dittrambici : percioche uogliono hanar del fonoro ... Gli uocabali auuemiti j fanno pin per gli Heroici . perche tengono più delgrave se de de l'ardite . et le metafore spetialmense friconuengono à Iambici s percioche questi s'usano hoggidi come hauemo detto. Equiancera un'altro quarto modo di freddezza. Il qual procede de le metafore . percioche di molte sorti se ne truo? nano, che fono fuor del conveneuole : alcune per effer ridicole : perceoche sono usate ancora da' Comici : alcune per effer troppo gravi, co troppo tragice. Certe fono ofcure, per effer tirate di loutanos come Gorgia, che chiamo lo facsende pallide, & fanguigne. & che diffe Tu feminafte queste cose malamentes es mala messiona n'hai fatta. 🖓 DDFl che

H che fu troppo poeticamente detto . Encome Alcidaman, te, che chiamò la Filofofia un bastione de le leggi. Et l'Qdiffea un chiaro specchio de la nita de l'huomo. Percioche questi modi tutti sono lontani da la forza di persuadere per le ragioni dette di sopra. Ma fra i motti tragici fu belliffimo quel di Gorgia à la Rondine, che uolandoli fopra glı fchizò adoffo, dicendole. Questa è una brutta cosa Fi lomena ... percioche non era brutta come ad uccello , ma fi bene come à vergine . Et però tornò bene che le rimprouéraffe, non quel ch'era; ma quel ch'era stata.

IIII.



210

IMAGINE ancor esfa è metafora, per esfer poca differenza tra l'una , 🖘 l'altra, percioche dicendosi Achille gli s'auuentaua come un Liones è imagine. Et dicendosi il lione li si auuentaua (intendendosi d'Achille) è metafora . che per effer la forteza za commune à l'uno, & à l'altro ; si poteua bene Achille per metafora chiamar lione. Questa figura de la imagine è utile ancora à la profa . ma si deue usar divadossper effer postica : L'ufo d'effa è quel medefimosche de le metaz fare, percioche le metafore sono differenti in quel che s'à detto. L'essempio sarà come quella d'Androtio contra Jarieo. Il qual disse, che Idrieo era simile al cane, quan, do è sciolzo da la catena s che monde sioche li usene innan-Zis percioche ancor esso uscito di prigione uoleua briga con ognuno . Et quella di Theodamante , il qual dicena , she Archidamo

Archidamo fomigliaua un' Euxeno, che non fapesse Geometria. & questa ancora ua secondo la proportione . percieche Euxeno era medefimamente come un'Archidame c'hauesse geometria. Et quella di Platone ne la Politia, done diffe, che coloro i quali spoglianano i mortis erano come i cani, che mordono i sassi senza toccar quelli che li trag gono . & quell'altra, che affimiglia il popolo à un nocchiero che sia gagliardo, ma che habbia del sordo, & del goffo. Et quella che si dice contra i uersi de' poeti , che sono simili à certi giouinetti, che su'l uigor de l'età loro paiono belli fenza hauer parte alcuna di bellezza. percioche quelli, passato che sia il primo fiore , e) questi sciolti che sieno da quel los numero ; non paiono piu deffi. & quella di Periele contra i Samij, che gli assòmigliaua à i fanciulli, i quali pigliano il pane, or piangono. Il medefimo affomigliò è Boetij à l'Elci, che cofi come effe urtandofi fra lor mede: fime fi fracasfano , cofi i Boetij combattendo ; esti stessi fi confumauano. Et Demosthene diffe, che'l popolo hauea fo miglianz a di coloro à i quali il nauigar muoue naufea. 🕁 Democrate diceua, che gli Oratori eran fatti come quelle Balie, che si magnano la pappa per loro, es à i bambini danno da succiar la sciliua. Et Antistene assimigliaua Cefifodoto detto il sottile à l'incenso : il quale ne conforta col confumarfs. Et tutti questi esfempi possono servire cost per imagini, come per metafore. Onde che le medefime cose che tornano bene in metafora , saranno buone per imagini . Percioche le imagini non sono altro che metafore che $\mathcal{D}D$ hanno 11

hanno bifogno di qualche parola di piu. Ei la metafora, obouien da la proportiones bifognas che fempre fi rifponda da l'una parte, e) da l'altra . Er con cose, che siano fotto un medefino genere . Come dicendofi, che la tazza è lo fondo di Bacco; fi connerrebbe anco à dire, che lo foudo de la tazza di Maxie. El queste sono le cose, de le quali si com pone la gratione. or the the course of manual the of



L capo principale de l'elocutione è la correttione de la lingua : la qual confifte in cinque cofé. Et primamente ne gli attaccamenti, che fiano corrispondenti fra loro, yecondo che naturalmente hanno à Stare, ò prima, ò poi : secondo che richiede la dependenza di certe parole da cert'altre. Come sarebbe se ana parti. cella cominciasse per, quantunque; le risponda un altra per, nondimeno; ò, non percio. à guifa di questa. Ma quantunque cessata sia la pena; non perció è la memoria fuggita de' benefitij gia riceuuti. Et dietro à Come, doue rifponder, cofi. 记录 Come è pungente, e) saldo 1.12 Cofruestiffe d'un color conforme. Dietro à Nonpure ; seguita Ma Non pur mortal; Ma morto : & ella è diua. e) dopo si, uiene appresso, Che. Da indi in qua mi piace, a sance a service and and

Quest berba fi; ch'altrous non ho puce.

Et bi-

elie An Libro Terzó ...

Entifognafur rispandère la conféguenti anansi che si dimentichino per l'antècedenti . Et non tener molto fospesa la commution necessaria con inframelfi d'altri congiungimenti. Rercioche rade uolte farà bene ufato, come in questo loso. Io poiche l'intesi (percioche menne Cleone à nicercarmene, & pregurmene;) me n'andai con esse. In questo dire auanti à quella che douea risponder subito; ci fi interpongono piu altre coniuntioni . Ma se l'interpommento fosse molto lungo ; quello Me n'andai ; sarebbé confufos en quali smarrito da la sua dependenza. Questo è nno annertimento per dir bene il qual confiste ne l'attaccasura. Il fecondo stane la qualstà de' nomi. e) questo è, che si parli con uocaboli proprij , & nongenerali , & circonfernti. Il terzo, che le parole non fiano di dubio sentimento sfe non uogliamo però fare il contrario studiofàmente, come è folito di rolora, che non hanno che parlare. 🕑 uanno componendo una certa lor diceria per parer di dir qualche cofa: percioche questi tali lo fanno ne la Poefia come Empedocle . Effendo che questo uggiramento di parole, menando l'auditor per la lunga, l'abbaglia, & lo tien come confuso : ne la guifa ch'auuiene à molti ne le risposte de gl'indouim, che quando fon dubij, applicano l'unimo à dar loro una certa credenza. Come fu questo. Crefo d'Hali uarcando oltre l confine 5

D'un gran regno uedrà l'ultimo fine. Sogliono ancora quelli che fon preposti à gli oracoli, quando rifpondono ftar piu uolontieri in fui generali. percioche ui fi

-2 E3

214

si fi fa manco errore, che senendo a' particolari. Come quelli, che gisocano à la morra s'abbattono à dir il sero piu facilmente à dir pari e) fepari, che à specificar quanti fono. Et cosi s'appongono meglio à dir che una cosa fara, che dicendo quando sarà. Et per questo gl'indouini à quel che dicono, non aggiungono determinatamente il tempa. Tutti questi modi di parlare sono simili instraloro : Et tunti s'hanno à fuggire, se gia per qualche cagione non s'usamo à posta. Il quarto è (secondo la dottrima di Protagora) bauer distinti i generi de' nomi, in masculini, feminini, e) neutri : percioche è necessario, che ancor questisacondo il lor genere habbino buona corrispondenza fra loro, come qui.

Non d'atra tempestofa onda marina. Jl quinto è la concordanza de' numeri : cioe, che fiano accozzati rettamente infieme, fecondo che fono di natura è d'uno, ò di piu.

Se l'honorata fronde , che prefcriue Datemi pace ò duri miei penfieri .

Et uniuer falmente bisogna, che quello che si scriue, si possa facilmente, e leggere, promuntiare, che in un medesi mo modo si fa. La qual cosa non banno quelle composition ni, che son fatte con molte legature. Et quelle che con fa tica si possono distinguere, et puntare. come sono gli scritti d'Heraclito, che faticosamente s'intendono, per alcune dittioni, che non si posson discernere se uanno con la particella dinanzi, ò con quelle dipoi. Gome si uede nel principio

Digitized by Google

pio del suo libro . dous dice . Di questa rugion, ch'è nera fempre sono gli huomini igneranti . Percieshe non è chim ro, fe quel, fempre, s'accommoda con le parole di fapra s è con quelle di sotto. Oltre di questo si fa nitio nel parlare col non corrifpondere . cioe quando à due cofe fe n'accommoda un'altra, che non si confa con ambedue. Come farebbe adires Che tu uedess il colore , or lo frepito. doue quel uerbo di Vedere, fi riferisce al colore, el non è commune con lo strepito. Ma se in loco di vedere dicessi com prendere, sarebbe ben desto . perche sarebbe commune cofi à lo Strepito, come al colore. Et oscura se fa l'oratione, quando accadendoci molte interpositioni , non si soggiunga subito quel che fa di bisogno. Come se si dicesse. Io dia segnaua parlato che le hauessi di queste cose , es di queste, es in questo modo; di partire. Che piu chiaramente si direbbe. Parlato che gli haueffe dijagnana di partire . Cr quel che li uoleua dire era questo, (questo. e) stain questo modo.

Ί.



white the second a

ER dare ampiezza à l'oratione feruono queste cose. Et prima in loco del nome usar la diffinitione. Come per effempio, hauendo à dir circo las dire una superfisie, le offremità de la quale sono eguelmente distanti dal mezzo. che per breuità si fa il contrario stiducendo la diffinitione al fuo nome. Et abbattendoct à una cosas che fiabruttas & disdiceuole ; se la brut- (\cdot, \cdot) tezza

116

secura fta ne la diffinitione, useremo la parola. Se stane la parola suferemo la diffinitione. Lo metafore ancora, es pli opiseti danno ampiezza, co splendore à l'oratione. Mabifogna hauer l'occhio di non dar nel poetico. S'acevesce ancora quando si parla d'una cosa sola : come se sofforo piu : secondo il costume de' poeti, che intendendo d'un fol porto, dicono nondimeno, à gli Acaici porti. Et d'una sollettera sirebbono sola de la costa d'una

. Quefte col fangue mio vergate cartes hand sein Si ringrandisce ancora il dire, quando le dettioni non 🖡 congiungonounflemerma cisfeuna fla per fe steffa .. Comt. farebbe à dire, di quella donna, de quella bellas done per brenità fi farebbe il contrario : dicendo congiunt amonico. di quella bella donna. Si amplia ancora quindo le parole. fe legano von le congiuntioni, doue per brenit à la congiumtione stoglie una pur che sipossino però congiungere A Re Bun modo fi direbbe Lo tromais & li parlais Ne Caltres Trouandolo ; li parlai. Vale ancora affai per allargare il parlare : quando non si potendo dir de le cose quelle parti, che l'hanno, fi toglie à dire di quèlle, che non hanno , come fece Antimaco de Theumesso Siede un picciolo colle a' uenti esposto ... · 15. El feguita lo dandolo da quelle cofe, che li mancano, Percioche per questa ma l'orazione ricene accrefcimento in mfinito . Et puossi dir dal mancamento così del bene come del male : secondo che à noter todare ; à biasimare à questo ; à quello, citorna piu comisodo . Donde i Boeti Greci hanno cauat**i** 1.91

cauati alcuni uocaboli, come sono sneruato, diffipido: deriuandoli da la priuatione, cioe dal non hauer questa tal cosa ne del neruo, ne del sapore. Et questo modo di dire è molto approuato ne le metafore, che uengono da la proportione, come sarebbe questa, che la tromba fusse un suono, che non ha de la lira.

ΫΠ.

O R A venendo al decoro; diciamo, che allhora hauerà l'oratione il decoro suo ; quand ella farà affettuosa, costumata, & proportionata al soggetto. Proportionata s'intende, quando non si parla di cose graui con bassez za, ne di cose basse con grauità. Or quando à una parola uile non s'aggiunge ornamento : perche si cade altramente nel Comico : come Cleofonte, che usaua certi modi di parlare : come sarebbe à dire, ò fico beato. Affettuosa sarà, se correndoci ingiuria ; il parlar fi færà con ira . Se trattando di cose nesande , e) brutte ; fi dirà con ischifezza, 🖝 con abhominatione . Se di lauda bili, con baldanza. () se di miserabili, con humitià. () cofi medefimamente ne l'altre cofe . Che ancora questa pro prietà di parlare ha del persuasiuo : percioche l'animo de gli huomini s'inganna di quella apparenza, come fe si diceffe il uero. Et questo è, perche in simili cose quando il ue ro fi dice : coloro che dicono fon cofi ueramente disposti. Onde che si crede, che la cosa stia nel modo che uien detta, ancora che stia altramente. et gli ascoltanti hanno sempre il me-EE

Digitized by Google

il medefimo affetto con quelli , che parlano affettuofamente : ancora che niente sia quel che dicono. Et perciò son molti, che percuotono gli auditori con questo commonimen to de l'animo : e) in un certo modo gli stordiscono. Quefa sorte di dimostratione, la qual si fa per uia di segni : è non solamente affettuosa, ma costumata. perche s'accompagna , & s'accommoda con ciascun genere , & con ciascuno habito di persone . come dir d'una età, ò d'un sesso , à d'und natione : co-intendo genere , come farebbe à dire , fanciullo, ò giouine, ò uecchio ; huomo , ò donna ; Spartapo, ò Teffalo. Habito chiamo quello , fecondo il quale fi puo dires che l'huomo sia d'una certa qualità di uita . perche non ogn'habito informa il uiuer nostro. Dicendosi dunque parole appropriate à gli habiti ; si uerranzo à dimostrare i costumi. percioche non le medesime cose, ne al . medefimo modo parlerà un contadino, che un dotto. Si commuouono ancora in un certo modo gli auditori per quel la guifa di dire, che pur troppo speffo fi suole usare da que-Sticompositori d'orationi. QVALE E' COLVI CHE NONOLO SAPPIA? QVESTO SI SA PER OF. GNVNO. percioche gli auditori per uergogna l'accettano ancor essi : per non parer d'esser soli à non saper quel che si dice esser noto communemente. Ma quando sia tempo d'usarlo, & quando non sia tempo, ui si deue bauer quella medesima auuertenza , la quale è commune à tutte l'altre figure di dire . & in questa , &) unsuersalmente in tutte l'altre maniere di purlare doue si trapassino i terminis

Digitized by Google

doubi Eibro Terzo Ant. C

mini, donomo usar per rimodio quel che nolgarmente si di-se, di ritrattarsi . Percioche bisogna , che da uantaggio ciriprendiamo danoi medefimi d'hauer detto poco. La qual cosa fa parer che si dica il uero : poiche il dicitore mofera d'aune dorfi di quel che dice. Oltre di questo quanto à l'effer l'oration proportionatas fi deue auuertire che non fi deue usare ogni cosa nel medesimo tempo. percioche non affettando la proportione in tutto si fa il medesimo : 🕳 l'auditore non s'accorge de l'arte . Et nondimeno per fuggire un'estremo, non douemo cader ne l'altro, di proferir le cose morbide aspramente, ne l'aspre morbidamente. perche cosi quel che si dice non harebbe forza di persuadere . Quanto à quel che si diceua di sopra de nomi, l'usar piu epiteti #) piu composti, & uoci forgstiere, fi conuiene specialmense al dire affettuofo. Percioche à uno adurato fi comporta facilmente che con parole doppie, dica che solui di chi parla fosse uno scauezzacollo, ò uno squassaforche, ò con parole forestiere, che fosse un vigliacco ò uero un mecciante . Si puo fare anco quando gia ci siamo impatroniti de gli auditori : & che gli hauemo fatti alterare, ò con lodarli, ò con uituperarli, ò con irritarli, ò con mostrar lero affettione . come fà Hocrate nel Panagirico circa la fine, doue dice, fama, memoria, riputatione, quale, quanta s'ha da chiamare, quella che ninendo n'acquisteranno, mo rendo ne lafferanno ? Et nel medefimo loco, Chi, quali jon quelli c'hanno potuto sofferir di uederli? percioche in tal guifa alterati gli a (coltatori , ancor essi prorompono à dir EE di

Digitized by Google

di queste cofe . Et s'imprime questo parlar ne gli ascoltan. te, perche sono quasi in una medesima disposition con loro . Et di qui mene, che queste noci sono appropriate à la Rosfia : perche la Poefia è una spetie d'alteratione, ò di furoce. Bisogna dunque usarli, ò ne modi, che si fon deiti, à per uia d'iromia, come facena Gorgia, co come fa ucde nel Fedro

VIII.



A forma de l'oratione, ne in tutto fatta à misura di uersi, ne in tutto senza numero conuien che fia . percioche l'una , cioe la misurata non ha del persuasiuo. perche mostra d'essere artificiosa. mente composta : #) instememente s'apparta dal parlare ordinario . percioche ne fa applicar l'animo à notare, quan do un'altra uolta ritorna una fimil cadenza, nel medefino modo che i putti , quando si constituisce il procuratore à quelli che si mettono in libertà, perche sanno che Cleone deue effer nominato dal banditore , preuenendo la fina uoce ; Cleone dicono prima di lui . L'altra , che non ha numero, non ha manco termine doue fermarfi. Et l'oracione deue esser terminata ne le sue parti : ma non con la misura de versi . percioche procedendo senza alcuna intermissione . prima , non ha del piaceuole à sentire . di poi non è facile à comprendere. Terminafi ogni cosa col numero . ma quel che ferue à la forma de l'oratione fi dica andar numerofo, del quale le mifure de Poeti fono particelle. 🤲 per questo

questo dene l'oratione effer numerofs, ma nev fatta in nerfi : perche cosi sarebbe Poema . et anco numeroso non trop po esquisitamente. & questo sarà quando si faccia sino à un certo che . T ra i numeri il piede heroo ha del grande et del rifonante. Del Iambo rifulta quella medefima fauella, che s'usa uolgarmente . es per questo pessiuna sorte di uerfo esce pin facilmente di bocca à color che dicono, che i Iambici . Et l'oratione bisogna che habbia del graue 🥁 del ritirato dal uolgo . Il Trocheo ha piu del saltarello, che non fsricerca à l'oratione: come fs uede per li uerfs tetrametri, l'andar de quali, percioche son fatti di Trochei, è come à faruccioli. Restaci il Peane il quale fu usato da gli antichi, incominciando infino da Trafimaco. Ma non sapenano però dire di qual natura fi foffe. E' questo Peane d'una terz a spetie tra quelli che si son detti , 😋 attaccato con offi . percioche la sua proportione è come del tre al due . doue de gli altri di fopra l'una spetie è proportionata come l'u no à l'uno, & l'altra come il due à l'uno. Dopo le quali proportioni uien quella d'un mezzo piu, che Emiolio, & féfquialtera fi chiama . & tale è quella del Peane . Gli altri piedi dunque, 🗢 per le ragioni che si son dette, 😅 per che sono accommodati à far uersi, s'hanno à lasciare, es ua **lerfi del Peane . per**che folo effo fra quelli che fi fon detti non cade facilmente in uerso . e) per questo cela maggiormente l'arte. Coftoro usano adesso un sol Peane : et l'ufano folamente nel principio de la tirata. ma bifogna che la fine fi a diuerfa dal principio . Due fono le forti de Peani, ft) coni contrarie infra di toro. L'una sta bene nel principio;
i come l'usano. e) questo è quello che comincia con una lunga, es finisce, con tre breui come quello.

Daroyeves ettervusian.

Xovoronoua inate vai side. L'altro al contrario, comincia con tre breui, & finisce con una longa, come per essempio.

Mera de vai Udara rainenvo noarioevoit. Et questo è quello, che fi conuiene à la fine. perche la brene nel pofamento per non hauer del finito sfuma per modo di dire, & fa una gretta cadenza. Jmperò bifogna tagliare il parlar di fopra, e) terminarlo da quel che fegue con una lunga. & che la fine de la tirata fia distinta non 'da lo scrittore, o dal modo de lo scriuere, & del puntare ; ma dal fuo numero Steffo. & cosi s'è dichiarato, che con certo bello andar numeroso, o non del tutto senza numero deue effer l'oratione. & s'è dimostrato di che sorte sono, & come s'hanno à dispor quei piedi, che le danno que Sto tale andamento.

A elocutione è necessario, che sia distesa à dilungo tutta d'un pezzo, come sono le tirate de gli Ditirambi: ò ueramente ripiegata, come le ritornate de gli antichi Poeti. La distesa è quella, che si soleua fare anticamente: come è fatta quella, che comincia. Questa è la storia d'Erodoto Turio. Che di quella sorte s'usaua

IX.

s'usaua da prima per ognuno : ma bora non s'usa da molti. Or chiamo distesa quella, che per se stessa non ha fine alcuno, finche non si finisce la materia di che si ragiona . et questa non ba dolcezza : perche corre senza ritegno . auue gna che in ogni cofa ognuno fi uorrebbe uedere innanzi il fuo ripofo . Et per questo i corridori quando fono à le riuol te battono i fianchi, e) quafi che s'abbandonano : percioche anteuedendo la meta, non durano prima tanta fatica, perche si ueggono il termine innanzi. Et questa è l'elocutio ne distesa. La ripiegata è quella, che consiste ne' periodi. Et chiamo Periodo un gruppo di parole infieme : che per fe medesimo ha il suo principio 🔊 la sua sine . 😛 si disten de tanto ; che si puo facilmente capire. Questo modo di parlare è dolce, & ageuolmente s'imprende . Dolce, perche gli auuiene il contrario che à l'altro, che non è terminato. & perche l'auditore pensa sempre d'hauer qualche cosa in mano, effendo che tuttania fe li ua rapprefentando un certo che di terminato : come per lo contrario ha del fastidrofo quando non ui si anteuede ne l senso, ne l fine . S'apprende facilmente, perche si riduce bene à memoria. Et questo perche'l parlar che confiste ne' periodi, è numeroso. 😹 il numero fi rammemora piu che niun' altra cefa . 🕁 per questo è che tutti ci ricordiamo piu de' uerfi , che de la profa . percioche col numero si misurano i uersi . Ma bisogna che'l Periodo fia compito ancora quanto al concetto . et che diuidendolo non fi poffa tirare ad altro fentimento , come i Iambici di Sofocle, Zarudoi

א מאעלטי עלי זי אלי זישע איאר אסאראמג צלייט' .

percioche fecondo le dinerfe distintioni ; diuerso contrario fenfo fe li puo dare , come in queste parole allegate, che puntandole altramente fi puo cauar da loro, che Calidone fosse ne la Morea, il che non è . Sono di due sorti Periodi, uno composto di membri ; l'altro scempio, ò schietto che lo uogliamo chiamare. Il fasto de membri è quello, che hauendo un suo corso intero ; è però diuiso da piu spatij : 🔗 con un fiato facilmente si pronuntia. Or questa facilità s'intende che fia non /olamente da l'uno (patio à l'altro,co-'me nel ſopradetto periodo, ma quanto dura tutto infieme. Et membro diremo che fia una di queste sue parti . Scempio chiamo quello ch'è tutto un membro solo. Ma cofi membri come i Periodi conuien che siano ne troppo concisi ne troppo lunghi . Percioche il corto fa,che l'auditore fi ua Speffe uolte intoppando . , perche quando uno s'ha proposto ne l'animo di correr à dilungo fino à un certo termine ; se ui si troua esser giunto prima che non s'era imaginato; necessariamente conuien che si ritiri , come s'haueffe urtato in cofa che lo ributtaffe . Da l'altro canto il lungo fa che fi trapaffi l'intention de l'auditore, come de' medesimi, che si riuoltano intorno à la meta , quelli che uanno di fuora trapaffano quelli che girano infieme con loro. Oltre che i Periodi quando fono cofi lunghi, diuentano oratione de la forte, che di fopra hauemo detto, che fono quelle à la diftesa. Et di qui usene il motto di Demo crito Chio contra Menalippide . Il quale in uece di fare i (uoi

fuoi periodi con le rinolte 3 gli facena tutti à la diftefà. Onde de gli uerfi d'Hefiodo, che fono di questo fenfo, Fanoia à fe, chi noiar altri intende ,

E'l mal configlio il configliero offende ; Egli ualendofi del primo come fraua, (> mutando il fecondo à fuo propofito foggiunfe.

É'l dir disteso il dicitore offende.

Percioche il detto contra al mal configlieri, torna à propefito ancora contra i mali dicitori, che fanno i membri troppo lunghi. Ne anco quelli che hanno i lor membri troppo corti fono giusti periodi. Onde che per gli spessi interrompimenti, che ui si truouano, gli auditori uanno come incespitando per essi.

Il parlar che fi fa di membri è di due maniere, ò spartito ò contraposto . Spartito sarà come dire . Io mi sono piu uolte merauigliato di coloro, che sono stati autori del concorso à questa solennità : 🗢 inuentori di celebrar questi giuochi. Contraposto, quando ne l'uno, co ne l'altro membro, o l contrario risponde al contrario, ò una parola mede fima serue à legar due contrarij insieme : come per essempio. Hanno giouato, 😴 à coloro, che fono reftati à cafa , 💣 à coloro , che sono andati con essi. A questi , perche hanno lor fatto acquistare piu che non possedeuano : à quelli, perche hanno lassato lor da godere à bastanza . perche à lo star in cafa è contrario l'andar con effi . 🚓 à l'hanere à bastanza è contrario l'acquisto del piu. Cost s'è sodisfatto, & à quelli ch' afpirano ad acquistare, et à quelli FF che

1. 1. 1.

De la Rettorica d'Aristotile

che banno piacer di godere. doue l'acquisto è apposto al godimento. O questo ancora. Auutene che in queste attiomi i faui , poffono molte uolte effer mal fortunati , e i pazzi hauer buona fortuna . Allhora fu dato loro il premio che si conuiene a' ualent'huomini : Ar poco dipoi si prefero l'Imperio del mare . Per lo continente paßo con le naui, & per la marina à piedi. L'Elesponto congiunfe con la terra , & l'Atho diuife col mare . Effendo cittadini per natura, che fiano priuati de la città per legge . Altri miferamente perirono, altri uituperofamente fcamparono, Priuatamente uolemo i Barbari à nostro scruigio : 🧭 publicamente non ci curiamo, che molti de' nostri confederati feruano à loro . O uiuendo acquistare , ò morendo lassare . Et quel che disse in giuditio un certo contra Pitolao , of Licofrone. Costoro mentre erano in casa uendeuano. udi. Et hora uenendo qui sono stati comprati essi. Tutti questi effempi fanno quella oppositione, che hauemo detto. la qual forte di parlare ha in se dolcezza : si perche i contrarij di lor natura fono notiffimi : 🖝 tanto piu quando accozzandosi insieme, l'uno si fa piunoto per l'altro; si ancora perche s'affomiglia al fillogismo. percioche quel fillogismo col qual si contradice, non è altro che un'accozzamento di cofe contrarie. Et questo modo di dire, contraponimento si chiama. Euui ancora il Parpari : il quale è quando i membri sono equali . Euui la conformità, che si fa qu ando l'un membro, & l'altro si somigliano ne gli estremi . Et questi estremi è forza , che s'intendino ò nel princip10,

227

principio, ò ne la fine. Nel principio si pongono sempre fimili parole. Ne la fine, ò simili sillabe di diuerse parole : ò diuerse cadenze d'una parola medesima : ò essa parola stessa un'altra uolta replicata. Gli essempi de le parole nel principio saranno questi. Pensioni à me non gia : passioni mi dette egli si bene.

Raro fu di ualor, chiaro di sangue. Effempi de la simiglianza de le sillabe ne la fine , saranno quest'altri. In si fatta maniera in ordine si metterebbe; che la prima uolta ch'iui tornasse uia la menarebbe . (ome i falli meritan punitione, così i benefitij meritan guiderdone. La uariation de la cadenza ne la medefima parola sarà come dire. Vuol far del giulio, & non uale un giulio . Con la parola stessa si farà in questo modo . Mentre era uiuo ne diceui male : & hor ch'è morto ne scriui male . La fomiglianz a in una fillaba farà tale . Come l'hai conosciuto , se non l'hai praticato ? Et suole aunenire,che in un medefimo parlare s'accozzano infieme tutte quefte eose, & la contrapositione, & lo Parpari, & la simil-cadenza. Et de i capi principali de' periodi s'è reso conto guafi à bastanz a ne la Rettorica à Teodette . Et quanto à gli contraponimenti fi deue auuertire, che fe ne fanno ancora de' falsi : come quel d' Epicarmo, quando disse. O che staua io con loro, ò con loro staua io.

FF

Hauendo

12.2.8

X. AVENDO parlato di queste cose; diremo bora donde si caua l'argutia , & le uaghezze del parlare. Queste si fanno, ò per bontà d'ingegno, ò per forz a d'effercitatione . Ma come fi debbano fare s'appertiene à quest'arte d'insegnarlo. Hora uolendo dirle, 🗢 raccontarle, cominciaremo prima da questo. Che tutto quello, che facilmente ci da qualche notitia, naturalmente ci diletta. Et perche tutte le parole ci fanno. intender qualche cofa; quelle che portano con loro questa nuoua intelligenza, son quelle che maggior dilettation ci. porgono. Ma le parole forestiere non fanno cio : perche non ci fon note · & le proprie perche gia le sapemo. Lo fa dunque principalmente la metafora . perche dicendosi Paglia per significar la uecchiezza ; ci si insegna , &) ci si da zotitia per mezzo del genere di quel che hanno communemente la paglia, & la uecchiez za . percioche cofi l'una come l'altra sono appassite, e) senza uigore. Il medesimo fanno adunque le imagini de' Poeti . Onde che , se saranno ben prese ; riusciranno ancor esse argutie . percioche da **l'im**agine à la metafora non c'è altra differenza ch'**una** cer ta giunta di piu. & quell'effer piu lunga fa che sia men dolce. Et è men dolce ancora : perche l'imagine non dice. che quella cosa sia questa : e) pero l'animo non lo cerca : Ora è necessario, cosi nel parlare, come ne gli entimemi ; che quelle s'intendano argutie, che in un subito ci fanno

lapere qualche cosa di pin. & per questo uolendo uaga-

mate

mente dire ; ne quelli enti**quemi** fon unghi che uanno per l4 piana, cioè che fôno chiarissimi à tutti , 👉 che non bisogna punto cercargli : ne quelli i quali poiche fon detti non fono intefi . Ma uaghi sono quelli , che mentre fi pronuntiano : ò poco dipoi che si son pronuntiati, ci si fanno noti se ben prima non erano . percioche in questi, ò mentre si dicono, ò detti che sono ; uenimo in qualche cognition di piu. doue quegli altri non ci insegnano cosa alcuna, ne detti, ne dicendosi. Si che quanto al sentimento de la cosa, che si dice, questi tali entimemi son quelli che hanno uaghezza. Ma quanto à l'elocutione la uaghezza fi fa con la figura del dire . come sarebbe del contraponimento in questa guifa . Quella che communemente era pace à gli altri penfauano che fusse priuatamente guerra à loro . doue la guerra fe contrapone à la pace. Fassi ancora con le parole quando ci concorre la metafora : la quale non unol effer aliena. perche difficilmente s'afferra in un tratto quel che fi dice " con quel che si uuol dire : ne uuol esser in tutto uolgare, 🥐 efposta ad ognuno : perche cosi non muoue affetto niuno. Si fa medefimamente quando si pongono le cose auanti à gli occhi : conciosiache uolendo commouere ; bisogni rappresentarle in fatto piu tosto, che da farsi. Onde che per dar unghezza al parlare; ci conuiene hauere in consideratione queste tre cose, la metafora, il contraponimento, F la vinezza. Matronandofi di quattro forti metafore; quelle sono le piu maghe di tutte, che si fanno per uia di pro portione . come fu quella che fece Pericle de' gionini che furono

De la Rettorica d'Aristotile

2 20

furono uccifi ne la barraglia . dicendo che la città restaua per la perdita de la giouentù, non altramente che restereb. be l'anno senza la Primauera. Et quell'altra di Leptine de' Lacedemoni, Che non si deuea consentir di ueder, che la Grecia restasse con un occhio solo. Cesisodoto sdegnandoft, che Carete faceua una gran fretta di render conto de la guerra Olintiaca ; diffe , che fi studiaua che li fuffe riueduto allhora, perche bauea la capezza ne la gola al popolo. Il medefimo uolendo una uolta effortare gli Atheniefi, che s'erano uettouagliati in Negroponte , diffe , che bifògnaua che uscisse in campagna il parer di Melziade. Et Ificrate hauendo per male , che gli Atheniesi hauessero capitolato congli Epidaurefi, & con tutta quella riulera; diffe che s'erano priuati del viatico de la guerra. Et Pitolao foleua dire , che Paralo era la mazza del popolo, ớ Sefto l'arca di Pireo. Et Pericle daua per precetto , che f douesse tor uia l'isola d'Egina, per essere un panno ne gli occhi di Pireo. Merocle, nominando un gentilhuomo diffe di fe , che egli non era punto piu tristo di lui : percioche l'usura de la tristitia di quel tale , era à piu di trenta , & la sua solamente à diece per cento. Alessandride in quel Iambo che fece de le figliuole, che indugiauano troppo à maritarsi, disse.

Son queste mie fanciulle

Cadute in contumacia de le nozze . Polietto contra un certo Speusippo che in tutte le parti del corpo era Stupido , disse che la fortuna non lo lassaua Star saldo,

faldo, ancora che l'hauesse messo ne la malatia del Pentessringo. Cefi/odoto chiamaua le galere Molini dipinti. Diogene Cinico diceua che le tauerne er ano i cenacoli d' Athene. Esione disse che tutta la città s'era uersata in Sicılıa. Il qual parlare è per metafora : & mette la cofa 'auanti à gli occhi . Cofi dicendofi che la Grecia gridaua , in un certo modo è metafora , & pon la cosa auanti à gli occhi. Cefisodoto parlando à gli Atheniesi de le lor tumultuose congregationi, Auuertite, disse, di non dar tante uol te à l'arme . Et così anco Hocrate contra di coloro che concorreuano ne' Panagirici. Lisia ne l'oration fatta ne l'essequie de' Corintij morti à Salamina, disse in questo modo . Degna cofa è, che la Grecia uenga co i capelli tagliati à questa sepoltura : doue con la uertu di questi Cittadimi è sepolta ancora la sua libertà. Che se hauesse detto, che ragioneuolmente douca piangere : perche con effi era fotterrata la uertu, era metafora, & rappresentation de la coſa . ma dicendo con la lor uertù la ſua libertà ; fa un certo contraponimento di più. Ificrate, dicendo, Il camino del mio parlare, sarà per mezzo de le cose fatte da Carete : usa la metafora che uien da la proportione : & quel per mezzo mette la cosa auanti à gli occhi. Il dire ancora, che i pericoli effortino à fouuenire à i pericoli, è medefimamente uiuczza, 😭 metafora infieme . Licoleone orande in fauor di Cabria; disse, Et non gli perdonerete uoi per riuerenza di questa, che ui supplica in uece sua? La quale era una sua statua di bronzo. Questa è metafora İ 77

De la Rettorica d'Aristotile

233

in quell'atto, ma non fempre. E' ben fempre rapprefentatione. percioche effendo egli in pericolo; s'induce una fua statua à pregar per lui . Onde che una cosa senz'anima supplica à una animata . Et metafora è medefimamente à dir ch'essa statua fosse un commentario de le cose fatte per la Republica . Studianano in tutti i modi di saper poco. Quel lo studiare , si dice per metafora : perche propriamente è un uoler fare acquisto di qualche cosa, & non perdere. Accefe Diol'intelletto per lume ne l'anima. Que sta ancora è metafora ben presa . perche così l'intelletto come il lu me , chiarifcono come dir l'ofcurità . Non diffoluemo la guerra , dice lfocrate , ma le prolungamo i termini. Metafora doue l'una cosa 😅 l'altra , cioè il prolungamento de termini , e) questa tal pace , riguardano al futuro. Queste conditioni d'accordo (dice il medesimo) fono un trofeo de nemici, di maggior gloria , che quelli che s'acquistano ze la guerra : perche quelli per poca cofa, 🕑 / per una fola buona fortuna fi guadagnano : & queste s'impongono quando s'è finito di uincere interamente. doue i trofei, & le conditioni hanno questo di commune, che l'una cosa & l'altra, sono segni di uittoria. Et que-Sta è metafora, Che ancora à le citta con esser infamate da gli huomini si danno de' gran castighi . percioche il castigo non è altro che un certo giusto nocumento.

Et gia

Della Rozroit oidill

#33

T gia s'è detto', che l'argutie si fanno, & di metafore, che uengono da la proportione, & di rappresentationi, seguitiamo di dichiarare,

che cosa fia rappresentare, es que soutifogua per far la cosa presente. Ora diciamo, che quelle cose co rappresentano innanzi à gli occhi il fatto, che mostrano d'operar uimamente, Verbigratia dicendosi, Che l'huomo da bene è quadrato è metafora solamente tratta da questo, che l'uno, es l'altro è perfetto. Ma se fi dicesse, che l'uno, es l'altro è perfetto. Ma se fi dicesse, Ne l'età sua piu uerde, es piu siorita s ha quella forza, che viuezza s'è detta. Come anco questas E de' lacci d'Amor, leggiera, es sciente.

Vola dinanzi al lento correr mio.

Subito fon qui corfi à briglia sciolta. doue à briglia sciolta è metafora ; e) sa uiuezza : perche esprime quella prestezza. Et come sece molte uolte Homero, attribuendo per uia di metafora l'operatione de le cose animate à quelle che non banno anima. Et in ogni cosà col dar uita (9 moto à quel che si dice; si da uaghezza al parlare, come si uede in questi lochi

Torna à gran balzi rotolando al piano Il suffoirreusrente : E altrone .

> Volauan le factte Di uolar difiofe

GĞ

De la Rettorica d'Anstotile

234

Di fangue sitibande in terra fisse. Etobramosa de sangue il cor gli eperse. Percioche in tutti questi lochi, per deriuar da le cose animate, s'esprime la sorza de l'atto uno, perche quella irriuerenza, es quella brama, es l'altre unezze de gli al tri essenta danno spirito à quels be si dite. Et queste attioni sano applicate da bas à le cose senzi anima, per metafora proportioneuole. percioche con la medessima proportione risponde il sasso, she l'irriverente à quel che dene esser riverito. Questo medessimo di dar sentimenta à le cose che non banno anima, fa medessimamente Homero urle imagini, che son belle.

Bianchi, curui; fonanti à febiera, à febiera. Percioche egli da uita, 🐲 moto à tuste le cofe , di che parla. Il che fa la ninezza : conta ninezza non è altra ; che una imitatione Mabifagná, che la metafora (come hauemogia detto) sià canata da cose propinque ; & non mànifeste adognuno. A che saprà fare un che sia ingemoso. fi come anco ne la filofofia faprà discernere il fimile ne le ca fe, per molto diver se che finno fra lore . Come duffe Ano chita, che l'arbitro, e) l'altare erano tutt'uno, perche à l'uno e) à l'altro confugeuano gli aggranati . O ucramente se uno dicesse, che l'ancora, e) l'uncino fossera il medefimo : perche ambedue fanno quafi ana, cosa steffa 🗴 se non che quella tira à lo'nsù , 👁 questo à lo'ngiù . O dire kie le città fieno adeguate : doue fi troma il fimile, in cofe molte diffimili . confiderandofi l'equalità ne la fuperficie d'un pianos



285

piano, & ne le forze de le città. Daffi ancora per lo piu uaghezza al parlare per uia di metafora , quando ci corre prima un certo inganno . percioche fi uiene à far piu chiaro, per hauer imparato, che la cofa era al contrario di quel che si pensana. Et par che l'animo li dica. Così sta ueramente, e) io m'ingannaua. Sono argutie ancora certi matri, che hunno altro senso di quello, che suonano le parole, come quello di Stefocoro, Che le cicale canterebbono lor di terra. Per la medefima cagione son piaceuoli ancora i detti m guifa d'enigmi , percioche ci infegnano qualche cosa, e) fanno metafora . Fasse argutia ancora, come dice Teodoro mettendo auanti cofe nuoue . Et nuone s'intendono quando sono strauaganti, e) (come dice egli) che non rispondono à l'espettation che n'hauemo innanzi, ma fanno à sentirle, come ne le cose da ridere le parole strauolte. Il che fanno medesimamente quei motti sche passano in un'altro fentimento per mutation di lettere . percioche ingannano ancora ne' versi, non riuscendo quel che l'auditore afpettaua che si dicesse , come in questo .

(alzaua un gentil par di pedignoni .

doue fi credeua, che fi douesse dir di scarpe, ò di stiualetti. Ma in questa sorte d'argutia, bisogna auvertir, che sia chiaro quel che si dice, subito che s'è detto. Et questi motti che uengono da tramutamento di lettere, fanno dire non quel che si dice, ma quel che si puo intendere, riuolgendo la parola in altro senso. Come su quel motto di Theo doro, contra Nicone citaredo, Percioshe si sa le uiste di GG 2 uoler 236

woler dir Treommuoue. & fassi inganno , perche fi dice , che parla à la Traciana. 👸 per questo, che ui s'impara quel che si dice di nuouo, il detto è piaceuole : che se non si comprendesse che Nicone era di Tracia, non parrebbe pia ceuolezza. Come sarebbe à dire d'un soldato, che mena sen le mani . percioche si fa le uiste di lodarlo che sappiu maneggiar l'arme, e) fassi inganno : perche si dice un altra cofa ; cioè che rubba uolontieri . 🗇 però piace à chi lo comprende. Che se non sapesse che fosse ladro, non li parrebbe il tratto arguto. E'l medefimo farebbe à dir d'una donna, che foffe d'affai. Ma in questa forte di motti, bifogna che l'una cofa, e) l'altra , cioè cofi quel che fi dice, come quel che s'intende di dire , si conuenga al motteggia. to . et) così saranno piaceuoli . Si fanno ancora l'argutit, come sarebbe in questo modo , l'esser capo del mare , non è ftato à gli Atheniefi capo de mali ? percioche è loro di giowamento : O uero al contrario come diffe Ifocrate - Il diuen tar capo del mare è stato à gli Lacedemonij capo de' mali . percioche ne l'un modo, & ne l'altro fi dice quel che non fi pensaua, che si dicesse . & è detto in modo , che ui si com+ prende anco il uero . percioche dicendofi , che'l capo non è capo, non ui si intenderebbe cosa alcuna : ma non si dice cofi . E quel capo che diffe prima non fi niega, ma s'inten de altramente. Ma in tutti questi allbora l'argutia uien ben fatta, quando la parola fi pon conuenientemente, o con l'equiuoco, ò con le metafore che si faccia, come à dire Ricfei Riccio , doue fi tsene la parola medefima , & negafi

gafi uno de' fignificati . Ma fi fa anco conucnientemente fempre che fi replica la steffa parola due uolte , come ance in questo

Forestier non farai del forefiero Mai più che fi conuenga .

O non far tanto, dicendo di quel che ti pare, pur che replichi la parola ftessa. O ueramente così . Nou deue il forestiero esfer sempre forestiero : doue si toccano medesimamente due significati . In questo modo su satto quel motto celebrato d'Anassandride.

Bel morir pria c'huom fia di morte degno Jl medefimo farebbe à dire .

Morir pria c'huom fia degno di morire.

Oueramente.

Degno di morire non effendo di morte degno. O'non facendo cofa degna di morte.

Questo modo di dire è un medesimo in tutti : ma quante piu breuemente si sa; & con miglior rispondenza di contraposti, tanto harà miglior gratia. La ragione è questa, che la contrapositione sa che si comprende piu chiaramente: A) la breuità sa che s'afferra piu presto. Ev bisogna, che ui sia sempre ò quello, che tocca la persona di chi si dice, ò che la cosa sia ben detta. Uolendo che sia uera, & che babbia del recondito. percioche si puo sar separatamente l'una di queste cose, & non l'altra, come sarebbe à dir cosi. Bisogna che l'huomo si muoia quando è senza peccato: ma non ba punto de l'arguto. Si potria dir ancora, 238

tora; Che una persona degna, si deue maritare con un'altrà degna persona. Ne anco questa s'intende argutia, ma si bene quando ui sarà l'una cosa 👁 l'altra come in questo che si è detto. Che degnamente puo morir colui che non è degno di morte. Et quanto un motto ha piu forti d'ornamenti in se ; tanto ba maggiormente de l'arguto : come fe nel motto medefimo le parole uengono da la metafora : se la metafora è de le scelte : se u' è la corrispondenza de la contrapositione, & del Parpari. & se ui s'aggiunge di piu la uiuezza. 👁 le imagini , come hauemo detto ancor di sopra', sono sempre in un certo modo metafore di quelle eccellenti . percioche presuppongono sempre due cofe, à guifa de la metafora, che uien da la proportione . come è quella quando diciamo,Che lo scudo è la taz za di Marte , ò che l'arco è una cetera fenza corde . Quando fi dice in questo modo adunque fi fa che fia doppia. Doue dicendo che l'arco è una cetera, 😴 lo scudo è una tazza, farebbe femplice. Fassi l'imagine ancora à questa guisa, che un sonator di pifferi paia una scimia , 🥲 uno che sia di corta uista, paia un lupo bagnato . perche l'uno 🕁 l'altro firistringono. Mal'imagine allbora è bella, quando ci intermene la metafora. percioche infieme con effa fi fa ; quando fi dice che lo fcudo è la tazza di Marte. Et che i rottami sono come gli stracci d'una casa . Et che Nicerato fosse come un Filottete morso da Prati . che con la similitudine di Filottete morfo dal ferpente , lo descrisse Trifimaco uedendolo ancora co i capelli lunghi, et) squalido superais

Simplification Forzo Caller

erato da Prati in cantar verst. In queste imagini sogliono scappucciare più cho in niun altra cosa i Poeti per buoni che siano, se non le sanno ben sare : cioè che non diano loro la corrispondenza, che uogliono hauere, come non su data à questa che si sece de le gambe d'un tale.

Che parean due festuchi di finocchi. Et à quest altra di due compagni contentiosi.

Quali ad un giogo Filammone, () Corico. Che tutte di questa sorte cose sono imagini. Et che le imagini fierto metafore, s'è detto gia molte uolte. Et anco j Prouerbistino metafore, che si fanno da spetie à spetie. come se d'uno, che si procurasse una cosa donde gli risultasse poi danno, si dicesse. come auuiene al Carpatio de la lepre. percioche à l'uno, & à l'altro ne sarà incontrato medesimamente male. De l'argutie dunque, es donde si cauano, & perche son tali, s'è detto quasi à bastanza.

Et l'Iperboli, quelle però che son belle, sono ancor esse metasore . come quella, che su detta contra un bollato. Eglipensò che susse una cesta di more, percioche le bolle hampo ancor esse del rosso. Ma la similitudine trapassa di gran lunga. Es quel dir che questo par questo, e) questo, è iperbole, la quale è disferente da la metasora, per questo, che la forma del parlare è diuersa. Et imagine sarà, dicendo, come Filammone quando non ua bene ad un giogo con Corico. Ma dicendo, Haresti pensato che sossos contessos du contesso son corico : sarebbe iperbole. Così medesi mamente, Pareuan due sestuchi di finocchi è imagine.

239

\$40

De la Renorica d'Aristotile

gine. Pensò che fuffin due festuchi di finocchi è iperbole. Sono l'iperboli modi di parlar c'hanno del fanciullesco, percioche si scagliano molto. Et per questo son poste in bocca massimamente de gli adirati, come è Achille quando era in edllera con Agammenone.

Ch'io fia genero à lui, sposo à sua figlia? Non s' ella fusse di bellezza, e) d'arte Pallade, & Citerea.non con piu doni Che non han polue i campi, arena il mare. Gli Oratori Attici, sogliono usare questo modo di parlare piu de gli altri; nondimeno in un vecchio spetialmente non ista bene.

XII.

A non bisogna lasciar d'auuertirui che secondo le diuersità de' generi ; si attribuisce à ciascumo il suo diuerso modo di dire . percioche altramente si scriue, che non si disputa . Et altro disputare o ragionare si richiede ne le consulte che ne i giuditij . et d'ambedue queste cosè ci bisogna hauer notitia, dico così devo foriuere come del ragionare . perche l'una ci da la correttion del parlare : l'altra ci toglie la necessità del tacere ; bauendo à conserve qualche cosa con altri. Che à tacer si conducono quelli che non sanno scriuere. Ma quel dir che si mette in carta sta piune la diligenza ; en ne la maestria. Et quello, che si mette in atto, consiste piune la rap presentatione; en la pronuntia. Questo ultimo è di due

L'is Libro Terzo! it of I

une forti : l'una morale, l'altra affettuofa. Et per que Es gl'Istrioni amano quelle compositioni , che esprimono i costumi , & le passioni de le persone. Et li compositori de." fideranos che siano recitate da quelli che sanno ben contrafare i costumi, & gli affetti. Quelli, che compongono per effer letti , fono piu approuati da gli huomini , come Cheremone . percioche procède esquisitamente, come scrittore . Il modefimo fa fra gli Dittrambici Licinio . Et uenendofs à la comparation di queste due forti di compositori; troueremo che l'opere de buoni scrittori à metterle in atto paiono strette . A) quelle de' buoni dicitori, se ben sono state ben retitate ; à loggerle riescono nolgari, & basse, per rispetto, che sono accommodate per uenire in campo : Et per questo le cose che son fatte per rappresentare, auuegna, che tolta uia la rappresentatione non fanno l'effetto loro 3 paiono fredde, e) scipite : come quelle che mancano de i lor legamenti, & repliçano una cosa piu nolte. Il che ne la scrittura è meritamente riprouato , doue che ne l'attione s'usa ancora da gli Oratori . perche uanno accompagnate dal gesto, & da la pronuntia. Et è necessario , che dicendo le medesime cose, si uary il modo di dirle . il qual uariare è quass un indirizzo à rappresentarlescome sarebbe à dirle . Costui fu che ui rubò, costui fu che u'ingannò . costui , che à la fine cercè di tradirui . Et come faceua Filemone istrione, Nel vecchio pazzo comedia d'Anassandride, quando parlano Radamanto , & Palamede . Et nel prologo de Pietofi, dons fi replica tante nolte quell'10.. HHPercio. 21.20

241



De la Rettorica d'Aristotile

242

Percioche, chi non sa bene atteggiarle, & pronuntiarles porge, (came si dice per prouerbio) un piattelin di quei medefimi. Il che dico ancora de le parole senza legacure. Andai, l'incontrai, lo supplicai, persioche è necessario fun passare il uitio de la disgiuntura sotto la concerta de l'atma t) de la pronuntia : & che non si proferisca, come fe fi diceffe una cosa fola con la medefima disposition d'animo, () col medefimo tuono di uoce. Hanno ancora i difeiunti, questo di proprio, che con equale spatio di tempo, moferano di dir più cose che se sossero congiunti . percioche la natura del congiungimento è di fare di molte cosè una . Onde " che senz'esso è manifesto, che d'una se ne funno molte...; La disguntione adunque serue per ampliamente. Andais Laffrontai, lo pregai . percioche quafi d'una cosa steffa se se fanno molte . così ancora dicendo , parue che poco si curaffe de le mie parole, che poca stima facesse del mio parla-.ve., Il che nolfe fare Homero quando diffe . . M. J. S. Mereo d'Efimio some inverse a mere in a Nerco d'Aglane

Nereo il bello .

perche quando d'una persona si dicono molte cose, è neces. sario che sia pominato molte uolte . Et quel molte uolte non nanarla sa parer che molte cose se ne dicano. Onde che Poeta ricordando costui questa uolta sola ; volse per mia di questa ragia ampliar la mentione che ne faceua . com quelli che di poi non era per farme parola. Il dir che ser pe à le consulte, è simile à punto à la Prospettina e cha quante

A .

Dola Rotte Terros al CA

quanto da muggior moltitudine dene effer undances Tauro di piu loncano si deue poter uedere. & per questo ne l'una 🖝 ne l'altra la troppa finezza è di souerchio , 🥑 comparifce anco peggio. Ne i giuditij bifogna che'l parlar fia piu fino, (piu stratto. () molto piu ancora parlandos con ungindice solo . perche allhora hauendoss à far col mis nor numero d'auditori, è de precetti de l'arte; con piu facilità, E piu da presso si comprende quel che sia proprio de la causa : m quel che non fa à proposito d'essa. Et le contentioni ci hanno manco loco, per modo , che'l giuditio uiene d'effer puro Etali qui diene , che non tutti gli Oratori fanno buena pruona in sutte le sorti del dire. Ma doue piu fe ricercad attione; quiui manco ci bifogna l'accurasezza. Et ricercass l'attione done 's' adopera la uoce': e) La noce grande maffimamente. Onde che l'oration dimo-Stranmagin di tutte l'altre è appropriata à la scrittura : percioche fi fa perche fi legga : 😴 dopo questa è la giuditiale. La divisione che fanno certi, che l'oratione deb-. ba effere dolce, es magnifica, mi par che sia impertinente: Et perche magnifica, or dolce più tosto che temperata, H libera, ò con qual fi fia altra uertà, che uenga da i costumi ? percioche la dolcezza le si da con le cose gia dette : se hauemo ben diffinita la uersù de l'oratione. Et per qual al tre cagione banenso noi detto, ch'ella deue effer chiara, abe non deue effer baffa, ma che deue mantenere il suo decoro ? Percioche quando fin troppo diffuía , non è chiara : ne manco quando fia troppo concifa . Ma quando stia fra HHmezzo South A

De la Remonica d'Aristotile 744

spezzo de la concifa, e) de la diffusa; allhera senza da. bio hamà la fua conuenienza. Dolce la faranno ancora le cofe dette quando fia fatta con una buona mescolanza di consueto, di sorestiero, di numeroso, & di persuasino secondo che si conniene. Hauemo detto infino à bora de l'elocutione : & communemente di tutte le sue forti : 😴 particolarmente di ciascuna : 'Ci resta bora à trattare de la dispositione .

XIII.

V E sono le parti del parlare . percioché le cofes de le quali si parla, necessariamemo si propongono, e) fi dimostrano. Onde non è possibile; che chi propone non dimostri se che chi dimostra non proponga . percioche chi dimofras qualche cofa bifogna che dimostri. & chi propone, che proponga per dimostrare. Di queste due parti, l'una si chiama propositione, l'altra si dice pruova. Et la medesima distintione sarebbe quasi. à dires che l'una fosse questione, &) l'altra dimòstratione. La divisione che fanno horacostoro è daridere : percioche la narratione appertiené in un certo modo folamente al giu. ditiale. Et come puo effere che'l dimostratino , e'l deliberatino habbia quella narratione che effi dicono ? O la confutatione de la cose addotte da l'annersario 2 à l'epilogo del gemere dimostratino? No anco il proemio ; ne la collatione, ne la replicatione accaggiono sempre nel delibération uo : ma folamente quando c'è chi contradica. percieche. [pe][e

spesse uolte ci interuengono ancora l'accusatione, 🔗 la difenfione . ma non come parti del deliberatino . Ne anco l'epilogo firicerca sempre nel giuditiale. come quando c'è poco da dire . è che la cosa è facile à tenere à mente . percioche d'unalunga oratione, fi puo ben leuare una parte per l'epilogo ; manon gia d'una corta. Concludo adunqueste le parti nocessarie sona due, la propositione, & la pruoua : Queste due dico son proprie : ma le piu che posfino effere fon quattro. Il prologo, la proposizione, la pruoma, co l'epilogo, percioche quello cho fa contra l'auuerfario, è tutto compreso ne le pruoue. Et la collatione. è un ampliamento de le cofe noftre . Onde che niene à effere, come una certa parte de le pruoue . Perche colui che fa la collatione, dimostra pur qualche cosa . Il che non fa il proemio ne l'epilogo , i quali seruono solamente per ammonire, & per ridurre à memoria. 'Onde che facendofs oltre à queste, altre diuisioni, come si fanno, secondo la febuola di Theodoro ; altro uerrebbe ad effer la narratione , altro l'antinarratione , e) altro la fopranarratione 🔆 Et così diuersa la riprensione da la soprariprensione . Ma quelli, che pongono i nomi à le cose; bisogna che mostrino, che siano prima le spetie di quelle cose, & le differenze d'effe . perche quando non fiano ; vanamente fon nominate da loro. e) impertinentemente. Come fa Licinnio ne · la sua arte, nominando di nuouo la corroboratione, la digreffione, cirami.

E dunque

245

De la Rettorica d'Aristotile

XIIII. S. S. S.



46

DVNQVE il proemio il principio ne l'oratione, come il prologo ne la Poesía, & la ricercata nel fuono. Che tutte queste cose sono comme ciamenti, es come una spianata per entrare in quel chevi. propogniamo. Ma la Ricercata è simile al proemio del genere dimostrativo . Che si come i sonatori fonando prio ma qualche bel gruppo di famtafia, entrano successiuamen. se nel tuono del mottetto, o del madrigale, che intendono di sonare 5 così ne l'oration dimostratina, si puo der da principio cioche si usole , e) appresso intonare , e) continuare il ragionamento principale : ancora che fia di diuenfa materia. Et di questo tutti adducono per effempio il proemio de l'Helena d'Isocrate . percioche il parlare in quel loco de' Sofisti 3 non ha punto che far con Helena 3 3 Oltre di questo con tutto che l proemio fia stato firamagam. se; non fi distice poi, che tutta l'oratione non sia d'una medefima spetie. Si fanno i proemij del dimostratino di laudi, ò di uituperij. Di laude come Gorgia ne l'oratione. Olimpica, dicendo. DEGNI D'AMMIRATIONE AP-PO DI MOLTI SONO COLORO SIGNORI GRECI & percioche celebra quelli, che furono primit ad introdur quella solennità. Di vituperij, come fece. Hocrate : biasimandoli che premiassero le uirtù del corpo, non proponendo premio alcano à quelle de l'animo. Co-3. minciafi ancora dal configliare, come fece quei che diffe 🔬 che si debbono honorar gli huomini da bene. Or continuò .pois

847

Digitized by Google

poi, che per questo egli lodaua Aristide. O ueramente, che si debbono lodar quelli, che sono d'una certa sorte, come dir, ne famosi, ne infami. ma buoni, & non conosciuti per tali. come Alessandro di Priamo, percioche colui che così dice uiene à dar consiglio. Cominciasi ancora nol dimostrativo, co i proemi giuditiali. cioè con dir cose, da farsi benivoli, & attenti gli auditori, quando il ragionamento sia di materia, ò meravigliosa, ò difficile, ò tanto divolgata che ui si ricerchi scusa, ò perdono. Il che seco Sherilo quando disse.

Poiche tutti son quasi i luoghi presi. Or quel che seguita. Onde che gli esordij, che si son detti; si cauano da queste cose. Da la laude, es dal vituperio, dal persuadere, es) dal diffuadere: Or da le cose che appertengono à tattar attentione, or beniuolenza da gli auditori. Et bisogna che quella attaccatura del proemio con la narratione sia fatta, ò decose c'habbian del forestiero, ò di cosa appropriate à la materia de l'oratione. I Proemi del genere giuditiale, s'ha da sapere, che fanno il medesemo che i prologi de le fauole, Or gli esordij de' poemi heroisi. Non parlo de' primeipi de' Ditirambi percioche sono simili à quelli c'hanemo detto nel genere demostratimo.

Berte, per gli tuoi doni, ò per le Spoglie. Grc. Be cofi no le fauole, come ne le composition heroiche, i proemi fono come saggi de le lon materie. perche si sappia prima di che s'ha da parlare : mon si sengà sospe so l'animo di che s'ha da parlare : mon si sengà sospe so l'animo di di chi afcolta . percioche tutte le cose, che non sono determinate, ne fauno uacillare con la mente. Colui dunque che propone quel ch'intende di ragionare, come se mettesse in mano de l'auditore il capo di tutto il suo filo; fa, che per se medesimo puo facilmente andar dietro al resto del ragionamento. Et però propone Homero ne la fliade.

Cantiam l'ira d'Achille . e ne l'Odiffea .

Uien Musa à dir del pellegrino heroe. (*) quell'altro proposé così .

> Reggi Mufa il mio canto in finch'io dica Del Afia incontr' Europa il fero affalto.

1 Tragici ancora ufano mostrár l'argomento de la fauola. Se fe non così subito come Euripide ; lo mostrano nondimuno nel processo del prologo, come fa Sosocle doue dice. Polibo da (orinto era mio padre.

H medefimo fa la comedia. Onde che l'offitio piu neceffurio, piu proprio del proemio è d'accennare il fine. per cagion del quale fi uiene à ragionare. Et però fe la cagione è nota, sa la cofa è piccola, non fi deue ufare il proemio. L'altre forti di cofe, che s'ufano ne i proemij fono rimedij intorno à l'auditore. Et cofe communi fi cauano da chi dice, da chi afcolta, da l'auuerfario ne la caufa, e) da la cau fa steffa. Da la perfona nostra, & de l'auuerfario fi cauano quelle, che fanno à liberarci de la calumia, o ueramente à calunniare altri: et non à un medefimo modo: auur gna, che chi fi difende, la prima cofa risponde à la salammia:

mia : Gr. obi accufa fi indugia à calunniar no l'epitogo ... La cagione è chiara : perche, chi si difende, solendosi inge rire è necessario, che fi lieui prima dinanzi gl'impedimenti . dunque bifogna prima che fi purghi da la calunnia . Et chi unole accusare deue serbare la imputatione à l'ultimo, per imprimerlo meglio ve la memoria de gli afcolianti. Quelle che appertengono à l'auditore, sicauane è da l'indurre à beniuolenza, ò dal prouocare ad ira. Et alcuna uolta dal farlo attento sò dal comerario . perche non sempre è bune di procurarsi l'attentione. Et di qui uiene che molti s'industriano di movarle à rife. Docile faremo l'audisore (se questo farà l'intenta nostro di fare) con tutte quelle cose, che ci posson far parere huomini da bene, percioche à quelli che sono tali, si presta maggiore attentione Et attento fi fa col prometter cofe grandi , cofe , che torchino l'interesse, cofe meravigliose, & cose piaceuoli. Bifogna danque fare impressione ne l'animo de l'auditore che'l parlar nostro fia di cofe tali. Et tornandoci bene à distorlo da l'attentione s'ha da proporre il contrario : che la cofa fia di poco momento, che sia fastidiosa, & che non apper-tenga à lui. Auuertendo però che queste sono paris fuor de l'oratione, & fuor del proposito de la causa : el tronate solamente per commonere i giudici, che non sono buomi giudici : & che danno oreccibio à le cofe , che fono imper tinenti à la causa . perche co i buoni non ci bisogna proemio, se non quanto basta à toccar fommariamente certi ca pi, cho contenghino per modo di dire tutto il corpo de la 11 c0/a

De la Renorica d'Aristotile

250

cosa : Et questo far l'auditore attento s'usa communemente in tutte le parti de l'oratione; quando bifogni . percioche per tutto s'altende manco, che nel principio. Et per que -Sto è cosa ridicola à determinare, che l'attentione si debba procurar nel principio , quando tutti Stanno attentifimi . Bifogna farlo adunque secondo che'l tempo ricerea 3 come dire. ASCOLTATEMI DI GRATIA, CHE QVE-MIA. OMPRO, STATEMI A VDIRE: CHE VOI NON SENTISTE MAI COSA PIV ATROCHOI QVESTA, OVERO COSI MERAVIGLIOSA - Que \$to è un fare il me defimo che faceua Prodico quando ne₊ deua i suoi discepoli sonnacchiosi : che per tenerli destrimframetteua nel suo purlare qualche cosa di quella sua quisftione, che egli soleua dire che ualeua cinquanta dramme : Et she queste sofe siano fuor de la causa : et che si uolghi = no à l'auditone, nonsome auditore, è manifesto, perche tutti si magliono de'i proemij 5 o per imputar l'andersario 5 òper liberar se da la paura di qualche male . come fa ne l'Antigone di Sofocle quel meffache dice : conserve inch Signor, temendo di uenirui auanti ; Restaipin uolie . There is and the source work the & doue Euripide fa dire à Toante. 1999 ***** 20 8 9 8 1

Che proemi fon questi, che commenti,

Parlami chiaro Il medefimo auuiene à quelli ché hanno ; d uero fi credono a hauere cattina causa à le mani : percioche sopra ogni altr 6

ANSSA.

ble de Libro Terzo . de V

tna cofa metta lor meglio di ferina fi sche sopra quella di che si parla. Er però i serui nan rispondono à le domande che son lor fatte; ma uanno girando con le parole, es facendo de i proemij. Donde poi si caua il modo di acquistars fi la beniuolenza de gli auditori, es ciascuna de l'altre cosa tali s'è gia detto, pure perche quel loco d'Homero èmpleo bello, doue dice.

Dammi che giunto al lito de' Pheaci

Q fembri amico, ò degno di pietate. fi deue aquertire à queste due cose, di mostrarsi ò beniuo lo, ò miserabile.

.... Nelgenere Dimostrativa bisogna fare, che l'anditore penfe, che insieme con quelli, che si son presi à lodare, siano lodati ancor essi, ò la lor gente, ò i loro studi , ò qualche attra lor cofa in qualunque modo . persioche quel che dice So crate ne l'Oration funebre è uero, Che lodar gli Athenief; fra gli Athemesi non è difficil cosa , ma si bene fra gli Lacedemoni. Jl Deliberatiuo , si serne de proemij del giuditiale, . percioche di sua natura non ha proemio . auuegue che hauendassi à parlare con auditori, che gia sanno di quel che fe confulta 5 se n'ha manco bisogno anzi non se n'ha bi-. sogno niente in quanto à la cosa per se steffa ; ma si bene quanto à la persona nostra, à quanto à quelli, che non sono del nostro parere, ò che non banno la cosa per si grandes à per si piccola, come l'hanemo nois ma di maggiore, ò di minore importanza . Nel qual cafo è necessàrio, ò ascufar altris à difender fes à ampliare so diminuire. Che per conto S. Charles Sand

De la Ressorica d'Aristotile

conto di queste cofene le deliberationi interniene il pres mis : dueramente ui fi fa per ornamento : perche l'oration ne, che non ha principio paro una cosa fatta in un certo mo de à l'auventata, come quella di Gorgia à gli Helienfi, il quale non à uso di buono sehermitore, ma come nos diciamo da disperato fenza prima dimenarfe, ò nibrarfe punto , entra in un subito à mezza lama dicendo. HELIDE CITA FELICE

XV.



T quanto à la calunnia un modo per discolpare farà questo. di nalerci di quelle ragioni, che. fon buone à tor la mala impressione : perche la medefime son buone à tor l'imputatione : auuegna che de kaffer detto mal di noi da qualchuno à l'effer creduto senza sbe fi dica, non ci fi à punto di differenza. Onde segue che questo loco è universale. L'altro modo è d'opporseli, some fi fa ne le controuersie con dire. O che non è uero quel. che se dice, à che non à mociuo : à che non nuoce à quel sales à che non fis tanto gran cofa : ò che non fia cofa inginfla :: o punche non fragnande inguistinia, she now sia cosabine. ta, o che ui fra poca bruttezza. percioche in queste cofocali confiftono le controuerfie . come Ifierate contra Mauficrute. Il quale confessa d' bauer fatto quel che gli oppones & d'hauerli anco nociuso : ma non gia d'hauerlo ingin rinto .. O fe pure non fi puo negare d'hauere ingininato ; fo mente à rincontro un'altra cofa, che fia pen ricompensada l'ingiuria, Q. 39. A

Finginita, come dire, fesi be fasto dimme à State per far ei honore. Se t'ho fatto dispiacere ; lo feci per farri ucilo ; L'altro modo farà d'attribuirlo ad errore , ò d'imputarm la fortuna, ò la necessità, come sece Sophocle. IO TRE-MO, NON PER PARER VECCHIO COME SON CALVNNIATO: MA PERCHE SONO D'OTTAN-TA ANNI A MIO DISPETTO. Mettefrancora à rincontro di quel che s'è fatto quel che fu cagione che fi facesse : cioè, che l'intentione non fu di nuocere, ma di far questa cosa, on non quella che s'oppone. Or che'l male ch'è seguito è stato per disgratia : 29° che allhora si meriterebbe d'effere odiato, e) perseguisato, quando cio fosse. fatto, con difegno , che n' auuenisse quel male che n' auuiene. L'altro farà di uedere , fe[°]l calumniatore fi truoua , d s'è trouato altre uolte impaniato nel medefimo peccato ef. fo, à qualcuno de' fuoi. L'altro, fo la medefima calunnia cade sopra altre persone : le quali non si ascettino por colpenole : come dire , se fosse tenuso per adultero un ch'undaffo poliso. sarebbe dunque adulsero questo & quell'altro, che nanno polisi. L'altro è se colui che calumia te, ha calumnato altri, ò fe altri han calumnato lui. O fenza calumia s'è fospettato, come hora di costai, Frd'altri, che poi fi son trouati innocenti . L'altro è di calunniare à rincontro il calunniatore . perciochefe egli non è degno di fede ; non è ragioneuole che fi creda à le fae parole . L'altro è quando fi dica, che gia la cofa è stata gindicata . come Euripide contra Igienomte m quel giuditio, che da Greci er 4

De la Remotica d'Aristotile

era chiamato Antidofi sche ac cufandolo d'impietà con dire che egli inducent la gente à spergiurare , poiche scusaus lo spergiuro con quel uerso.

Con la lingua ho giurato & non col core ; Li rifpofe, chali facene torto à chiamarlo à giuditio di cora te, di quel che s'hauca selamente à giudicare ne le selenni, tà di Bacco, innanzi al quale egli n'haura reso conte : 🥳 era per renderne di nuouo, pur che quiui fosse conuenuto, L'altro è di dir contra la calumnia 💓 quanto sia gran ma le . & spetialmente dir questo, Che si sa per diuertire d giuditio de la caufa principale , 👁 per attaccar nuoue difpute, non si fedando de la sua ragione. Loco commune à l'accusatore, & à l'accusato è di uenire à le cometture; come ne la Tragedia di Teucro. Ulisse dice contra di lui, che fauoriua la parte di Priamo, percioche. Hefiona madre di Teucro era forella di Priamo. Da l'altro canto Teucro da per coniettura , che li foffe contrario : perche Telamone suo padre era nimico di Priamo. 😔 che egli non hauea riuelate le spie , che furono mandate à Troia . L'altro, è proprio di chi calunnia. Or questo à da la dar afa fairuna cosa piccola per unuperare à dilungo : ò di lodar come à la sfuggita i fatte grandi, à ucramente banendo. prima detto di molto bene ; fermarfi à dire un male che. facci per la caufa. Questo artificio segliono usar quelle che sono astutissimi et ingiustissimi : i quali cercan di nuo. ter col bene, mescolandolo col male. Commune aircora al calunniatore, 🗇 à quel che si difende da la calunnia à quest^saltro

:254

S. Libro Terzo.

quest'altro loco : qanndo un fasto puo usnire da piu cagioni, che chi calunnia l'attribuisca à la peggiore, 🔗 chi difende à la migliore. Come per essempio , che Diomede mandato per riconoscere il campo de' nemici s scegliesse di tutti i Greci Ulisse per suo compagno . Il difensor direbbe, che fu perche lo giudicò mighor di tutti. Il calunniatore, per lo contrario, perche effendo riputato per uile; uon lepoteffe far concorrenz a ne la laude che s'acquistaua di quella fattione . et de la calànnia s'è detto à baftanza.



A Narratione nel genere demostratiuo non fi fa tutta in un loco, ma spartitamente 3 percioche bifogna trafcorrer per l'attioni, Gr da l'attioni seguita il parlarne, ò con laude, ò con biasimo : auuogua che una parte del parlamonto fi fa senzal arte del par latore. perche chi dice non è cagione effo di quel che s'à fatto. 🕼 l'altra parte fi fa con l'artifitio di chi parla . Et questo confiste in dimostrare, ò che la cosa sia cosi quando. non è credibile, è che fia tale, ò che fia tanto grande : ò ueramente tutto infieme. Et che non bifogni tal uolta far la markatione suttam un loco, è per questo ; che uenendos poi à la dimôstratione de le cose narrate ; difficilmente la memoria ferue à replicar tutti quei capiche fi fon detti ne la narratione . percioche s'harebbe à fare in questa forma. DA QUESTE attioni si caua adunque, che costui sia for te : 😸 da queste altre, che sia sanio, 🕁 giusto . Et questo modo

233

256 De la Remorica d'Aristotile

modo di narrare tutto d'un perzo, ha piu del semplice, doue quell'altro è variato, et) non ba del pouero. Quelle attioni, che gia son note, es celebrate, basta che siano solamente rammemorate . co per questo molti non banno bi sogno di narratione, come per essempio, uolendo lodare Achille, percieche ognuno fa le cofe che fece. Ce ne hauemo nondimeno à nalere con farne mentione. Ma nolendo lodar Critia ; bifogna narrar le attioni sue . perche moltinon sanno chi si sia. Hora quelli che dicono, che la narratione deue esser breue , sono degni di riso . perche si come à quel Panattiero, che domando se si douea far l'inrrifo duro, ò molle, fu risposto; e) che non si puo intrider bene ? cosi medesimamente anniene in questo, che non biforna che la narratione sia lunga, come ne anco l'essordio ne le pruoue, percioche il bene non confiste in questo d'es fer breue, o d'effer moza, mane l'effer mediocremente fatta. cioc quanto basta ad espor la cosa di che si parla : ò à far capace che cosi sia passata : è che ci sia de danno o d'ingiuria : ò di tanta importanza , di quanta uogliamo che fi creda. Et che à colui, che c'à contra basti à mostrare il con trario. Et mentre che si narra si deue uscir taluolta in qualche parola che mostri la nostra uertù . come dire, Io le configliaua sempre quel che mi pareua che susse ben satto : che non douesse abbandonare i figliuoli : ò che scuopra il mi tio de l'aunerfario, come farebbe, che egli rispondena, che douunque fosse, non li mancherebbono de gli aleri figlinoli, come dice Herodoto , che risposero gli Egittà à Pfamethico

shiso tor Re, quando firibellarono da lai O noro inferirsi qualche cosa, che sta grata a giudici. La narratione di obi difende è minore che quella de l'ascusatore. Et le sue questioni sono, ò di non l'hauer fatto, ò the non gli ha faeto danno so che non gli ha fatto ingiuria : o che non ha fattovanto quanto gli s'oppone. Onde che non ci douemo fer mare ne le cofe che fono certe, & che non fi pollono negare fe gia non si facesse con intentione d'intrare in qualchu na di quelle , che si son dette . come à mostrare, che se bene è uero quelche s'oppone ; non è però , che sia inginita . Deue anchora l'accusato narrar de le cose satte, quelle; che facendosi non sono state tali da poter mouere il giudice, à à compassione verso colui che l'ha patite, à à sdegno contra di lui che l'ha commeffe. per effempio di questa au uertenza ci sial' Apologo d'Alcino, che con una diciria di sessanta uersi si fa fare à Penelope. Et quell'aggiramen to che faceua Phaillo per non uenire al punto. Et anco il prologo ne la Tragedia d'Eneo.

Bisogna ben, che la narratione sia costumata. Et coftumata la faremo, se ci saranno note quelle cose, che danno notitia del costume. De le quali una è di mostrare, con che elettione ci siamo mossi à far quel che s'è fatto. Perche i costumi si conoscono da l'elettioni, et l'elettioni dal fine. Di qui procede che'l parlar de le cose matematiche non ha costume e perche non ha manco proposito: conciosiacosa che non si propone alcun sine. Ma i ragionamenti Socratici son quelli, che si portano i costumi con lo-KK ro.

239

258 De la Rettorica d'Aristotile

ro, percioche trattano di quelle cose che si indirizzano à qualche fine. Un altra forte di cose costumate, cioe che danno inditio de costumi son quelle che uanno infieme con la natura da ciascuno. come dire, Cosi PARLANDOS VOLSE LE SPALLE. Flebe mostra il costume de l'infolenzas & de la rustichezza. Apparisce il costume nel dir ancord non secondo che ueramente sentimo s come uogliono gli oratori d'hoggi di, ma secondo il proponimento che ci habbiamo fatto . come dire . Io uolfi cofi , e) cofi mi risolues di fare, ancora ch'io sapessi, che fosse il peggio per me, perche l'una di queste cose appertiene al prudente, & l'altra al buono annegna che i prudenti seguano l'utile, e i buom l'honesto. Et quando quel che si due, non è credibile : bisogna che ci s'aggiunga la cagione, come per effempio fa Saphacla ne l'Antigone . doue dice, che fe curana piu del fratello, che del marito, & de' figliuoli: perche questi perdendosi si possono racquistare ; ma il fratello, morto il padre, & la madre non puo piu rinascere. Et mon potendone affegnar la cagione ; douemo mostrare, che noi sapemo di dir cose, che nan sono facilmente da credere. Or nondimeno che lo diciamo perche siamo di costi fatta natura saltramente per l'ordinario non si crederebbe, che'l noler nostro sia di far altro, che quel che ci torna utile . Narrando ancora s'hanno à dir cofe, che mostrino, gli affetti, or gli atti, che uanno infieme con gli affettised che son nati à gli ascoltanti : et che sono propriamente à nostri , ò di colui di chi si parla , come per essempio , Guan tandomi

olio hilabro Terzol da I

tundomi doramerso undo un v Et come diffé Eschine di Cranto, the fischiaua, & batteua le mani. Lo quali cose hanno del persuasiuo per questo, che essendo questi segni noti à gli auditori danno lor notitia di quel che non sapeuano de' costumi di color che gli usano. Di questa guisa ne sono molti in Homero, come quello,

Cosi la vecchia

中国の いた 内部 中国

Diffe : 🔊 gia fi ponea la mano al uolto . percioche quelli che cominciano à piangere, hanno per usan za di metterfi le mani à gli occhi. Et nel raccontare, ci douemo in un subito accommodar per modo, che à l'auditor paia di underci disposti , & conditionati di una certa qualità. 🗢 che l'auuersario sia d'un'altra. Auuertendo però, che l'artifitio non fi conofca . Et che l'auditor facilmente fi muoua per questa dispositione, si puo uedere in quelli che uengono con qualche nouella. che se bene non fappiamo quel che s'habbino à dire ; secondo che lo uedemo. Fassila disposto ce ne facciamo una certa imaginatione. narratione in diuersi lochi de l'oratione : 🗇 taluolta non da principio. Nel genere deliberatiuo non interuien quasi mai narratione. perche nissuno narra circa le cose da uenire . et se pur ci interuiene sarà de le cose passate, accioche rammemorandole si consulti meglio de le suture . 🕚 O ueramente farà, per lodarle, ò per biasimarle. Ma chi fa questo, non lo fa come consigliero . Et quando la cosa non è credibile ; si deue promettere , & dirne subito la cagione : & offerir di renderne conto à chi uogliono ; come fa K_K Iocasta⁻

zţţ

De la Rettorica d'Ariftotile

locasta di Carcino ne l'Edipode . che à la domanda di colui che cerca il figlinolo , risponde sempre promettendo . Et così fa l'Homo di Sophocle .

XVII.



260

E pruoue bisogna che siano dimostratine. Et nascendo la questione sopra quattro cose ; colui che dimostra si deue distendere sopra quella

doue confifte il punto . come dire fe confisteffe in non l'hawer fatto ; fopra questo Io ron l'ho fatto , wenendofi al giu ditio si deue uoltare tutta la forza del prouare. Et cost fopra l'altre tre cose, che sono. Jo non ho nociuto : Non l'ho fatto ingiustamente : Non ho fatto tanto quanto mi fe imputa. E'l medefimo s'offerua fe'l punto confiste in hauerlo fatto . Et è da sapere ch'in questa sola controuersia de l'hauer fatto, ò non fatto; necessariamente una de le parti conuien che dica la bugia, 👁 che pecchi per malignità : perche non fi puo in questo scusar d'ignoranza : come quando si disputa del giusto, e) de l'ingiusto. Et però ci hauemo à fermare in questo articolo lungamente : 🚓 ne gli altri no. Nel genere dimostratiuo, presupponendost che le cose si credano; la piu parte de la confermatione si farà con l'amplificare, che le cofe fiano honoreuoli, & utili. Perche rade uolte occorre,, che si uenga à la demostratione. Et questo quando le cose non sono credibili, ò che un' altro ne fia stato cagione. Nel deliberatiuo uiene m confideratione, o che la cofa non farà, o che non farà giu-Ra,

Sta , à che non far à utile, à non tanto. Et si deue auvertire se l'aunersario non dice il nero in qualche cosa fuor de la causa.perche parrà che sia segno euidente che mentisca ancora ne l'altre cose . Gli essenpi sono proprijssimi al deliberatiuo . Et gli entimemi fono piu proprij al giuditiale, che à gli altri generi, percioche ne le deliberationi si tratta de le cose c'banno à uenire . de le quali (perche ancora non ſono) è necessario, che si parli per essempi del passato. Et i giuditij fi fanno circa l'effere ; o non effere : doue interuiene maggiormente la dimostratione , 🚓 la necessità . percioche la cosa fatta bisogna che necessariamente sia. Non è bene che gli entimemi fiano raunati tutti in un loco: ma bisogna mescolarli : altramente per la moltitudine s'impediscono infra loro . percioche ancora la quantità ha il suo termine di quanta deue essere, come si caua da quel loco d'Homero

🐘 Caro figliuol poscia c'hai tante cose

Dette, quante un huom faggio ne direbbe; doue s'ha da notare, che dice tante, & non tali. Non fi deue cercare ancora di prouare ogni cofa per entimemi. perche non auuenga come à certi filosofi, che pruouano le cose piu note, s piu credibili, che quelle donde cauano le pruoue. Et quando tu muoui l'affetto non usar l'entimema. altramente ò che l'affetto si torrebbe uia, ò che l'entimema farebbe uano. Conciosiache accozzati insieme piu moti; l'uno l'altro opprimendosi, ò si spengono in tutto, ò diuentano piu deboli. Cosi quando si esprime il costume, non

De la Rettorica d'Aristotile

non fa mestiero nel me desimo tempo usar l'entimema .per-. che la dimostratione non puo stare ne col costume, ne con l'elettione. Le sentenze s'usano cosi nel narrare come nel prouare . perche fanno l'oration costumata, come dire; Io glie ne detti con tusto che sapessi, che non è bene à fidurfi d'ognuno . Ma con affetto fi dirà come per effempio ... Non me ne pento ancora che fia stato mal trattato : perche il guadagno sarà per lui , 🚓 la giustitia per me . 🛛 H dir ne le confulte è piu difficile che l dir ne giudieij . et ragioneuolmente, perche quiui si disputa de l'auuenire, 🗢 qui del passato, il quale si puo sapere anco per infino da gl'indomini, come dice Epimenide Cretese. percioche egli non indouinaua del futuro , ma del paffato che foffe occulto . Oltre di questo ne i giuditi hauemo per fondamento le leg gi, sopra del qual principio puo chi l'ha,trouar facilmente la dimostratione. Dipoi ne le consulte non sono molti diuertimenti, come l'infamar l'auuerfario: dir ben di se stesso : muouer gli affetti : & cotali cose . Le qualiaccaggiono manco in questo genere che in tutti gli altri ; se non quando esce de l'offitio suo. Bisogna che si facci adunque per un ricouero ; come usano gli Oratori Atheniesi : e) spetialmente Hocrate. percioche confultando ancora Juole accusare, come accusò i Lacedemoni nel Panagirico. Et Carete ne l'oratione de compagni. Nel genere demostratius, si deue riempiere l'oratione di laudi , come fa Isocrate che lauda sempre qualchuno di fuora uia. Et que-Sto è quello, che diceua Gorgia, che non li mancherebbe mai

263

Digitized by Google

Chief Libro Terzo.

mai che dire. Percioche parlando d'Achille, landa Peleo, dipoi Eaco, dipoi Gioue. Cofi lauda medefimamente la fortezza, direndo che faccià ò queste cose, ò quell'altre , ò che ella fia tale . Quando hauemo ragioni da poter dimostrare ; douemo ualerci de le demostrationi, & de co stumi. Ma quando non hauemo entimemi ; tutto il nostro fondamento farà ne' costumi . Er piu si fa per un'huo mo da bene di parer buono esfo; che di saper dire accuratumente le ragioni de la sua causa. De gli entimemi quel la che confutano sono piu approuati di quelli che affermano. Et questo perche il ridarguire stringe piu che l'affer mare . perche due contrariÿ posto l'uno à canto à l'altro si [corgono meglio . Quelti nondimeno, che si fanno per confutare non sono d'altra spetie che quelli, che si fanno per confermare. Anzi sono del numero de le proue : percioche una parte de la confermatione si fa soluendo con l'istan ga, l'altra col fillogismo. Ne la deliberatione, & nel giuditio bi/ogna, che chi comincia à dir prima, metta innanzi le ragion sue : dipoi risoluere , & estenuare quelle, che posson fare contra di lui. Ma se le contrarietà fanno affai rumore; allhora douemo cominciare da quelle che ci fanno contra; come fece (allistrato ne la congregation Messeniaca : doue risolute prima le oppositioni che li poteuano effer fatte da altri ; foggiunfe di poi quel che fa per. lui. Ma quando si tocca à dir poi ; hauemo à rispondere prima à quel ch'è stato detto da l'auuersario : risoluendo, et argumentando contra lui . Et massimamente quando le *(uc*

De la Rettorica d'Aristotile

fue ragioni fossero approuate. Percioche si come l'animo aborrisce una persona notata d'infamia; così aborrisce ancora il suo parlare quando pare, che l'auuersario habbia ben detto. Bisogna adunque procurar d'hauer loco ne l'a nimo de l'Auditore, per quel c'hauemo da dire. Et questo si farà col distruggere il detto de l'auuersario, dal quale era stato occupato. Imperò combattuto c'haremo, ò contra tutte le oppositioni che ci son fatte da l'auuersario, ò contra le piu potenti, ò contra le approuate, ò almeno contra quelle che piu facilmente si possorar le cose nostre. Euripide in questo loco.

Prendendo de le Dee prima difeía ; Mostrerò di costei l'iniquitate .

Perch' io Giunone.

es in quel che segue sa , che Hecuba risponde à la piu leggiera cosa che hauesse detto Helena per sua scusa . Et q uanto à le pruoue, s'è detto à bastanza .

Ne la parte de' costumi perche il dir bene di noi medefimi ò partorisce inuidia, ò porta lunghezza; ò non è senza replica; o'l dir mal d'altri è cosa ingiuriosa, ò ueramente uillania; bisogna indur un'altro che parli, come fa Isocrate nel Filippo, & ne l'Antidoss. Se come Archiloco uitupera la figliuola di Licambe, percioche induce il padre dir contra la figliuola in quei Iambi.

. Che non fi puo Sperar ? Che fi puote anco Giurando affecurar , ch'effer non debba ?

e) Charonte



· Dola Louis Constantionic

& Charonce fabro in quegle altri ambi , che cominciano; Jo non curo di Gigi il gran theforo.

e) come fa Sophocle che induce Emone à parlare al padre per Antigone in perfona d'altri. Et bifogna tal uolta conuertir gli entimemi in fententie in questo modo. Quella che fono faui, debbono cercar di riconciliarfi quando fono in proferità : percioche allhora n'hanno miglior partiti. Doue in forma d'entimema fi direbbe. Se allhora douemo cercare di riconciliarci quando poffiamo hauer piu utiti, & piu larghi partiti; ci hauemo dunque à riconciliare quando fiamo posti in felicità.

XVIII.

EGNAMO hora à l'interrogare. fl tempe principalmente di Con P principalmente di far l'interrogatione è, quando hauendo l'auuersario detto una parte ; con nna nostra domanda appresso lo facemo cadere in qualche inconueniente . Come Pericle interrogando Lampone de le cerimonie che si faceuanone' sacrisitij de la Dea seruatrice; e) essendoli risposto da lui, che chi non era entromesso non le poteua sapere ; egli domandò lui se le sapesse : rispondendo di si ; Come è possibile (li disse) se tu non ci fei initiato ? 🕦 Nel fecondo modo fi fa quando una cofa è chiara; et) l'altra, colui che interroga pensa, che si gli debba concedere . doue fatta che fia l'una domanda , fenza piu domandar quel ch'è gia noto ; bisogna subito conchiudere . come fece Socrate , che imputato da Mileto di LLnon

364

256 · De la Rettorica d'Aristotile

non sreder she gli Dij si tronassero ; gli disse . Pensi tu ch'io creda che si truouino i demoni ? Et rispondendo di si; allhora li domando . J demoni non procedono da gli Dij; ò non fono eglino qualche cosa diuina? Et rispondendo pur di ft. Adunque puo effer (diß egli) che uno creda che fi truouino i figliuoli de gli Dij, & gli Dij no ? Nel terzo modo si fa, quando si puomostrare, ò che l'auuersario si contradice, à che dice cose fuor de l'oppenion d'ognuno. Nel quarto, quando crediamo, che non hauendo con che risoluer la nostra domanda; non possa risponder se non sofifticamente. perche rispandendo, come dire, Puo esfere, e) non effere. & effere in parte, es in parte non effere: e) taluolta si ; tauolta no ; gli auditori come confusi ; si perturbano. Et in altro modo. che in questi , non bijogna tentar l'auner sario con l'interrogationi. perche rispondendo con qualche instantia, par che chi domanda resti conuinto . effendo che rifpetto à la debolezza de gli Afeottam ti non fi poffono far domande, fopra domande. Et per quéfto è bene , che ancor gli entimemi uadino ferrati il piu che fi puo. Le risposte à l'interrogationi, se le cose son dubie ; bifogna che si faccino distinguendo, & con parlare à la di-Stefa, & non concifamente. Et ne le cofe, che par che ci possino nemir contra , si deue con la risposta subito inferir la risolutione, auante che di nuouo interrogando, ò concludendo ; l'auuersario proceda piu oltre. Percioche si pue facilmente antiuedere doue egli fondi la sua ragione : & fopra quali fondamenti fi concluda, 😁 come le conclufioni fi risoluono;

C. Libro Terzo? do C

fi rifoluono ; s'è fatto noto ne la Topica . Quando l'auuer. fario conclude, e) con la medefima conclusione interroga; douemo rispondendo allegar la cagione perche : come fece Sophocle domandato da Pisandro. Sei tustato del medefimo parere, che gli altri elettori in crear il reggimento de gli quattrocento huomini? Si fono ftato gli rispofe. O come (gli repluco) non ti parue questa cosa malfatta? Malfatta (diffe) mi parue . Dunque (soggiunse a Pisandro) tu hai fatto questo male à la Republica. Si (diffe egli)perche non hauea da farle meglio. Et quel Lacedemoniefe ; che stando à findicato del magistrato de gli Ephori , fu domandato se gli pareua, che gli altri suoi compagni condennati de la uita fossero ben condennati, Rispose di si. Li fo replicato , Non fei tu stato infieme con loro à decretar quefte cose ? Si sono stato, dis egli. Dunque ancora tu (li fu detto) meriti di morire. Questo no, rispose egli : perche costoro l'hanno fatto per danari , & io non l'ho fatto per questo, ma persbe casi mi pareua di douer fare. Et però dopo la conclusione non bisogna interrogare : ne anco interrogar la conclusione : se gia non contenesse in se molto del uero. Et perche pare, che le facetie, è i motti ancora fiano di qualche uso ne le contese del parlare ; & bisognan do (come dice Gorgia) quando l'anuersario si reca in su't faldo, smaccarlo colfarsene beffe : et quando egli beffeggia col faldo, es col uero fermarlo ; di questo hauemo parlato ne la Poetica, & detto quante sono le spetie de le facetie. de le quali parte si convengono à gentilhuomini, & parte. LL·, · no.

207

Digitized by Google

De la Rettorica d'Aristotile

no. Quindi pigliarà dunque ciascuno quelle che sono appropriate à lui. L'ironia ha piu del gentile, che la buffoneria . perche l'Ironico motteggia per conto fuo : e'l buffone per conto d'altri.

XIX.



268

ÉPILOGO si sa di quattro cose. L'una è dispor l'auditore à sentir ben di noi, e) mal de gli auuersarij. L'altra accrescere, es dimipuire il fatto. La terza à muouere affètto à gli affoltanti. Et l'ultima , rinfrescar la memoria di quel che s'è detto . Percioche naturalmente dopo l'hauer mostrato che noi fiamo ueritieri , 🜮 che gli aunerfari dicono la bugia; laudamo noi, es uituperamo loro, & diamo anco una ripaffata à quel che bauemo detto . Et bifogna bauere in confideratione una de le due cose : cioe dimostrare, ò che noi siamo buoni particolarmente à questi , ò affolntamente buoni . . Et così che l'aunersario sia mal'huomo à questi , d'affolutamente mal'huomo . Et gli lochi donde s'hanno à cauar gli argomenti per mostrar che gli huomini stano tali; si sono detti di sopra. Et medesimamente è cosa naturale, che dopo che s'è mostrato che le cose siano , s'accreschine , è diminuifchino . perche bifogna che costi prima il fatto , che fi varli de la grandezza del fatto , come è neceffario, che fiano prima i corpi che'l crescimento loro . Et ancora de l'ampliare, & del diminuire fi fono esposti i lochi . Dopo que-🕫 , chiarito che sia quali sono le cose 🥑 quanto grandi 3 bijogna

Libro Terzo.

bifognamuouer gli affetti de gli afcoltanti : quali fono la compassione, lo sdegno, l'ira, l'odio, l'inuidia, la gara, e) la contentione . i lochi de' quali si sono ancor mostri : per modo, che non resta à far altro, che rammentar le cose già dette . Il che fi fa in quel modo , che alcuni dicono che fi harebbe à far ne' proemÿ. Jl che non è ben detto. percioche danno per precetto, che per dar meglio ad intender le cose ; si debbano replicar spesse uolte . Ne i proemij dunque si deue propor solamente la materia di che si dice : perche si sappia di che s'ha da giudicare . Et ne gli Epiloghi s'ha da replicare quelle cose, per mezzo de le quali s'è gia dimostrato sommariamente, et per uia de' capi. E'l principio di questo replicamento sarà d'hauere adempito quel che s'è promesso. Onde che si debbono ritoccare quali cose fon quelle, che fi fon dette, & quali fono le ragioni, che fi fono prouate. Il che si suol fare col metterle à paragone con quelle che si sono addotte da l'auuersario . Et per paragonarle, ò s'affrontano infieme quelle che l'uno & l'altro banno dette sopra al medesimo , ò senza affrontarle , si replicano in questo modo. Costui di questo dice questo, et io dico questo per questo. O per uia d'ironia, come dire. Queste sono le belle ragioni, che egli adduce . & io non gli bo faputo rifponder se non queste. Et che farebbe egli, se queste fossero le sue ragioni, et non quest'altre? O per uia d'interrogatione, come dire. Che manca ch'io non habbia dimostrato ? O uero, che cosà ba dimostrato il mio auuersario ? Onde che si puo fare, ò cosi come s'è detto, ò per 111 de

269

270 De la Rettorica d'Aristotile Lib. III.

uia di paragone : ò semplicemente secondo l'ordine naturale, nel modo che si sono esposte, raccontando cosi le ragion tue, dipoi se ti pare appartatamente quelle de l'auuer sario. Et ultimamente dir quelle parole sciolte, che stanno ben ne la fine, per sar che sia epilogo, es non oratione, in questa guisa. Ho detto, hauete inteso. Sapete come passa. Giudicate.

IL, FINE.

Digitized by GOOGLE

